imburgs agblad

Ambteneer

rijdag 26 februari 1982. 64e jaargang nr. 48.

tgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 57,25, maand ƒ 19,17, per exemplaar ƒ 0,80.

Steeds massaler protest tegen ziektewetplannen

Ambtenaren gaan staken

UTRECHT – Massale staingen van de FNV-bonden moeten voorkomen, dat de plannen van het kabinet om te bezuinigen op de ziektegelden doorgang zullen vinden. Volgende week beginnen de vuilnismannen in Groningen, aangesloten bij de ambtenarenbond ABVA-KABO, als eerste groep ambtenaren aan een langdurige staking. De reinigingsdiensten in Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Utrecht en Zaanstad zullen kort daarop het werk neerleggen.

PTT-ers en werknemers bij de gas- en lichtbedrijven bereiden inmiddels stakingsacties voor. Leden van de Grafische Bond FNV zetten woensdag de persen bij een aantal kranten stil. Ook dreigen stakingsacties in de metaal. Het CAO-overleg in de havens is al na een dag vastgelopen, omdat de werkgevers het behoud van de ziekte-uitkering niet willen garanderen. Ook in deze sector dreigen stakingen.

De ambtenarenbond ABVA-KABO heeft zich gisteren in Utrecht uitgesproken voor een algehele 24-uursstaking op vrijdag 12 maart, enkele dagen voor de behandeling van de kabinetsplannen in de Tweede Kamer. Maar bij die ééndaagse staking zal het zeker niet blijven, waarschuwde de vice-voorzitter van de ABVA-KABO, J. van der Scheur. ¼e moeten overgaan tot steeds hardere acties, omdat we op dit moment worden belaagd".

De inzet van de acties is het behoud van de volledige uitkering bij ziekte. Volgens Van der Scheur worden de werknemers niet alleen belaagd door de werkgevers, maar ook door tientallen politici in het parlement. Van der Scheur: „Tot voor kort legden wij het hoofd in de schoot, zodra het parlement gesproken had. Maar nu zullen wij ons als vrije mannen en vrije vrouwen op alle mogelijke manieren blijven verzetten, zelfs als het parlement tot wetgeving is overgegaan".

Limburg

De afdeling Oost-Zuid-Limburg van de ABVA-KABO heeft volgens voorzitter Jo Vaessen, zich ten volle achter de actieplannen gesteld. Er zal een oproep van de afdeling uitgaan naar de leden om nu al te beginnen met de voorbereiding van de stakingen.

Eerder op de dag had FNV-voorzitter Wim Kok gezegd „een hete maand maart" te verwachten.



● **Met een massaal defilé is gistermiddag in Amsterdam weer de staking van 25 februari 1941 herdacht. Vele duizenden mensen namen bij het beeld van de dokwerker op het Jonas Daniël Meijerplein deel aan de herdenking van de staking, die een protest was van de Amsterdamse bevolking tegen de terreur van de Duitse bezetter. Het ging hierbij in het bijzonder om het oppakken en wegvoeren van Joodse stadsgenoten.**

VAN DE HOOFDREDACTEUR



t uitstaande krediet bij de conenten, die wij allemaal zijn, kt. In simpele cijfers weergeen: Er werd in 1981 voor 14.3 cent minder krediet verstrekt wijl er voor bijna 5 procent er werd afgelost. In concrete allen liggen de verschillen nog hter bij elkaar: In 1981 werd r 7.4 miljard gulden aan kret verstrekt terwijl voor ƒ 7.6 jard gulden werd afgelost. edietwaardig Nederland geagt zich waardig door de felle ur van het rood staan wat af te akken. Daar wordt natuurlijk schillend op gereageerd. De eniging van financieringsonnemingen (VNF) voorziet voor jaar een verdere daling van kredietverlenen tot 7 miljard lden. Twee redenen komen arbij, om de hoek kijken: Een lende besteding in de hoek van zogenaamde duurzame veruiksgoederen en een verminrd vertrouwen in de toekomst n onze economie. Mr. E. Benem de Grave van de VNF aagt zich af of de consument et al te fors reageert. Hij verdegt daarbij het standpunt van e economen, die stellen dat het llend geld de natie meer wakker udt dan het slapende geld. Een n de drie huishoudens, derhal de linker of de rechterbuuran, maakt gebruik van conmptieve kredieten. De gemidelde schuld van die huishoudens ordt berekend op ƒ 7600 tegen 7900 eind 1980. Maar Benthem n Grave ziet het allemaal toch et te alarmerend. Hij wil het oord gigantisch niet in de mond emen. Want, zo stelt hij, een kreietverlening van ƒ 12,7 miljard nog geen vier procent van de tole gezinsinkomens en 10 procent an de gezamenlijke spaartegoeen. Want alhoewel voorzichtigeid in deze tijd een goede zaak is, u een verdere terugloop van de onsumptieve bestedingen ernstie gevolgen hebben voor onze economie. Goede Morgen, zwart op vit staat Nederland nu minder ood.

et weer

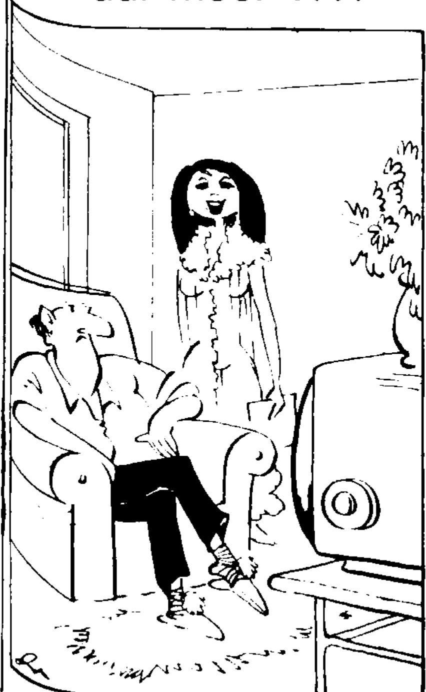
oog weer met zonnige perion. In de ochtend kans op mist. iddagtemperatuur rond 2 gran. Matige zuidoostenwind.

ANDAAG:			
n op :	7.33	onder:	18.13
aan op :	9.01	onder:	21.22
ORGEN:			
on op :	7.31	onder:	18.15
aan op :	9.22	onder:	22.40

Haantjes

Omdat het volgens de Reclame Code Commissie en het College van Beroep in strijd is met de reclamecode, mogen de fabrikanten van vacuum verpakte haantjes, Van Ham BV en Vegro BV, niet meer op de verpakking van hun produkt de term „grillhaantjes" gebruiken. Deze term kan, volgens de Commissie, opgevat worden als een haantje dat al gegrild is, of als een haantje dat in ieder geval bestemd is om te grillen. De haantjes kunnen echter ook gebraden, opgewarmd, gebakken of zelfs koud geserveerd worden. Derhalve werd de verstrekte informatie op het etiket onvoldoende genoemd. En zo kraaien zelfs verpakte haantjes nog victorie. Het lot is grillig .....

Per 1 april
2 uur meer T.V.



..... ik kom 'm straks wel uitzetten!!

Initiatief tegen hoge rente VS

PARIJS – Frankrijk en West-Duitsland hebben besloten initiatieven te nemen om de hoge rentestand in de Verenigde Staten te bestrijden, zo heeft de Franse premier Mitterrand donderdag verklaard na twee dagen van besprekingen met bondskanselier Schmidt. Beide heren werden het erover eens dat er bijzonderheden moeten worden uitgewerkt voor een plan voor de nabije toekomst.

Kerkrade: nu 20 procent

VB Ploum (320 man) failliet

door jan ros

KERKRADE – Ploum Verenigde Bedrijven BV te Kerkrade is failliet – en mèt haar zijn dat de dochters Industriële Onderneming Ploum BV te Kerkrade en Vianen en Ventair BV in Maastricht. Volgens de directie werken er 320 man; van hen zouden wellicht 100 tot 150 werknemers (met name bij Ind. Ond. Ploum) werk kunnen houden. Volgens de vakbonden zijn de schuldlasten vele miljoenen groot, zowel bij de bedrijfsvereniging als bij de fiscus.

„Een nieuwe klap" zei burgemeester mr. J.G. Smeets gistermiddag somber: „De directeur van het GAB heeft onlangs gezegd dat Kerkrade naar de 20 procent mannenwerkloosheid ging, daar zitten we nu dan áán". Inderdaad: eind december jl. stond het cijfer op 16.4; eind januari op 17.2. Met 200 à 300 erbij wordt het recordcijfer van 20 procent bereikt.

De directie van de drie bedrijven (resp. in verwarmingstechniek, sanitaire techniek en lucht- en klimaatregelingen) wijt het faillissement aan „de zware teruggang in de bouwmarkt en de hoge rentelasten". Vakbondsvertegenwoordigers tekenen aan, dat al in november vorig jaar geen geld meer werd afgedragen aan de bedrijfsverenigingen. Tussen 1976 en 1979 is er in totaal ƒ 20,- miljoen steun verleend door Economische Zaken, maar die kraan is nu dichtgedraaid.

● Zie verder pag. 17
OVERNEMING GESTRAND OP ƒ 2,- MILJOEN

Kamer: betere afspraken met Shell en Esso

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer wil al in mei van minister van economische zaken Terlouw horen hoe ver hij is gevorderd met het aanscherpen van de afspraken die met Shell en Esso zijn gemaakt over de investeringen die de twee maatschappijen beloofd hebben te zullen doen met het geld dat zij aan het Nederlandse aardgas overhouden. De minister beloofde de Kamer gisteravond dat hij zijn best zou doen. Hij zei echter te vrezen, dat hij niet verwachtte al zo snel met iets tastbaars op tafel te kunnen komen.

De motie waarin Terlouw om spoed wordt gevraagd, werd gisteravond door de regeringspartijen CDA, PvdD en D'66 samen ingediend bij de behandeling van de begroting van Economische Zaken. Ze wordt geacht tevens een steuntje in de rug van de minister te zijn bij diens gesprekken met de twee oliegiganten. De Tweede Kamer legt zich ondertussen neer bij het standpunt van de regering dat de aardgaswinsten van Shell en Esso vooralsnog onaangetast blijven en dat geen pogingen worden ondernomen om op korte termijn het staatsaandeel in de opbrengst van het aardgas te vergroten.

Het gentlemen's agreement dat is gesloten tussen de vorige minister van economische zaken Van Aardenne (VVD) en de twee oliemaatschappijen, gaat ervan uit dat de twee ondernemingen hun winsten uit het Nederlandse aardgas investeren in projecten die van belang zijn voor de Nederlandse economische structuur of voor de Nederlandse energievoorziening. Op een aantal punten zijn echter vaagheden gebleven die de Kamer verduidelijkt wil zien, op andere punten wil zij dat het akkoord wordt aangescherpt.

De PvdA vindt, dat de afspraken met Shell en Esso lang niet hard genoeg izjn, en wil verhoging van het staatsaandeel in de aardgaswinsten als stok achter de deur houden. Het CDA meent dat aanvullingen en verduidelijkingen mogelijk zijn „in overleg met de partners in het akkoord", zoals woordvoerder Gerritsen zei. De VVD'er Van Aardenne zei, dat „best puntjes op de i" gezet kunnen worden, maar die mogen geen breekijzer vormen".

De nadere gesprekken met Esso en Shell zullen beperkt blijven tot de periode waarvoor het „Heren-akkoord' geldt (1985). Voor de periode daarna liggen nog geen plannen voor.

Duitse stroom voor bedrijf in Delfzijl

ARNHEM – De raad van commissarissen van de Samenwerkende Elektriciteits Produktiebedrijven (SEP) in Arnhem is gisteren „ter wille van de continuïteit van het bedrijf en in het belang van de werkgelegenheid in de regio" akkoord gegaan met de levering van goedkope Duitse stroom aan Elektro Schmelzwerke in Delfzijl. Dat bedrijf had om die levering gevraagd, omdat het door de veel hogere Nederlandse elektriciteitstarieven in grote moeilijkheden dreigde te komen. Bij Elektro Schmelzwerke werken 150 mensen.

Huisbrandolie en diesel goedkoper

DEN HAAG – Huisbrandolie, diesel en petroleum worden per 1 maart goedkoper. LPG wordt iets duurder, terwijl de maximumprijs voor benzine ongewijzigd blijft. Voor verdere verlaging van de benzineprijs was volgens het ministerie van economische zaken geen aanleiding: de dollarkoers steeg weliswaar, maar de noteringen daalden.

LPG stijgt van 75 cent per liter naar 76.8 cent, omdat zowel de ruwe oliewaarde als de importprijzen voor dit produkt toenamen. Voor diesel en petroleum werd met een verhoging van 2.4 cent per liter de maximumstap genomen. Diesel gaat naar 121.4 cent per liter, petroleum naar 120.2 cent. Huisbrandolie wordt 80.95 cent per liter.

Stookolie met 1 procent zwavel stijgt met ƒ 8.60 per ton naar ƒ 567.25. Stookolie met een zwavelgehalte van 2 procent blijft ƒ 507.75 kosten. Het prijssysteem gaf iets meer ruimte, maar per 16 maart zullen geen prijsdalingen kunnen worden doorgevoerd, omdat nu de zogenaamde ondergrens is bereikt.

„KNP wil niets toegeven"

FNV liep weg uit KNP-overleg

MAASTRICHT – Tegen middernacht gisteravond is het gesprek tussen de KNP-directie en de vakbonden over de voorgenomen 400 ontslagen bij KNP-Maastricht uitgelopen op een breuk met de Industriebond FNV die de meeste werknemers bij KNP vertegenwoordigt. (OR-verhouding 13 op 15). „Wij zijn opgestapt, de KNP-directie wilde geen millimeter wijken van zijn standpunt om geen cent in arbeidstijdverkorting voor de werkgelegenheid te steken. Ik sluit niet uit dat KNP dat wellicht toch even heeft overwogen, maar teruggefloten is door de werkgeversvereniging", aldus FNV-bestuurder Ton van Aart te 00.00 uur.

Hij baseerde deze gedachte op het feit dat KNP vóór het avondoverleg eerst apart met de Industriebond had willen spreken: „Zoiets doe je alleen als je een opening hebt, maar in feite had men opnieuw niets anders te zeggen dan dat er geen financiële ruimte was voor meebetalen aan korter werken voor méér banen. En dat, terwijl onze mensen steeds hun bereidheid hadden uitgesproken wél mee te betalen". Vandaag leggen de bonden de uitkomsten van het overleg van gisteren voor aan hun bedrijfsledenvergaderingen.

Wat dat wordt? „Onze leden hadden zich al uitgesproken voor – desnoods – vérgaande acties. Het districtsbestuur moet nu van de leden zijn opdracht krijgen: ofwel verder onderhandelen met een ruimer vertrekpunt, of acties voorbereiden. In het laatste geval moeten we dan nog over zeven dagen een drievierde meerderheid vragen", aldus Van Aart. Hij verklaarde daarbij niets uit te sluiten, alleen: de werkgelegenheid voor de verdere toekomst mag niet op het spel gezet worden.

Intussen hadden de OR en de FNV-bedrijfsledengroep bij KNP al besloten zich tot de regering en de Tweede Kamercommissie voor Economische Zaken te wenden om een onderhoud. Men keerde zich tegen de vertrekpremie-suggestie van de Unie-BLHP „omdat die toch bij de vriendjes van de directie terecht komt". Over die premie en andere mogelijkheden binnen een sociaal plan beraadden na het opstappen van de Industriebond FNV de andere bonden en de KNP-directie zich vannacht nog nader.

'Soldaatje spelen' liep uit de hand

ARNHEM – De Arnhemse politie heeft twee 14-jarige jongens uit deze stad gearresteerd, die maandag tijdens „soldaatje spelen" vijf kinderen hebben vastgehouden, bestolen, mishandeld en bedreigd. Door de gijzeling, die ongeveer twee uur duurde, en het daarbij gebruikte geweld zijn zeker twee van de vijf kinderen zeer ernstig overstuur.

De twee Arnhemse jongens hadden zich voor de gelegenheid in uniformen gestoken en trokken zo „ten strijde". Op een bosrijk speelterrein bij de Apeldoornseweg in Arnhem overvielen zij drie jongens, in de leeftijd variërend van elf tot veertien jaar. De spelende kinderen werden met messen bedreigd en in gezicht en maag getrapt. Daarna moesten zij als gevangenen van de twee daders mee.

Onderweg werden nog twee jongens uit Rheden (dertien en veertien jaar) gevangen genomen. Deze twee kregen opdracht om de andere drie gevangenen af te ranselen. Eén van de jongens, die trachtte te vluchten, werd gegrepen en net zolang afgeranseld tot hij deed alsof hij bewusteloos was geraakt.

De twee jongens uit Rheden kregen daarna opdracht om de fietsen van de andere drie kinderen grondig te vernielen. De drie werden tenslotte nog een keer geslagen toen zij huilend bij hun kapotte fietsen stonden.

Volgens de politiewoordvoerder konden de twee daders worden gearresteerd, omdat de jongens uit Rheden aangifte van het gebeuren hebben gedaan. De Arnhemse politie tilt erg zwaar aan de zaak.

Mijn laatste weekeind-LD


● Will J. Poulssen: ...laatste weekeind-LD...

door will. j. poulssen

Vandaag presenteer ik u mijn laatste Weekend-LD-rubriek. Met ingang van 1 maart is – gezien mijn leeftijd – de VUT-regeling op mij van toepassing. VUT betekent in gewoon Nederlands Vervroegd Uittreden. Persoonlijk had ik – bij leven en welzijn – nog wel een tijd door willen gaan, maar regel is nu eenmaal regel; als goed Nederlander heb ik er geen moeite mee dit te accepteren.

In 1891 schreef E. Haracourt het boek 'Rondel de l'Adieu'. Daarin kwam de inmiddels bekend geworden zin voor: „Partir c'est mourir un peu' (Vertrekken is een beetje sterven). Natuurlijk heb ik Haracourt niet gekend, maar ik neem aan dat hij niet mijn optimisme had.Ik ga weg bij uw lijfblad het Limburgs Dagblad, maar u en ik zullen over dit feit geen nacht wakker liggen. Mijn opvolger zal het zeker zo goed – misschien nog wel beter – doen. Deze opvolger is Nino Tomadesso, die uit mijn journalistieke „school" komt, zodat er dus weinig verandert.

Intussen heb ik er 34 jaar als journalist opzitten, waarvan vijfentwintig jaar als sportredacteur en de rest als redacteur toerisme. Het was een heel prettige tijd waarin ik veel mensen leerde kennen, veel landen kon bezoeken en een enorme ervaring opdeed. Maar het was ook zo dat ik na een verre reis me weer echt thuis voelde in mijn geliefd en vertrouwd Limburg. Dan dacht ik telkens weer aan het lied van mijn helaas te vroeg overleden vriend Jo Erens: „Dao wo ich gebaore bèn en mien awwesj hoes nog sjteit"...

Maar goed: gedane zaken nemen geen keer en ik denk terug aan de ongelooflijk mooie samenwerking, die ik met tal van instanties en lezers van het Limburgs Dagblad heb gehad. Ik zie ze weer voor me al die organisatoren van Limburgse evenementen, waarmee ik zo'n nauw contact had. Ik kan ze niet allemaal opsommen. Ik denk echter aan de organisatoren van de Sint-Leendermarkt in Urmond, de Burchtfeesten in Noorbeek, de Straatkermis in Craubeek, de Luikse Markt in Wahlwiller en noem maar op.

Met z'n allen hebben we altijd heel prettig samengewerkt en we hebben door deze samenwerking een ongekend aantal Limburgers een gezonde ontspanning gegeven. Het was mij ook telkens een genoegen telefoontjes van lezers te krijgen, die mij om inlichtingen vroegen in verband met hun vakantieplannen. Zij mogen dit ook in de toekomst doen, want – zo lang als het mogelijk is – blijf ik reislustig en wil gaarne mijn ervaringen aan iedereen doorgeven. Bel dus maar rustig 044090-12716 of... wip 'ns bij me aan op de Tuddernderweg 28 in Sittard.

Met het LD drie dagen naar Züschen Sauerland

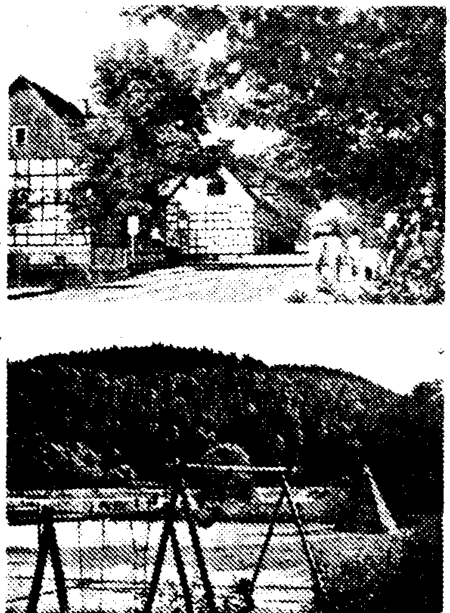
● Züschen geklemd tussen 500-800 meter hoge bergen, biedt de vakantieganger een oase van rust in een fantastische natuur.

door will j. poulssen

Tot de schilderachtige plaatsjes in het Sauerland mag men zeker Züschen rekenen. Tal van LD-lezers kunnen dit beamen, omdat zij via onze krant in de gelegenheid waren het dorp te bezoeken. Zij kwamen enthousiast terug en staken hun enthousiasme niet onder stoelen of banken. Daarom heeft Weekend-LD weer een driedaagse reis op het programma gezet, die op 30 april begint en op 2 mei eindigt. Deelnemers aan deze reis worden met de comfortabele touringcars van de firma Schmitz uit Susteren naar Züschen vervoerd en kunnen daarna genieten van de prachtige natuur die het Sauerland – oftewel het land van de duizend bergen – heeft te bieden.

De prijs voor de driedaagse reis bedraagt ƒ 225,- per persoon op basis van volpension in het oergezellige hotel-restaurant „Zum Dorfkrug". In dit huis zijn echter slechts een beperkt aantal kamers beschikbaar, maar in de onmiddelijke omgeving liggen een aantal aantrekkelijke pensions waarin een zeer goed onderkomen te wachten staat. De maaltijden worden echter voor alle deelnemers opgediend in „Zum Dorfkrug". De keuken van het restaurant is in het Sauerland wijd en zijd bekend, omdat „Gastwirt" Inge Enselman op culinair gebied van wanten weet. Een van zijn culinaire hoogstandjes is „Spiezbraten am offenen Kamin". Hij is echter ook bekend om tal van andere gegrilde gerechten. En... wie van gezelligheid houdt komt in het etablissement 's avonds ongetwijfeld aan zijn trekken.



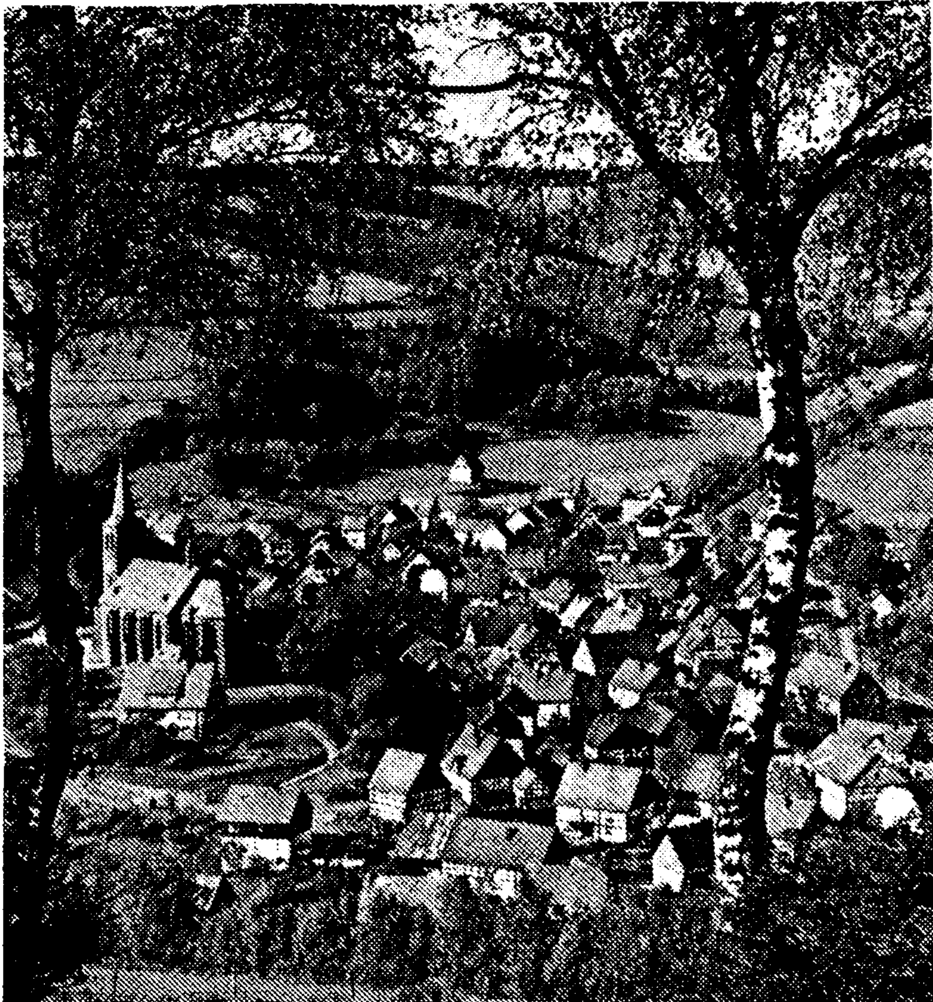

● *De vakwerkhuizen van Züschen zijn een streling voor het oog. De omgeving is rijk aan wandelpaden. Zestien hotels en 90 pensions wachten op de vakantievierders.*

Züschen is gelegen in de buurt van de bekende „Kahlen Asten", op een hoogte van 514 tot 815 m.

De „Kahlen Asten" is overigens de hoogste heuvel van het Sauerland en is vooral bekend om de zuivere lucht waarin nauwelijks stofdeeltjes voorkomen. Er heerst een aangenaam klimaat – zeker in het voorjaar – waardoor het er prettig toeven is. Het 2000 zielen tellende plaatsje ligt beschut tegen de vinnige winden, die nog wel eens in het Sauerland kunnen waaien. Het is tevens een oord waar men rustig wandelend de heerlijke bosrijke omgeving kan verkennen.

Voor de driedaagse reis kan men boeken bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad. Verder dient men te weten dat de reissom van ƒ 225,- per persoon (bij overnachting op 2-persoonskamer) bij de boeking moet worden voldaan.

Natuurlijk zijn er ook weer een aantal opstapplaatsen en tijden van vertrek. Deze zijn: Susteren, 8.00; Sittard, 8.15 uur; Geleen, 8.30 uur; Heerlen 9.00 uur.



Oostenrijk leuk voor pedaalridders

Nederland is bij uitstek het land van de fietsers, maar Oostenrijk lijkt te gaan dingen naar de titel **„land voor fijne fietsvakanties"** Overheid en VVV's hebben de laatste jaren hun best gedaan om het pedaalridders naar de zin te maken. Veel fietspaden werden aangelegd, autovrije routes uitgestippeld en in het pakket vakantie-aanbiedingen komen steeds meer fietstochtweken en dat soort arrangementen voor.

Bijna overal in Oostenrijk zijn bij spoorwegstations en VVV's fietsen te huur. Er zijn al 82 vakantieplaatsen met het predikaat „fietsvakantieplaats". Veel gemeenten werken daarbij samen, o.m. met het bieden van service en het op elkaar aansluiten van fietsroutes. Daardoor zijn in Oostenrijk échte fietsvakanties mogelijk van een week of langer waarbij het land kan worden bekeken vanaf een tweewieler. De fietsroutes mijden al te grote hoogteverschillen.

In het **Rheintal** (Vorarlberg) is een wegennet van 140 km zonder autoverkeer. Bij uitstek dus geschikt voor fietsers. De fietskaart van het Rheintal is verkrijgbaar bij de VVV's in deze streek.

Internationaal bekend is de 121 km lange **Bodensee-Rad-Rundwangerweg,** een fietsroute rond de Bodensee op de grens van Oostenrijk, Duitsland en Zwitserland. Uiteraard worden tijdens deze fietstocht drie landsgrenzen gepasseerd.

De Pinzgau Radwanderweg – ook een mooie fietsroute – loopt door heel Oberpinzgau **(Salzburgerland)** van Neukirchen am Grossvenediger door de Salzachauen tot Zell am See. Het leuke van deze route is dat als de fietsers vermoeid raken, ze met het Pinzgauer lokaaltreintje de retourreis naar het vertrekpunt kunnen maken...

In de omgeving van de Attersee **(Oberösterreich)** heeft het fietspadennet een lengte van maar liefst 180 kilometer. Een ander mooi Oostenrijks meer, de Neusiedlersee (**Burgenland),** kan grotendeels worden rondgefietst. Lengte ongeveer 80 km. Het op Hongaars grondgebied gelegen deel van het meer is nog niet bereikbaar, maar men neemt de fiets mee op de boot over het Oostenrijkse deel van de Neusiedlersee.

Voor sportievelingen en individualisten houdt het Fremdenverkehrsamt Mühlviertel (Oberösterreich) van half mei tot eind juni en van half september tot begin november fietstochtweken. Voor een fiets en vervoer van bagage wordt gezorgd, route en tijdsduur bepaalt de fietser zelf. Kosten voor een week (halfpension in kamers met v.w.) Ös 2700 (ca. ƒ 430,-) of logies met ontbijt Ös 2400 (ca. ƒ 380,-).

In Illmitz (Burgenland) is een vrouwelijk bioloog, die per fiets in het natuurbeschermingsgebied zeldzame vogels observeert. Van Pasen tot september neemt ze op woensdagen fietsende toeristen op haar tochten mee.

Nadere inlichtingen over fietsvakanties: Oostenrijks Verkeersbureau, Singel 464, Amsterdam, tel. (020) 255933.

in gesprek

redactie max schmeetz

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

● Kruistocht 2

Wat betreft het stukje in het LD onder het kopje „Kruistocht", zou ik gaarne het volgende opmerken. Terwijl de paus de moed en vaste wil toont om onder alle naties vrede te stichten en daardoor de dreiging van een alles verwoestende atoomoorlog af te wenden, ziet een briefschrijfster juist daardoor vreselijke rampen op ons afkomen. Zij ziet kennelijk niet de rampen, die nu al elke dag opnieuw gebeuren. Of vinden wij het al gewoon dat een onschuldig kind wordt doodgeslagen, mensen zomaar in elkaar worden getrapt, zeer veel jeugdigen al op school aan drugs verslaafd zijn? Dat geen fatsoenlijk mens alleen na negen uur 's avonds over straat durft te gaan, dat er elke dag, nu hier, dan daar, geroofd, geplunderd, mishandeld en vaak genoeg gemoord wordt? Dat duizenden ongeboren babys in abortusklinieken worden gedood? Zo zou ik een hele waslijst kunnen opstellen. Dat alles gebeurt niet in El Salvador, maar in ons eigen, beschaafde, democratische Nederland. En dat kan men toch bezwaarlijk de paus en het geloof in de schoenen schuiven. Danken wij God voor deze paus, die desnoods zijn leven wil geven voor de vrede in de wereld, die durft op te komen voor armen en misdeelden.

HOENSBROEK **Cath. Brouwers**

● Zure regens

In Brussel hebben onlangs een 60-tal milieuorganisaties zich beraden over de zure regens en de gevolgen daarvan. Ongetwijfeld zijn vele van deze milieuorganisaties ook betrokken bij de acties tegen gebruik van kernenergie. Nu zijn zure regens een direct gevolg van o.a. het stoken van fossiele brandstoffen; zoals kolen en olie. Het is vooral de daarin aanwezige zwavel, die de moeilijkheden veroorzaakt. Veel was er verbeterd doordat in ruime mate was overgegaan op het stoken van aardgas. De prijs wordt echter te hoog, de voorraad loopt terug en deze milieuvriendelijke brandstof wordt gereserveerd voor huishoudelijk gebruik en de chemische industrie. De elektrische centrales gaan over op het stoken van kolen, met als direct gevolg: de luchtverontreiniging gaat weer toenemen en dit ondanks de zeer dure zwavelverwijderingsinstallaties. Naast as komen hier ook grote hoeveelheden gips vrij; beiden met hun specifieke afvalproblemen. Vast staat evenwel, dat de veroorzakers van de zure regens ook direct mensenlevens eisen. Van de Nederlandse bevolking heeft 10% direct last van deze stoffen. Bovendien is bekend dat blijvende schade wordt aangericht aan de natuur. De milieuorganisaties willen de in ons land aanwezige kerncentrales sluiten; dus zeker geen nieuwe bouwen. Het afvalprobleem is ook hier niet eenvoudig. De hoeveelheden zijn echter heel wat kleiner. Hiervoor zijn betere dan de nu toegepaste oplossingen mogelijk. De milieuorganisaties zijn zelfs tegen een nader onderzoek in deze. Toegegeven het gebruik van kernenergie is niet ongevaarlijk. Als hiermee rekening wordt gehouden, en dat kan, dan hoeven er geen ongelukken te gebeuren. Kernenergie eist nu geen mensenlevens en veroorzaakt nu in de natuur geen blijvende schade. De milieuorganisaties moeten eindelijk eens een keuze maken uit de mogelijkheden; of: het stoken van fossiele brandstoffen met als gevolgen: levensgevaar voor vele mensen, blijvende schade aan de natuur, grote hoeveelheden vast afval en bovendien dure energie. of: kernenergie zonder luchtverontreinigingproblemen een veel kleiner en daardoor beheersbaar vast afvalprobleem en bovendien goedkope energie.

GELEEN **P. Leenen**

● Kerken

Betreffende het artikel in het LD van 20 feb. 11 „Heiligen aan de ketting" enz., zou ik het volgende willen opmerken. Kerken sluiten, heiligen aan de ketting enz. lost niets op. Het is de weg van de minste weerstand waaraan de duivel alleen plezier beleeft. Het zou beter zijn, indien de mensen werden opgeroepen om de kerken vaker te bezoeken. Zolang er biddende mensen in de kerk zijn, krijgt geen onguur type de kans om slinkse streken uit te halen. Bovendien kan men door gebed de bekering van de zondaars verkrijgen. Niet door „politieke-preekpraatjes" of demonstraties zullen de mensen zich bekeren en daardoor de wereldvrede verkrijgen en een menselijke samenleving. Niet door de kerken te sluiten (soms vijf minuten na het eindigen van de heilige mis) en de mensen die nog willen bidden weg te jagen. Vóór of na het werk, bij het doen van boodschappen, tegelijk met bezoek aan vrienden of bekenden, of alleen maar in plaats van nutteloze koffiepraatjes een bezoek aan de kerk, dat wil zeggen, een bezoek bij O.L. Heer, zet meer zoden aan de dijk dan kerken sluiten.

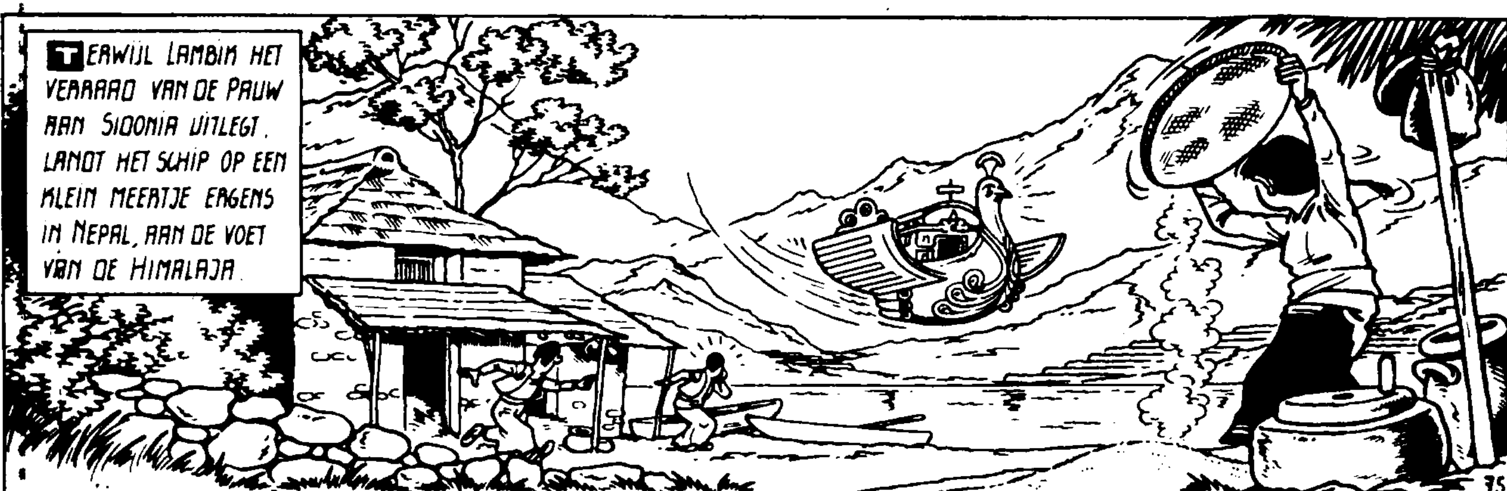
STEIN **H.Th. Pepels**

puzzel van de dag

voorstander v.d. vrede / reispas	▼	selenium	band	▼	insekt	do / wentelen	▼
►		▼	▼			▼	
munt / kiem	►				oosten	►	leerling (Fr.)
►		eenheid		onheilsgodin / deel v.d. voet	►		▼
duikvogel / sterke drank	►	▼		▼	oude lengtemaat	►	
►			Ierland / muzieknoot	►			
aanspr.-titel v.e. vorst / pl. in Brabant	►		▼		en volgende	►	
►					neon	►	

de droevige duif

suske en wiske





panda en de heb-zuchter



oplossing van gisteren

- a d - j k -
- d o l e n -
d e - - l i m
- q u e l e a
b u i t e l e
- a v - - e s
- a e - a n t
s t r o p - a

recept

Rundvlees stoofpot

Voor 5 à 6 personen:
600 à 700 gram rundvlees (sukadelappen of klapstuk)
boter of margarine
2 grote uien
1 teentje knoflook
1 grote winterwortel
1 knolselderij
3 preien
250 g groene kool
1 kg aardappelen
zout, peper, marjolein, tijm.

Het vlees laat u in grote blokjes snijden - 3 à 4 cm. U bakt deze even in wat boter of margarine tamelijk snel. U voegt zoveel water toe en laat het vlees 1 uurtje sudderen. In die tijd snijdt u de uien grof, de knoflook fijn, de winterwortel in plakjes, de geschilde knolselderij in blokjes, de preien in reepjes, de groene kool grof en de aardappelen in blokjes.

Nadat het vlees een uurtje gesudderd heeft, legt u de groenten en de aardappelblokjes laag om laag bovenop het vlees. Elke laag (ook het vlees) bestrooit u met wat zout, peper, marjolein en weinig tijm

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Record-aantal ski-ongelukken

UTRECHT – Tot en met donderdag hebben zich al meer dan veertig procent ski-ongelukken meer voorgedaan dan tijdens de crocusvakantie van het vorig jaar. Woordvoerder F. Beems van de ANWB-alarmcentrale in Den Haag verwacht dat dit percentage in de resterende dagen nog verder op zal lopen. „Vooral de komende zaterdag verwachten we nogal wat ski-ongevallen", zegt Beems.

Piek

„Zo'n laatste dag van een skivakantie geeft altijd een piek in het aantal ongevallen te zien. Na een week worden de mensen overmoedig.

Het is bovendien de laatste mogelijkheid om even te laten zien wat je kan, en dan gebeuren de ongelukken".

Volgens Beems is de sterke stijging van het aantal ongevallen vooral te wijten aan de slechte conditie van de sneeuw in Oostenrijk. „'s Ochtends is de sneeuw te hard en 's middags te papperig. De sneeuw is erg slecht op dit moment".

Fracturen

Inmiddels heeft de ANWB al ruim 150 vakantiegangers met een gebroken been of arm, een wervelfractuur of een kniebandblessure naar Nederland teruggebracht.

Negentig procent van de patiënten keerde met het vliegtuig terug. Beems: „Twee keer per dag vliegt een lijntoestel van München naar Amsterdam.

In zo'n toestel is plaats voor zes patiënten.

Mochten er meer slachtoffers zijn, zoals we aanstaand weekend verwachten, dan worden er extra gipsvluchten ingezet".

Op dit moment zijn tussen de 200.000 en 250.000 Nederlanders op wintersportvakantie. Negentig procent verblijft in Oostenrijk.

Minder consumptief krediet in 1981

Consument lost meer af dan hij opneemt

AMSTERDAM – Het vorig jaar hebben de consumenten ruim twee miljard gulden meer consumptief krediet afgelost dan opgenomen. Hierdoor daalde voor het eerst sinds 1945 het totaal aan consumptief krediet uitstaand bedrag, en wel met bijna twee procent tot 12,7 miljard gulden. De dalende lijn zal zich naar verwachting in 1982 voortzetten. Deze ontwikkeling is het gevolg van minder vertrouwen bij de consumenten in de economische toekomst en (daardoor) het bezuinigen op vooral de aankoop van duurzame consumptiegoederen, die men dan bovendien in afnemende mate met consumptief krediet laat financieren.

Dit deelde de Vereniging van Financieringsondernemingen in Nederland (VFN), bij monde van fungerend voorzitter mr. E. Benthem de Grave, mede in een persconferentie.

Opvallend is, aldus mr. Benthem de Grave, dat er in 1981 in ons land meer werd gespaard. Het totale spaartegoed steeg met ruim tien procent tot bijna 127 miljard gulden.

Dit ondersteunt de stelling dat de terughoudendheid van de consument eerder wordt veroorzaakt door een gebrek aan vertrouwen dan door een teruggang in het besteedbaar inkomen.

Hoe dat zij, vorig jaar liepen de verkopen van nieuwe auto's met 14 procent terug en die van gebruikte wagens met 5 procent. Er werden voorts 20 procent minder caravans verkocht.

Al met al nam de produktie van consumptieve kredieten, in welke vorm dan ook, met 9 procent terug van 8,1 miljard tot 7,4 miljard gulden. In 1982 zou het kunnen teruggaan tot 7 miljard (min. 5 procent). De kentering is al van 1979. In dat jaar liep het opnemen van consumptief krediet met 2 procent terug, nadat het in 1978 nog met 16 procent was gestegen. In 1980 was de teruggang 7 procent.

Het bedrag aan aflossingen was vorig jaar 7,6 miljoen, terwijl voor 5,5 miljard aan nieuwe leningen werd verstrekt, hetgeen resulteert in het genoemde bedrag van ruim twee miljard aan netto-aflossingen. Er werd evenwel aan berekende rente en kosten 1,8 miljard bijgeschreven op het uitstaande bedrag, waardoor uiteindelijk het saldo met bijna twee procent (ƒ 220 miljoen) terugliep.

Uit de cijfers van het CBS blijkt dat ongeveer één op de drie huishoudens één of meer consumptieve leningen hebben lopen. De gemiddelde schuld van die huishoudens (die ook een- of tweepersoonshuishoudens kunnen zijn) is ongeveer ƒ 7.600. Eind 1980 was dat 300 gulden meer.

Dit voorjaar verschijnt het (eerste) rapport over het 'consumentenkredietgedrag' dat door de Swoka, de Stichting Wetenschappelijk Onderzoek Konsument Aangelegenheden, onder de loep is genomen. Dan kan blijken hoeveel gezinnen door het opnemen van (te hoog) consumentenkrediet in problemen zijn geraakt.

Het aantal is wel geschat op 150.000. Directeur De Boer van de sociale dienst in Leeuwarden, die onlangs van leer trok tegen het consumptief krediet, berekende het aantal op 100.000.

Volgens mr. Benthem de Grave zijn het er minder. Het aantal neemt volgens hem echter wel toe, als gevolg van de teruggang van het besteedbare inkomen, het wegvallen van extra inkomen en ook wel door een veranderde betalingsmentaliteit.

De fungerend voorzitter van de VFN meent dat er in het verleden zeker te veel krediet is verstrekt; dit overigens ook vaak als gevolg van te weinig informaties.

TATOEËRING VAN HONDEN

● Als eerste in ons land heeft de Arnhemse dierenartsenpraktijk Presikhaaf medewerking verleend aan de tatoeëring van honden. Daar werden gisteren zo'n 18 honden voorzien van een registratienummer in het oor. Dat gebeurde onder het toeziend oog van vertegenwoordigers van CRM, de Dierenbescherming en de Stichting Registratie Gezelschapsdieren Nederland.

Die registratienummers worden centraal in een computer verzameld. Hiermee hoopt men onder andere paal en perk te kunnen stellen aan de malafide hondenhandel en aan „dierenliefhebbers" die tijdens hun vakantie hun huisdier eenvoudigweg langs de kant van de weg zetten. Het tatoeagenummer correspondeert namelijk met de naam en het adres van de eigenaar van de hond, zodat op eenvoudige wijze kan worden achterhaald bij wie welke hond hoort.

De verkoop van honden is sinds 1 januari van dit jaar dan ook – via het nieuwe zogenaamde honden- en kattenbesluit – alleen maar mogelijk wanneer daarbij het bij de tatoeage behorende hondenpaspoort wordt meeverkocht en op naam wordt gesteld van de nieuwe eigenaar, anders blijft de verkoper aansprakelijk.

Uitbreiding EG

Nederland voor snelle toetreding Portugal

DEN HAAG – De Nederlandse regering blijft de spoedige toetreding van Portugal tot de Europese Gemeenschap nastreven. Dit ondanks de interne budgettaire spanningen van de tien onderling. Nederland wil de onderhandelingen met Portugal los zien van de eventuele toetreding van Spanje tot de EG. Dit zijn volgens de Portugese premier Francisco Pinto Balsemao de belangrijkste conclusies van zijn besprekingen, gisteren in Den Haag, met o.m. minister van buitenlandse zaken Van der Stoel. Balsemao heeft ook koningin Beatrix en premier Van Agt ontmoet.

De Portugese premier hoopt dat de toetreding van zijn land tot de Gemeenschap kan samenvallen met de voltooiing van de nieuwe „volledig democratische grondwet", in 1984.

Vreedzaam einde aan kaping

BEIROET – De gewapende mannen die woensdag op de luchthaven van Beiroet een passagiersvliegtuig van de luchtvaartmaatschappij van Koeweit overmeesterden, hebben zich gisterochtend vroeg overgegeven en al hun gegijzelde passagiers vrijgelaten.

„Ondemocratisch en stap terug"

SWAPO wijst Westers plan voor Namibië af

ADDIS ABEBA – De SWAPO (Zuidwestafrikaanse Volksorganisatie), die strijdt voor de onafhankelijkheid van Namibië, wijst de voorstellen van de westerse contactgroep (waarin zitten de Verenigde Staten, Frankrijk, Engeland, West-Duitsland en Canada) voor Namibië af. De SWAPO-woordvoerder voor buitenlandse zaken, Peter Mweshihange, heeft gisteren op de zitting van de ministerraad van de Organisatie voor Afrikaanse Eenheid (OAE) gezegd dat de Westerse voorstellen „een stap terug" betekenen.

Het onafhankelijkheidsplan bevestigt de privileges van de kolonialisten en verzwakt de positie van de SWAPO, aldus Mweshihange. Hij maakte met name bezwaar tegen het voorgestelde kiessysteem, dat alle stemgerechtigden twee stemmen geeft. Eén volgens het districtenstelsen en één volgens het beginsel van evenredige vertegenwoordiging.

Volgens Westerse diplomaten moet dit systeem er voor zorgen dat minderheidsgroepen (onder andere de blanken) in de toekomstige grondwetgevende vergadering vertegenwoordigd worden.

De woordvoerder van de SWAPO noemde het systeem „ondemocratisch", omdat het politieke groeperingen in Namibië die weinig populariteit genieten op onrechtvaardige wijze bevoordeelt en de sterke SWAPO benadeelt.

De Westerse contactgroep probeert de steun van Zwart Afrika te krijgen voor dit plan voor de onafhankelijkheid van Namibië, dat tegen de wens van de Verenigde Naties in nog steeds door Zuid-Afrika wordt bestuurd.

De SWAPO-leider zei dat zijn organisatie onder druk gezet wordt om de onrechtvaardige eisen te aanvaarden van het racistische Zuid-Afrika. Die eisen dienen ter bescherming van de privileges van de kolonialisten, zo zei hij.

In zijn rede tot de OAE beschuldigde Mweshihange Zuidafrikaanse troepen er van in januari 15 burgers te hebben gedood in het noorden van Namibië.

Volgens de SWAPO-leider hadden Zuidafrikaanse soldaten op 11 januari het vuur geopend op onschuldige mensen die een bruiloft bijwoonden.

De SWAPO beschikt over ooggetuigeverslagen van deze moordpartij, waarbij 15 doden en 37 ernstige gewonden vielen, aldus Mweshihange. In Pretoria heeft een woordvoerder van de Zuidafrikaanse strijdkrachten deze „onzin" genoemd. Volgens hem is het hoogst onwaarschijnlijk dat de SWAPO in staat of bereid zal zijn de beschuldiging met bewijzen te staven.

Stakende arbeiders storen treinverkeer

Nog steeds sociale onrust in Wallonië

BRUSSEL – Het treinverkeer tussen Brussel en het zuidelijk deel van België is gisteren gehinderd door stakende arbeiders, die hier en daar tijdelijk de sporen bezetten. Dat gebeurde bijvoorbeeld op de stations van Namen en Charleroi. In de loop van de middag werd het treinverkeer weer normaal. Zij het, dat zich nog wel vertragingen voordeden.

In en rond Luik was het gisteren voor de tweede dag onrustig als gevolg van stakingen. Ook in en rond Charleroi hadden arbeiders in grote bedrijven het werk neergelegd. De sociale onrust in het Waalse landsgedeelte van België is het gevolg van het feit dat de regering, na de devaluatie van de frank, voor een (naar de werknemers menen) slechts korte periode een prijsstop heeft afgekondigd. Men staakt voorts, omdat men de lonen gekoppeld wil blijven zien aan de stijging van de kosten van levensonderhoud. De regering kondigde gisteren aan volgende week te gaan praten met vakbonden en werkgevers over het bezuinigingsbeleid.

Echte incidenten deden zich overigens bij de stakingen niet voor. Wél reden groepen stakers in auto's door Luik en blokkeerden ze hier en daar het verkeer. Vijftienhonderd arbeiders kwamen in het park van Charleroi bijeen voor een protestvergadering en bij de FN-fabrieken in Herstal drongen stakende arbeiders van het staalbedrijf Cockerill-Sambre binnen om nog aarzelende FN-werknemers over te halen toch het werk neer te leggen.

Er vielen enkele klappen in Charleroi, bij het bedrijf Frere-Bourgeois, waar enkele honderden stakers binnendrongen en het administratief personeel dat nog aan het werk was, verplichtten het bedrijf te verlaten.

Stakende arbeiders bezetten in Luik het kantoor van de werkgeversorganisatie in de metaalsector, Fabrimetal, maar die actie verliep zonder incidenten.

Miljonair in opspraak

SAN FRANCISCO – De Amerikaanse multi-miljonair J. Paul Getty jr. heeft het beroep verloren dat hij had aangetekend tegen de uitspraak van een lagere instantie, dat hij verantwoordelijk is voor de medische verzorging van zijn zoon, die op 25.000 dollar per maand zou neerkomen.

J. Paul Getty III, die in 1973 in Italië werd ontvoerd en aan wiens grootvader een oor werd toegestuurd toen hij weigerde het geëiste losgeld te betalen (wat hij later deed), kreeg in april van het vorig jaar een hersenbloeding waardoor hij verlamd raakte. Hij moet gevoed worden en kan alleen klanken uitstoten.

Het opperste gerechtshof onderschreef het vonnis van een rechter in Los Angeles, die verklaarde: „Schande dat hij al dat geld besteedt aan juridische foefjes. Het gaat mijn begrip te boven hoe iemand met zo onvoorstelbaar veel geld tot zijn beschikking, ook maar aarzelt om alles wat medisch mogelijk is voor zijn zoon te doen".

De jonge Getty zou dit jaar 200.000 dollar hebben gekregen uit het fonds voor de kleinkinderen Getty, maar hij krijgt niets, want in 1974 trouwde hij op 18-jarige leeftijd met Gisela Zacher, tegen de bepaling in dat de kinderen niet vóór hun 25e zouden trouwen.

J. Paul Getty III, die woont in het huis van zijn moeder in Brentwood, Californië, raakte na het trauma van de ontvoering in Italië, verslaafd aan drugs en alcohol.

Europese Commissie:

Voorstel tot halvering deel Sovjet-import

BRUSSEL – De Europese Commissie heeft de lidstaten van de Europese Gemeenschap voorgesteld om de import van een aantal goederen uit de Sovjetunie ten opzichte van 1980 met de helft te verminderen. De lidstaten hebben zich afgelopen dinsdag in principe al voor een importbeperking uitgesproken en zullen nu binnenkort beslissen over het commissievoorstel.

De door de Commissie voorgestelde importbeperking bestrijkt een honderdtal produkten, waaronder hout, bont, machines, auto's, levensmiddelen en stoffen met een gezamenlijke importwaarde van zo'n 2,1 miljard gulden.

UIT

Aanslag

Een bomaanslag op een bureau van een bouwfirma in Wiesbaden heeft voor ruim honderdduizend gulden schade aangericht. Vermoed wordt, dat de aanslag is gepleegd door tegenstanders van de uitbreiding van de luchthaven van Frankfurt. Het bouwbedrijf neemt deel aan de omstreden uitbreiding. ● Drie kelners van het Tweede-Kamerrestaurant hebben bekend, dat zij op grote schaal betalingen voor consumpties in hun eigen zak hebben gestopt. Het drietal is inmiddels vrijgelaten. ● Functionarissen van het internationale Rode Kruis hebben in zes interneringskampen in Polen 1056 gevangenen gezien en sinds het begin van de staat van beleg 128 van hen vrij weten te krijgen. In de kampen zijn sinds 13 december ongeveer 4100 mensen opgesloten.

Overleg

De leider van de Arubaanse partij MEP, Betico Croes, wil met minister Den Uyl van Antilliaanse zaken overleggen over de politieke situatie op de Nederlandse Antillen na het opschorten van de werkzaamheden van de commissie-Biesheuvel, die de gevolgen van een eventuele onafhankelijkheid van Aruba moet gaan onderzoeken. ● De badplaats Scheveningen blijkt in 1981 minder Westduitsers te hebben getrokken dan in het voorafgaande jaar. De Duitsers zijn nog altijd de grootste groep buitenlandse toeristen, maar zij worden naar de kroon gestoken door de Britten, die vorig jaar voor ruim 52.000 overnachtingen zorgden.

Protest

Het bliksembezoek van anderhalf uur van minister Van Dam van volkshuisvesting gistermiddag naar aanleiding van de realisatie van 150 nieuwe woningen in het oude stadsdeel Kortfoort in het centrum van Oss werd zowel door werkloze bouwvakkers als het gemeentebestuur aangegrepen om te protesteren tegen de lage toewijzing van woningen dit jaar. ● De rijkspolitie van Schouwen-Duivenland en de districtsrecherche van Middelburg hebben de afgelopen weken veertig brandkastkraken en elf andere inbraken in Zuid-West-Nederland opgelost. De daders hadden het vooral gemunt op de antiquiteiten en rijkdommen van kerken. ● Een vrouw die minstens vijftig duimgrote „ballonnetjes" cocaine had ingeslikt om de Verenigde Staten binnen te smokkelen, is gisteren overleden nadat een van de ballonnetjes in haar maag was gebarsten.

Belasting

Staatssecretaris Kombrink van financiën meent, dat het heffen van omzetbelasting bij musici en artiesten onontkoombaar is. Een voorstel om niet tot deze heffing over te gaan, wijst hij van de hand. ● De Sovjetunie heeft China gevraagd een datum vast te stellen voor de hervatting van het grensoverleg. ● Vooruitlopende op de behandeling van de nadere adviesaanvraag van minister Gardeniers van Volksgezondheid over de jeugdtandverzorging, wil de Vereniging van Nederlandse Ziekenfondsen maatregelen om de huidige schooltandverzorging veilig te stellen. Ze denkt daarbij aan een verhoging van de ziekenfondsbijdrage voor kinderen wier ouders bij het ziekenfonds zijn verzekerd van 75 tot 100 procent.

Pijpleiding

De Sovjetunie heeft met succes proeven gedaan met eigen pompapparatuur voor de aan te leggen aardgaspijpleiding van Siberië naar West-Europa. Hierdoor zou het project niet meer afhankelijk zijn van onder economische sancties vallende apparatuur uit de VS. ● Het hoofd van de Iraanse politie en een Islamitische gebedsleider hebben twee afzonderlijke moordaanslagen in Teheran overleefd. ● Minister Terlouw van Economische Zaken heeft dertien miljoen gulden uitgetrokken om de invloed van het stoken van kolen op de luchtverontreiniging te onderzoeken. ● Philip Habib, de speciale presidentiële gezant voor het Midden-Oosten, is uit Washington naar zijn werkterrein vertrokken voor nieuw overleg over de broze wapenstilstand tussen Israël en de Palestijnse strijdkrachten in het zuiden van Libanon.

Druzen

Israelische militairen hebben de dertienduizend Druzen in de geannexeerde Golanhoogvlakte gisteren „om veiligheidsredenen" verboden hun vier dorpen te verlaten. De Druzen begonnen twee weken geleden een staking uit protest tegen de annexatie.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde producten op donderdag 25 februari 1982 op de C.V.V. te Grubbenvorst. Kassla poly, aanvoer 6.950 kolli: A 23 46,60, A 21 45,40, A 19 45,30, A 17 43,40, A 15 36,40, A 13 29,20, B 13 32,20, B 12 24,20; kassla krat, aanvoer 10.800 kolli: A 25 49,20, A 23 44,30, A 21 43,50, A 19 43,10, A 17 42,20, A 15 39,20, A 13 36,20, B 23 45,60, B 21 44,20, B 19 44,20, B 17 42,30, B 15 37,20, B 13 29,20, B 12 24,30; witlof zonder dekaarde, aanvoer 9.500 kg: 1 kort A 219,00, 1 lang A 267,00, 1 kort 220,00, 1 lang 261,00, 2 kort 170,00, 2 lang 149,00, 3A 109,00, 3B 98,60, 3C 58,60; witlof met dekaarde, aanvoer 3.600 kg: 1 kort A 229,00, 1 lang A 279,00, 1 kort 239,00, 1 lang 269,00, 2 kort 171,00, 2 lang 169,00, 3A 119,00, 3B 68,60; asperges geforceerd, aanvoer 1.000 kg: 1 grof wit 14,00, B1 11,80, 3 grof 7,81; prei 1 wit 2/4 zak. 227,00, 1 wit 2/4 a.k. 209,00, 2 wit 2/4 123,00, 2 2/4 105,00; rabarber 1 40/op 209,00, 1 grof 40+ 173,00.

Nummerprodukten: andijvie 1 1,42-1,92, boerenkool 2 0,11-0,26, bieten A1 034-0,41, Chinese kool 1,21-1,61, rode kool 0,32-0,42, witte kool 0,55-0,65, peen B2 0,81-0,99, radijs 20 per bos 1,00-1,11, schorseneren A1 1,12-1,36, knolselderij 0,22-0,68, veldsla 1,60-3,10.

Champignonveiling d.d. 24 februari 1982: (dozen) 1 fijn 4,99, 1 fijn C 4,62, 1 M 4,72, 1 M C 3,93, 1x fijn 4,17, 1x grof 3,59, (4 kg-bakken) 1x grof 3,29, 2 3,18, 3A 2,74, 3B 2,61.

Bloemenprijzen d.d. 25-2-1982, midden en hoogste prijzen: alstroemeria 81,83-111,00, amaryllis 25,92-28,00, anjers 37,42-58,00, trosanjers 34,98-49,00, chrys. tros 79,94-110,00, asparagus lang 34,62-38,00, asparagus middel 23,25-26,00, freesia dubbelbl. 35,87-41,00, freesia enkelbl. 26,26-39,00, gerbera 37,36-66,00, iris apollo 33,96-36,00, iris Ideaal 27,02-30,00, narcis Carlten 18,68-23,00, or. cymbidium 55,53-70,00, or. mini cymdibium 24,08-50,00, roos groot Cocktail '80 69,75-82,00, roos groot Ilona 49,66-109,00, roos groot Red succes 71,83-132,00, roos groor Sonia 50,42-76,00, roos klein Coron 41,39-59,00, roos klein Carona 35,77-60,00, roos klein Mercedes 55,48-85,00, roos klein Motrea 33,69,63,00, anthurium 152,06-250,00, tulp Alladin 24,98-29,00, tulp Apeldoorn geel 21,05-23,00, tulp Apeldoorn rood 19,29-23,00, tulp L. Witwe 22,30-26,00, tulp Promine 22,46-26,00.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de groenteveiling VGV Venlo d.d. 25 febr. 1982: radijs kas I 1.05-1.16, prei A I 1.99-2.85, B1 1.01, A 11 1.27, B 11 0.73, A 111 0.97, B 111 0.50, veldsla 1 1.90-3.50, Chinese kool 1 1.57, witlof 1 lang 2.30-2.60. Uitbetalingen: kassla per stuk (kratten) A12 30 stuks 0,318, A13 0,241, A15 0,340, A17 0,395, A19 0.443, A21 0,484, A23 0,521, B12 30 stuks 0,201, B15 0,358; C1 30 stuks 0,159.

Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht van de veiling Gronsveld coop. NV d.d. 25 febr. 1982: selderij A1 66-69; B1 35; A2 47-48; B2 29; prei A2 1,46-1,55; B3 1,03-1,13; A3 1,40, savooie kool A1 1,14 1,16; A2 74-82; B2 50; boerenkool 2 47-50; rode kool A1 46-47; A2 29-30; B2 17; witte kool B2 30; wortelen 2 24-39; witlof 2 2,39-2,41; rode uien 2 30; witte uien 2 24-39; peen A2 38-40; B2 40; C2 31; golden 2 75-86 1,06-1,09; 2 65-70 87-1,03; 2 70-80 1,15; 1 75 1,27; 1 70-80 1,15-1,33; peren conference 1 65-70 1,53; 1 55-65 1,46-1,55; 2 65-75 1,24-1,25; 2 55-65 1,03.

Fruitcentrale St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw-St.-Truiden (B.) dd. 25 februari 1982. Alles in Bfrs.

Golden 60-65 12,20-13,70; 65-70 13,50-16,10; 70-75 15,70-22,50; 75-80 16,60-24,10; 80-85 17,10-24; Jonagold 75-80 42,10-48; 80-85 35,50-50,10; 85-90 32,60-42; Mutsu 70-75 20,10-24; 75-80 23,50-27,70; 80-85 27,60-28,10; Winston 55-60 14,20; 60-65 23,40; 65-70 31,50; 70-75 34,40; Appelkroet per kg 8,31; Peren: Conference 50-55 15,10-18,80; 55-60 19,80-22,60; 60-65 22,50-24,30; 65-70 23,10-25,40; 70-75 22,90-24,40.

Eierprijzen Barneveld

BARNEVELD – Aanvoer 3.926.820 stuks, stemming kalm. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 50-51 gram 12,95-12,70; vam 55-56 gram 14,50-14,60; van 60-61 gram 14,70; van 65-66 gram 14,95-15,20.

EIERVEILING BARNEVELD – Aanvoer 1.880.280 stuks, stemming redelijk. Prijzen in guldens per 100 stuks: eieren van 51-52 gram 13,45-13,55; van 56-57 gram 14,65-14,70; van 61-62 gram 14,95; van 66-67 gram 15,10-15,25.

EIERMARKT BARNEVELD – Aanvoer ca. 1.100.000 stuks, hande' vlot. Prijzen guldens: eierem vam 48-54 gram 12,50-15,15 per 100 stuks, kg-prijs 2,60-2,81; 57-61 gram 15,50-15,80 per 100 stuks, kg-prijs 2,72-2,59; 64-67 gram 16,10-1625 per 100 stuks, kg-prijs 2,52-2,43.

Veemarkt Utrecht

UTRECHT – Aanvoer: totaal 4384; weekaanvoer 4723; runderen 1070; graskalveren 63; nuchtere kalveren 1648; schapen 968; varkens boven 100 kg 516; biggen 111; geiten 8; slachtrunderen 825. Prijzen: slachtkoeien (resp. extra, 1e, 2e en 3e kwal.) 7,90-9,25, 7,25-7,85, 6,40-7,00,. 5,90-6,35; stieren 7,40-8,90; worstkoeien 5,30-6,50; slachtzeugen (resp. extra, 1e, 2e en 3e kwal.) 3,30-3,35, 3,25-3,30, 3,20-3,25, 3,15-3,20; melk- en kalfkoeien 2100-3000; kalfvaarzen 2075-2750; vare koeien 1425-2075; pinken 875-1425; graskalveren 575-925; nuchtere kalveren fok-mesterij zwartbont 175-350; roodbont 300-505; oude slachtschapen 6,00-8,50; weidelammeren 160-220; zuiglammeren 10,25-11,50; schrammen 130-150; biggen 115-130; geiten 45-125.

Overzicht: (resp. handel en prijzen(: slachtrunderen vlot - ruim - prijsh.; melk- en kalfkoeien redelijk - vast; jongvee rustig - goed prijsh.; nuchtere kalveren stug - prijsh.; schapen en lammeren vlot - goed prijsh.; varkens vlot - even hoger; schrammen en biggen stil - prijsh.; geiten - kalm - hoger.

Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – Voor Bintje 50 mm werden 384 contracten opgemaakt voor april levering bij een prijs van ƒ 60.00 tot ƒ 63.60 per 100 kg, 569 contracten voor levering mei tegen ƒ 64.00 tot ƒ 67.50, alsmede 2 contracten voor levering november tegen ƒ 26.00. De stemming was flauw na vast.

Licht, mild en zacht, laag, arm en matig

AMSTERDAM – Per 1 maart as. wordt voor een proefperiode van één jaar voorlopig een reclamecode-overeenkomst van kracht tussen enerzijds de stichting Sigarettenindustrie en de Vereniging Nederlandse Kerftabakindustrie en anderzijds de stichting Reclame Code. Daarin leggen de vertegenwoordigers uit de tabaksbranche zich vast op 13 overeengekomen geboden en verboden ten aanzien van het doen van reclameuitingen voor sigaretten en shag. Overtreding van de bepalingen kan oplegging van een boete van maximaal ƒ 50.000,– en een dwangsom van maximaal ƒ 5000,– per dag ten gevolge hebben. In alle volledigheid luidt de tekst van de overeengekomen bepalingen als volgt:

Reclameuitingen voor sigaretten en shag zijn, onverminderd hetgeen verder in de gedragsregelen is bepaald, onderworpen aan de volgende bijzondere voorwaarden:

1. zij mogen geen verband leggen tussen het gebruik van deze produkten en gezondheid; wel mogen vermeld worden zonder nochthans de indruk te wekken dat roken niet tot ongewenste gevolgen kan leiden:

– het teer- en nicotinegehalte zoals voorkomend op de verpakkingen.

– ter aanduiding van smaak de woorden „licht", „mild" en „zacht".

– ter aanduiding van kwaliteit en/of samenstelling de woorden „licht", „halfzwaar", „driekwart" en „zwaar".

– ter aanduiding van het teer- en nicotinegehalte de woorden „laag", „arm" en „matig" of een visualisering daarvan, mits daarbij het teer- en nicotinegehalte is vermeld:

2. zij mogen het roken of het beginnen met roken niet stimuleren en evenmin matig roken tot voorbeeld stellen of bagatelliseren;

3. zij mogen geen negatieve uitlating dan wel suggestie bevatten ten aanzien van niet-rokers of matige rokers;

4. zij mogen niet gericht zijn op de beïnvloeding van personen beneden 18 jaar ten gunste van het aangeprezen produkt; zij mogen met name geen rokende of tot roken opwekkende personen beneden 18 jaar uitbeelden, uitgezonderd voorzover deze personen een merk zouden aanduidend of een element daarvan zouden vormen dat reeds in gebruik was vóór 1 januari 1976;

zij mogen niet geplaatst worden in drukwerken, speciaal bestemd voor personen beneden 18 jaar, noch op pagina's van drukwerken, die artikelen bevatten die speciaal bestemd zijn voor personen van deze leeftijdsgroep:

5. zij mogen geen verband leggen tussen roken en (on)volwassenheid, in die zin dat zij niet de indruk mogen wekken dat roken een teken van volwassenheid zou zijn en niet-roken een teken van onvolwassenheid;

6. 1. zij mogen geen verband leggen tussen roken en het beoefenen van sport die een lichamelijke inspanning vereist;

2. zij mogen niet geplaatst worden in drukwerken of op pagina's daarvan die geheel of grotendeels gevuld zijn met artikelen en/of afbeeldingen inzake sportbeoefening die een lichamelijke inspanning vereist;

7. zij mogen geen testimonial bevatten van een algemeen bekend persoon, tenzij dit testimonial betrekking heeft op het vakterrein van de betrokkene;

8. zij mogen niet kennelijk appelleren aan de stimulerende c.q. kalmerende werking van roken;

9. zij mogen niet getoond worden bij voorstellingen, in bioscopen en/of theaters, speciaal bestemd voor personen beneden 18 jaar;

10. zij mogen niet worden gevoerd op sportterreinen zulks met uitzondering van hoofdvelden waar een accommodatie is voor tenminste 1000 bezoekers;

11. zij mogen niet gevoerd worden in:

– lokalen of sociëteiten die in hoofdzaak bestemd zijn voor bijeenkomsten van personen beneden 18 jaar.

– opleidingsinstituten voor personen beneden 18 jaar;

12. zij mogen niet gevoerd worden: a. in, op, aan of met vliegtuigen of andere luchtvaartuigen, bestemd voor binnenlands verkeer, dan wel door visualisering in het luchtruim door middel van gebruikmaking van technische faciliteiten van vliegtuigen en/of andere luchtvaartuigen of door andere technische middelen.

b. in, op of aan ten dienste van het openbaar vervoer staande auto's, bussen, trams of treinen;

13. adverteerders zullen zich (ten aanzien van sigaretten en shag) onthouden:

a. van het aan personen kennelijk beneden de leeftijd van 18 jaar aanbieden of doen aanbieden van monsters en/of reclamevoorwerpen, die in het bijzonder in de belangstelling staan van personen van deze leeftijdsgroep.

b. van het huis-aan-huis verspreiden of doen verspreiden van monsters en/of drukwerken, die uitsluitend of in hoofdzaak reclame voor sigaretten en/of shag bevatten (zgn. brievenbusreclame). Aldus de code.

Svedex pakt deel van Bruynzeel

ZAANDAM-VARSSEVELD – Er is grote kans dat Svedex in Varsseveld gaat deelnemen in de deurendivisie en magazijnsystemendivisie van Bruynzeel. Met overheid en financiers moet nog worden gesproken maar het laat zich aanzien dat op korte termijn overeenstemming kan worden bereikt. De vakbonden zijn inmiddels ingelicht, zo hebben Svedex en Bruynzeel bekendgemaakt. Wanneer overeenstemming wordt bereikt betekent dit behoud van werkgelegenheid voor een belangrijk deel van de betrokken 1000 Bruynzeel-medewerkers.

De nieuwe combinatie zal circa 2000 werknemers tellen, van wie 1100 in Nederland. De directie van Bruynzeel meent dat door de beoogde samenwerking met Svedex een belangrijke stap kan worden gezet in het proces tot gezondmaking van het bedrijf. Overigens verwacht de directie dat ook voor de andere werkmaatschappijen een soortgelijke oplossing kan worden gevinden in de nabije toekomst.

Vakbondsbestuurder H. van Genderen (Bouwbond-FNV) zei gisteren in een eerste reactie met veel zorg naar de transactie te kijken. „Voor het direct betrokken personeel lijkt het me een goede zaak, al willen we van Svedex wel goede garanties voor de werkgelegenheid hebben. Veel groter zullen echter de problemen zijn voor de nog overblijvende Bruynzeel-bedrijven."

Die mening deelt de Unie BLHP-bestuurder H. Munnik: „De deurenfabriek was bij Bruynzeel altijd de belangrijkste pijler, die regelmatig winst maakte en daarvoor geen steun nodig had. Als je zo'n onderdeel lossnijdt, heeft dat een uiterst negatief effect op de overblijvende onderdelen".

LEUSDEN – De oude Volkswagen Kever is terug van weggeweest. Het bestuur van de stichting tot behoud van de Kever in het Nederlandse Landschap (SBKNL) heeft Volkswagen importeur Pon's automobielhandel BV in Leusden bereid gevonden de vermaarde Kever in een beperkt aantal opnieuw in het leveringsprogramma op te nemen. Het gaat hier in eerste aanleg om een aantal van 750 stuks, die onder de naam Silver Bug op de weg zullen komen.

Er rijden naar schatting nog 120.000 Kevers in Nederland. De laatste Kevers werden in 1978 onder de naam Mexico Kever in ons land geïmporteerd. Alhoewel niemand weet hoe oud de Kever kan worden (de oudste exemplaren uit 1947 rijden nog steeds rond) heeft de stichting bij de importeur bedongen dat ook voor de Silver Bugs een carrosseriegarantie van zes jaar wordt afgegeven.

De prijs van de nieuwe generatie Kevers is inclusief BTW ƒ 13.499. De nieuwe Kever zal medio maart op de Nederlandse markt kunnen verschijnen.

Beursoverzicht

Vast

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs gingen de noteringen donderdag over het algemeen omhoog. KLM was zelfs vast gestemd. Het fonds ging voornamelijk door Amerikaanse belangstelling ƒ 5 omhoog naar ƒ 98,50. Ook de andere internationals lagen goed. Wall Street was fors hoger en gaf hiermee de handel in Amsterdam een duidelijke stimulans.

Kon.Olie steeg zodoende ƒ 1,40 op ƒ 77 en maakte hiermee het verlies van de afgelopen dagen weer gedeeltelijk goed. Akzo lag opnieuw in de belangstelling en werd zeventig cent duurder op ƒ 29,60. Unilever won tachtig cent op ƒ 160,20 en Philips twee dubbeltjes op ƒ 24.

De banken moesten toch nog enig terrein prijsgeven. NMB gleed ƒ 1 omlaag op ƒ 114 en Amro dertig cent op ƒ 46,70. ABN daarentegen hield stand op ƒ 274,50. Bij de hypotheekbanken klom Westland Utrecht ƒ 1,50 op ƒ 83,50. De verzekeraars bleven dicht bij huis evenals de uitgevers.

Bij de bouwers werd Volker Stevin tachtig cent hoger geprijsd op ƒ 28,60. Nedlloyd won ƒ 1 op ƒ 118. Verder liepen de koersen op van Gist Brocades, ƒ 1,89 op ƒ 73 en van Heineken, zestig cent op ƒ 53,30.

De staatsfondsen waren 0,2 punt hoger. Hieruit blijkt dat de rente langzaam maar zeker zakt. Een tendens die thans over de hele wereld merkbaar is.

Lokaal

Op de lokale markt maakte de koers van RSV een behoorlijke duikeling. Het fonds zakte ƒ 2,80 op ƒ 30,20 nu toch wel steeds duidelijker wordt dat het baggerplatform 'Simon Stevin' een falikante mislukking is geworden. Otra ging nog eens ƒ 4,50 omlaag naar ƒ 55 en stond hiermee weer op het peil van voor de koersstijging aan het begin van deze week.

HVA raakte ƒ 2 kwijt op ƒ 49. Holec werd een gulden goedkoper op ƒ 46. Tot de andere fondsen die bij het publiek niet in trek waren behoorden onder meer Fokker, Holdoh en Beers.

Winst was er voor Océ-van der Grinten die ƒ 2 steeg op ƒ 87,50. Meneba reageerde op de verhoging van de broodprijs met een koersstijging van ƒ 1,50 op ƒ 45. Deli klom een gulden op ƒ 74 en IHC Inter eveneens een gulden op ƒ 184,50. Een optimistische publicatie over een aantal fondsen resulteerde in hogere koersen. Zo steeg Internatio Muller een gulden op ƒ 21,30, Sanders Behang ƒ 6 op ƒ 80 bieden en Ubbink ƒ 2,80 op ƒ 52.

Tijdens de beurstijd breidden Ahold, Volker Stevin en WUH de winsten uit. KLM en Akzo gingen wat terug.

Op den bijzondere levendige optiebeurs gingen donderdagmorgen 2688 contracten om. De call opties kwam in navolging van de meest onderliggende aandelen tot winst. Het actiefste waren Akzo, KLN, Koninklijke Olie en de 12,75 pct staatslening 1981.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen edelmetalen fa. Drijfhout te Amsterdam op donderdag 25 februari 1982, om 14.00 uur.

GOUD: onbewerkt 30.300-31.000, vorige 29.670-30.370; bewerkt 29.080-31.910, vorige 29.080-31.910.

ZILVER, onbewerkt 600-703, vorige 595-695; bewerkt: 580-740, vorige 570-730.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren

Amerikaanse dollar	2.55	2.65
Engelse pond	4.61	4.91
Belgische frank (100)	5.37	5.67
Duitse mark (100)	108.50	111.50
Italiaanse lire (10.000)	19.00	22.00
Portugese escudo (100)	3.50	4.20
Canadese dollar	2.08	2.18
Franse franc (100)	41.75	44.75
Zwitserse franc (100	137.00	140.00
Zweedse kroon (100)	43.25	46.25
Noorse kroon (100)	41.75	44.75
Deense kroon (100)	31.25	34.25
Oostenr. schilling (100)	15.52	15.82
Spaanse peseta (100)	2.38	2.68
Griekse drachme (100)	3.85	4.65
Finse mark (100)	56.00	59.00
Joegoslav. dinar (100)	4.30	5.70
Ierse pond	3.70	4.00

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US Dollar	2.60525-775
Pond Sterling	4.7645-7695
Duitse Mark	109.705-755
Franse Frank	43,015-065
Begische Frank	5.9875-9925
Zwits. Frank	138.425-475
Japanse Yen	110.33-0.43
Ital. Lire	20.425-475
Zweedse Kroon	45.055-105
Deense Kroon	32.705-755
Noorse Kroon	43.495-545
Canadese Dollar	2.13575-825
Oostenr. Schilling	15.6370-6470
Iers Pond	3.8610-8710
Spaanse Peseta	2.53-2.55
Austr. Dollar	2.8025-8125
Antill. Fls.	1.4400-4600
Surin. Fls.	1.4475-4775
Saoedi Riyal	76.05-76.30

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):

AKZO 29.40gb-29.50 (29.40)
Kon. Olie 76.80-77.20 (76.80)
Philips 24.10gb (24.20)
Unilever 160.00-160.20 (160.20)
KLM 97.50-99.00 (99.00)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	85.80	86.90
Algemeen-lokaal	87.10	87.70
Internationals	84.40	86.10
Industrie	69.30	69.90
Scheep- en luchtvaart	140.20	141.90
Banken	181.70	180.90
Verzekering	157.00	157.20
Handel	67.00	67.50
CBS-oblig.index	85.50	85.60
Rendem.staatslening	10.88	10.86
waarvan 3-5 jaar	10.79	10.76
5-8 jaar	10.92	10.90
8 jaar en langer	10.85	10.83
nieuwste drie	10.83	10.81
rend. BNG-leningen	10.98	10.92
rend. bankleningen	11.24	11.19
rend. spaarbrieven	12.26	12.12

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	828.48	340.51	106.82	325.40
Hoogst	837.42	343.82	107.72	328.68
Laagst	820.78	336.52	106.29	322.36
Slot	825.82	338.52	106.95	324.32
Winst verlies	–0.95	–1.79	+0.41	–0.52

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen

Ahold	63,50	64,50
Akzo	28,50	29,50f
ABN	274,50	274,50e
Amev	81,00	81,30
Amro-bank	47,00f	46,80e
Amro (div. 82)	45,20	45,20
Bos Kalis Westm.	69,00	69,30
Dordtsche Pr.	192,00	197,30
Dordt. Petr. pref.	190,00	194,00
Elsevier-NDU	133,00	133,80
Ennia	107,00	107,00
FGH	53,20	53,00
Gist Brocades	71,20	73,40
Gist Broc (div. 82)	67,90	70,20
Heineken	52,70	53,60
Heineken Hld.	46,90	47,70
Holl. Betongroep	77,70	77,50
Hoogovens	16,00	15,90
KLM	93,50	98,00
Kon. Olie	74,70	77,20
Nat. Ned.	106,50e	106,60e
NedLloyd groep	117,00	118,40
NMB	115,00	114,00
NMB (div. 82)	109,00	108,80
Van Ommeren	27,30	27,30
Pakhoed Hold.	42,70	42,10
Pakhoed cert.	39,70	39,50
Philips	23,70	24,20
Philips (div. 82)	23,30	23,50
Robeco	215,00	217,10
Rodamco	121,40	121,60
Rolinco	202,50	204,60
Rorento	141,60	143,00
Unilever	159,50	160,00
Ver. Bezit VNU	51,80	51,70
Volker Stevin	27,60	29,00
Westland U.H.	82,00	84,30

Binnenlandse obligaties

12.75 - Ned. 81-91	108,20	108,40
12.50 Ned. 81-91	106,90	107,00
12.25 id. 81-88	104,30	104,50
12.00 id. 81-91	104,00	104,30
12.00 id. 81-88	103,20	103,30
11.75 id. 81-91	102,20	102,30
11.50 id. 80	101,90	102,00
11.50 id. 81-91	101,90	102,00
11.50 id. 81-92	101,90e	102,10
11.50 id. 82-92	101,90e	102,10
11.25 id. 81-96	101,70	101,70
11.00 id. 81-88	100,20	100,40
10.75 id. 80	99,60	99,60
10.75 id. 81	99,30	99,40
10.50 id. 74	100,20	100,40
10.50 id. 80	97,70	98,00
10.25 id. 80-90	98,00	98,00
10.25 id. 80-87	98,50	98,60
10.00 id. 80	95,70	95,80
9.75 id. 74	94,20	94,20
9.50 id. 76-1	98,60	98,80
9.50 id. 76-2	95,00	95,00
9.50 id. 80-95	92,60	92,70
9.25 id. 79-89	93,40	93,50
9.00 id. 75	90,20	90,30
9.00 id. 79-94	90,50	90,60
8.75 id. 75	93,60	93,60
8.75 id. 75-2	92,90	92,90
8.75 id. 76-96	90,10	90,10
8.75 id. 79-94	91,40	91,40
8.75 id. 79-89	91,00	91,10
8.50 id. 75	92,40	92,40
8.50 id. 75-2	91,80	91,90
8.50 id. 78-93	88,70	88,70
8.50 id. 78-89	93,50	93,50
8.50 id. 79-89	93,50	93,50
8.25 id. 76-96	87,50	87,50
8.25 id. 77-92	—	90,30
8.25 id. 77-93	89,80	89,50
8.25 id. 79-89	90,30	90,30
8.00 id. 69	87,80	87,80
8.00 id. 70-95	87,30	87,30
8.00 id. 71-96	86,70	86,70
8.00 id. 70-I	96,70	96,90
8.00 id. 70-II	96,20	96,20
8.00 id. 70-III	96,10	96,20
8.00 id. 76-91	—	89,90
8.00 id. 77-97	86,70	86,70
8.00 id. 77-87	94,90	94,90
8.00 id. 78-88	90,80	90,80
7.75 id. 71-96	85,70	85,70
7.75 id. 73-98	84,00	84,00
7.75 id. 77-97	85,20	85,20
7.75 id. 77-92	88,20	88,20
7.50 id. 69-94	86,40	86,40
7.50 id. 71-96	84,80	84,80
7.50 id. 72-97	83,60	83,60
7.50 id. 78-93	86.40	86,50
7.50 id. 78-88	89,20	89,20
7.50 id. 78-88-2	88,80	88,80
7.20 id. 72-97	82,50	82,50
7.00 id. 60-I-91	87,30	87,30
7.00 id. 66-II	87,40	87,40
7.00 id. 69-94	—	84,00
6.75 id. 78-98	80,90	80,90
6.50 id. 68-I-93	84,90	84,40
6.50 id. 68-II	85,50	85,30
6.50 id. 68-IV	84,40	84,30
6.25 id. 66-91	—	86,70
6.25 id. 67-92	84,30	84,00
6.00 id. 67-92	86,00	85,90
5.75 id. 65-1-90	87,70	87,50
5.75 id. 65-2	87,80	87,80
5.25 id. 64-1-89	89,20	89,20
5.25 id. 64-2	87,90	87,90
5.00 id. 64-94	82,20	82,20
4.50 id. 58-83	96,70	96,70
4.50 id. 59-89	89,50	89,50
4.50 id. 60-1-85	94,00	94,20
4.50 id. 60-2	87,50	87,50
4.50 id. 63-93	81,00	81,00
4.25 id. 59-84	95,70	95,90
4.25 id. 60-90	85,70	85,70
4.25 id. 61-91	84,80	84,60
4.25 id. 63-1	81,80	81,80
4.25 id. 63-2	82,20	82,20
4.00 id. 61-86	92,30	92,50
4.00 id. 62-92	—	83,00
3.75 id. 53-93	82,80	82,80
3.50 id. st. 47	83,00	82,70
3.50 id. 53-83	96,50	97,50
3.50 id. 56-86	93,00	93,00
3.25 id. 48-98	76,50b	77,00b
3.25 id. 50-90	—	86,50b
3.25 id. 54-94	80,60	80,60
3.25 id. 55-95	79,60	79,50
3.25 id. 55-85	92,50	93,00
3.00 id. Grb 46	96,50	96,50
12.00 BNG 81-06	106,00	106,10
1.00 id. 81.06	100,80	100,70
11.00 id. 74-84	99,80	100,30
10.50 id. 1974	100,20	100,20
9.50 id. 74-82	99,40	99,40
9.50 id. 74-99	92,20	92,50
9.50 id. 75-85	98,40	98,50
9.50 id. 76-01	90,90	91,00
9.00 id. 75-00	89,70	89,90
8.75 id. 70-90	93,30	93,50
8.75 id. 70-95	90,20	90,40
8.75 id. 75-00	88,00	88,20
8.75 id. 77-02	87,80	88,00
8.50 id. 70-85	96,20	96,40
8.50 id. 70-95	89,60	89,90
8.50 id. 73-98	86,40	86,80
8.25 id. 70-85	95,60	95,60
8.25 id. 70-96	88,00	88,00
8.25 id. 76-01	83,30	84,20
8.00 id. 69-94	87,40	87,40
8.00 id. 71-96	86,40	86,40
8.00 id. 72-97	85,80	85,90
8.00 id. 73-79	98,20	98,20
8.00 id. 75-00	82,60	82,90
7.60 id. 73-98	82,80	82,80
7.50 id. 72-97	82,90	82,80
7.25 id. 73-98	80,60	80,80
7.00 id. 661-91	87,60	87,60
7.00 id. 66-II	86,90	86,90
7.00 66-IV	86,20	86,20
7.00 id. 72-97	81,10	81,00
7.00 id. 73-83	98,80	98,80
6.75 id. 67-92	85,70	85,60
6.75 id. 68-93	84,30	84,60
6.75 id. 72-82	99,20	99,20
6.50 id. 67-92	84,80	84,80
6.25 id. 67-92	85,30	85,30
6.00 id. 57-82	98,20	98,20
6.00 id. 651-90	87,30	87,30
6.00 id. 65II	87,20	87,00
5.75 id. 65II	86,40	86,80
5.50 id. 65-90	87,00	87,20
5.25 id. 64-89	88,80	88,80
5.25 id. 65-90	86,70	86,70
5.00 id. 58-88	90,70	90,70
5.00 id. 64-89	88,50	88,50
4.75 id. 58-88	90,00	90,00
4.50 id. 58-89	89,30	89,40
4.50 id. 59-84	94,50	94,70
4.50 id. 60-85	94,00	94,20
4.50 id. 62-92	83,20	83,20
4.50 id. 62-93	82,10	81,90

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,20	75,30
8.75 ABN	100,20	100,00
6.75 Amro 73	89,00	89,50
5.50 Amro 8.25	144,00	144,00
8.50 Westm.	90,50	90,50
6.25 Buhr T	90,00b	90,00a
4.00 Elaion	82,90	82,90
8.75 Elsev.-NDU	66,00	66,00
7.25 Furn. 73	77,50	76,70
5.75 Gist-Br.	101,60	105,00
5.25 Hoogovens	—	68,00
7.25 Kappa 73	78,20	78,20
8.75 KNSM	89,00	90,00
8.75 KBB	71,60	71,60
7.75 K.N. Pap.	81,80	81,40
7.25 M'intosh	94,00	94,90
9.00 Meneba	85,20	85,60
7.00 NBM-B	52,00b	50,00
7.75 Nutricia	89,00	89,60
8.00 Nijverd.	93,80	93,50
6.50 Océ-Gr.	86,50	87,00
4.75 Philips	89,70	91,00
10.00 Pont	74,00	74,00
7.50 Proost B.	86,00	86,00
6.50 Rolinco	57,50	58,00b
6.50 id. 1000	61,00	61,00b
8.00 Sanders	88,00	88,00
8.75 Schuitema	—	81,50
7.00 Slav. Bk.	83,00	83,00
8.75 Stev. Gr.	79,50	79,50
9.00 VMF-St.	66,00a	65,50a
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	69,00	69,00
7.00 W'have	92,50	92,50
7.00 W'sanen	88,20	88,10
8.75 W.U. Hyp.	76,80	77,20

Binnenlandse aandelen

ACF	76,00	76,00
ADM-Beheer	150,20	150,00
AMFAS	71,00	71,00
Asd. Rubber	3,30	3,30
Asd. Rijtuig	118,00	118,00
Ant. Brouw.	220,00b	220,00b
Ant. Verf.	201,00b	201,00b
Ass. St. R'dam	60,50	61,50
Audet	83,80	84,00
Aut. Ind. Rt.	680,00	700,00
Ballast-N.	75,00	75,00
Bam	19,20	19,30
Batenburg	355,00	356,00
Beek van	49,00	49,50
Beers	93,00	92,00
Begemann	51,80	51,80
Belindo	293,00d	302,00e
Berkel P	23,10	23,00
Blydenst. C.	290,00	290,00
Boer Druk	103,00	104,50
Bols	58,00	58,40
Borsumij W.	98,00	97,50
Braat Bouw	80,50	81,00
Breevast	133,00	132,50
Breevast (cert.)	133,00	132,50
Bredero	195,00	193,00
Bredero (cert.)	195,00	194,00
Buhrm. Tett.	38,80	39,00
Cal. hold. NV	35,90	36,00
Calvé-D. cert.	218,00	220,00b
id. 6 pct. cert.	1390,00	1380,00
Centr. Suik.	72,50	73,00
id. cert.	73,20	74,50
Ceteco	166,00	168,00
id. cert.	168,00	169,00
Chamotte	12,00	12,10
Cindu-Key	14,40	14,50
Claimindo	293,00	300,00
Deli mij.	73,00	74,00
Desseaux	38,10	39,00
Dorp en co.	104,50	107,00
Econosto	33,80	33,90
Emba	75,00	74,00
Eriks	40,90	40,50
Fokker	31,70	31,20
Furness	22,70	23,50
Gamma H.	41,10	41,00e
id. 5 pct.	14,70	14,80
Gel. Delft c.	—	240,00a
Gerofabr.	44,00a	43,00a
Giessen	126,00	125,00
Goudsmit	46,00	46,00
Grasso	65,00	66,50
Hagemeijer	24,30	24,80
Hoek's Mach.	52,20	52,60
NV Holdoh.	164,50	163,00
Holec	47,00	46,00
HALL Trust	229,50	232,00
Holl. Kloos	125,50	125,00
Hunter Douglas	7,10	7,20
HVA Mijen crt.	51,00	49,00
ICU	53,50	52,70
IHC-Inter	183,50	184,50
Ind. Maatsch.	201,00	201,00
IBB Kondor	100,20	100,80
Internat. M.	20,30	21,70
Kempen B.	47,00	47,00
Klene S.	183,00a	182,00
Kluwer	68,50	68,50
KBB	23,40	23,50
id. cert.	23,10	23,10
id. 6 cum.	—	—
KNP	19,20	19,80
Krasnap.	97,00	97,00
Kwatta	11,00	11,80f
Landre Gl.	102,00	103,00
Leids Wol.	110,00b	110,00b
Macintosh	87,50	89,00
Maxw. Petr.	177,00	178,00
Meneba	43,50e	45,70
MHV A'dam	4,50b	4,50b
Moeara En.	300,50	315,00
id. 1-10	4010,00	4090,00
id. 1-4	890,00	900,00
Mulder	550,00	560,00
Mijnb. W.	325,00	320,00
Naarden	28,30	28,50
Naeff	117,00b	117,00b
Nagron	19,00	19,00
NBM-Bouw	3,20	3,40
Nedap	183,00	183,00
Ned. Crediet	33,30	33,00
NEFIT	—	—
Ned. SHB	206,80	207,20
Ned. Springst.	3480,00	3300,00
Nierstrasz	770,00	770,00
Norit	58,20	58,80
Nutricia GB	53,20	55,00
Nijverdal	44,00	45,20
Océ-Gr.	85,50	87,50
Orenstein	138,00	144,00
Otra	59,50	57,00
Palembang	88,00	88,00
Palthe	21,00	21,00
Pont Hout	40,60	41,00
Porcel Fles	144,00	144,00a
Proost en Br.	80,00	80,00
Rademakers	130,00	130,00
Ravast NV	14,20	14,20
Reesink	183,80	184,00
Riva	290,00	295,00e
id. cert.	289,00	294,00e
Rohte en Jisk	98,00	100,00
Rommenholl.	300,00	300,00
Rijn-Schelde	33,00	30,20
Sanders	74,00	82,00
Sarakreek	66,00	66,00
Schlumberger	618,00	645,00
Schuitema	33,20	33,50
Schuppen	102,00	102,00
Schuttersv.	45,50	45,50
Slavenb. Bnk.	78,00	77,30
Smit Intern.	47,10	47,50
Telegraaf	72,00	71,80
Textiel Tw.	34,50	35,00
Tilb. Hyp.bk.	38,20	38,20
Tw. Kabel h.	155,50	155,50
Twynstra en G.	40,20	40,50
Ubbink	70,20	73,00f
Ver. Glasf.	91,50	92,30
VMF-Stork	40,80	41,00
Verto cert.	25,30	25,70
Vihamij Butt	11,50	11,50
VRG Gem. Bez.	29,10	29,10
Wegener cert.	13,20	13,20
Wessanen	63,00	62,80
Wyers	19,50	19,50
Wijk en Her	114,00	114,00

Beleggingsinstellingen

Alg Fondsenb.	106,00	107,00
Alrenta	103,70	103,60
Alvamy	104,00	104,00
America Fnd.	161,50	164,00
Asd. Belegg. D	141,00	142,10
Binn. Belf. VG	128.00	129.00
B.O.G.	137.00	137.00
Goldmines	886.00	901.00
Holland F	100.00	100.00
Interbonds	489.00	489.00
Leveraged	227.50	228.00
Obam	74.40	75.50
Sumabel	44.00	43.50
Tokyo PH(S)	162.00	161.00
Tokyo PH	221.50	219.00
Uni-Invest	97.00	97.00
Viking	113.00	117.00
Wereldhav.	96.00	96.80
Concentra	173.00	173.00
Unifonds	321.00	323.00
Chemical F	21.20	21.50
Col. Growth	15.80	16.10
Japan Fund	24.00	23.20
Lehman Corp	39.20	39.20
Madison F	—	—
Technology F	24.00	24.30
Vance. Sand.	12.60	12.40

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Amerika (orig. aandelen)

Akzona	10.00	10.10
Am. express	44.30	45.20
Am. Motors	2.60	2.65
Am. Tel. & Tel.	54.60	55.10
Asarco	21.40	21.40
Atl. Richf.	35.50	37.20
Beth. Steel	20.30	20.70
Boeing Comp.	19.55	20.25
Burroughs	—	36.50
Citicorp.	25.50	26.50
Cities Serv.	27.60	29.40
Colgate	—	17.30
Cons. Foods	—	33.20
Control Data	34.25	35.20
Down Chemical	21.20	21.50
Du Pont	35.60	36.40
Eastman Kodak	65.90	67.40
Exxon Corp.	27.95	28.80
Fluor Corp.	22.00	22.40
Ford Motor	18.50	19.30
General Electr.	61.00	62.10
General Motors	35.00	37.20
Getty Oil	47.00	48.50
Gillette	—	—
Gulf Oil	29.60	30.00
IBM	60.90	62.20
Intern. Flavor	17.80	18.20
Intern. Paper	34.20	35.60
Intern. Tel&Tel	26.30	26.30
Litton Ind.	50.80	50.80
Lockh. Aircraft	48.35	50.60
LTV Corp.	16.70	16,40d
Mobil Oil	22.50	22.40
North Am. Phil	33.40	34.60
Occ. Petr. Corp.	21.40	22.50
Pepsico	35.50	35.60
Philip Morris	46.20	46.55
Philips Petrol.	33.50	33.30
Polaroid Corp.	19.05	19.70
Quaker Oats	—	39.30
RCA	17.70	17.30
Rep. Steel	22.40	23.40f
Schlumberger	47.45	49.70
Sears Roebuck	16.50	16.70
Shell Oil	32.50	33.60
Sperry Corp.	29.00	29.40
Stand. Oil of Cal.	30.40	32.25
Tandy	31.50	32.40
Texaco	30.00	30.50
Texas Instruments	78.80	81.10
Union Carbids	42.80	44.00
Union Pacific	37.00	38.60
U.S. Steel	24.00	24.60
Warner Lambert	22.80	22.90
Westingh. El.	22.90	23.40
Woolworth	16.20	16.70
Xerox Corp.	34.95	37.30

Buitenlandse aandelen

All. Breveries	377.00	375.00
Br. Petrol	530.00	550.00
Gevaert Ph.	—	—
Hoechst	123.00	123.00
Hoesch	24.00	24.00
Imp. chem.	—	
Petrofina	—	255.00
Solvay	—	—
Alcan	52.00	53.70
Am. Cyanam	71.00	
Am. Standard	67.00	67.50
Bell Teleph.	36.00	36.50
Can. Pacific	69.00	72.10
Celanese	139.00	138.50
Chrysler	11.20	11.50
Columb. Gas	77.00	75.50
Cons. Edison	88.70	89.00
Curtiss W.	98.00b	98.00b
East Airl.	14.50	16.00d
Gen. Foods	77.20	78.60
Goodrich	52.50	52.50
Goodyear	49.30	50.20
Hysky Oil	16.10	17.60
Imperial Oil	45.60b	46.40
Inco	32.60	33.50
Mc. Donnell	75.70	—
Merck Co.	213.00	208.50
Minnesota	136.50	139.00
Nabisco Brands	84.70	88.00
National Can.	52.50	53.30
Nat. Dist & C.	55.50	57.10
NCR Corp.	115.00	
Procter & C.	212.00	217.00
Reynolds I	117.00	119.50
Shell Can.	32.50	33.60
Sterling Dr.	63.20	63.40
Sun Oil C.	90.50	93.20
Transam C.	51.20	52.80
U. Brands	24.50	24.50
Dai-Ichi K.	500.00	500.00
Nippon Elec.	—	—
Pioneer El.	168.00	171.00
Sanyo Electr.	258.00	258.00
Sony Corp.	801.00	805.00

Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Geboren na 30 juni 1955. CHAUFFEURSDIPLOMA nodig? Bel voor inl. 045-312558 of 319474.

Wie gaat mee BESTELLINGEN opnemen bij scholen, bedrijven, part. enz. Zeer hoge hoofd- of bijverdiensten. Bel tussen 10-12 uur 09-3211359370.

ƒ 400,– à ƒ 500,– p.week netto voor ECHTPAREN i.b.v. auto. inl. 045-457078.

ROSI en en Lolita, 19 en 20 jr., de beste en de goedkoopste. Hommerterweg 5, Hoensbroek.

BARMEISJES gevr. voor deftige zaak in België, intern mogelijk en garantieloon. Tel. 09-3211756808, na 14 uur.

GEVRAAGD: jonge vertegenwoordigers op MAVO-niveau, leeft. 18 tot 23 jr., auto niet noodz., voor opleiding wordt gezorgd. Voor meer informatie tel. 04498-55061, op dinsd., woensd. en donderd., tussen 11 en 15 uur.

Inst. v. natuurgeneeswijze gevestigd kasteel Lemiers, te Vaals, vraagt ADVISEUSES ADVISEURS natuurgeneeswijze, die mensen in hun omgeving gaan adviseren bij het gebruik van homeopathie, geneeskrachtige kruiden en nat.huidverz. Uitstekende verdienstmogelijkheden. Voor een gedegen opleiding wordt gezorgd. Inl. kasteel Lemiers, Lemiers gem. Vaals, of tel. 04454-1001.

Zelfst. werkende WINKELDAME gevr. v. brood- en banketzaak, niet beneden 22 jr., zonder erv. in onze branche onnodig te solliciteren. Br.ond.nr. SH 308 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Wij vragen een BROOD-/BANKETBAKKER (gezel), 20-22 jr., en een leerling-bakker, 17-18 jr. Bakkerij Hagedoren, Hommerterweg 119, Hoensbroek, tel. 045-212660.

Thans ook in Limburg! Landelijk bekend DETECTIVEBUREAU voor al uw opdr., ook in buitenland m. de grootste discretie. Lage tarieven. Inl. 045-451858 b.g.g. 045-416957, of postb. 3118 Heerlen.

Iets oudere SLAGER, volledig bekend met het vak gevr. voor ± 4 à 5 uur per dag, bent u geïnteresseerd bel dan 045-250290, tijd. kantooruren. Uw slagerij Van Melik, postbus 114, Brunssum.

Frans wijnhuis zoekt voor de verkoop van wijnen in Nederland VERTEGENWOORDIGSTER op commissiebasis. Brieven aan Frans Wijnhuis p.a. Kampstr. 17, Schaesberg.

Boekhandel Rutten vr. JONGEMAN met interesse voor het vak. Minim. Havo-opl. vereist. Soll. Akerstr. 66, Heerlen.

Gevr. nette vr. v. BARBEDIENING in bar in Kerkrade. Tel. 045-418470 of 045-458485.

Nette HULP in huish. gevr. 1 à 2 morg. per wk. Tel. 045-714879.

Gezocht: LEERLING-TANDTECHNICUS, leeftijd 17-18 jr. Inl. tel. 045-411839. Tandtechnisch laboratorium Rapiro, Locht 68a, 6466 GX Kerkrade.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Dakdekkersbedrijf „Het Zuiden", tel. 045-216151. Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN, reparatie, vernieuwingen van zinkwerk, dakgoten, platte pannen, shingle en isolatie daken. Vrijblijvende offerte, en documentatie schriftelijke garantie, geen voorrijkosten. Tulpstr. 40, 6414 RD te Heerlen.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte, isolatie en shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, met de langst schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. tel. 045-224459.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte. Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, kozijnen, interieurbetimmering enz., alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud. Hans Lips BV., Toupsbergstr. 86, Kerkrade, tel. 453818.

Uw dak in goede handen. Bel dan J. Borgans en Zn., DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en spierpl.werk en alle verbouw. aannemen. Tel. 045-459073.

Voor het invullen van uw BELASTINGBILJET. Ook bij u thuis. M.W. Smeets, Agathagracht 40, Kerkrade-W. Tel. 045-416589.

GEVELVERZORGING Limburg, gevelreiniging d.m.v. waterjet en zand/gritstralen, voegen, kappen en zetten, verf en leuzen verwijderen, mosbehandeling, vochtwerend impregneren. Voor inl. tel. 045-251467.

Reparaties, vernieuwingen, complete dakconstructies, zinken goten en loodwerk. DAKDEKKERSCENTRALE Oirsbeek, 04492-3536.

Gevr. STUCADOORWERK, tegelwerk, vloeren etc. Tel. 04494-47294.

Wim Hermsen Brunssum alle DAKWERKEN ook voor isolatie en zinken dakgoten, tel. 045-251558.

Gevr. alle SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN goed en goedkoop. Schoonmaakbedrijf Hojo, tel. 045-270372.

AANLEGGEN van c.v. met of zonder c.v.-materialen. Tel. 045-212669.

Let op! Dakdekkersbedrijf PETERS & ZN. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach o. Worms. Tel. 045-312817.

BELASTINGZAKEN, ombuds- en andere zaken. Ma. t/m vr. van 20 tot 20.30 uur, tel. 04754-2695.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, nieuwbouw of verbouwingen, gas, water, sanitair en c.v. Vrijblijvende inl. 045-711608.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, met garantie. Tel. 045-216147.

Jonge vrouw zkt. part-time BAAN in keuken, liefst namiddag. Tel. 045-253764.

ANTENNEPROBLEMEN! Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04490-23787.

Financiële deelneming.

zakenman zoekt deelneming in gezond bedrijf of evt. overname van bedrijf. Br.ond.nr. LD 310 SH, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te koop aangeboden

Baksteenstrippen

Keus uit div. soorten v. ƒ 14,50 p/m². Tevens alle zetwerk. Moonen, Schelsberg 33, Heerlen, 045-721670.

Restanten VLOERBEDEKKING, 400 cm breed, van 2 tot 12 lopend meter, tot 65% kort., grote voorr. karpetten, m. 20% kort., unieke sort. stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld.

FABRIEKSVERKOOP leren en suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf ƒ 98,-. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,-. Ook extra grote maten. Nieuw leren broeken en motorkleding. Elvis Jacs. Dankers, Hurksestraat 21, Helmond, tel. 04920-22923/34374.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald, inl. 045-255312.

KLEUREN-TV'S, zeer grote sort. Philips grootb. v.a. ƒ 295,–. Alle toest. pr. spelend, m. gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 of 317662.

KANTELDEUREN en industrie, officieel Hörmann dealer, opmeten gratis. Fa. F. Straten, Tenelenweg 8-10, Voerendaal, tel. 045-750187.

Februariaktie 5, grenen 4-zijdig geschaafd 13x75 van ƒ 1,90 p/m. PEPERKAMP B.V., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 4 grenen SCHROTEN (13x75) 10x60 wm voor ƒ 0,85 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 6, BINNENDEURKOZIJNEN voor opdek en stomp in vuren en merantie. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 8, grenen SCHROTEN 14x85 van ƒ 1,45 p/m voor ƒ 1,35 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 10 openhaardhout per zak ƒ 7,50 afname 10 zakken ƒ 67,50, AANMAAKHOUT per zak ƒ 2,50. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 7, paranapine SCHROTEN 10x60 mm van ƒ 1,69 p/m voor ƒ 1,49 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 9, red cedar/red wood SCHROTEN (16-x100) 14x85 wm van b7 4,55 p/m voor ƒ 3,55 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 11, CARNAVALSVERENIGINGEN opgelet, 50% korting op latex in diverse kleuren. Peperkamp b.v., D M-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

gota Tapetenmärkte

„Kein Geld verschenken an Gota denken!"

Gota-Tapeten schone Dessins, Riesenauswahl ca. 10 x 0,53 m Rolle ab 0,98

Präge-Tapete 33,50 m x 0,52 m, überstreichbar DM Rolle 9,95

Fototapete 3,92 x 2,70 m nur 29,50

Lackfarbe 750 ml Hochglanz, verschiedene Farbtone nur 4,55

Gota-Wandweiß wischfest, 15-kg-Eimer 8,85; waschfest, 15-kg-Eimer 13,95

Textil-Borte 20 m nur 19,95

Kachelwand-Relief ca. 1,35 m breit, abwaschbar mtr. 9,95 **Struktur** mtr. 12,95

Deckenplatten Styropor, ca. 0,50 x 0,50 m Stuck ab 0,45

Styropor-Untertapete mit Pappe kaschiert, ca. 5 mm dick, 10 m x 0,50 m Rolle 9,95

Dekorationsstange Eiche, Nußbaum, Kiefer, weiß 28 mm Ø, z.B. 1,20 nur 18,95

Teppichboden Schlinge meliert, ca. 4 m breit qm ab 4,9

Teppichboden Velours versch. Farben, ca. 4 m breit qm ab 7,9

PVC-Belag 2 m breit qm ab 4,5

P.V.C. Asbest 2 m breit qm 7,9

AACHEN Theaterstraße 58 Telefon: 02 41/3 23 54 — P — Zollernstr. 2 (Nähe Normaluhr) Telefon: 02 41/50 32 07 — P Riesiger Kundenparkplatz — Jülicher Straße 212-218 Telefon: 02 41/16 41 04 — AACHEN Wochentags 9.00-18.30; Samstag 8.30-14.00; Langer Samstag 8.30-18.00

WEEGSCHALEN – Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

Februariaktie 13, Rigips Multisol 8 cm dik 10.00-x0,60 cm van ƒ 31,75 p/rol van ƒ 29,75 p/rol. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

De enige, echte goede schoorsteen voor kachels, open haarden, etc.

Valbrenta schoorsteenelementen

∅ 17 ƒ 47,80 p/m; ∅ 19 ƒ 61,95 p/m.

Afbouwcentrum Jan Opreij b.v.

Holstraat 41 te Margraten. Tel.nr. 04458-1762/1541.

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. koper en messing. Alles is op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

WEEGSCHALEN, kasregisters, Roltex B.V., winkelmachines, Industriepark De Horsel, Nuth. Tel. 04447-2880.

Spotgoedkope ENCYCLOPEDIEEN z.g.a.n. Alle merken, tel. 043-645938.

AANHANGWAGENS en onderd. hiervoor, met 30% korting, bij Torsie-Assenfabr. Dabekausen BV, Punterweg 7, ind.terr. Beatrixhaven-Maastricht, 629510.

PIANO reparatie en stemmen Bok Hoensbroek tel. 045-211549.

RIJWIELEN vanaf ƒ 179,-; 3 versn. ƒ 249,-; crossfietsen ƒ 259,-; kinderfietsen ƒ 109,-. Rijwiel Cash & Carry, Akerstr. 182, Hoensbroek. Donderdag koopavond, tel. 045-217687.

Februariaktie 3, grenen SCHROTEN (13x100) 10-x85 wm voor ƒ 1,15 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februariaktie 1, grenen rabat (16x125) 14x110 wm voor ƒ 1,85 p/m. Peperkamp b.v., DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 12, grenen KRAALSCHORTEN 14-x85 va. ƒ 1,70 p/ml, voor ƒ 1,55 p/ml. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 14, isovitre patent PROFIELEN voor draaiende voorzetramen zijn verkrijgbaar in de kleuren wit en houtbruin. Nu 10% korting. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 15, PANLATTEN 22x32 mm ƒ 0,59 p/m1; boardlatten 19x38 mm ƒ 0,50 p/m1; geschaafd hout: zweeds vuren 22x50 mm ƒ 0,90 p/m1; 19x125 mm ƒ 2,25 p/m1; 50x75 mm ƒ 3,25 p/m1. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 17, opruiming SHOWROOMBADKAMERS tegen zeer lage prijzen. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 2, Merbau TUINDEUREN va. ƒ 215,- p/st. Tevens vouwdeuren in kunststof en hout. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 16, mahonie FINEERDEUREN gelakt en met slotgat va. ƒ 79,- incl. BTW. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Februari-aktie 18, vuren VLOERDELEN 19x91 mm, w.m. alle lengten van ƒ 1,79 p/m1 voor ƒ 1,59. Peperkamp bv, DSM-straat 5, Beek, tel. 04402-4725.

Te k. een gulden per liter DIEPVRIESKASTEN en -kisten, gebr., z.g.a.n., met gar. Gratis aan huis bezorgd. Tel. 04409-2804.

Gebr. houten BALKEN en kepers te k. Matrak. Nuth, 04447-3736.

Te k. nieuwe VLOERPLANKEN, ƒ 16,– m², incl. BTW Matrak, Nuth, 04447-3736.

Koopjes SCHRIJFBUREAUS, TV-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Mod. BANKSTEL te k. 3-2-1-zits, sal.tafel, hoektaf., bergmeubel i.g.st. Na 18 u. Tel. 045-712559.

Te k. PICKUP met verst. en boxen + 27 MC-bakje, draagb. radio met cassetterec. als nieuw. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. dames- en HERENSPORTFIETS als nieuw. Prov.weg Zd. 143, Oirsbeek.

Nederl. POSTZEGELS 1940-1980, slechts 65%. Br. o. no. 694, LD Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

KLEURENTELEVISIES, grote sort. prima spelend, met garantie o.a. Philips, Blaupunkt, Tiptronic, Grundig, Nord Mende reeds v.a. ƒ 295,–; zw./wit v.a. ƒ 75,–. Radio-TV Curvers, Dr. Calsstr. 23, (station). Schaesberg, tel. 045-312091.

TAPIJTN: keuze uit Desso - Berghoss - Parade - Intertest - Silvester. Attentie: uw trap gelegd met tapijt nu ƒ 295,–; kompleet. Keuze uit meer dan 250 rollen tapijt: slaapkamertapijt 8 kleuren 400 breed ƒ 39,95 p.m.; zware woonkamertapijt nylon 400 breed ƒ 59,95 p.m.; berber tapijt 400 breed nu ƒ 84,– p.m.; geschoren axminster tapijt 400 breed ƒ 99,– p.m.; katoenen tapijt 400 breed nu ƒ 83,8 p.m.; zware projekttapijt 400 breed ƒ 84,– p.m.; zuiver scheerwollen berbertapijt 400 br. ƒ 168,– p.m. Op alle tapijten 15% korting als u meeneemt tegels: afwasbare vinyl tegel 30x30 nu ƒ 1,25; woonkamerkwaliteit tega 40x40 nu ƒ 2,85; zware mocettegel 50x50 nu ƒ 6,95; vinyl ornamenta 400 breed nu ƒ 98,–; vinyl 200 breed ƒ 29,95 p.m.; matrassen - dekbedden: 80 x 190 olga ƒ 118,–; 90x190 ƒ 134,–; 120x190 ƒ 179,–; 130x190 ƒ 198,–; 140x190 ƒ 216,–; 90x200 ƒ 148,–; 140x200 ƒ 238,–; dekbed 1-pers. 140x200 vanaf ƒ 59,95; dekbed 2-pers. 200x200 vanaf ƒ 89,95. Tapijtcentrum Fuhren, Ganzeweide Heerlerheide (Heerlen-Noord) ingang Wannerstraat 14 tel. 045-222622.

ORGEL voor ƒ 50,– per maand reeds een orgel te huur. Muziekhuis Willy Dera, Baanstraat 93, Schaesberg.

HUISHOUDBEURS-AANBIEDING: kronen leeslampen, schemerlampen, 500 modellen tinnen petroleumlampen van ƒ 379,- nu ƒ 245,-; keramieklamp v. ƒ 399,- nu ƒ 189,-; eiken karwiel, v. ƒ 895,- nu ƒ 595,-; extra aanbieding straskristalluchter van ƒ 1095,- nu ƒ 699,-; Oudholl. petroleumlamp, Delfsblauw met trekpendel van ƒ 495,- nu ƒ 299,-; petrolamp met kralen van ƒ 589,- nu ƒ 369,-; Engelse kroon brons van ƒ 595,- nu ƒ 239,-; staande leeslampen, leren kappen, schemerlampkappen nu met extra korting. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum.

Lang wit/paars COMMUNIEJURKJE met hoed, tas, jasje en handschoenen. Mt. 134, tel. 045-351887.

Tiroler TUINHUISJES Schuurtjes van fabrikant, Ubachs Kerkrade-Vink, dag. gr. houtbouwshow.

Steeds voorradig milit. RIJGSCHOENEN, buitenjacks (NATO-jacks), parka's, flyjacks en al uw werkkleding zoals overalls, werkpakken en broeken, spijkerbroeken, draagvesten, werkhandschoenen, groen ondergoed, petjes, koppels, sokken, hemden, truien, poollaarzen, werkschoenen en laarzen ook met stalen neus, regenkleding enz. enz. bij K. Stienstra, Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

Keukencentrum Muyrers & Wijnen

Kloosterstraat 12-14, Simpelveld, 045-441800.
– Aanbouwkeukens rechtstreeks af fabriek;
– Franse en Duitse topmerken in eike-, note-, kerse-, grene-, mahoniehout en kunststof;
– inbouwapparaten met Nederlandse garantie Atag - AEG - Etna - Husqvarna - Miele - Siemens;
– 5 jaar volledige garantie.
Wij hebben nog enkele showroomkeukens voor de helft van de prijs.

Uit eigen kwekerij CONIFEREN, heesters, laan- en vruchtbomen. Ook openhaardhout voorradig. Henssen B.V., Breinder 3A, Schinnen, 04493-3131.

BANKSTELLEN; grote voorraad, direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel Geleen. Tel. 43412.

Te k. gebr. IJZEREN BALKEN, (div. maten) Matrak, Nuth, 04447-3736.

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 295,–; zwart/wit vanaf ƒ 100,–. Radio TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

LICHTKOEPELS div. afm. goede kwaliteit en toch voordelig. Daemen kunststoffen. Past. Eyckstr. 14 A, Urmond-Berg, 04495-6315.

HUISHOUDBEURS, aanbieding: wasautomaten Miele van ƒ2095,– nu ƒ 1545,–. Indisit v. ƒ 795,– nu ƒ 445,–, H.B. 800 toeren v. ƒ 1195,– nu ƒ 795,–, Zoppas v. ƒ 925,– nu ƒ 695,–, Philips v. ƒ 1095,– nu ƒ 695,–, Zanker v. ƒ 1595,– nu ƒ 1195,–, AEG Turnamat S nu ƒ 1225,–, wasdroogautom. v. ƒ 1249,– nu ƒ 695,–, droogautom. Zanker, Philips, Miele, Zoppas nu 30% korting. Gasfornuizen Etna, Pelgrim, Indisit, Dordrecht nu 40% korting, en v.a. ƒ 498,–. Koelkasten en diepvriezers 30% korting Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum.

Opa-OMAFIETS, damesherenfiets met en zonder versn.; kinderfiets. Tel. 045-257371.

Te k. gebr. LADDERWAGEN uitschuifb. tot 10 m. Pr.n.o.t.k. Te bevr. 045-724400 toestel 39 v. 8-16.30 u.

OPENHAARDHOUT te Tel. 04455-1729.

Uw meubels nieuw kleed. STOFFEERDER Jac Kloprogge, Dr. Poe plein 29, Simpelveld, 045-443771.

Te koop massief, eik KAST, 1½ jr. oud, vr. ƒ 1900,-. Lupinestr. Kerkrade-West (Heilust)

Trop. AQUARIU volglas, 100x40x40, schroten wandmeu 1.20x1.20, incl. o.a. 4 cussen, pomp, verw., ƒ 450,-. Tel. 045-253008.

Eiken KAST 2.50 m, kast, eiken bankstel, bouwkeuken, 3.15 incl. kast, wasemkap, ko plaat. Na 6 uur, 04404-13

Koop uw eigen KL RENTELEVISIE ƒ 60,- mnd. Haas, Rijksw Noord 4, Geleen, tel. 43

Eigen WASAUTOMA of koelkast of gasforn v.a. 12x ƒ 55,–, Haas, Ri weg-Noord 4, Geleen. 04494-43394.

VIDEOREPORTAGES van bruiloften, commu feesten, recepties etc. pieëren van super-8-fi en dia's naar video Bon Tempe, tel. 222257.

CENTRALE VERW MING, ketel en 7 radi ren, ƒ 2800,-, compleet 2 jaar garantie. Mon mogelijk. Vrijblijvende 045-711608.

Te k. pr. witte BRUI JURK (Pereboom), mt Tel. 045-311575, na 19 u

Te k. Ampeg GITA VERSTERKER, 20 w Tel. 04492-3607.

Te k. dikke BLO KOOL, ƒ 1,95 per st. kist, witlof 8 kg v. ƒ 12 kg v. ƒ 3,95; prei 10 k ƒ 8,50; wortelen 3 kg v. ; appelen en peren, ƒ per kg per kist; sinaas 3 kg v. ƒ 4,75; aardapp cent per kg; tomaten ƒ per kg; rode, witte spits savooiekool en kool ƒ 0,50 per kg per kist. mermans, Julianastr. Merkelbeek.

Te k. WASMACHINE. 045-420120.

REUZELKUIPEN, k wielen en melkbus tuinpalen, eiken vaten, lencentrum „de Kas laan", Kasteellaan Heerlen (bij drog. H tel. 045-720808.

Verbruik 1 op 15,2*
bij een constante prijs van f 17.755,-

Onze Minister van Economische Zaken heeft toestemming gegeven voor een margeverhoging op nieuwe auto's per 1 januari 1982.

Een alleszins gerechtvaardigd besluit, gezien de stijging van het algemene kostenpeil. Desondanks maakt Volvo geen gebruik van die toestemming. Of liever gezegd: Volvo hoeft er geen gebruik van te maken.

Een blik op de 'Autovisie Top 30' maakt duidelijk waarom. Daar zien we de Volvo 340-serie inmiddels als tiende op de ranglijst van meest verkochte auto's in Nederland.

Dat zal menigeen verbazen, want veel Nederlanders hebben in hun achterhoofd het idee dat het niet bijster goed gaat met Volvo in Nederland. Een misverstand, dat we hier even heel duidelijk willen rechtzetten.

2 TYPES. 16 VARIANTEN.

driedeurs					vijfdeurs				
343 Luxe	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	17 755,-	345 Luxe	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	18 795,-
343 Luxe automaat	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	18 990,-	345 Luxe automaat	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	19 995,-
343 DL	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	19 215,-	345 DL	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	20 365,-
343 DL automaat	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	20 575,-	345 DL automaat	1397 cm³	47 kW	64 DIN pk	21 725,-
343 DLS	1986 cm³	70 kW	95 DIN pk	20 885,-	345 DLS	1986 cm³	70 kW	95 DIN pk	21 990,-
343 GL	1397 cm³	51 kW	70 DIN pk	20 885,-	345 GL	1397 cm³	51 kW	70 DIN pk	21 990,-
343 GL automaat	1397 cm³	51 kW	70 DIN pk	23 057,-	345 GL automaat	1397 cm³	51 kW	70 DIN pk	24 357,-
343 GLS	1986 cm³	70 kW	95 DIN pk	23 273	345 GLS	1986 cm³	70 kW	95 DIN pk	24 573,-

Veranderingen in uitvoering, specificaties en prijs worden voorbehouden. Afleveringskosten incl. BTW tot f 22 000,- f 315,-. Vanaf f 22 000,- f 355,-.

Dank zij het gunstige verkoopresultaat van de Volvo 343/345 hebben we geen prijsverhoging doorgevoerd. Veel andere merken hebben dat wel gedaan, hetgeen heeft geleid tot een stijging van de autoprijzen.

Daarentegen is de prijs van bijvoorbeeld de Volvo 343 Luxe constant gebleven, dus relatief gedaald.

* Volgens ECE-norm bij een constante snelheid van 90 km/u.: 1:10,5 in stadsverkeer, 1:11,1 bij 120



Voor de prijs uit 1981 koopt u in 1982 een Volvo 343/345 met een veel gunstiger verbruiksnorm. Er ligt een zuiniger motor in (47 kW tegen 51 kW in 1981), de eindreductie is gewijzigd van 3,91:1 naar 3,82:1.

Het gewicht van de Volvo 343 Luxe is met 18 kg verminderd tot 945 kg. Een langere motorkap, frontspoiler en koplamprestyling verminderde de luchtweerstand aanzienlijk.

Voor verdere besparing in brandstofverbruik zorgen een nieuw type carburateur, aangepast luchtfilter en nieuw uitlaatspruitstuk. Voor dat zelfde geld zit u bovendien 'n stuk comfortabeler in de verbeterde voorstoelen met extra zij lingse steun. Zo zijn er meer nieuwe voorzieningen die el insinuatie in de richting van een behoudend modellenbel tegenspreken.

"Wat van ver komt is goed." Steeds meer Ne landers komen daar van terug. Want op ons eigen grondgeb wordt één van de beste auto's van Europa gemaakt.

U mag dat beschouwen als een uitdaging. De sleutels liggen bij de Volvo-dealer.

Volvo 343/345. Wederom NIET in prijs verhoogd

Volvo Nederland Personenauto B.V., Postbus 16, 4153 ZG Beesd.

Grootscheepse plannen TROS-, BRT en WDR-televisie

„De Bokkerijders”: tv-serie op lokatie in Limburg

HEERLEN - KEULEN - BRUSSEL – Limburg zal – wanneer alle plannen doorgaan – opnieuw uitgebreid in de internationale kijker komen te staan bij een grootscheepse televisieserie over „De bokkerijders”.
De TROS-televisie is met de Belgische BRT- en de Westduitse WDR-televisie bezig met het treffen van voorbereidingen om dit nieuwe project te verwezenlijken. Net zoals destijds bij „De Herdershond” (van de KRO en onder regie van Willy van Hemert) wordt nagegaan in hoeverre meerdere West-Europese tv-stations voor „De bokkerijders”-serie interesse hebben. „De bokkerijders” huisden als benden destijds in Limburg.

Voorlopig is er nog slechts sprake van een papieren voorbereiding. Noodzakelijk omdat deze serie enkele miljoenen zal vergen. De lokaties in Limburg moeten nog worden opgezocht. Zijn die voor branden, roofovervallen, gijzelingen en andere misdaden (zoals die door de Bokkerijders destijds werden gepleegd) niet geschikt dan wordt mogelijk uitgeweken naar Hongarije, Tsjechoslowakije en Roemenië voor de opnamen.
De BRT-televisie betrekt „De Bokkerijders”-serie nog niet bij haar bezuinigingsoperatie. Deze houdt in dat zowel bij radio als televisie in België rond 4000 losse medewerkers worden afgedankt. Het tweede televisienet in België gaat uit de lucht gedurende de maanden juli en augustus, direct nadat men de meeste voetbalwedstrijden uit het WK in Spanje heeft uitgezonden en nadat de Tour de France is verslagen. De schooltelevisieuitzendingen gaan eveneens vanaf september in België niet meer door. Bij de radio gaat het klassieke derde net vanaf mei pas vanaf 12 uur in de lucht. De financiering van een gezamenlijk Nederlands-Belgische radioprogramma (het zogeheten „Delta-project”) is voorlopig van de baan in België. Ook coproducties van Nederlandse omroepen met de BRT staan op de wip. Onder anderen het BRT/AVRO-project „Willem van Oranje”.



● *DE BOKKERIJDERS ...in vervlogen, woeste tijden van onze tekenaar Karel Gerrits...*

Eindredactie
Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

Nog méér tv-voetbal

Van onze rtv-redactie

BRUSSEL/HEERLEN – Behalve de gisteren al door ons aangekondigde directe voetbalreportage tussen het Roemeense Craiova en het Westduitse Bayern München (volgende week woensdag om 13.55 uur op Duitsland I) mogen de sportliefhebbers die dag nog méér tv-voetbal verwachten. Dat werd gisteren in Brussel bekend. De BRT-televisie zal diezelfde avond vanaf 20 uur een directe tv-uitzending verzorgen van de wedstrijd Anderlecht - Rode Ster (Belgrado). Volgende week wordt bekendgemaakt of deze wedstrijd door het eerste of tweede tv-net van de BRT wordt uitgezonden.
De returnwedstrijd van deze match (op woensdag 17 maart) komt op het tweede BRT-net tussen 15.55 en 17.45 uur. Woensdagavond 17 maart op datzelfde net om 20.15 uur ook een rechtstreekse reportage van de wedstrijd Porto - Standaard Luik.



Vanuit Limburg naar Queen in Dortmund

SUSTEREN – Vanuit Susteren wordt op zaterdag 1 mei een busreis ondernomen naar de Westfalenhalle in Dortmund waar die avond de wereldbekende formatie QUEEN te gast is.
Kaarten inclusief busreis kosten 51 gulden. Bernd Konings, de organisator van deze „Queen”-reis (vertrek op 1 mei om 17 uur vanaf het jongerencentrum Tsje in Susteren), verstrekt dagelijks (telefonisch) informatie tussen 17 en 19 uur onder het nummer 04499-1592. Voorverkoopadressen van kaarten in: Sittard (platenzaak Siva), Maastricht (Edison Records), Heerlen (Satisfaction) en Eys-Wittem (Eddy Remmel).

Virginia Bruce overleden

HOLLYWOOD – Virginia Bruce, de Ziegfeld-revuedanseres die speelde in „Lillies of the field” en laatste vrouw was van de minnaar van de stomme film John Gilbert, is op 72-jarige leeftijd na een langdurig ziekbed in Hollywood overleden. Miss Bruce had haar hoogtijdagen in de jaren veertig – ook van het scherm af, door romances en haar huwelijk van twee jaar met Gilbert (wiens carrière afbrak met zijn eerste „sprekende film”. Hij bleek een hoge stem te hebben en die hadden zijn fans nooit aan zo'n virieluitziende boudoirridder toegedacht). Virginia Bruce had haar filmdebuut gemaakt in 1928 met „The love parade” waarna volgden „The great Ziegfeld”, „There goes my heart”, „Women of glamour”, „The bad man of brimstone”.
Haar laatste films waren „Strangers when we meet”, uit 1960, waarin zij Kim Novaks moeder speelde, en „Lillies of the field” uit 1963 met Sidney Poitier, die een Oscar kreeg en waarin zij een moeder-overste was.

Martin Eden: nieuwe serie rond romantische zeeman

HILVERSUM/HEERLEN – Op het tweede tv-net start de TROS op deze vrijdagavond om 22 uur met de nieuwe vijfdelige Italiaanse tv-serie „Martin Eden”. Het wordt het verhaal van een zeeman die romanschrijver werd.
Johan Griffith, alias Jack London, werd in 1876 in San Francisco geboren. Na een harde jeugd werd hij zeeman en in 1897 nam hij deel aan de „Goldrush” op Klondike.
Door veel zelfstudie leerde hij zichzelf het ambacht van het schrijven en daarna was hij onder meer oorlogscorrespondent en wereldreiziger. Jack London kreeg wereldfaam als romanschrijver en kreeg het, voor die tijd dubieuze, etiket van „de bekendste Amerikaanse socialist” opgeplakt. Hij had in Klondike de werken van onder meer Nietzsche en Marx ontdekt en, al beklom hij zelf in de loop der jaren de maatschappelijke ladder, hij bleef in zijn verhalen allerlei sociale bewogenheid verwerken. Zijn klassebewustzijn en begrip voor sociaal-zwakkeren komt sterk naar voren in zijn semi-autobiografische romans „John Barleycorn” (1913) en „Martin Eden” (1909).
Van dit laatste verhaal heeft de Italiaanse staatsomroep (RAI) een tv-bewerking gemaakt, gebruik makend van zowel Italiaanse als Duitse acteurs. Slechts de hoofdrollen worden gespeeld door de bekende Amerikaanse acteurs Christopher Connelly (als Martin Eden) en Mimsy Farmer (als Ruth). De TROS gaat deze produktie vanaf vrijdagavond in vijf delen van een kleine 50 minuten uitzenden.



● *Christoffer Connelly als Martin Eden in de gelijknamige tv-serie.*

Het verhaal, en dus ook de film, loopt over van autobiografische elementen, waardoor deze tv-filmserie ook een kleurrijk beeld geeft van het leven van Jack London. In de eerste aflevering, van vanavond valt echter op dat zijn ontdekking van het socialisme in Klondike geheel over het hoofd wordt gezien. Wel geeft Martin Eden uiting aan zijn behoefte aan maatschappelijke kritiek: „Ik kan de wereld iets vertellen door – gewoon in korte scherpe zinnen – mijn ervaringen te vertellen. Ik kan zelfs de wereld veranderen als ik dat wil”.
Vooral de beslissing van Eden om het zeemansbestaan voor het schrijfbureau om te ruilen komt sterk op de voorgrond in de eerste aflevering. Eden maakt door toeval kennis met Ruth, een dame uit intellectuele kring. Zij stimuleert zijn zelfstudie, maar hoewel hij op haar valt moet hij de seksuele bevrediging voorlopig nog bij meisjes van zijn eigen stand zoeken.

televisie

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.00 - 10.20 **Frysk Telebord.** „Wa is dat”. Cursus.
13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.20 - 18.25 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.28 **Open-schooltijd.**
18.58 **Journaal.**
19.00 **De Willem Ruis Lotto Show.** Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
20.35 **Haagse Bluf.** Praatprogramma over de Nederlandse politiek.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Wie past er op de democratie?** Discussie over de democratie. Presentatie: Hans van Hechten.
22.25 **Maria Braun en het huwelijk.** Westduitse speelfilm uit 1979 met Hanna Schygulla, Klaus Andere André. Show en anderen. Maria Braun in de jaren 1944-1955. Na haar huwelijk moet haar man naar het front. Zij rekent niet meer op zijn thuiskomst en is verrast als hij haar bezoekt terwijl zij in gezelschap is van haar nieuwe vriend. Uit liefde voor haar eerste man slaat ze haar vriend neer maar Herman neemt de schuld op zich. Maria stort zich in het nachtleven en wordt gelukkig met een oudere man.
0.25 **Journaal.**
0.30 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 **Journaal voor doven/slechthorenden.**
18.25 **Paspoort.** Informatie voor Spanjaarden.
18.35 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.50 **Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
18.59 **De beste uit andere André. Show rond André van Duin.**
19.20 **Wordt u al geholpen?** „Gesloten circuit”. Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **De Showbizzquiz.** Spelprogramma onder leiding van Ron Brandsteder. Medewerkenden: Sheena Easton, Tamara Lund & Alexander Lonita, Rol Hull, Rudi Falkenhagen en Bueno de Mesquita.
22.00 **Martin Eden.** Nieuwe serie.
22.50 **Tros Aktua.** Actualiteitenrubriek.
23.40 **Journaal.**
23.45 **Journaal voor doven/slechthorenden.**

DUITSLAND I (ARD)
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 **Journaal en Thema's van de dag.**
10.23 **Meine Name ist Katja.** Showprogramma.
11.25 **Frauengeschichten.** Aflevering rond Erika Pluhar.
12.10 **Moskou im Kriege.** Film.
12.55 **Persoverzicht.**
13.00 - 13.15 **Journaal.**
15.30 **Journaal.**
15.35 **Profit mit Exoten.** Reportage over de internationale handel in beschermde dieren. In de Bondsrepubliek bestaat veel belangstelling voor exotische dieren. De handel in pelzen neemt hand over hand toe. Bernd Dost probeert in deze film enkele sluikse wegen van deze lucratieve handel te achterhalen.
16.20 **Dreiklangdimensionen.** Een Duitse revue.
17.05 **ARD-Sport-Extra.** Skiën. De wereldkampioenschappen te Oslo. Samenvatting van de 20 km Langlauf dames.
17.50 **Journaal.**
18.00 **WWF-Club.** Live-uitzending vanuit de studio. Presentatie: Marijke Amado, Jürgen en Frank.
18.30 **Half 7.** Chicken sieht alles. Tv-serie.
18.40 **WWF-Club.** Vervolg van de uitzending van 18.00 uur.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Schlussakkord.** Duits/Frans/Italiaanse speelfilm uit 1960. Met Eleonora Rossi-Drago, Victor de Kowa, Mario del Monaco en anderen. Als hoogtepunt van de Salzburger Festspiele zal de opera „Messias” van de componist Frank Leroux opgevoerd worden. Tussen de componist en de dirigent Alexander von Berkin komt het tot moeilijkheden door de mooie Linda Valore, die een verhouding heeft met von Berkin. De mooie vrouw weet aan het einde toch nog orde op zaken te stellen.
21.55 **Plusminus.** Economisch magazine.
22.30 **Thema's van de dag.**
23.00 **Phantasten.** Duitse tv-film. Bouwondernemer Breysig staat op instorten. Hij heeft grote credieten aangevraagd en door de economische crisis raakt hij in grote problemen.
0.25 **Journaal.**

DUITSLAND II (ZDF)
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

9.15 - 9.45 **Nieuws uit Uhlenbusch.** Voor de kinderen.
10.00 - 13.15 **Zie programma's Duitsland 1.**
16.00 **Kinder Kinder.** „Wat is hier eigenlijk misdadig? Magazine over opvoeding en onderwijs. Thema: jeugdcriminaliteit.
16.45 **Journaal.**
16.55 **Scholieren-Express.** Journaal voor de jeugd.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Aviva Semadar.
18.20 ■ **Meisterszenen der Klamotte.** Het geluk van de man en de betovering van de elfen. Klucht uit de oude doos met Charley Chase.
18.35 ■ **Western von gestern.** „Fuzzy en de pers”. Tv-serie.
18.57 **ZDF - Ihr Programm.** Programmaoverzicht.
19.00 **Journaal.**
19.30 **Buitenlandjournaal.**



● *EDUARD ZIMMERMANN ... vanavond opnieuw presentator in het maandelijkse programma van onopgeloste misdaden (ZDF, 20.15 en 22.50 uur) ...*

20.15 **Aktenzeichen XY ungelöst.** Programma van Eduard Zimmermann over misdaden die nog niet opgelost zijn.
21.15 **Wereldkampioenschappen zaalhandbal.** De wedstrijd Duitsland-Rusland vanuit Dortmund.
22.00 **Journaal.**
22.20 **Aspecten.** Cultureel magazine.
22.50 **Aktenzeichen XY-ungelöst.** De eerste resultaten na de uitzending van 20.15 uur.
23.00 **Zaalhandbal.** Wereldkampioenschappen. Actueel overzicht.
23.50 **Journaal.**

DUITSLAND III (WDR)
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

8.00 **Tele-gymnastiek.**
8.10 - **12.20** Schooltelevisie.
17.00 **Schooltelevisie.**
18.00 **Poppenspel.** De nachtegaal”.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 **Eff-Eff.** Vrijetijdsmagazine.
19.45 **Journaal 3.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Landesspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Kollege Betriebsrat.** „Weg van het raam”. De moeilijkheden in de textielfabriek „Ebert en Zn.”.
21.30 **God en de wereld.** Polen-Adler am Messgewand.
22.00 **Das Licht der Gerechten.** Tv-film. De opstand tegen tsaar Nicolaas mislukt en Nicolaj wordt gevangen genomen.
22.55 **Aus der zwanziger Jahren.** Köln–Düsseldorf 1918-1933. Van de tentoonstelling „Gesolei” tot het Derde Rijk.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III (SWF)
Kanalen: 40 en 56

8.20 - **10.15 Schooltelevisie.**
17.25 **Schooltelevisie.**
18.00 **Fauna Iberica.** „De heersers van het woud”. Tv-serie.
18.25 **Avonturen van de muis.** Op mars.
18.30 **Telecollege.** Geschiedenis.
19.00 **Rauschgift das Milliardengeschäft.** De drugroute Columbia-USA.
19.50 **Postfach 820.**
20.00 **Avonturen van de Landstraat.** „Olifant op wielen”. Tv-serie.
20.50 **Wetenschappelijk magazine.**
21.35 **Heut' abend.** Tomi Ungerer te gast bij Joachim Fuchsberger.
22.20 **Chemie IV.**

BELGIË (BRT 1)
Kanalen: 10 en 44

18.00 **Tita Tovenaar.** Voor de kinderen.
18.05 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.20 **Klein, klein kleutertje.** Programma voor de kleintjes.
18.35 **Hoe wordt ik Olympisch kampioen in zeven lessen?** Tweede aflevering.
19.05 **Is de grote pers vrij?** Documentaire van Hugo De Cnodder, over het Rijkscentrum Frans Masereel in Kasterlee waar kunstenaars zich kunnen uitleven in verscheidene druktechnieken.
19.25 **Popeye. Tekenfilm. Op schattenjacht.**
19.37 **Mededelingen. Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **De nieuwe orde.** „De kleine dictators”. Nieuwe serie.
21.40 **Jazzmusici.** Optreden van het Teddy Edwards Trio.
22.20 **Journaal.**

BELGIË (BRT 2)
Kanalen: 25 en 47

19.00 **Dag aan dag.** Overzicht van de culturele actualiteiten in Vlaanderen. Presentatie: Regine Clauwaert.
19.30 **Lieve plantjes.**
19.37 **Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Weerman.**
20.15 **Ontsnappingsroute.** „De afrekening”. Tv-serie.
21.05 **The French Connection II.** Amerikaanse speelfilm uit 1975 met Gene Hackman, Fernando Rey, Ed Lauter en anderen.

BELGIË (RTBF 1)
Kanalen: 3 en 8

14.00 **Schooltelevisie.**
15.30 **Kapitein Caveman.** Tekenfilm.
15.50 **Documentaire.**
16.20 **Les mysteres de la tamise.** Jeugdserie.
16.45 **Voor werkzoekenden.**
17.00 **Schooltelevisie.**
17.30 **Plein jeu.** Gevarieerd programma.
19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.55 **A suivre.** Informatiemagazine.
21.15 **Dawn Yankees.** Amerikaanse komedie uit 1958.
23.00 **Journaal.**

BELGIË (RTBF 2)
Kanalen: 28 en 42

19.00 **Arts Magazine.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **L'Adieu aux As.** Tv-serie over de luchtvaart.
20.50 **Vandredi-sports.** Sportrubriek.
22.00 **Télé-tourisme.**

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Van zessen klaarwakker. 9.03 Mensen medeklinkers. 11.02 Adres onbekend. 12.03 Tussen de middag, tussen de mensen. 13.06 Echo. 13.16 Kruis of munt. 14.02 The complet met historische feiten. 16.02 Op de valreep. 18.00 Nieuwsberichten en Echo. 18.20 Punt uit: theaternieuws. 20.03 Country time. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal, sport. 23.03 Met het oog op morgen. 0.02 Rust zacht. 2.02 Terwijl u slaapt. 6.00-7.00 VPRO's ochtendwijding.

HILVERSUM II
402 m

Nieuws: Tussen 7.00 en 18.00 uur op de halve uren. 7.00, 8.00, 13.00, 18.00, 22.30 en 23.55.
7.20 Radionieuwsdienst VPRO. 9.05 Gymnastiek voor de vrouw. 9.15 Werkbank. 9.24 Waterstanden. 9.33 Express VPRO. 10.33 Democriet. 11.05 Lichte muziek. 11.32 Week in - week uit. 12.20 Agraria. 12.36 Aktua. 13.10 Inkiuk. 13.33 De stem van de sprekende minderheid. 14.33 In het ziekenhuis. Teleac. 15.03 De spiegel van België. 15.32 Het gesprek van de dag. 16.32 Konsumentenmagazine.

17.00 Journalistenforum. 17.36 Infomagazine. 18.20 Zendtijd politieke partijen. 18.30 Zendtijd kleine zendgemachtigden. 20.00 Mono, muziek uit de 50-er en 60-er jaren. 21.00 Voor Molukkers in Nederland. 21.40 Open school. 22.10 RVU-programma. 22.40-24.00 NOS-kultuur.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 Joy in the morning, gospels. 8.03 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Muziek motief. 10.45 De boodschap van het licht. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 De tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 De Veronica top-40. 18.04 De avondspits. 19.02 De rock and rollmethode. 20.03 Ook zo. 20.30 Radio Nome. 22.02 De radiola improvisatie salon. 22.30-24.00 De andere wereld.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 8.00, 13.00 uur.
7.02 Vroeg klassiek. 9.00 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. 12.15 Nieuwe muzikale meesterwerken. 13.05 Nederlands muziekmagazine. 14.00-17.00 Muziek-op-vier. 20.00 Europees concertpodium. 22.00-23.00 NOS-jazz.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Actueel. 18.10-19.00 Speulentere.

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 8.00 op elk half uur, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Brabant: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Happening.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets (12.00 Splinternieuws). 12.10 Showbizz.
West-Vlaanderen: 14.00 Prikbord. Agendanieuws. 14.02 Het vertoon. 15.25 Boekenboetiek. 15.30 De zonnewijzer (16.00 Splinternieuws). 16.10 Vrienden van toen.
Limburg: 17.10 Made in Germany. Ontspanningsmuziek uit Duitsland. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.10 Hit-riders in the sky. 19.53 Onderweg. Katholiek-levensbeschouwelijke uitzending.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Nederlandstalige levensliedjes. 20.30 Sportekort. 22.10-23.40 De nachtegaal en de roos. Sfeervolle nachtmuziek.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.30 t/m 16.30 op elk uur, 18.30, 19.30, 20.30, 21.30, 22.30, 23.30.

Duits: 5.30 Der fröhliche Wecker. 8.00 Mister Morning. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL – 12 Uhr mittagspauze. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Liebe ist, Helga. 17.00 Wunschkonzert, Camillo. 18.00 Show Inteam. 19.00 RTL-Young. 22.00 Das Kabarett'l. 23.00-1.00 Der Tag geht, Björn kommt.

EMIEL in z'n nieuwe Palomino jack

RINEKE in d'r nieuwe Palomino jas

ARJAN in z'n nieuwe Palomino broek

VICKY in d'r nieuwe zomerjack

MARK in z'n nieuwe pyama

TESSA in d'r nieuwe Palomino broek

WILCO in z'n nieuwe blue jeans

Daar heeft hij 'n prima jack aan. 'n Lekker pittig model en van de allerbeste kwaliteit. Daar staat 't merk PALOMINO voor. Polyester/katoen. 104-122 **C&A PRIJS: 69,-**

Ook van 't merk PALOMINO is die grandioze jeans van voorgewassen blue denim. Katoen. 104-122 **C&A PRIJS: 52,-**

Voor iets heel moois ben je bij C&A altijd toch voordeliger uit. Kijk maar 'ns naar die enige zomerjas van 't merk PALOMINO. Van mooi chintz afgewerkt met 'n fris streepje. Polyester/katoen. 104-122 **C&A PRIJS: 79,-**

'n Met zorg uitgekozen kombinatie, daarmee kunnen ze eindeloos variëren. De sportieve streepbloes is van 'n fijne kwaliteit polyester/katoen. 128-152 **C&A PRIJS: 26,-/28,-**

't Stoere katoen van de leuke broek kan wel 'n stootje hebben. Van 't merk PALOMINO. 128-152 **C&A PRIJS: 60,-/65,-**

Marine/wit met vrolijk rood afgebiesd. Dé kleuren voor deze zomer. 'n Eindeloos jack voor 'n zomer vol buitenpret. Polyester/katoen. 128-152 **C&A PRIJS: 74,-/79,-**

De vlotte broek sluit goed aan in de taille door de elastische band. Met drukkers op de zakken. Katoen. 128-152 **C&A PRIJS: 30,-/32,-**

De pyama die gewoon 't lekkerst zit en leuk staat. 't Favoriete model van twee kleuren tricot voor zowel jongens als meisjes. Katoen/viscose. 128-152 **C&A PRIJS: 14,-**

Ook in de maten: 164-182 **C&A PRIJS: 16,-**

Dat ziet 'r altijd goed uit. 'n Mooi wit bloesje op 'n fantastische broek. Echte tienermode van deze tijd. 't Bloesje is er in twee uitvoeringen, met ruches of volants. Zuiver katoen. 158-176 **C&A PRIJS: 24,-/26,-**

De broek van 't merk PALOMINO heeft 'n knoopsluiting opzij en enkelboorden. Polyester/katoen. 158-176 **C&A PRIJS: 65,-/70,-**

Voor tieners die 't houden op sport met 'n aktueel tintje. Fijngestreept poloshirt van katoenen tricot. PALOMINO, dus kwaliteit verzekerd. 158-182 **C&A PRIJS: 35,-/37,-**

Blue denim jeans in 'n gaaf zittend timmermansmodel. Puur katoen. 158-182 **C&A PRIJS: 40,-/43,-**

Dat past om elk middel die fleurig witte canvas koppelriem. En slechts: **C&A PRIJS: 4,-**

2 Paar geruite sokken voor één prijs. Keus uit diverse ruiten. Zachte kwaliteit acryl/polyamide. 128-182 **C&A PRIJS: 12,-/13,-**

Voor baby 'n parmantig T-shirt met handige schoudersluiting. Zuiver katoen. 68-80 **C&A PRIJS: 4,-**

Met fijn kant afgezette babydoll. Van luchtig polyester/katoen. 92-152 **C&A PRIJS: 18,-/22,-**

C&A

Haal snel die schitterende kleurplaat bij de klantendienst van C&A.
En zet de bollen in bloei met je mooiste kleuren.

TUINPOSTER KADO

Lever je kleurplaat vóór 28 maart weer in bij C&A (klantendienst). Iedere artiest krijgt bij inlevering 'n prachtige tuinposter kado.

TENTOONSTELLING

Van alle kleurplaten wordt in de winkel tussen 29 maart en 11 april 'n tentoonstelling gehouden. Leuk om even te komen kijken!

C&A is tòch voordeliger!

PRIJZEN

'n Deskundige jury zal de ingeleverde kleurplaten beoordelen en in elke C&A twaalf winnaars uitzoeken.
Twee hoofdprijswinnaars krijgen elk een fantastische Kodak camera en tien winnaars een bollenpakket vol zomerbloeiers.
De winnaars ontvangen in de eerste week van april thuis bericht.
Over de uitslag kan niet worden gecorrespondeerd.

Doe mee aan de 'bollen staan in bloei' kleurwedstrijd en win 'n fantastische Kodak camera.

Te koop aangeboden

Antieke KASSA, bronzen lamp en oude etalagepoppen. Rijksweg-C. 24, Geleen, tel. 45522.

Klassiek BANKSTEL, ƒ 195,-; modern bankstel, zwaar model, ƒ 395,-; eiken bankstellen, ƒ 495,-, ƒ 695,-, ƒ 895,- enz.; eiken eethoeken, ƒ 495,-, ƒ 595,-, ƒ 695,-; groot eiken wandmeubel, ƒ 495,-; modern wandmeubel v.a. ƒ 175,-; moderne eethoeken, ƒ 95,-, ƒ 145,-, ƒ 195,-; verder barok eethoeken en bankstellen. 2-zits bankjes, aparte clubs, salontafels, div. mooie kleinmeubels, alles spotgoedkoop. Ook ruilen wij uw oude meubels in aan hoogste waarde. O.K.-Hal, Agnes Printhagenstr. 22-24, Geleen-Centrum (vlak bij Alb. Heyn).

Te k. zwarte PIANO, ƒ 600,-. Ganzeweide 41, Heerlen, tel. 045-222178.

Te k. RENFIETS, merk Colombo, i.z.g.st., ƒ 600,-, met toebeh. Mascellusstr. 39, Heerlen.

Te k. BETONMOLEN en gr. gasheater. Tel. 045-214395.

Als nieuw, weg. vertrek, compl. gebr. wit LITS-JUMEAUX, met inhoud. Vrieheide 39, Heerlen. Tel. 220090.

Te k. wegens overcompl., prachtig leren BANKSTEL, 2 Perzische tapijten en 2 petit pont-armstoeltjes (a.nw.), 04750-18902.

Te k. weg. omst.hed. prachtig leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten. Alles nog geen 2 mnd. oud. Tel. 04490-25443.

Te k. ANTIEK: eethoeken, opastoel, klokken en slaapkamer. Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

SCHAARHEK, 250x60 cm, ƒ 17,75. Achterlatten ƒ 4,75. Palen ƒ 2,- p.st. Houth. Impreg. In de Cramer 104, Heerlen, 045-213529 of 751687.

Te k. gebruikte dames- en HERENRIJWIELEN, inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Hardhouten en kunststoffen

kozijnen

kompleet met hang- en sluitwerk.

Isolerend glas

met 15% subsidie die wij voor u aanvragen. Glasdam, Rukkenerweg 2, Nieuwenhagen, telefoon 045-319898.

Te k. eiken BANKSTEL en tafel, ƒ 350,-. Tel. 045-254085.

Te k. INDESIT volaut., ƒ 150,-; koelkast, tafelmodel, ƒ 65,-. Tel. 045-270635.

Juno AFZUIGKAP met bijbeh. kastje m. eiken front, ƒ 140,-; Pelgrim 4-pits gasstel ƒ 75,-. Tel. 045-258948.

Te k. BANKSTEL. Verhagenstr. 7, Kerkrade, tel. 457675.

COMMUNIEJURKJE te koop. Tel. 045-352375.

Te k. Slingerland DRUMSTEL, kleur chrome, zware uitv. m. bekkens. Tel. 045-456666.

Te k. i.z.g.st. SALONKAST en eethoek, pr. n.o.t.k. Hoofdstr. 154, Eygelshoven.

Weg. omstandigh. te k. aangeb. ALLEGRO 1300, bj. '74, km.st. 53.000, pr. ƒ 1100,-. De Locht 68, Kerkrade-West.

Lodewijkstijl MEUBELS te k. met consolekast, staande klok, bankstel, eethoek, tv-kast, leren stoel en verder. Tel. 415379.

Te k. HANGLAMP, hout m. smeedijzer, als nw. ƒ 60,–, 1-pers. houten bed, ook als bej.bed te gebr. ƒ 50,–, eiken klok ƒ 50,–. Tel. 045-216771.

Te k. COMMUNIEJURKJE van bruidshuis, Frans model. Tel. 045-255824.

Te k. EETHOEK en wandmeubel, v. essen (zwart), tevens wandelwagen en box. Te bevr. Elandstr. 41, Heerlen.

Te k. WANDMEUBEL, wengé, wit, 240 cm breed, super-8 filmcamera, Quartz m. div. toebeh., notenhouten salontafel (Queen-Anne), suède damesjasje, kort m. bont, als nieuw, mt. 38. Te bevr. Annastraat 52, Kerkrade. Tel. 045-452399.

Te k. BRIKETTEN voor allesbrander. 25 kg ƒ 9,50. Gratis thuisbezorgd. Tel. 045-311555.

Te k. prachtig zwaar eiken BANKSTEL en tamme sprekende grijzeroodstaartpapegaai. Goedkoop! Kerkstr. 33, Ubach over Worms.

Te k. z.g.a.n. massief eiken EETHOEK, best. uit 6 stoelen en ovale tafel, massief eiken bankstel, 3-1-1, met leren kussens. Tel. 043-644588.

Te k. OPENHAARDHOUT ƒ 50,– m³. Afhalen Ringstr. 2, H'broek (naast N.H. kerk)

Te k. BABYKAMER, bruin/wit. Tel. 045-422239.

Mooie GASHAARD ƒ 95,-, 4-pits inbouwgaspl. ƒ 95,- en 3-pits buta-inbouw ƒ 45,-. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen.

Wij hebben in ons magazijn zeer mooie INRUILMEUBELS staan, kom zeer beslist kijken, er is altijd wat voor u bij, te veel om op te noemen, nu met de opruiming extra lage prijzen. Eiken bankstellen va. ƒ 795,-; moderne bankstellen va. ƒ 450,-; er staan 20 st. eiken kasten in prijzen va. ƒ 895,-; 15 st. moderne kasten, va. ƒ 350,-; verder grote partij eiken stoelen va. ƒ 75,-; eiken eetkamers nu ƒ 350,-; vloerbedekking nu ƒ 89,-; 4 mtr. br.; 4 rollen Norona vloerbedekking nu ƒ 39,-; 10 rollen bloemtapijt nu ƒ 79,-; grote partijen worden door ons gratis gelegd. C.C. Kleba te Brunssum, tel. 252739. Meubelbeurs te Hoensbroek, tel. 222870.

MERKFIETSEN: Batavus, Gazelle, Peugeot, Burgers, Covè, Tomos, Rivel. In alle uitvoeringen voorradig vanaf ƒ 369,- compleet. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. 's Donderdags koopavond. J.H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225 reeds 74 jaar tweewielers.

Te k. 2-pers. ijzeren BED met matras. Lahrstr. 20, Sittard. Tel. 23865.

Te k. ANTIEK: mooie porceleinkast, jachtkast. Annie Vos, Hompertsweg 26, Schaesberg.

2 C.V.'S compl. met ant. en 1 swf meter en cb.-speaker en transf., 220-12 V, 3 amp., alles voor ƒ 300,-. Tel. 04490-20204.

Te k. nieuwe BABY-UITZET met bedje. Vr.pr. ƒ 500,-. Tel. 04490-25197.

Weg. verhuizing te k. eiken BERGMEUBEL, kast, eeth. met leren bekl., gashaard huisjesmodel, bijzetkacheltje, grote zwarte kolenhaard, 4-pits gasstel. Tel. 04490-10994.

Wegens vertrek n. buitenl. te k. RACEFIETS, Koga-Miyata roadsp., 12 versn., als nieuw, ƒ 800,-. Tekentafelkruk Neolt, nieuw, ƒ 125,-. Tel. 045-311464.

Te koop 4-pits GASSTEL m. deksel, z.g.a.n., ƒ 85,-. Tel. 04490-15183.

Te koop gevraagd

GOUD te k. gevr., ringen, armbanden, munten enz. Hoogste prijs! Contant geld. Gebr. v. Verseveld, Saroleastr. 80a, Heerlen, tel. 045-714666. Elisabethstr. 38, Geleen, tel. 04494-43754.

Te k. gevr. KLEURENTELEVISIE, kl. defect geen bezwaar. Tel. 04406-12875.

Inkoop van oud GOUD EN ZILVER tegen contante betaling. Juwelier Vaessen, markt Heerlen.

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binnen en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Te k. gevr. GOUD, sieraden, brilj. en munten. Gegar. de aller hoogste contante betaling. Tel. 04490-21472.

Ben koper van oud GOUD, Mady, Hoogenweg 10, Stein, tel. 04495-3247.

GOUD, goud, goud. Simunt, Sittard. Wij betalen gegarandeerd de hoogste prijs voor alle goud, briljanten en sloopgoud. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, achter Albert Heyn, tel. 04490-21965.

SLOOPAUTO'S te koop gevraagd. Tel. 04494-42785.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S v.a. ƒ 25,- tot ƒ 500,-. Tel. 04744-1981.

Te k. gevr. eiken BANKSTEL + eethoek + kleine diepvries en koelkast + gasforn. met grote raam. Tel. 04490-14161.

Te k. gevr. stevige HERENFIETS, geen versnelling. Tel. 045-315033.

Te k. gevr. ZONNEHEMEL, gaarne prijsopgaven. Tel. 045-250937.

GASFORNUIS (aardgas) te k. gevr. aanb. Tel. 045-753088.

Te k. gevr. van winkeliers RESTANTEN en opruimingen: textiel, kleding, baby-art., porselein, gordijnstof enz. Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 42760.

Te huur aangeboden

Spuit- en MOFFELCABINE te h. met of zonder spuiter en alle schade- en rep.werk. Tel. 045-312271.

Te h. KANTOOR of winkelruimte te Schinveld. Tel. 045-252643 of 04746-1285.

Gem. KAMER met c.v., douche, keuken, Pannesheiderstr. 1 + 19 Kerkrade.

Gem. KAMERS te h., zitk., slaapk., keuken, douche, w.c. Tel. 045-457703.

Te h. APPARTEMENT, geh. gestoff. te Hoensbroek. Inl. 045-215876, na 18 uur.

KAMERS te h. met meubels, m. keuken, wc., douche. Papperjans 40, Heerlen.

2-KAMERAPPARTEMENT, gemeub., m. keuken, douche, wc. Papperjans 42, Heerlen.

Nieuwenhagen grote gemeub. KAMER m. gez. gebr. v. keuken, wc. en douches en wasmach. Tel. 045-315191 of 311807.

Te h. MIDDENSTANDSWONING, huurprijs ƒ 750,-. Br.ond.nr. B 338 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gem. KAMERS te huur. Versiliënbosweg 9, Nieuw-Einde Heerlen.

Kantoorruimte

bijz. goede stand centr. Schaesberg, op kruispunt van div. hoofd-/invalswegen, vloeropp. ca. 160 m², verdeeld over div. ruimten, verandering indeling mogelijk. Ruime parkeermogelijkheid. Inl. tel. 045-716629, van 17 tot 19 uur.

Te h. luxe APPARTEMENT v. 1 of 2 pers. te Kerkrade, kale huur ƒ 622,50 p.mnd. Tel. 725667 of 351756.

Gemeub. KAMER, te Nieuwenhagen. Tel. 045-321988 of 317215.

Te h. centr. KERKRADE nieuw gestoff. zit-slpk. met gebr. van luxe badk. en keuken. Met aansl. c.v. t.v., ant., w. en k. water. Tel. 045-460142.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER 4 bij 5 meter, met c.v., keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen-Noord, tel. 213308.

Te h. gem. KAMER met eigen keuken, douche, wc., c.v. Dicht bij Heerlen-Centrum, tel. 725986.

APPARTEMENT v. 2 pers., geh. gem., zit-/slaapk., keuken, badk., toilet, ƒ 640,- per maand. Tel. 045-412035.

Hollanders BV, verhuur van **TAPIJTREINIGINGSMACHINE,** vloeronderhoudsmachines, stof- en waterzuigers, afvalzuiger en handveegmachine en schrobautomaten. Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-218888.

KERKRADE-WEST te h. gestoff. appartement, slaapk., woonk., met aparte ing. Tel. 045-442192.

Te h. gem. KAMERS m. keuken en douche, wc. Coriovallumstr. 51, Heerlen-Centrum.

Moderne BOVENWONING te h. m. c.v., geschikt voor ouderlijk echtpaar of alleenst. dame. Hoofdstr. 68, Kerkrade.

2-KAMERAPPARTEMENT te huur Schoolstr. 10, Ubach o. Worms. Tel. 0492-13519.

wTe h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER voor net werkend persoon. Kloosterbosstraat 22, Kerkrade.

Te huur ONDERETAGE, middenetage en bovenetage. Te bevr. Hommerterweg 88, Hoensbroek, tel. 045-226053.

Suzuki Carry ƒ 8.950,- excl. BTW
Conventionele bestelwagens ± ƒ 15.000,- excl. BTW

DE MEESTE BESTELWAGENS VERVOEREN DURE LUCHT. SUZUKI VINDT DAT ZONDE.

De meeste bestelwagens rijden doorgaans voor nog geen kwart beladen rond. Dat is zonde van tijd, geld en loze ruimte, terwijl zo'n buitenmaat bestelbak in onze drukke steden meestal slecht uit de voeten kan.

De Suzuki Carry kan dat wel. U benut zijn ruimte – en die in de stad – flitsend efficiënt. Twee soepele deuren en een hongerige achterdeur verschaffen u toegang tot een ruimte die u er aan z'n buitenkant niet afziet.

Daarnaast paart de Carry een lage aankoopprijs aan een verbruik dat grenst aan dat van een geheelonthouder. Waarbij datzelfde geldt voor zijn onderhoud. U zou dus bijna twee Carry's kunnen rijden voor de prijs van één conventionele bestelwagen.

Komt u 'm maar eens bekijken. De Carry Bestel, de Carry High Roof, de Carry Pick-up of de Carry Kipper. Zinnige dingen in zuinige tijden.

SUZUKI. EEN RAAAZEND KNAP KARRETJE.

Alcars, Haefland 15, 6441 PA Brunssum. Tel. 045-252244
Autobedrijf Bos Heerlen B.V., Grasbroekerweg 9, 6412 BE Heerlen. Tel. 045-724545
Autobedrijf Vossebeld, Hingenderstraat 28, 6111 AC St. Joost-Echt. Tel. 04754-1917
Autobedrijf Vleugels B.V., Scharnerweg 137a, 6224 JD Maastricht. Tel. 043-627241/627242
Nedam Automobiel Maatschappij Roermond b.v., Oranjelaan 802, 6043 GL Roermond. Tel. 04750-23351
Automobielbedrijf Hub Nijsten B.V. Rijksweg zuid 212, 6134 AG Sittard. Tel. 04490-21000

SUZUKI

Te huur aangeboden

..e h. of te k. luxe geschakelde HUIZEN met 4 ..k., goed geïsoleerd en voorzien v. thermopane ..gl., gel. te Born. Huurpr. ..naf f 800,– p.m. Kooppr. ..naf f 118.500,– k.k. excl. ..enteverlies. Inl. tel. 04498-..132.

..bij HEERLEN ruime ..gelijke woning te h.a. ..uur f 850,– Inl. 04494-..880.

MAASMECHELEN, te h. lux. app., gestoff., c.v., gar. Tot. opp. 130 m², 8980 B.fr., tel. 09-3211763814 of 043-17930.

Weg. omstandigh. ter overname aangeb. CAFÉ met woonhuis „Hollandia", t.o. station Sittard. Compl. met inventaris, dir. te aanvaarden. Tevens een chalet (zomerhuis) te koop in Gellik België. Te bevr. 04490-10137.

Te h. gem. ZIT-/SLAAPKAMER met c.v., bad, all-in. Tel. 413089.

Gem. KAMER in rustig huis, centr. Heerlen, v. nette heer, all-in f 285,- per maand, borg 1 maand. Tel. 045-717897.

Te h. gem. ZIT-/SLP.-KAMERS. Tel. 717268.

Valkenburg, tijdelijk te h., 2-pers. gemeubileerde APPARTEMENTEN. Max. tot 30 juni '82. Inl. 04406-15177.

Te h. KAMER voor f 50,-/week. Tel. 725118.

Ruime KAMER te h. in Kerkrade-Centrum. Tel. 045-455755.

KAMERS te huur. Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

KAMER te huur in Simpelveld, m. gez. gebr. v. badk. en keuken, pr. f 300,-. Te bevr. 045-443716.

Gemeub. KAMERS te huur. Pappersjans 39, Heerlerheide. Tel. na 18 uur, 04455-1726.

Te huur in centr. van Heerlen, luxe KAMERS met douche. Huurpr. f 420,–. Incl. servicekosten, 045-255774.

Een 2-pers. app. te KERKRADE te h. geh. gemeub. Zeer grote zit-slpk. Met TV, keuken, douche, wc enz. Huurpr. f 640,–, tel. 045-461282.

Te h. mooi appartement en 1-pers gemeub. kamer m. gebr. v. douche, wc, cv, keuken te KERKRADE, 045-451530.

Te h. KAMER, gemeub., keuken, douche, voor nette werk. mensen. Meezenbroekerweg 100, Heerlen.

Te h. in België, omg. Maasmechelen, mooie VILLA, veel grond, huurpr. 12.600 B.fr. per maand. Tel. 09-3211756142.

Te huur mooi alleenst. WOONHUIS met 3 slaapkamers. Br.ond.nr. B 339 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Te h. gem. BOVENWONING en kamer. Grasbroekerweg 11 of 27, Heerlen.

Te h. VIDEOFILMS, VHS-syst., 3 dagen f 5,-. Beukstr. 11, Heerlen-Passart.

Te huur gevraagd

Gevraagd: KAMERS met volledig pension voor alleenstaanden. M.-geleen en omg. Br. o. nr. GE 284 LD 6161 GE Geleen, Markt 3.

Voor FILMSTUDIO te h. gevr. gesloten horecapand, leeg winkelhuis of woonhuis etc. op goede ligging. Inl. v.a. di. 04750-17136.

2 KAMERS te h. gevr. m. huiselijk verkeer. Br.ond.nr. KE 356 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Te h. gevr. in HEERLEN, huis met 4 slaapk. en tuin en garage. Br.ond.nr. MA 371 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

Te h. gevr. WOONRUIMTE die vold. aan huursubsidievoorw., v. jong echtp. zond. kind. Tel. 045-254332.

Ruilen

Te r. 2 en 3 KAM.FLAT in M'str. met c.v., zr. mooi gel., gunstige huur, voor flat met c.v. te Geleen of omgev. Tel. 043-30753 b.g.g. 71492 evt. driehoeksruil.

Te ruil mooie ruime EENGEZINSW. te Hoensbroek, rustig gel., badk., 2e toil., 3 slpks., c.v., kindervriendel. omgev. nabij centr. en scholen, tegen renovatiewon. Passart of Treebeek. Br. o.nr. HO 700 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

WONINGRUIL van Vaals, 4 kamers met keuken en kelder, tegen eenzelfde in Maastricht. Tel. 04454-3778.

Onroerend goed

Te k. goedlopend en gunstig gelegen FRITURE-SNACKBAR + woonhuis te Susteren. Inr. woning is mogelijk, tel. 04499-1615.

Ubach over Worms te k. WOONHUIS. Nieuwenhagerstr. 39, tel. 045-312913.

BERG EN TERBLIJT: Past. Brouwersstr., mooie halfvrijst. huis, 3 slaapk., won., met kelder, hobbyruimte en gar., c.v., alle ramen van hardhout, met dubbelglas, aanv. in overleg. Prijs f 139.000,- k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g., Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427.

Te k. APPARTEMENT in centrum Brunssum (boven V&D), 3 slaapk., L-vorm. woonk., mooi uitz. op promenade en Kerkstr. Te bevr. ± 1 mei a.s. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-252020 b.g.g. 270017.

HUIS te koop. IJsselstraat 26, Heerlen, na 5 uur.

ELSLOO: nabij centrum (Koolweg) ruim vrijst. winkel-/woonhuis met riante bovenwoning en garage, c.v., ruime tuin, voor diverse branches geschikt, bedrijfsoppervl. ruim 100 m², excl. garage. Aanv. in overleg. Vr.pr. f 240.000,-. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g., Kleingenhouterstr. 50, Beek, tel. 04402-3427.

REIJMERSTOK: ruime woning bestaande uit oude boerenwoning en jonge woning met schuur en stal, c.v., en wei. Perceel 2265 m², geschikt voor bewoning door twee gezinnen. Vraagpr. f 180.000,– k.k. D.H.M. Kerkhoffs, makelaar en beëdigd taxateur o.g. Kleingenhouterstr. 50 te Beek, tel. 04402-3427.

Te k. weg. ziekte, t.e.a.b. CAFE-RESTAURANT m. terras, nieuwb., gr. privé-woning + 2 app. in Valkenburg. Tel. 04406-13934.

Te k. MIDDENWONING. Ind.: garage, tuin, woonk., open Amer. keuken, 3 slaapk., douche, zolder, 3 kelders met ingeb. bar, in SCHAESBERGERVELD, pr. n.o.t.k. Tel. 045-722800.

SCHINVELD, te k. prachtig gelegen bouwplaats, 690 m² aan bosrand. Te bevr. na 18 uur tel. 045-252956.

TE KOOP in Born, Graetheide bouwen wij 6 woonhuizen voor kleine gezinnen of alleenstaanden met rijkspremie, die in het gunstigste geval kan oplopen tot max. f 124.300,–, indeling: hal, toilet, badkamer, 1 of 2 slaapkamers met ruime woonkamer, keuken, berging en/of zolder, garage en tuin. Geheel uitstekend geïsoleerd en voorzien van dubbele beglazing. Bij totale financiering bedraagt de maandlast f 509,–. Inlichtingen: De Bruijn Assurantiën bv., Nachtegaalstr. 91 te Geleen, tel. 04494-40955.

HEERLEN-NOORD ruim halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., tuin, gr. keuken, 3 ruime slpks., badk., zold., prima staat. (162) pr. f 135.000,– k.k. Tel. 045-414242.

KERKRADE-GRACHT prachtig geren. woonh. m. cv., keld., zold., diepe tuin, gr. woonk. (40 m²), open keuk. luxe badk., 3 ruime slpks., vr.pr. f 110.000,– k.k. (118) 045-414242.

HEERLEN: tussenwon. m. voor- en achtertuin, cv, berg. hobby/stud.kamer, keuk., woonk., 3 ruime slpks., badk. m. douche (174) pr. f 89.000,– k.k. 045-414242.

KERKRADE-W. jong woonh. m. cv, luxe open keuk., ruime woonk., 3 slpks., badk., mooie ligging in de wijk, vr.pr. f 115.000,– k.k. (167) 045-414242.

GELEEN: vrij luxueus tussenliggend woonhuis f 79.000,– k.k. Mak.kant. van der Loo Limburg, Sittard, 04490-22323.

Te k. **HOENSBROEK,** Amstenraderweg 56, 5 min. v. winkelstr., gr. woonhuis, 1932, 2 onder een kap, f 94.000,- k.k. Voor inl. 08851-7663, 's avonds na 21.30 uur.

Heerlen-Zuid uniek landhuis te koop

vrijstaand, in 1976 geheel gerenoveerd, 2 proviandkelders, 1 wijnkelder, bar (50 m²), royale hal met voorportaal, studeerkamer, toilet, keuken (16 m²), Leicht eiken, herenkamer met open haard (30 m²), woonkamer met serre (50 m²), wasruimte, douche, badkamer (8 m²), 2 grote slaapkamers (20 m² en 16 m²), 1 met balkon, 4 slaapkamers, goed sanitair, doka, ruime hal, zeer ruime zolder (gas-c.v.), boiler 180 liter. Perceel 11 are, grote ommuurde tuin (zuiden) met terras (50 m²), garage, berging, carport. Tel. 045-412074.

Gemeente **HOENSBROEK** te koop of te huur winkel/woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Gelegen aan de Hoofdstraat nabij de Markt, koopprijs f 150.000,- k.k. Huurpr. f 1000,- p.mnd. Inl. V. Oost Ass. BV, Postbus 59, 6430 AB Hoensbroek, tel. 045-217490, b.g.g. 045-218062.

Spaubeek: tussengelegen woonhuis met landelijke, diepe tuin (350 m²). Ind. b.g.: gang, woonkamer, keuken, douche, kelder, verdieping: 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs f 89.000,- k.k. LIVAC, Brugstr. 1, Sittard, tel. 04490-10855.

Heerlen: woonhuis met stal en tuin (237 m²), ind.: entree, woon- en eetkamer, keuken, badkamer, toilet, 1e verd.: 3 slaapkamers, 2e verd.: 2 slaapkamers en zolderkamer, c.v. Vraagprijs f 82.000,- k.k. LIVAC: Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Ohé en Laak, BUNGALOW op 900 m² grond. Inruil eigen woning mogelijk. Inl. 04951-32643.

POSTERHOLT te k. vrijst. woonhuis op 450 m² grond, aan zeer lage prijs. Inl. 04951-32643.

Schinveld: ruim karakteristiek gerenoveerd woonhuis met tuin. Ind. b.g.: hal, trappenhuis, woonkamer met open keuken, toilet en badkamer met ligbad, dubbele vw. Verdieping: 3 ruime slaapkamers en een toilet, vaste trap naar zolderverdieping, alwaar vierde slaapkamer en een hobbyruimte, ruime kelders, c.v. LIVAC, Brugstr. 19, Sittard,. tel. 04490-10855.

HEKSENBERG hoekwoning ± 550 m³, gunstige ligging. pr. f 119.000,- k.k. Dir. aanv. Tel. 045-212613.

Ubachsberg: woonhuis met stal en prachtige besloten tuin (514 m²). Ind.: gang, woonkamer, eetkeuken, toilet, douche. Verdieping: 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder, c.v. Prijs f 105.000,- k.k. LIVAC, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

BRUNSSUM van part. te k. halfvrijst. woonhuis met c.v. en gar. Inl. dag. tel. 254713, na 18 uur.

Prachtig LANDHUIS in rustieke stijl, opp. 1500 m² grond, 1978, rust. ligging. Enig aanbod f 150.000,–. Tel. 09-3211863794 (B.).

Te k. halfvrijst. WOONHUIS. f 109.000,–. Zolder, 3 slpkmrs., badk. en w.c., keuken, woonk. m. w.c., kelder, garage, direct te aanvaarden. Kerkrade, Jan Vermeerstraat 8. tel. 045-454056.



provincie limburg mededeling M 40/7-82.

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 19 januari 1982 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 18 januari 1982 (ingeschreven onder nr. BL 1259) van de Enci N.V. te Maastricht om vergunning ingevolge de Hinderwet en de Wet inzake de Luchtverontreiniging voor het uitbreiden en wijzigen van de inrichting met opslag-, transport- en doseerinstallaties voor mergelmeel en metselcement en voor vliegas en portlandvliegascement gelegen aan de Lage Kanaaldijk 115 te Maastricht.

De aanvraag en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage vanaf 1 maart 1982 tot 1 april 1982 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Maastricht, kantoorpand Markt 28, kamer 005 tijdens de werkuren en bovendien donderdags van 18.00 uur tot 21.00 uur, bij de afdeling Voorlichting, Stadhuis (ingang zuid-zijde),

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;

desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;

dat tot uiterlijk 25 maart 1982 telefonisch (043 - 849999, toestel 381 of 373) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college, de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunningen mondeling in te brengen;

dat tot uiterlijk 1 april 1982 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunningen schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht;

dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;

dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Maastricht, 26 februari 1982.

EYGELSHOVEN: hoekpand m. cv en sousterr. (gar.) L-woonk., uitgeb. luxe keuk., 3 slpks., douche, luxe badk., zold., (speelk.) veel extra's, pr. f 129.000,– k.k. (156) 045-414242.

HOENSBROEK: gr. deg. woonh. m. cv, tuin, berg., keld., L-vorm.woonk., uitge. keuken, bijk., badk., 4 slpks., 2-mans.k. Pr. f 105.000,– k.k. (126) 045-414242.

AMSTENRADE-TREEBEEK: ruime tussenwon. m. berg. en patio ruime woonk., luxe keuk., 3 gr. slpks., luxe badk., zolder m. 3 kam., pand is geheel gemoderniseerd. Pr. f 89.000,– k.k. (164) 045-414242.

Te k. KAMERVERHUURBEDRIJF ruim van opzet, aangepast voor verhuur, ook geschikt voor etageverhuur, bijbehorend 13 autoboxen, geh. verhuurd. Vr.pr. f 155.000,- k.k. Geleen, tel. 40142.

GELEEN: te k. halfvr. hoekw., c.v., ruime gar., tuin. Ind.: kelder, hal met marmervl., wenteltr., toilet, ruime woonk. met eikenh. plankenvl. Comf. keuk., bijkeuk., 3 slpk. m. muurkasten, hobbyk., luxe badk. met ligb. 2e toilet. Augustinusstr. 43, tel. 04494-45787.

Te k. BOUWGROND te Kerkrade-West, tek. en bouwverg. aanw. v.h. bouwen van 3 woonh. m. garage. Ook afzonderlijk te k. Tel. 045-452483.

Te Geleen, vrijst. BOERDERIJ-BEDRIJFSPAND te koop. Vanwege zeer gunstige ligging langs de Rijksweg. Ruime bereikbaarheid, parkeren, reclameverkoop. Geschikt voor elk bedrijfskantoor. Prijs f 238.000,-. WIR-reg. van toep. Inl.: 04494-45880.

Grevenbicht: te k. mooie WONING, gas-c.v., perc.opp. 335 m², gr. tuin, pr. eik. aanb.keuk., gr. woonk., 4 slpk., douche en 2e w.c. Pr.n.o.t.k. k.k. T.e.a.b. Tel. 04454-2632.

HEERLEN op goede stand MEDEBOUWERS gez. voor het afbouwen van 5 app. gesch. v. 1- of 2-pers. huish. Pr. in huidige st. v.a. f 34.700,- k.k. Inl. 045-212613.

Wasmiddel voor een tijdelijk weggeefprijsje? Nee hoor, wasmiddel is bij Edah altijd zó goedkoop!

Slimme mensen halen er hun schouders maar bij op. Al die zogenaamde 'fantastische' prijsverlagingen en tijdelijke voordeelacties, het doet ze allemaal niets. Waarom niet? Omdat diezelfde slimme mensen naar een kruidenier gaan die **altijd** goedkoop is. Een kruidenier die z'n artikelen altijd laag prijst en die weet dat tijdelijke lokkertjes uiteindelijk toch geen zoden aan de dijk zetten.

Zo'n kruidenier is Edah.

Want Edah heeft al z'n 1200 artikelen blijvend laag geprijsd. Zowel de bekende als de minder bekende artikelen. Op die artikelen kunt u vele dubbeltjes, kwartjes en soms zelfs guldens voordeel pakken. Als u àl uw boodschappen bij Edah haalt, loopt dat voordeel al gauw op tot twee, drie tientjes.

U gelooft ons niet? Kom dan zelf de proef op de som nemen. Kom zelf naar Edah. Ook u zult ervaren dat Edah u werkelijk blij prijst!



Brio voorwasmiddel en inweekmiddel, pak 500 gram	159
Witte Reus koffer 2000 gram	451
All koffer 2000 gram	690
Omo koffer 2000 gram	574
Klok hagelwit koffer 2000 gram	449
Ziezo gezinswasmiddel, koffer 2000 gram	425
Dobbelman blauw zak 2000 gram	495
Bonte reus koffer 2000 gram	559
Ariël koffer 2000 gram	678
Robijn fijnwasmiddel pak 1100 gram	395
Fleuril koffer 2000 gram	715
Robijn wasverzachter flacon 1450 cc.	249
Remo wasverzachter flacon 1500 cc.	177
Afwasmiddel extra geconcentreerd, flacon 400 gr.	119
Afwasmiddel flacon 1 liter	49
Dubro citron flacon 600 gram	145
Afwasborstels 2 stuks	159
Krachtreiniger flacon 1000 cc.	129
Jif schuurmiddel vloeibaar, flacon 300 cc.	146
Dits schuurmiddel vloeibaar, flacon 500 cc.	85
Patent bloem pak 1 kilo	95
Cakemeel pak 500 gram	65
Paneermeel pak 160 gram	45
Sarema pudding instant, diverse smaken, pak	45
Goldpack pudding instant, diverse smaken, pak	25
Puddingsaus kersen of aardbei, flacon 150 gram	89
Klop Klop pak 2 x 80 gram	96
[illegible] Cacaofantasie, bus 800 gram	445
Halve perziken blik 425 gram	99

Fruitcocktail 1/1 blik	215
Appelmoes 1/3 pot	59
Gebroken sperziebonen 1/1 blik	89
Witte bonen in tomatensaus, 1/1 blik	129

Bruine bonen 1/1 blik	95
Delmonte tomatenpuree, blik 150 gram	65
Honig soep groente/kippe, 6-bordenpak	98
California soep tomaten/groente/kippe, blik 46 cl.	57
Goudvleesbouillon Maggi, voor 6 liter	189
Vleesjus pakje 300 cc.	49
Kipperagout blik 400 gram	139
Wokkels naturel/speciaal, zak 60 gram	125
Chips naturel of paprika, zak 200 gram	119
PCD pinda's gezouten, zak 250 gram	179
Heineken bier krat 24 flesjes à 30 cl.	1395

Seven-Up fles 1 liter	131
Spa rood fles 1 liter	76
Martini vermouth wit of rood, fles 0,75 liter	525
Coteaux Flaviens fles 0,70 liter	475
Liebfraumilch q.b.a., fles 0,70 liter	445
Cream crackers pak 200 gram	59
Ryvita knäckebröt pak 200 gram	65
Melba toast pak 90 gram	67
Pampers luiers maxi, pak 12 stuks	612
Gracile damesverband superdun, pak 20 stuks	319
Rosita damesverband mini, pak 20 stuks	139
Rosita inlegkruisjes, pak 30 stuks	199
Papieren zakdoekjes pak 10 x 10 stuks	139
Zwitsal toiletzeep 2 stukken	210
Zwitsal shampoo flacon 200 cc.	379
Prodent tandpasta 2 tubes	198
Friesche Vlag goudband, fles 500 cc.	163
Becel voor de koffie fles 500 cc.	179
Volle koffiemelk fles 500 cc.	99
Patat frites zak 1 kilo	129
Groko soepgroenten pak 150 gram	69
Koolvisfilet pak 400 gram	325
Magere melk houdbaar, fles 1 liter	59
Magere vanille vla houdbaar, pak 1 liter	105
Slagroom houdbaar, pakje 200 cc.	99
Jonge kaas kilostuk	678
Jong belegen kaas kilostuk	838
Eru goudkuipje smeerkaas, 100 gram	99

Blanke vla dagvers, pak 1 liter	165
Volle yoghurt dagvers, pak 1 liter	145
d'Oude Waag margarine pakje 250 gram	45
Golden Regen margarine, pakje 250 gram	29
Blue Band margarine pakje 250 gram	69
d'Oude Waag tafelmargarine, kuip 500 gram	109
Blue Band halvarine kuip 500 gram	123
Becel dieetmargarine kuip 250 gram	110
Croma pakje 200 gram	79
[illegible] pak 500 gram	199
Stooflappen in kiloverpakking	1198
Varkenslappen magere, in kiloverpakking	1098
Schouderkarbonade in kiloverpakking	898
Schouderham 100 gram	129
Boerenmetworst 100 gram	129
Ring leverworst 500 gram	198
Erwtensoeppakket	149
Hutspot panklaar zak 500 gram	98
Koffie no.1 vacuüm gemalen, pak 250 gram	199
Roodmerk koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	292
Gala koffie vacuüm gemalen, pak 250 gram	325
Korreloploskoffie Roodmerk, pot 200 gram	498
Moccona oploskoffie pot 200 gram	905
Nescafé extra oploskoffie, pot 200 gram	891
Koffiefilterzakjes no.2, pak 120 stuks	159
Theezakjes pak 20 x 4 gram	55

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden. Wegens ruimtegebrek hebben sommige Edah-winkels niet alle artikelen in voorraad.



Bij Edah is àlles goedkoop. Dat maakt uw voordeel groot!

EDAH

•Beek, Markt 62•Nieuw-Bergen, Raadhuisplein 47•Blerick, Witherenstraat 7•Brunssum, Kerkstraat 232, Schildstraat 48•Budel, Capucijnerplein 8•
•Budel Schoot, Groot Schoterweg 118•Echt, Peyerstraat 7•Eygelshoven, Laurastraat 47a•Geleen, Anjelierstraat 3, Markt 118, Zuidhof 11•
•Gennep, Europaplein 107•Heer, Einsteinstraat 13•Heerlen, Anjelierstraat 68, Mgr. Hanssenstraat 222, Stanleystraat 8•Helden-Panningen, Raadhuisstraat 20-22•
•Hoensbroek, Keuvenderstraat 29•Horst, Wilhelminaplein 10•Maasbracht, Molenweg 21•Maastricht, Holsteinbastion 49, Kleine Straat 3-5, Ruttensingel 148a•
•Nederweert, Kerkstraat 87•Nieuwenhagen, Markt 3-4•Nuth, Stationsstraat 80•Reuver, Past. Frankenlaan 14•Roermond, Kasteel Hornstraat 35, Hoekstraat 9•
•Schaesberg, Markt 14•Schinveld, Wilhelminaplein 10•Sittard, Chopinstraat 8•Stein, Raadhuisplein 9•Susteren, Swentiboldstraat 4•Swalmen, Brugstraat 1•
•Tegelen, Kerkstraat 1•Tienray, Spoorstraat 16•Ubach over Worms, Hovenstraat 100•Vaals, Maastrichterlaan 78•Valkenburg, Dr. Erenstraat 5•
•Venray, Grotestraat 29•Weert, Nieuwe Markt 20, Sutjensstraat 30•

CORSTENS-VERSCHUREN
Helmond koopt
27 febr. mankanaries 10
es 6 rode mannen & pop-
13 roodzalm mannen 13
es 11 kneu- & sijsbast. 10
rbast. 25 roodrugpark 10
diamantduiven 10 ze-
nken 7 meeuwen 4 par-
n 10 valkpark. 25 pp. vo-
brengen Berg & Terblijt
30-1 u. Rijksweg 46 Beek
-2.15 u. Pr. Mauritsln 50
rlen 3-3.30 u Emmastr. 7a
rd 4-4.30 u. Putstr. 10.

Opheffing faillissement

i beschikking van de arrondissementsrechtbank Maastricht van 28 janua- 1982 is opgeheven het illissement van de beslo- vennootschap met be- rkte aansprakelijkheid -garde B.V., gevestigd Geleen, kantoorhouden- te Spaubeek. Op het oek 6. Deze opheffing is schied wegens gebrek n baten.
curator,
. A.L.M. van Uden,
vocaat en procureur,
rtogsingel no. 66,
14 AE Maastricht

j vonnis van de arrondissentsrechtbank te aastricht dd. 18 februari 82 werd in staat van faillissement verklaard de beoten vennootschap **BES- R BOUW B.V.**, gevesd te Maastricht en kanorhoudende te Maasht aan de Desiree Leesstraat no. 6 met benoeing van mr. G.M.C.J. emmeke-van Delft tot chter-commissaris en n ondergetekende tot rator.
Mr. B.W.A. Muurmans,
Hertogsingel 64,
6214 AE Maastricht

Onroerend goed

YGELSHOVEN: vrijst. oonh. m. cv, gar., gr. tuin, uime keld., woonk., keuen en bijkeuken, 3 slpks. n zolder m. 2 mans.slk., .pr. ƒ 140.000,– k.k. (176) 5-414242.

e k. GELEEN hoekw. et 4 slpks., dubb. kelder. erl. garage. Tuin met pricy. Pr.n.o.t.k. Leeuwenekstr. 26, na 16.00 uur. 494-47289.

IEUWSTADT: rustig gegen boerderij met binenplaats en stallingen, ote tuin. Ind.: hal, 2 oonkamers, keuken, badmer, toilet; verd.: 4 aapkamers; kelder, opp. 0 m². Prijs ƒ 110.000,– k. Livac, Brugstraat 19, ttard, 04490-10855.

EERLEN-NOORD: goed nderh. vrijst. woonh. met gar. en tuin, hal, keld., uime woonk., keuken met rre, 3 slpks., badk., etc. .pr. ƒ 135.000,– k.k. (153) 5-414242.

e k. HEERLEN 2 min. v. entrum, zeer luxueus uitv. appartement met o.a. nb.keuken met app. oor inl. 045-723307.

e k. halfvrijst. HERENUIS, 5 slaapk., gr. oonk., keuken, grote sere, 2 stallen en gr. garage, evens rondom tuin voor ele doeleinden geschikt, oopsom ƒ 85.000,- k.k., mg. Heerlen-Noord. Tel. 45-223142 b.g.g. 316646.

RUNSSUM, Prins Henriklaan, tussenl. woonakenpand, geh. gemoern., m. achtering., gr. oonk., keuken, berg., ouche, 2 gr. slaapk., zoler, slaapk. 5x5, dak geïoll., pr. n.o.t.k. Tel. 045-56068.

e k. aangeb. gedeeltelijk erenoveerd BOERENOONHUIS met c.v. te ocholtz, zeer mooie ligng. Indeling: woonkaer 38 m², keuken, badkaer, 4 zeer grote slaapkaers, zolder, binnen- en uitengarage en kleine uin. Vraagprijs ƒ 84.000,-. eiweg 3, Bocholtz, tel. 45-443486.

eerlen (Heksenberg), van art. te k. rustig gelegen, uime halfvrijst. DRIVEN-WONING, pr. 129.000,- k.k. Tel. 045-11499.

ELEEN: op zeer goede tand gelegen tussenligend woonhuis met bering, c.v., 3 slpk. en badkaer. Vrpr. ƒ 124.000,– k.k. ak.kant. van der Loo imburg, Sittard, 04490-2323.

RUNSSUM: tussenligend woonhuis met garage n c.v., 4 slpk. en badkaer. Vrpr. ƒ 110.000,- k.k. ak.kant. van der Loo imburg, Sittard, 04490-2323.

RUNSSUM: volledig erbouwd vrijstaand oonhuis, geheel geïsoeerd en op goede stand gegen. Vrpr. ƒ 168.000,– k.k. ak.kant. van der Loo imburg, Sittard, 04490-2323.

OENSBROEK: in 1966 ebouwd halfvr. woonh. et garage en c.v., 4 slpk. n badkamer. Vrpr. 115.000,– k.k. Mak.kant. an der Loo Limburg, Sittard, 04490-22323.

ERKRADE: goed onerh. woonh. m. cv, keld., oonk. m. open keuk., ijk., 3 ruime slpks., luxe adk. en zolder m. 2 slpks., 69) vr.pr. ƒ 139.000,– k.k. 5-414242.

Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor het op maat zagen van alle soorten STENEN, Q&Q expl. mij. Bergseweg Voerendaal, tel. 045-751884.

KANTELDEUREN in alle maten, 23 verschillende standaardmaten, direct uit voorraad leverbaar tegen de allerlaagste prijs. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Dieren

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert, tel. 04404-1527.

Alle gebr. ONDERDELEN v. Alfa Romeo, Opel, Ford etc. Haefland 20 (ind.terrein Brunssum), tel. 045-244482. Gevr. auto's m. schade va. '75.

Te k. aangeb. PAPEGAAI met kooi, t.e.a.b. Constantijneik 18, Kerkrade, tel. 416545. Na 18.00 uur.

Te k. BOXER, teef, met stamboom. Lupinestr. 150, Kerkrade-West (Heilust).

Te k. 11 mnd. oude HERDERSHOND, reu m. pap. Sophiastraat 19, Hoensbroek.

Goed TEHUIS gez. voor hondje, 7 mnd. oud, gratis afhalen. Tel. 045-221226.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kl. Kennel v. Klein-Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. RIESENSCHNAUZERPUPS, zeldz. ras, aparte waakverded. honden, m. stamb., ingeënt. Tel. 045-270805.

Leuk HONDJE, 6 mnd. oud. Tel. 045-419162.

Te k. PEKINGEESJES m. stamboom. Havenweg 38e, Buchten-Born.

STUNTAANBIEDING mooie jonge grijzeroodstaartpap., met kooi en schrift. spraakgar., ƒ 255,-. Flamingo, Meerssenerweg 15, Maastricht, tel. 043-627280.

Te k. BOUVIERPUPS met stamb. en inenting. Margrietstr. 11, Schinveld.

Weggelopen bastaard foxterrier, luistert naar Dallie, met rode halsband. Tel. 04459-2512.

Te koop luxe WPN-RUIN, stokmaat 1,72 mtr. Te bevr. tel. 04451-1353.

Te k. jonge SIAMEZEN, ingeënt en ontw., tel. 045-223126. Tevens teh. gez. v. gecastr. korth. raskat, 1 jr.

Te k. gevr. alle soorten klein en PLUIMVEE, tevens schapen en geiten. Tel. 045-410521.

Te k. witte POEDEL, 9 mnd. oud, zind. en ingeënt, pr. n.o.t.k. Achter den Winkel 131, Schaesberg, na 12 uur tel. 045-318157.

Goed tehuis gezocht voor DOBERMANN PINSCHER, reu, 2 jr. oud, met stamb. Tel. 045-252887.

KIPPEN, 10 mnd. oud, leggen goed, koopje. Da Costastr. 33, Heerlen.

Te k. Belgische HERDERS Laekense, 7 wk. oud, met stamb. Vader certificaat met lof. Lambertusstr. 13, Sittard.

Auto's en motoren

Sneeuwkettingen, sneeuwbanden kopen te duur? Wij hebben ze ook te huur. Autobanden SAMPERMANS, Willemstr. 80, Heerlen, reserveer tijdig, tel. 045-725910.

Ink. goede AUTO'S voor cont. geld. Alleen bij P. Joosten, Scharnerweg 3, M'str. Tel. 043-627308.

UITLAAT kapot? Dan naar Auto Sport. Voor snelle service. Schelsberg 175, Heerlen, tel. 045-725507. Dealer orig. Romax-uitlaten.

Wij betalen 50 à 200 gulden voor uw oude AUTO. Bel 045-751399 tev. grat. afh.

AUTO'S te koop gevraagd, bj. '73 t/m '79, betaal goede prijs en vrijwaringsbewijs. Garage Schaepkens, Klimmen, tel. 04405-2896.

Autobedrijf HEIJNEN Heerlen bv. Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600. Renault-dealer biedt de volgende auto's te koop aan: Renault 4 GTL '78, '79; Renault 5 TS '81; Renault 5 autom. '78; Renault 12 TL '76, '77; Renault 14 TL '78, '79, '80; Renault 15 TL '79; Renault 15 GTL '78; Renault 18 TS '79; Renault 20 TS '77; Renault 30 TS '78; Renault 30 TS '80; Honda Civic 5-drs. TL '80; Mini 1000 '73. Magazijn geopend werkdagen van 8.15-17.00 uur. Zaterd. van 9.00-13.00 uur.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom BV, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer. Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. SLOOPAUTO's en bruikbare wagens, tel. 04490-21179.

LPG GAS 69.9 P. Coumans, Heerstr. Nrd. 144, Stein richting haven.

Weg. omstandigh. te k. zeer moo e DATSUN 120Y bwj. '75 pr. ƒ 1750,-. Na 17.00 uur tel. 045-712497.

Te k. overjarige SUZUKI waterkoeling 125 cross; Yamaha cross 80 cc. Tweewielerspecialist Math Salden, Limbricht.

YAMAHA Sr. 250 SE, bj. '81, pracht chopper, ƒ 2950,-. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

OPRUIMING! Leren motorkleding, motorlaarzen, handschoenen, uitlaten, buddyseats, integraalhelmen, carterbeugels, div. stroomlijnkuipen. Alles halve prijs. Motorservice Math. Salden, Limbricht.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's; oude metalen, koper enz. Autosl./takelbedrijf Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Wij kopen alle luxe BEDRIJFSAUTO'S en bussen van recente datum. Direct contant geld. Donny Klassen BV, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354, Maastricht.

Gevr. SLOOPAUTO'S elk merk v.a. ƒ 25,– en ƒ 500,–, tel. 045-752819/752997.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S tevens onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Heerlen tel. 045-214929.

Te k. MINI Cooper, aanhangwag. en caravan. Tel. 045-418460.

Te k. gevr. div. sloop- en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers. In de Cramer 89, Heerlen, tel. 045-751807.

Autosloperij Hub Niessing koopt oude AUTO'S, goede auto's en schadeauto's. Tel. 045-215838.

Te k. LADA, type 1200, 4-drs., met pr. motor, z.g.a.n., banden en trekh., bj. '75, ƒ 950,- , Tel. 04497-2238, Houtstr. 66, Grevenbicht.

Te k. TOYOTA Carina m. LPG, bj. '78, i.z.g.st., tegen inruilpr. Zat. na 12 uur tel. 04406-41022.

Te k. VOLVO 244 GL, aug. '79, LPG, veel extra's, ƒ 14.900,-. Voorsterstr. 95, Nuth, tel. 04447-2474.

OPEL Kadett de Luxe, '74, ƒ 2950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg, tel. 311078. Einde Nieuwstr., linksaf grindweg.

G.G. Auto's biedt aan: MERCEDES 280 E als nieuw, bwj. '77, Ford Escort 1300 GL, bwj. '79, Ascona 1600, bwj. '79, Manta 1600, bwj. '79, Honda Civic, 3-drs., '79, type, nieuwste type Mini (Innocentie), bwj. '79, Ford Fiesta 1100 de L. type '79, Kadett 1200 luxe '78, Datsun Cherry, bwj. '77, Citroen GS automaat type '77, Austin Allegro type '76, ƒ 1200,–. Inruil, financiering, degelijke garantie G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen, tel. 224172.

Te k. RENAULT 4, '76; Renault 6, '75; VW Golf, '75. Raadhuisplein 11, Amstenrade, tel. 04492-4301, na 17.00 uur.

MERCEDES 280 S, type '74, normale versn., LPG, zilvermet., get. glas, sportw., enz., ƒ 6850,-. Inruil mogelijk. Tel. 045-211071.

Te k. MINI 1100 spec., bj. april '80, kl. oyster, ƒ 8250,-. Treebeekplein 5, Treebeek, na 14 uur.

Te k. RENAULT 12 TS, bj. '73, pr. ƒ 800,-. Tel. 04490-18356.

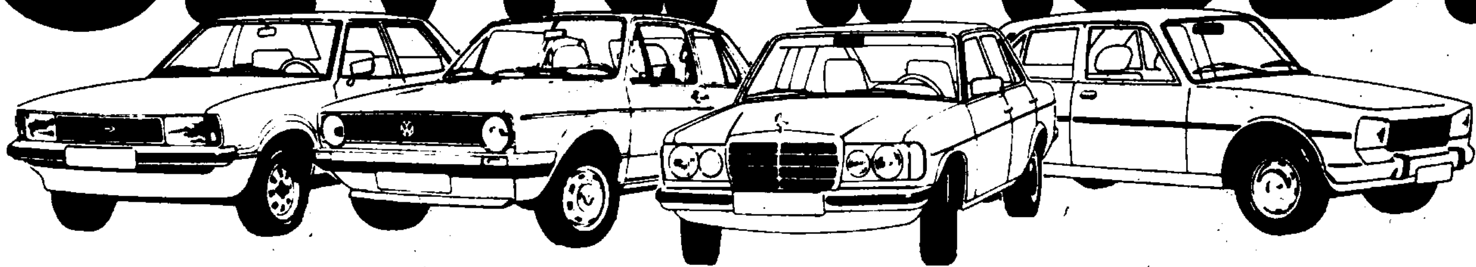
Te k. zeldz. mooie MERCEDES T 280 SE, '75, automatisch, weinig gel., ƒ 7400,-, event. inr. mog. Tel. 043-51518.

Te k. i.st.v.nw. PEUGEOT T 504 GL, bj. '77, km.st. 52.000, iedere keuring toegest., ƒ 4750,-. Inl. 043-51518.

Te k. TOYOTA Corolla, bj. '76, i.g.st., compl. m. nw gasinstallatie, ƒ 2500,-. Bellen van 18 tot 19 uur 04406-13891.

Te k. LADA met stereo, bj. '75. Merkelbekerstr. 13, Schinveld.

DRINGEND GEVRAAGD:



auto's van de bouwjaren 1974 t/m 1979.
Als u van plan bent uw huidige auto in te ruilen, ook al is dat pas volgend jaar, is het méér dan de moeite waard nú even langs te komen.

Extra hoge inruilprijzen bij uw V.A.G dealer voor Volkswagen en Audi:

VerkoopCentrum Vencken



Peter Schunckstraat Heerlen (hoek Heerlerbaan) Tel. 045 - 41 26 41
Geopend dagelijks 10.00 - 18.00 uur; 's zaterdags 10.00 - 17.00 uur.
Financiering-Verzekering-Schadereparaties-Verhuur.

Auto's en motoren

Te k. PEUGEOT 504, '76 en '74, ƒ 2750,- en ƒ 1450,-; Simca 1609, '76, LPG, ƒ 1950,-; Opel Kadett, '76, LPG, ƒ 3950,-; BMW automaat, '74, 2800, LPG, ƒ 3750,-; Toyota Celica 5 sp., '74, ƒ 2750,-; Ford Taunus, 4-drs., '76, ƒ 3450,-; Ford Amerk. Granada, '75, pracht auto, ƒ 4750,-; Renault R 5 TL, '75, ƒ 2450,-; Datsun 160 B, '75, ƒ 1250,-; Vauxhall Chevette, '77, koopje, ƒ 3250,-; Ford Escort 1300 GT, geel, '75, ƒ 2750,-. Kij en vergelijk, bij ons staan 3 punten bovenaan: dag en nacht service, hoge inruilwaarde en 3 maanden schr. garantie. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, naast overdekt zwembad. Tel. 045-316646.

Te k. van part. BMW 320, bj. '77, 1e eig., zilvermet., stereo. Tel. 045-317832.

Te k. KAWASAKI Z 1300, bj. '80, kl. rood, vaste prijs ƒ 7950,-. Tel. 045-453664.

Te k. MAZDA 1000, 4-drs., '74, mooi en zeer zuinig wagentje, ƒ 1350,-. Tel. 04490-10246 (voor 18 uur).

Te k. 4-drs. OPEL Ascona 2.0 D, bj. sept. '79, kl. groenmet., m. sunroofdak en veel acc., auto is i.z.g.st., inruil mog., iedere keur. toegest. Kochstr. 24, Schaesberg.

RENAULT R 18 TS '79 m. gas, Ford 1600 GL 80 en '78, Opel Ascona 2000 L, automaat '80, Alfa Alfetta 1600 L 5-bak, '79, Alfetta GT '77, Opel Kadett, '79, Ford Escort 1300 GL, '78 en '79, Peugeot 305 GL '79, Toyota Celica 2000 ST, 5-bak, Celeste 2000 5-bak '78, Datsun 120 A 3-drs., '79, Mazda 929 automaat '77, Toyota Carina 1600 L '78, Renault R 16 '79, Peugeot 504 '76, ƒ 2750,–, Granada 2300 L '74, ƒ 2500,–. Inruil en financieren, Bovaggarantiebewijs. P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert. Tel. 311729.

Te k. BMW R 90 S, bj. '79, nog geen 11.000 km gelopen, incl. koffers, stel uitlaten en stel wielen, alle keuringen toegest., pr. ƒ 8000,-. Rijnstr. 16, Heerlen-Beersdal.

Te k. MAZDA 1300 de Luxe, i.z.g.st., '74, ƒ 750,-. Tel. 04490-14239.

Te k. FORD Escort 1100 stationcar 12 M, '76, i.z.g.st., inr. mog., vr.pr. ƒ 2550,-, Tel. 04490-23139.

Te k. van part. VOLVO 142, dec. '72, type '73, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1850,-. Elkenrade 18, tel. 04451-1728, Wijlre.

Te k. BMW 320, 6 cyl., bj. '79, i.z.g.st. Kapelweg 54, Heerlen-Palemig, tussen 12 en 18 uur.

Te k. BMW 520, bj. '74, met gasinstallatie. Tel. 045-225503.

LET OP! LET OP! Inruilers van zeer gerenommeerde zaak te koop voor weggeefprijzen. Kijk en vergelijk in prijs en kwaliteit. Vraag niet hoe het kan maar profiteer ervan. Opel Manta 1600 SR, type '77, in nieuwst., ƒ 5750,-; Chevrolet Camaro LT, type 8 cyl., autom., '75, zeer mooi met sportwielen en electrische ramen, ƒ 3950,-; Ford 2 ltr. Ghia, '77, ƒ 4250,-; Peugeot 604 autom., met gas, '77, ƒ 3750,-; Citroën CX 2200, '77, met klein defect, ƒ 2450,-; Mazda 929 coupé, '76, ƒ 3250,-; Ford Mercury Monarch, '76, 8 cyl., autom., ƒ 3750,-; Toyota Celica, '75, ƒ 2750,-; Oldsmobile Deha Royal, '76, 8 cyl., autom., op gas, ƒ 3450,-; Mazda 929 Combi, '76, ƒ 2750,-; Simca 1000 Ralley, '77, ƒ 2250,-; Opel Rekord, '75, ƒ 1950,-; Renault 15 TS coupé, '76, ƒ 2450,-; Daf 44, '76, ƒ 1950,-; Alfa type Alfetta, '78, ƒ 2750,-; Ford Capri II, '75, ƒ 2750,-; Volvo 142, '73, ƒ 1450,-; Mazda 616, '77, met gas, ƒ 2450,-; Ford Escort, '74, ƒ 1250,-; Audi 80 LS, op gas, '76, ƒ 3250,-; BMW 520, '75, ƒ 3750,-. Inruil mogelijk. Snelle finaniering. Crombacherstr. 7, Kerkrade (Gracht), latste straat links voor grensovergang Locht.

Te k. TOYOTA Celica 5 speed, sunroofdak, motor en cars, 100% in orde, '74, ƒ 2750,-. Hoogstr. 17, Nieuwenhagen, tel. 045-316646.

HONDA Accord, 4-drs., automatic, type '80, 29.000 km; Honda Civic 1200, 5-drs., '79, 22.000 km; Ford Fiesta 1300 S, '79, met sunroofdak; Ford Escort 1300 L, '78; Opel Ascona 1600 S, '78; Datsun 1200, '73, ƒ 900,-. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te k. OPEL Kadett, '72 ƒ 500,–, Eend '72 m. nw. motor, i.z.g.st. ƒ 600,–. Dorpsstr. 19, Bingelrade.

Zuinige RENAULT 6 '76, puntgaaf nw. remmen, kopp. e.d. Vr.pr. ƒ 1750,–, inr. mog. Tel. 043-72150.

Te k. OPEL Manta GTE, Berlina kl. wit, leren dak, radio, nw. banden, 52.000 km, bwj. '77, vele extra's. Plataanstr. 20, Heerlen-Passart. Tel. 045-220870.

Te k. SUZUKI GS 550 E, bj. '80, weg. aansch. auto, pr. n.o.t.k. Wilhelminastr. 64, Schaesberg.

Te k. MAZDA 616, bj. 31-11-'77, radio, trekhaak, pr. ƒ 2950,-. Tel. 415406.

Te k. KADETT Rally, bj. '77, km.st. 60.000, pr. ƒ 5250,- met trekhaak; Ascona, tot '75. Valkstr. 8, Heerlen.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's, De Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Talbot Solara 1.6 LS '80; Talbot 1510 LS '80 en '81; Talbot Horizon 1.5 GL '81; Horizon GLS '78, Talbot 1510 GLS '80; Talbot Solara 1.6 GLS (5-bak) okt. '81, Simca 1308 GT '77 en '76, Simca 1308 S '78, Simca 1308 GLS, '78, '77 en '76; Simca 1100 LX '78, Sunbeam 1.0 LS '79, Peugeot 504 L '79 en '78, Peugeot 504 TI '7/, Ford 1.6 GL '79, VW Polo '80, Fiat 127 '76, Citroën CX 2200 '76, Matra Bagheera S '77, Alfetta 1.8 '77. Inr. en financ. mog. Zaterdag de hele dag open.

Te k. ALFASUD 1200 TI, bwj. '75, Bergstr. 10, Hoensbroek.

Te k. AUDI 80 S bwj. '76, met lichte schade, tel. 045-417653.

BMW 323 I '80 aut., BMW 323 I '79, BMW 525 '76, Toyota Carina '79-'76, Datsun Cherry '80, Datsun 120 A coupé '78, Honda Accord '79, Renault 5 FTL '80, Mitsubishi Sapporo '78, Mitsubishi Colt aut. '80, Ford Taunus stationcar '79, Kadett stationcar '79. Autoshop Geleen BV, Op de Vey 47-49 (bij ijsstadion) Geleen.

Crosscenter Marchal biedt aan: gebr. CROSSMOTOREN, Suzuki '78, '80, '81 v.a. ƒ 950, Honda '79, '80 v.a. ƒ 950, Montesa trial 348 ƒ 1750,–, Yamaha 125 off the road ƒ 950. Arnoldenstr. 6, Stein, 04495-2210.

TOYOTA 1000 spec. de luxe, bj. '76, i.g.st. Heerenweg 404a, bij zwembad de Zeekoelen, weg camping nemen, grens Hrl.-Brunssum.

Te k. FIAT X19, bj. '75, afneemb. dak, inruil mogelijk. Corisbergweg 106, Heerlen.

Te k. MITSUBISHI Celeste, 3 jr. oud, te bevr. Terveurdweg 10, Hoensbroek, tel. 045-224562.

WA all-risks honderden guldens GOEDKOPER! Bel 045-317982, ook financ.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S, i.g.st., v.a. bj. '75, tegen contant geld. Tel. 045-418856.

Geef uw Piccolo advertentie schriftelijk op!

Gemakkelijker kan het niet. Bekijk het voorbeeld en vul dan de bon in. Sluit een ondertekende girobetaalkaart, een betaalcheque of een Eurocheque (denk aan het nummer op de achterzijde) met het juiste bedrag in. Bij brieven onder nummer 1x plaatsen ƒ 2,-extra bij meerdere plaatsingen ƒ 4,-

VOORBEELD

	plaatsen 1x	3x
WEGENS PLAATSGEBREK	5,72	14,30
TE KOOP AQUARIUM	5,72	14,30
MET TOEBEHOREN.	5,72	14,30
NIEUWSTRAAT 298	7,85	19,64
DORP TEL. 22543	9,98	24,96
	12,12	30,30
	14,25	35,62
	16,38	40,96
	18,51	46,28
	20,64	51,62

Deze piccolo kost 1x plaatsen ƒ 9,98 en 3x plaatsen binnen een week ƒ 24,96

3 dagen voor plaatsing zenden aan Piccolo's
Limburgs Dagblad
Postbus 3100 6401 DP Heerlen

BON

Deze bon niet gebruiken voor: reuzepiccolo's, voor piccolo's van onroerend goed op zaterdag en piccolo's voor de rubriek Contacten/clubs.
Laat achter elk woord een hokje open. Voor leestekens een apart hokje gebruiken

inkl. BTW 1x	3x
5,72	14,30
5,72	14,30
5,72	14,30
7,85	19,64
9,98	24,96
12,12	30,30
14,25	35,62
16,38	40,96
18,51	46,28
20,64	51,62
Extra voor brieven onder nummer 2,-	4,-

Rubriek..Plaatsingsdatum/data....................
Naam..Straat..
Plaats..Tel...

Toyota Mengelers
Geleen, biedt div.
First Class
automobielen aan.

Prijsklasse tot ƒ 5000,–. Opel Kadett '75; Toyota Dyna truck 5.2 ton '75.

Prijsklasse ƒ 5.000 tot ƒ 10.000. Ford Taunus 4-drs. '78; Honda Civic 5-drs. '79; Toyota Corolla HTC '77; Toyota Carina ST 5 sp. '78; Toyota Hi-Ace truck '77 (laadverm. 1.5 ton); Toyota Hi-Ace comm. long '78 (LPG).

Prijsklasse ƒ 10.000 en meer. Honda Accord 3-drs. '79; VW Golf MX '79; VW Golf L 5-drs. '80 (diesel); Toyota Corolla DX '80 (LPG); Toyota Corolla spec. '80 (LPG); Toyota Corolla DX '80; Toyota Carina 4-drs. DL '80; Toyota Crown S.S. '79 (aut.-airc.).

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occasion-adres

Jos Klijnenlaan 50 (bij de Kluis). Tel. 04494-48521. Donderdagavond koopavond.



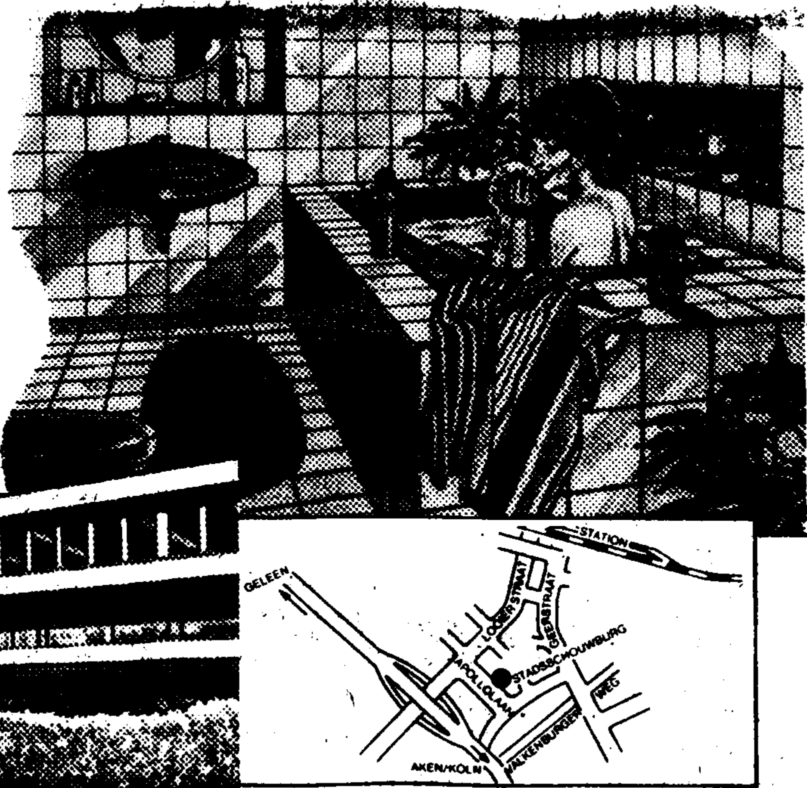
Nederland is aan een nieuwe badkamer toe.
Maar zit barstensvol vragen en problemen, die eerst opgelost moeten worden. Wil weten of ook kleine ruimten geschikt zijn voor een badkamer. Welke technische voorzieningen er getroffen moeten worden. Wat er zoal komt kijken bij de installatie enz., enz. Daarom introduceert Rouppe de badlijn. Waar u terecht kunt met al uw vragen op badkamergebied.
Want ook úw badkamer mag best mooi zijn.

Bel de badlijn en vertel wat úw wensen en mogelijkheden zijn. En als u dat wilt maken de experts van Rouppe graag een afspraak met u, zodat u in één van de vele showrooms zelf kunt zien wat zij bedoelen met de mooiste badkamers.

Bij Rouppe weet u degelijk waar u aan toe bent:

- de badlijn geeft een antwoord op al uw vragen
- ruim 40 compleet ingerichte badkamers in elke showroom
- alle adviezen krijgt u gratis
- computer-calculatie met het Badkamer-Budgetplan
- Rouppe coördineert, dus enorme besparing in tijd en geld
- Rouppe garantiefonds. Voor uw zekerheid
- Rouppe heeft werkelijk alles voor uw nieuwe badkamer.

U krijgt bij Rouppe alle adviezen op technisch en financieel gebied.
Ook voor kleine ruimten heeft Rouppe pracht-oplossingen voor bad of douche.
Meet tevoren de beschikbare ruimte op, dan weet u wat u vragen moet.
U zult versteld staan van de mogelijkheden.



HEERLEN (600 m²) Apollolaan 146 a. Telefoon (045) 724242. Winkelcentrum " 't Loon"

rouppe de mooiste badkamers

Openingstijden: Maandag t/m zaterdag van 9.00 tot 17.00 uur. Koopavond van 19.00 tot 21.00 uur.
Toonzalen in: Alkmaar, Den Bosch, Den Haag, Groningen, Heerlen, Leeuwarden.

Te koop gevr. AUTO'S v.a. '74, ook schade-auto's. Tel. 045-752747.

JURGEN B.V., Kerkrade, auto's met Bovaggarantie; Mercedes 300 TD turbo demonstratie-auto, 3000 km; Mercedes 230 C auto. type '80 veel extra's groenmet. Mercedes 280 SLE aut. '78 blauw metallic veel extra's. Mercedes 250 automaat '77; groen 1e eig. Mercedes 280 S aut. '75 blauwmetallic. Mercedes 240 D '80 extra's; Mercedes 240 D '80, 1e eig., extra's; Mercedes 3000 D type '80 1e eig., extra's; Mercedes 200 D type '77 1e eig.; Mercedes 200 D '75, beige; Mercedes 200 D '74 rood; BMW 735 I autom. '80 v.v. alle mogelijke extra's 1e eig. Talbot 1510 GLS '80 1e eig. 22.000 km zilvermetallic. Opel Rekord 2.0 S '80 blauwmetall.; Range Rover '79 beige 1e eig. BMW 528 '78 zilvermetallic, Langheckweg 40 industrieterrein Dentgenbach-Kerkrade, tel. 045-452570.

Te k. PEUGEOT 304 GL diesel '77, Simca 1100 LE op gas '78, VW-personenbus i.g.st. ƒ 1500,–. Inr. mog. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. TOYOTA Corolla, mei '74, kl. zwart, 70.000 km, ƒ 1200,-. Ganzeweide 41, Heerlen, tel. 045-222178.

Te k. OPEL Kadett, bj. '77, t.e.a.b. Treebeekstraat 109, Brunssum.

Te k. FORD Escort 1.1 L, type '76, ƒ 2250,-. Ringstr. 28, Hoensbroek (steenberg).

Bij Donny kijken is kopen! 60 luxe AUTO'S, bussen en open laadbakken. Inruil, directe financiering ook zonder eigen geld. Luxe auto's: BMW 320 aut. '77 op gas; 2x Opel Kadett aut. '79; Kadett '79 op gas; Renault R14 '78; R4TL '77; VW Passat D '79; 2x VW Golf Diesel '79 '78; Lada 1200 gas '78; Ford 1600 '77; VW Kever '74; Alfa Giulietta 1300 '79 gs; div. stationcars Toyota Corona '77; Ford 1600 L '78; 2x Lada '78 enz.; 40 bussen, bedriifsauto's, bestel- en vrachtauto's; div. ombouwen voor camping, diesel en benzine; 8x Mercedes bestel en open laadbakken van type 206 tot 813 D; 18x VW Bussen en bestel open laadbakken alle typen diesel en benzine; Bedford diesel bus '76 en open laadbak '76; 8x Ford Transit diesel en benzine gesloten en met ruiten en open laadbakken; Fiat 242 diesel verl. '79; div. Toyota bestel; Simca 1100 bestel; div. kleine bestelauto's enz. Te veel om op te noemen! Let op adres Donny Klassen b.v. Alleen Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-627354.

Te k. FORD Capri, bj. '73, i.z.g.st. Jagerspad 3, Ubach over Worms.

Te k. PEUGEOT 305 SR, kl. gr.met., km.st. 53.000, bj. '79, vr.pr. ƒ 8600,-. Tel. 045-322210.

Te k. HONDA CB 750 F, bwj. '77, met toerscherm en topkoffer, niet duur. Deken Deutzlaan 35, Kerkrade, tel. 451387.

R4 GTL '79 2x; R5 L '78 en '79, R5 GTL '79 2x; R5 TL '80;
12 TS '77; R20 TS '79 met gas; R20 TL '79 met gas; Volvo 345 DL '80 met gas; Honda Civic '76; Talbot bestel '79; Fuego GTL '81. Inruil financiering mogelijk. Iedere keuring toegestaan. Volledige garantie. Auto Valkenburg Wilhelminalaan 31 V'burg 04406-12514. Renault-dealer.

Te k. FORD Escort 1100 L, '73, mooi in org. lak en bekl., loopt heerlijk, vaste prijs ƒ 1000,- (koopje). Tel. 04490-10246.

Te k. gevr. div. SLOOP-AUTO'S tegen red. prijs. Ook goede auto's. A. v. Wanrooy, tel. 045-752215/751393.

ALFASUD, '77, ƒ 4800,-; Honda Civic de luxe, '76, ƒ 3900,-; Honda Civic, 3-drs., '75, ƒ 3500,-; VW Golf, '75, ƒ 3200,-; Renault R 4 L, '76, ƒ 2900,-; Ford Capri 2 1600, '75, ƒ 3800,-; Toyota Celica 1600 ST, 5 versn., '74, ƒ 3400,-; Toyota Corolla 30, '75, ƒ 3500,-; Opel Kadett de luxe, '74, ƒ 2950,-; Simca 1307 GLS, '76, ƒ 3000,-; Datsun 120 Y, '75, automaat, ƒ 2400,-; Fiat 127, '75, 3-drs., ƒ 1800,-; Mini 1000, '74, ƒ 1500,-; VW Passat stationcar, '75, ƒ 1600,-; Kadett, '73, ƒ 1200,-; Toyota Corolla, '73, ƒ 950,-. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. FIAT 131 automatic, Am. uitv., bwj. '78. Tel. 045-416473.

Leijenaar's autocentrale biedt te koop aan onder erkende en volledige garantie en keuringen, inruil mogelijk. Uw auto ook in termijnen, via een lening, wordt door ons snel geregeld. OPEL Ascona 16, model '80, ƒ 9800,-; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., de luxe, automatic, ƒ 13.500,-; model '80, VW Golf 1100 de luxe, ƒ 11.500,-; VW Golf de luxe, diesel, '80, ƒ 12.750,-; Kadett 12 N special stationcar, 3-drs., '79, ƒ 12.500,-; Kadett de luxe 12 N, '80, ƒ 8500,-; Kadett 12 N special coupé, '78, ƒ 8500,-; model '78, Kadett 1000, ƒ 3500,-; '75 Opel Rekord stationcar, 3-drs., ƒ 4900,-; Volvo 66 de luxe, ƒ 2750,-; '74, VW kleinbus voor 9 persoonsvervoer, ƒ 12.500,-; '79, Ford Escort 1300 de luxe, ƒ 6500,-; '77, Honda Civic 1200 de luxe, ƒ 7500,-; '78, Lancia Beta coupé 1800, ƒ 3500,-; '75 aanhangwagen c.q. vakantiewagentje L160 X B 100 X H35, nieuw, ƒ 650,-. Ridder Hoenstr. 145 t/m 153 in Hoensbroek.

Te k. HONDA Accord, bj. '78, autom., i.g.st. Tel. 045-258055.

Te k. FORD Escort, '76, i.z.g.st., goudmet., nw. banden en stereo, ƒ 3500,-. Heufkestr. 2, Brunssum, 045-253946.

Te k. CITROEN DS 21, bj. '71, i.z.g.st., ƒ 3200,-. Tel. 045-255824.

Koopje BMW 2002, type '74, nw. band., open dak, spoiler, enz., 100% in orde. Te bevr. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Officiële TALBOT-D... LER Auto Nulland. ... landerstr. 102, Kerk... tel. 045-454545. Te k. M... bishi Lancer '78, M... Marina '75, Simca ... excl. '78, Sunbeam 130... '75, Avenger stationca... Chrysler 1609 '77, M... bishi Lancer '76, S... 1308 GT '76, Peugeo... '75, Citroën GS Club... Horizon 1.5 GLS '78, ... ca 1309 SX aut. '79, ... zon 1.5 SX '80, aut., Ci... X.3 GSA bwj. '80.

Ingeruild: Opel MA... GTE 1980 ƒ 14.000,–, ... Rekord Berlina 1980 ... ƒ 18.500,–, Toyota C... 2000 ST 1979 ƒ 12.... Mercedes 300 D ... ƒ 18.500,–, Mercedes ... 1979 ƒ 34.000,–, Rover ... aut. 1980 ƒ 21.500,–, V... 264 GLE aut. ... ƒ 18.000,–, Volvo 264 ... aut. 1977 ƒ 13.000,–, ... Golf D 1979 ƒ 11.000,–, ... tobedrijf Kera B.V., K... radersteenweg 5, Ke... de, tel. 045-452121.

Te k. DAF 46 Super L... i.z.g.st., bwj. nov. '76 ... vincialeweg 22, Limb...

Te k. MEHARI 2 CV, ... '76, zuinig en goed. K... weg 10, Gronsveld, ... 04408-1516.

Te k. RENAULT 4, ... sept. '76, z.g.a.n., ƒ 2... Nieuwenhofstr. 9, H'b...

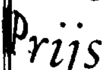
Te k. VW Golf, '75, i... Nieuwenhagerstr. ... Ubach over Worms, ... 310256.

Te k. v. part. BMW 52... del '77, granaatrood, ... pr. ƒ 8500,-. Baanst... Schaesberg, na 18 uur.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 26 februari 1982 ● Pagina 13

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
OFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
43 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Prijs

„Onze prijzen zijn zo aantrekkelijk, dat de mensen zelfs door de ramen naar binnen willen". Deze tekst prijkt op een groot bord naast een ruit die aan diggelen is bij de firma Kapé te Brunssum. Misschien was het zo druk tijdens de carnavalsoptocht in Brunssum, dat bij het dringen om de wagens te zien de ruit kapot is gegaan. Maar we denken van niet.

Zitten

„Dat is dan bij elkaar vijfenveertig gulden en veertig cent", zei de juffrouw in de winkel heel vriendelijk toen ze alle spulletjes die we gekocht hadden waren ingepakt en de kassa een keurig bonnentje had uitgespuugd waarop het te betalen bedrag stond. Twee briefjes van vijfentwintig wisselden van eigenaar. De winkeljuffrouw zei daarop: „Hebt u misschien veertig cent?" Wij keken in onze portemonnaie, maar het gevraagde bedrag was niet te vinden. „Ach laat u maar zitten", zeiden we royaal. „Nou voor deze keer dan", lachte de winkeljuffrouw vriendelijk terug. Dat vonden wij een vreemde opmerking. Eenmaal buiten begrepen we echter waarom ze dat had gezegd.

Tilla

Vandaag wordt Tilla Deguelle-Cremers in de bloemetjes gezet. Op de eerste plaats omdat zij 25 jaar als leidster werkzaam is bij het kleuteronderwijs in Schinveld, maar ook omdat zij dan tevens haar zilveren jubileum viert als lid van de Katholieke Onderwijzers Vakbond. Maar Tilla zou nog een derde zilveren jubileum mogen vieren, want 25 jaar lang is zij elke dag opnieuw met de LTM (u weet wel) naar de Mariakleuterschool gereisd, om daar in de loop der jaren zo'n kleine duizend kinderen de eerste „schoolschreden" bij te brengen. Op 1 maart 1957 begon de „juf" – die in Mechelen woont – haar loopbaan aan de Mariakleuterschool aan de Kloosterlaan. Op 1 augustus 1970 werd zij daar benoemd tot hoofdleidster. In die tijd verhuisde haar school naar de nieuwbouw bij de Franciscusschool.
Tilla staat bekend om haar openheid, haar weldoordachte manier van leiding geven en haar gezellige omgang met allen. Kinderen én ouders zijn dol op haar en laten dat vandaag extra blijken, onder meer tijdens een receptie van 18.00 tot 20.00 uur in de Mariakleuterschool aan de Jabeekerstraat 12 in Schinveld. Op verzoek van de jubilaresse wordt het een feest, waaraan zowel kinderen van de kleuterschool als van de lagere school zullen deelnemen. Proficiat „juf" met 25 jaar Schinveld.

Hoorboek

„Ik heb laatst toch een goed boek gehoord", zul je binnenkort één wel tegen de ander horen zeggen. Want naar boeken luisteren is mogelijk nu Philips de Sonovox op de markt heeft gebracht. Die Sonovox is een klein doosje, dat je eenvoudig op een geluidsboek zet, waarna er gesproken tekst uit komt. Sinds een tijdje is echter ook een belangrijk deel van deze koffiekolom te hoten.En horen. En gaat nog veel eenvoudiger. O woensdagmiddag tussen vier en zes uur zet men gewoon het KRO-programma Nieuwsbox op de zender Hilversum 3 op. In dat programma wordt het leuke nieuws uit de provincie vermeld. Maar aangezien het meeste leuke nieuws uit de Oostelijke Mijnstreek al in de koffiekolom staat, hoeven die programmamakers van de KRO onze krant dus alleen maar te lezen.

Drie uur bakkeleien over bezetting commissies

Raadsellende in Landgraaf

LANDGRAAF – Een twee uur durende stemming had de gemeenteraad van Landgraaf nodig om de raadscommissies te bemannen met raadsleden en niet-raadsleden. Daaraan was ook nog een discussie van zo'n uur voorafgegaan. Vlak voor aanvang van de vergadering kwam de coalitie met de namen van de mensen die zij in de commissies wilde. Bovendien was er nog een wijziging aangebracht in de voorgestelde verordening met betrekking tot de commissies: twee commissies waren uitgebreid met nog twee leden. De fraktie Gulpers en de PvdA-fraktie hadden ernstige bezwaren tegen de gang van zaken. Woordvoerder Dré Boumans van de fraktie Gulpers meende: „Er is geen enkele vorm van overleg mogelijk over de kandidaten. Kunnen we niet de vergadering daarover opschorten, zodat we eerst kunnen overleggen? Al is het maar tot overmorgen."

Ook PvdA-voorman Uwe Heiligers wil respijt voor overleg. Bovendien had hij nogal wat bedenkingen bij de voorgestelde niet-raadsleden in de commissies: „Dit is een zoenoffer voor de politieke vrede. De burgers vallen er gewoon buiten, dat kan toch niet de bedoeling zijn".

Ondanks de naar voren gebrachte bezwaren wilde de raadsmeerderheid overgaan tot het instellen van de commissies. Daarop startte de stemming. Er moesten raadsleden in acht raadscommissies benoemd worden en in zeven raadscommissies moesten bovendien niet-raadsleden benoemd worden. Stemming over personen geschiedt volgens het reglement schriftelijk en zo was de gemeenteraad twee uur druk bezig met het stemmen over raadscommissies. Geheel volgens de verwachting werden alle voorgestelde kandidaten met een meerderheid van stemmen in de commissies gekozen. Uwe Heiligers haalde op het nippertje een zetel in de commissie openbare orde en veiligheid. De frakties van de PvdA en Gulpers stemden in bijna alle gevallen blanco, uit protest tegen onzorgvuldige gang van zaken, die hier naar hun mening plaatsvond.

Secretaris

De interne procedure om een gemeentesecretaris te benoemen (zo wil het college het graag) stuitte ook op wat weerstand. Volgens de heer Zenden (Gulpers) spreidt het college zo alleen een korte-termijnvisie tentoon. Hij vroeg zich af hoe de „interne" secretaris zou functioneren als de herindeling eenmaal voltooid is.

De fraktie Gulpers en de PvdA stemden dan ook tegen het voorstel om alleen een interne procedure te starten. Het voorstel kreeg echter 17 stemmen voor.

● Militaire eer bij de begrafenis van Eugène Reitsma.

Met militaire eer

Slachtoffer steekpartij begraven

HEERLERHEIDE – „Een hard gelag wanneer je je leven weer in moet leveren op het moment, waar velen juist opgaan in het leven als een feest. Zijn levenslust is hem toch noodlottig geworden. Hij leefde hard, intensief en vaak onberekenbaar. Open, spontaan en soms moeilijk in de hand te houden." Dit stond te lezen op het bidprentje, dat gistermorgen tijdens de begrafenis van de 19-jarige Eugène Reitsma werd uitgereikt. Hij werd met militaire eerbetoon begraven. Zoals bekend kwam hij in de nacht van zondag op maandag tijdens een meningsverschil in een dancing te Heerlerheide door een messteek in zijn hals om het leven.

Het was een indrukwekkende stoet, die gistermorgen door Heerlerheide trok om Eugène Reitsma, een bekende judoka, naar zijn laatste rustplaats te brengen. De stoet werd voorafgegaan door een detachement van de 17e pantser-infanterie brigade uit Oirschot onder commando van majoor Tummers. Vele anderen, waaronder deputaties van judoverenigingen en judoka's uit Zuid-Nederland, zorgden voor een overweldigende belangstelling. De kist ging schuil onder de Nederlandse driekleur en werd gedragen door acht militairen.
De parochiekerk St.-Cornelius was tot de laatste plaats bezet toen aalmoezenier H. Louws uit Oirschot voorging in de uitvaartdienst. Deze werd bijgewoond door velen uit het gemeenschapsleven van Heerlerheide. De erewacht in de kerk werd gevormd door collega-militairen waarbij de overledene was gelegerd.

● De tien mensen tellende familie Breemen in de keuken van hun woning, die zij zo gauw mogelijk willen verlaten.

Weduwe woont al leven lang in krotwoningen

Met negen kinderen in 'n vochtig krot

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het leven van de weduwe Hendrika Breemen-Bartels in Heerlen wordt vooral gekenmerkt door de krotten, waarin zij haar hele leven heeft gewoond. Het begon allemaal in een woning aan de Schandelerstraat, die zij inruilde voor een ander krot aan de Drieschstraat. Ongeveer acht jaar geleden verhuisde het gezin Breemen, dat toen inmiddels negen kinderen telde, naar een woning aan de Rukkerweg 195. Begin vorig jaar wilde zij ook die woning verlaten, enerzijds om aan de nare herinnering van de dood van haar man te ontkomen, anderzijds omdat die er ook als een krot begon uit te zien. „Dit leek zo'n mooi huis", vertelt mevrouw Breemen over haar nieuwste huis, dat de gemeente haar toewees aan de Kampstraat 167 in Heerlerheide. „Op de twee verdiepingen waren genoeg slaapkamers voor alle kinderen en van buiten ziet het er heel goed uit. Toen we erin trokken in juli leek het nog heel wat. Maar twee maanden later begon de ellende."

Die ellende bestond, en bestaat nog steeds, uit een enorme vochtoverlast, waardoor de plafonds doorzakken, het behang van de muren komt, de schimmel op de vloerbedekking staat en kleding en beddegoed helemaal klam zijn. Met de hulp van Peter Aandenboom van de vereniging HLD Quorum is het gezin vorig jaar negen weken bezig geweest om de ergste ellende op te knappen. Op tien centimeter afstand van de muren op de slaapkamers op eerste en tweede verdieping zijn nieuwe muurtjes van eternietplaat opgetrokken. Alle plafonds zijn opnieuw betimmerd en veel stucwerk is vernieuwd. Nu, na een winter waarin de ijspegels aan de plafonds hebben gehangen, staat weer overal de schimmel op en komt het natte behang weer van de muren. Op de slaapverdiepingen sta je na twee minuten al te klappertanden van de kou en het vocht. Alleen de keuken en de woonkamer worden met gaskachels op een beetje draaglijke temperatuur gehouden. „De gemeente (die eigenaar van de woning is, red.) wilde wel verwarming aanleggen, maar dan moest ik wel 90 gulden huur in de maand meer betalen", vertelt mevrouw Breemen, „en dat kon ik bij alle onkosten niet meer opbrengen."

Onkosten

De onkosten die mevrouw Breemen aan het huis heeft gehad zijn inmiddels aardig hoog opgelopen. Om te beginnen moest ze de vorige huurder 700 gulden overnamekosten betalen, omdat hij dreigde anders alle leidingen van de muur te trekken. Die vorige huurder betaalde overigens 105 gulden huur, mevrouw Breemen moest meteen 291 gulden gaan betalen. Bovendien heeft ze een lening van 6000 gulden moeten opnemen om het huis op te knappen. „We hebben in het hele huis één douche en één wc en die zitten ook nog in hetzelfde hokje", vertelt mevrouw Breemen verder. „Ik heb de gemeente gevraagd of er geen douche kon worden gemaakt op de eerste verdieping, in een kamer waar eerder een keuken was geweest. Dat kon wel, maar dan moest ik ook 35 gulden extra huur betalen." Op advies van haar advocaat betaalt mevrouw nu nog maar 91 gulden huur in de maand. De resterende 200 gulden zet zij vast op een spaarbankboekje. „Als ze gaan dreigen met huurachterstand, kan ik het geld zo laten zien, maar dan moeten ze wel eerst de boel opknappen."

Veel liever nog dan een opgeknapt huis, had mevrouw Breemen een nieuwe woning. Iemand van de gemeente die het huis was komen bekijken, schatte de kosten van het opknappen op enkele tienduizenden guldens. „Een maatschappelijk werker die hier is geweest zei dat ik een huis aan de Elfmorgenstraat zou kunnen krijgen. Die zijn wel een stuk kleiner en een stuk duurder in huur, maar dat heb ik liever dan die ellende hier". Zonder opgaaf van redenen werd haar dat huis echter ook geweigerd. Nu is de situatie in een impasse geraakt. Op een brief die haar raadsman op 1 februari aan de gemeente heeft gestuurd en waarin een ultimatum van twee weken is gesteld, is nog steeds geen antwoord gekomen. Maar veel langer de ellende in het huis aan de Kampstraat verdragen, kan mevrouw Breemen ook niet meer. „De dokter zei alleen toen hij de toestand hier zag: „Eruit".

Rapport

Voor de gemeente is de huisvesting van een gezin met negen kinderen echter ook een heel groot probleem. „We gaan zo'n groot gezin niet in een drie-slaapkamerwoning zetten", aldus een gemeentewoordvoerder. „En grotere huizen zijn niet zomaar voorradig, zeker niet in de nieuwbouwsfeer. Er is een rapport over het onderhoud aan de betreffende woning in de maak.

Vechtpartij in Simpelveld berecht

Leden motorclub vrijgesproken

MAASTRICHT – Zes leden van de motorclub Simpelveld stonden gisteren voor politierechter mr. Hermesdorf in Maastricht terecht voor een grootscheepse vechtpartij op 18 januari van het vorige jaar in café-bar Kruispunt in Simpelveld. Een vechtpartij tussen leden van de motorclub en een groepje jongeren, dat provocerend was opgetreden. Een stevige vechtpartij, waarbij stoelen werden stuk geslagen, een van de leden van de motorclub met een dolk in de rug werd gewond en veel blessures vielen.

„Wie heeft wat gezien", was de kernachtige vraag van mr. Hermesdorf. Er bleken veel getuigen te zijn. De raadsman van de verdachten, mr. Heijnen, kwam zelfs met zes getuigen à decharge opdraven. Maar die hoefden hun zegje niet te doen omdat officier van justitie mr. Laumen, denkend aan eindeloze polemieken, wel degelijk vond dat de tegenpartij van de motorclub provocerend was opgetreden.
Een getuige kwam aan het woord, die verklaarde dat een van de verdachten in die bewuste nacht bij hem in de auto had gezeten en dus niet bij de vechtpartij kon zijn geweest. „Onvoldoende bewijs voor de vernielingen en dus vrijspraak", vond de officier. Hetgeen de politierechter later zou overnemen.
In zijn requisitor hekelde de officier alle vechtenden. Wat hij de leden van de motorclub kwalijk nam was het gebruik van een overmatige hoeveelheid alcohol, die als een onafscheidelijke „kameraad" op alle feestjes aanwezig was. „Ze drinken zichzelf op deze wijze in de vernieling", zei hij.
De officier was van mening dat de leden van de motorclub waren geprovoceerd en dat ze elkaar hadden bijgestaan in een uitvoerige vechtpartij. „Maar alleen zelfverdediging gaat me toch te ver. Er is met stoelen geslagen er is vernield er is grote schade toegebracht. Ze hebben allemaal staan vechten; openlijk geweld gepleegd".
De officier eiste een voorwaardelijke boete van 700 gulden voor elke verdachte.
Politierechter mr. Hermesdorf veroordeeld alleen M.H. voor het vernielen van een stoel tot een boete van 250 gulden. Voor de overige verdachten volgde hij de conclusie van de raadsman: vrijspraak.
„Ik houd rekening met de provocaties en dat daar door iedereen gevochten is door leden van de motorclub en anderen. Ik wil niet alleen de leden van de motorclub veroordelen in zo'n onduidelijke situatie", verduidelijkte hij zijn vonnis.

Klap voor helper in drugscene

HEERLEN – Een medewerker van het Verslavingsteam in de Oostelijke Mijnstreek zal vandaag bij de politie Heerlen en justitie aangifte doen van mishandeling. De straathoekwerker P.O. kreeg gisteren in het station van Heerlen een klap in zijn gezicht van een agent van de Spoorwegpolitie van de NS. Straathoekwerkers van het Verslavingsteam proberen steeds op plekken waar drugverslaafden bijeen komen contacten met hen te leggen. Dat gebeurde ook gisteren door twee van hem in het station Heerlen. Ofschoon beiden bij de mensen van de NS als maatschappelijk werker bekend zijn moesten zij toch op last van de Spoorwegpolitie het stationsgebouw verlaten. Daartegen werd geprotesteerd, waarbij een woordenwisseling ontstond en een van de politiemensen een tik uitdeelde.

Bewoner stak brand zelf aan

HOENSBROEK – De brand in een woning op de 10e verdieping van een flatgebouw aan de Weijenbergstraat in Hoensbroek blijkt door bewoner P. zelf te zijn veroorzaakt. De man kwam tot die daad door moeilijkheden in zijn gezin en zijn omgeving. Tijdens het bluswerk gisteravond keerde hij naar zijn woning terug waarin hij eerst brand had gesticht. De politie hield hem aan voor onderzoek en constateerde, dat de handen van de man vol brandwonden zaten.

Schaker werd winkeldief

HEERLEN – Een 27-jarige man uit Heerlen werd in een winkel aan de Promenade betrapt toen hij een schaakcomputer ter waarde van 399 gulden probeerde te stelen. Tegen hem werd proces-verbaal opgemaakt.

GEBOREN

Joost, zoontje van N. Volkers-Schenk. Keerstraat 2, Cadier en Keer.

Daphne, dochter van W. Hameleers. Zepperenbank 14, 6213 KD Maastricht.

25 Dankbetuiging 25

Daar het ons onmogelijk is allen persoonlijk te danken, willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan familie, vrienden en bekenden voor de vele geschenken, bloemen en felicitaties die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons zilveren huwelijksfeest.
Een speciaal woord van dank aan de Limburgse troubadour Sjef Diederen voor de opluistering van de Eucharistieviering.

Frans Janssen
Lenie Janssen-Spiertz
Ria en Jan
Kittie en Arno

Nieuwenhagen, 26-2-1982
Burg. Jongenstraat 26



Heden ging van ons heen, na een langdurige ziekte op de leeftijd van 8 jaar

Marc Peulen

geboren 26 juli 1973

zoon van Frans Peulen
Miep Peulen-Janssen
broer van Roij

Familie Peulen
Familie Janssen

Kerkrade, 25 februari 1982
Daslook 5

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 2 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Terwinselen, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Wout, dat kleine beetje delen in jouw strijd, verdriet en pijn maakt dat wij voortaan anders, meer dan vroeger zullen zijn.

Diep bedroefd geven wij kennis dat mijn innigge-liefde man, onze lieve papa

Wout Paulussen

echtgenoot van

An van der Zwalm

op 48-jarige leeftijd van ons is heengegaan.

Tilburg: **An Paulussen-van der Zwalm**
Butenaken: **Anneke en Herman**
Tilburg: **Wout**
Teun
C. van der Zwalm
Joke Annegarn

Tilburg, 25 februari 1982
Beethovenlaan 328A

De crematie zal plaatsvinden op zaterdag 27 februari om 11.00 uur in het crematorium Zuylen, Tuinzigtlaan te Breda.
Papa is opgebaard in de rouwkamer Wilhelminapark 127 te Tilburg. Gelegenheid tot het brengen van een laatste groet, vrijdag van 19.00 tot 19.30 uur.
Condoleren zaterdag van 12.30 tot 13.30 uur in Restaurant Shakespeare (Stadsschouwburg), Stadhuisplein 42 te Tilburg.

In diepe verslagenheid geven wij kennis dat heden, na een langdurige ziekte, van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Toon Felling

echtgenoot van

Helga Uthmann

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:
Hoensbroek: **H. Felling-Uthmann**
Brunssum: **Peter en Roel**
Felling-Tillemans
Eindhoven: **Leon Felling**
Kerkrade: **Roger en Marleen**
Felling-Nowaczyk

6431 EE Hoensbroek, 24 februari 1982
Dr. Philipsstraat 26

De crematieplechtigheid zal plaats hebben op maandag 1 maart om 13.30 uur, in de aula van het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangstkamer van voornoemd crematorium.
Vader is opgebaard in de rouwkamer van het De Weverziekenhuis te Heerlen.
Gelegenheid tot bezoek van 16-17 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.



Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, delen wij u met droefheid mede dat heden, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 82 jaren van ons is heengegaan, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzus, tante en nicht

mevrouw

Maria Jansen

weduwe van

Willem Linssen

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **K. van Beusen-Linssen**
Bocholtz: **T. Drilly-Linssen**
Heerlen: **E. Reulen-Linssen**
J. Reulen
Hombeek (B.): **A. van Dessel-Linssen**
E. van Dessel
en al haar klein- en achterkleinkinderen
Familie Jansen
Familie Linssen

Heerlen, 25 februari 1982
Corr.adres: J. Reulen, [illegible]straat 4, Heerlen

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 1 maart as. om 11.00 uur in de parochiekerk St.-Jozef te Vaals.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.
Zaterdagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor haar zielerust worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de St.-Jozefkerk te Vaals.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, delen wij u mede, dat God in het De Weverziekenhuis te Heerlen tot zich heeft genomen, op de leeftijd van 59 jaar voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn inniggeliefde en zorgzame man, onze lieve vader, opa, broer, zwager, oom en neef

Bér Smit

echtgenoot van

Marietje Ronda

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: **M.Ph. Smit-Ronda**
Hoensbroek: **Fia van Weersch-Smit**
John van Weersch
Danny en Mireille
Familie Smit
Familie Ronda

6412 SX Heerlen, 25 februari 1982
Agaatstraat 17.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 1 maart a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Martelaren van Gorcum Sittarderweg, waarna aansluitend de crematie in het crematorium Heerlen.
Geen condoleren, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Avondmis zondag 28 februari om 17.00 uur in de voornoemde parochiekerk.
Bér is opgebaard in de rouwkamer van het rouwcentrum Jan van Hasselt Spoorsingel 4 te Heerlen. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18.30 - 19.00 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Diep bedroefd, maar dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft betekend, geven wij u kennis dat heden, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 63-jarige leeftijd, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder en schoonmoeder, lieve oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Josephina Hensgens

echtgenote van

Frans Voncken

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **F. Voncken**
Bergen: **B. Voncken**
L. Voncken-Claessen
Geleen: **M. Jansen-Voncken**
J. Jansen
Stein: **G. Maessen-Voncken**
H. Maessen
Geleen: **J. Voncken**
R. Voncken-Bours
Roermond: **T. Voncken**
M. Voncken-Kusters
en haar dierbare kleinkinderen
Familie Hensgens
Familie Voncken

6163 GG Geleen, 25 februari 1982
Valderenstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben, maandag 1 maart as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen zaterdag 27 februari om 19.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek: rouwkapel r.k. ziekenhuis Sittard, dagelijks van 17.30-19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.



Tot ons groot verdriet moesten wij heden voorgoed afscheid nemen, voor ons toch nog onverwacht van onze lieve zorgzame schoonmoeder, pleegmoeder en oma

Margarete Ploum-Plaire

weduwe van

Frans Ploum

op de leeftijd van 71 jaar.

Kerkrade: **U.B.W. Ploum-Zegers**
Margret
Yvonne
Nicole
Frank
Ubachsberg: **B. Hetterscheidt-Beesmans**
W. Hetterscheidt
Pascale en Chantal

24 februari 1982
Mariabad 9, Heerlen
Corr.adres: Holzstraat 14, 6461 HN Kerkrade

De plechtige uitvaartmis zal gehouden worden, zaterdag 27 februari as. om 13.30 uur in de dekenale kerk van St.-Pancratius te Heerlen, waarna aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats te Imstenrade-Heerlen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleance.
Avondmis, heden vrijdag 26 februari as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Heden overleed op de leeftijd van bijna 70 jaar mijn lieve man, onze beste vader en opa, zoon, broer en zwager

Gerrit Dirk Trompetter

weduwnaar van

Adriana Geertruida van Hulst

echtgenoot van

Dea van de Scheur

In dankbare herinnering:
Geleen: **D. Trompetter-van de Scheur**
Breskens: **H. Trompetter**
N. Trompetter-Laagland Winder
Ellis
Zwijndrecht: **M. Trompetter-van Wingerden**
Zwijndrecht: **A. van der Giessen-Trompetter**
Familie van de Scheur
Familie van Hulst

6163 XX Geleen, 25 februari 1982
Geenstraat 6A

Op verzoek van de overledene heeft de crematie in alle stilte plaats gehad.
Liever geen bezoek.



Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven, hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, onze zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

John van der Sluis

echtgenoot van

Christien Springer

Hij was 30 jaar.

Hoensbroek: **Christien van der Sluis-Springer**
Frank
Familie de Jong
Familie van der Sluis
Familie Springer

6431 JX Hoensbroek, 24 februari 1982
Hamerstraat 28

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 1 maart om 11.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Hoensbroek, Pius XII Plein, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
John zal herdacht worden in de avondmis van zaterdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

Met diepe droefheid namen wij kennis van het overlijden van onze medewerker

John van der Sluis

Direktie L. Moonen B.V.
Hoensbroek

Totaal onverwacht werd uit ons midden weggenomen onze collega

John van der Sluis

Collega's Transportbedrijf
L. Moonen B.V.

Enige en algemene kennisgeving



Hij wilde nog zo graag leven
en actief zijn.
Maar moe gestreden
moest hij de dood aanvaarden

Jan Jacobus Hubertus Haenen

echtgenoot van

Maria Johanna Op den Camp

Op het biljard des levens heeft hij 78 jaar gescoord.

Heerlen, 18-2-1982
Benzenraderweg 40

Het lichaam is ter beschikking gesteld van de medische wetenschap, er volgt geen begrafenis of crematie.



Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, geven wij U kennis, dat heden na een kortstondige ziekte en gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, van ons is heengegaan, op 57-jarige leeftijd, mijn dierbare vrouw, onze zorgzame moeder, lieve oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Elisabeth Janssen

echtgenote van

Joannes Op 't Veld

Gedenk haar in uw gebed.

Geleen: **J. Op 't Veld**
Geleen: **Paula Sedlak-Op 't Veld**
Franzie
Raamsdonksveer: **Mariet Stoop-Op 't Veld**
Maurice
Chantal
Familie Janssen
Familie Op 't Veld
Familie Dorssers

6163 CP Geleen, 24 februari 1982
Rozenlaan 11

De plechtige eucharistieviering zal plaats hebben zaterdag 27 februari as. om 10.30 uur in de Parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Lindenheuvel-Geleen, waarna de begrafenis op de R.K. Begraafplaats te Lindenheuvel. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen heden vrijdag 26 februari om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel De Weverziekenhuis Heerlen, dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Jaardienst

Het is alweer een jaar geleden, dat wij voorgoed met pijn in ons hart afscheid moesten nemen van onze onvergetelijke man en vader

Rufin Wieczorek

Dit willen wij gedenken met een plechtige jaardienst in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek, op zondag 28 februari om 11.00 uur.

M.E.J. Wieczorek-Gedding
en kinderen

Hoensbroek, februari 1982.



Tot ons groot verdriet overleed hedén nog vrij onverwacht onze lieve vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Theodorus Bastiaens

weduwnaar van

Petronella Pinckaers

Hij overleed, voorzien van de laatste h. sacramenten, op de leeftijd van 80 jaar, in de Verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

De bedroefde familie:
Blerick: **N. Bastiaens**
M. Bastiaens-Leemereise
Rimburg: **N. Kreuwels-Bastiaens**
J. Kreuwels
Rimburg: **B. Bastiaens**
M. Bastiaens-Philips
Rimburg: **J. Bastiaens**
L. Bastiaens-Ottenhof
Eygelshoven: **M. Bastiaens**
Ubach o. Worms: **J. Bastiaens**
M. Bastiaens-Schmitz
Ubach o. Worms: **Th. Bastiaens**
A. Bastiaens-Erens
en al zijn kleinkinderen
Familie Bastiaens
Familie Pinckaers

Rimburg, 25 februari 1982
Corr.adres: Broekhuizenstraat 69
6381 LJ Ubach over Worms

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, wordt gehouden op maandag 1 maart om 11.00 uur in de H. Drievuldigheidskerk te Rimburg. Samenkomst in de kerk, geen condoleance.
As. zondag wordt de overledene bijzonder herdacht in de h. mis van 10.15 uur.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoektijd dagelijks tussen 17.30 en 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle zorg, haar innemende goedheid en voorbeeldige levenswandel, voor ons betekend heeft, geven wij kennis, dat God heden, na een kortstondige ziekte tot Zich heeft genomen, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 83 jaar, onze lieve tante

Louise Hartl

weduwe van

Lucas Soer

In dankbare herinnering:
DE FAMILIE

Heerlen, 24 februari 1982
Correspondentieadres: van Borrestraat 8
6431 NX Hoensbroek

De plechtige Eucharistieviering zal plaats vinden op zaterdag 27 februari a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar, tegenover de kerk. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, bloemen en h. missen bij het overlijden en de begrafenis van onze broer, oom en neef

Jacques Vogten

betuigen wij u onze hartelijke dank.

Familie Savelkoul-Vogten
Familie Vogten

Born, februari 1982.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 februari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van onze moeder

Johanna Peters-van Hugten

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

De plechtige zeswekendienst wordt opgedragen op zondag 28 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Heerlerheide.

Namens de kinderen

Dankbetuiging

Wij bedanken u allen voor de vele blijken van medeleven, h. missen en begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve vader

Sjeng Coemans

Familie Coemans

Schin op Geul,
februari 1982.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdagavond 27 februari om 19.00 uur in de parochiekerk van St. Mauritius te Schin op Geul.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, bloemen en condoleances, die wij mochten ontvangen bij de begrafenis van mijn lieve man, onze vader, schoonvader en opa

Paul Kubben

zeggen wij u hartelijk dank.
In het bijzonder familie, vrienden, bekenden, de buurt en postduivenvereniging Wilhelmina.

A. Kubben-Soons
kinderen en kleinkind

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 maart a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Barbara te Lindenheuvel-Geleen.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke vrouw, onze moeder, schoonmoeder en oma

Maria Schel-Eggen

zal plaatshebben op zondag 28 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Eligius te Schinveld.

M. Schel
kinderen en kleinkinderen

Directeur: „Landelijke actie nog op verkeerde toer"

Roermondse Vastenactie komt met 120 projecten

ROERMOND – Wie bij de presentatie van de landelijke vastenaktie 1982 gedacht heeft dat het bisdom Roermond zich stilzwijgend bij de nationale organisatie heeft aangesloten, heeft het mis: met niet minder dan 120 (!) projekten stapt het diocesane missiebureau naar de parochies in het bisdom die ook al eerder voor Roermond hebben 'gekozen' of het de parochianen mogelijk maken zelf te bepalen of men het vastenoffer een landelijke of een diocesane bestemming wil geven. De map met de aangevraagde projekten is inmiddels naar de betrokken pastorieën gestuurd.

Het zijn, zoals directeur Wim van de Valk van het missiebureau en tevens coördinator van de vastenaktie zegt, allemaal projekten die dicht bij de mensen staan, en die inspelen op de situatie ter plaatse. Het zijn voor het merendeel kleinere projekten waarvoor bedragen van 5 tot 50 duizend gulden nodig zijn. Naar gelang de aard van het projekt kan gesteld worden dat het ene ietwat meer naar het pastoraal-zorgende helt, het andere meer in het kader van het ontwikkelingswerk geplaatst kan worden. Nooit wordt in Roermond op voorhand een streefbedrag gesteld. Wel meldt het bisdom een stijgende lijn in de opbrengsten. Het vorig jaar kwam het eindbedrag uit op ruim ƒ 1,1 miljoen; dat was liefst een kwart meer dan het jaar daarvoor. En opnieuw hoopt men op voortzetting van die tendens. „We zitten derhalve geenszins op de nullijn", zegt de heer Van der Valk.

Pijnlijke zaak

Overigens blijft de discrepantie rond de Vastenoffers ook voor de Roermondse ijveraars een „pijnlijke zaak". „Voor de mensen is het inderdaad een ondoorzichtige aangelegenheid geworden. Daar hebben we alle begrip voor. Men dient zich echter voor ogen te houden dat wij nooit zullen afwijken van de voorwaarden die bij de keuze van de projekten gesteld moeten worden. Kiezen voor projecten die politiek getint zijn of die gelanceerd worden door anti-kerkelijke groeperingen, is in feite bedrog plegen ten opzichte van de gelovige mensen. De katholieke en christelijke inspiratie moet bij de bestemming van de vastenoffers op de eerste plaats staan", zo blijft het standpunt van de Roermondse coördinator, die in dat opzicht bij de projekten van de landelijke vastenaktie weinig verandering zegt te zien.

Voor verbetering van de arbeidsvoorziening

Den Uyl wil Limburg 15 procent toeschuiven van ARBVO-middelen

door servé overhof

MAASTRICHT – Minister Den Uyl van Sociale Zaken en Werkgelegenheid acht het „niet onhaalbaar" 15 procent van alle in 1982 ter beschikking komende gelden ter verbetering van de arbeidsvoorziening – de zo geheten ARBVO-middelen – ten goede te laten komen van het Limburgse herstructureringsgebied. Met die 15 procent is een bedrag gemoeid van meer dan 100 miljoen gulden, bedoeld onder meer voor werkgelegenheidsverruimende maatregelen, scholingsprogramma's en uitvoering jeugdplan. De minister deed zijn toezegging tijdens een gesprek dat hij en enkele andere socialistische bewindslieden in Den Haag voerde met bestuurderen en kaderleden van de Partij van de Arbeid in Limburg.

Aan Haagse kant werd aan het gesprek deelgenomen door de ministers Den Uyl, Van Thijn en Van Dam, staatssecretaris Stuiveling, de Kamerleden Wallage (specialist regionaal beleid) en Wölltgens en van uit Limburg de Gedeputeerden Riem en Kockelkorn, Statenfraktievoorzitter Huys, de wethouders Andriesma uit Heerlen en Wevers uit Maastricht, gewestelijk PvdA-voorzitter Eijssen en secretaris Raes.

De gedachtenwisseling was van Limburgse kant geëntameerd naar aanleiding van de onrust die is ontstaan door het uitstellen van het voor 12 februari gepland gesprek tussen regering en provinciaal bestuur over de tweede planperiode van de PNL-realisatie. Aan beide zijden van de PvdA-tafel in Den Haag werd erkend, dat dit gesprek nu geen langer uitstel duldt. Unaniem werd ook de doelstelling van het PNL-beleid tot en met 1985 onderschreven. Dat beleid is bovenal gericht op het wegwerken van de regionale component in de Limburgse werkloosheid. Daartoe worden allereerst maatregelen nodig geacht die de sociaal-economische structuur van het herstructureringsgebied kunnen versterken.

Tijdens het overleg werd ministeriële bereidheid getoond een „maximale inspanning" te leveren bij het creëren van arbeidsplaatsen in overheidsdiensten en quartaire sector. Benadrukt werd dat het voor individuele ministers als gevolg van algemene bezuinigingen en nieuwe beleidsrichtingen moeilijk is uitsluitend uit eigen begrotingsmiddelen gaten te dichten.

Dat karwei vereist een gezamenlijke aanpak. Mede in dat kader bepleitte de Limburgse equipe het komend PNL-gesprek te laten voorzitten door de minister-president, enerzijds om het „kaliber" van dat overleg te accentueren en anderzijds om te getuigen van een eensgezinde bereidheid Limburg te hulp te komen.

Brandweer redt eend

EIJSDEN – De brandweren van Eijsden en Maastricht zijn gisterochtend uitgerukt om het leven te redden van een eend die verstrekt was geraakt in een stuk vliegertouw dat was achtergebleven in een boom. De vogel werd om 9.30 uur gistermorgen in de boom aan de Kasteellaan in Oost-Maarland ontdekt door voorbijgangers. Zij waarschuwden de brandweer van Eijsden die bij gebrek aan een ladderwagen geen hulp kon bieden. Dat kon wel de brandweer van Maastricht. Brandweerman H. Breugels kreeg de eer het dier uit zijn benarde positie te bevrijden. In het dierenasiel in Maastricht mocht de eend weer op verhaal komen.

Onbekende wandelaar gezocht in moordzaak

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – In verband met het onderzoek naar de moord op chauffeur John van der Sluis in Hoensbroek, woensdagmorgen in alle vroegte voor de deur van zijn woning, zou de politie Heerlen graag in contact treden met een man, die omstreeks kwart voor vier in de bewuste nacht door de Hamerstraat heeft gelopen in de richting van de Beitelstraat.

De politie heeft een vaag signalement van deze man: leeftijd 20 tot 30 jaar, lengte 1,70 tot 1,75 meter, normaal postuur, gekleed in donkere jack en donkere broek. De man wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de Heerlense politie. Ook wie inlichtingen over deze man kan verstrekken wordt verzocht contact op te nemen met de politie. Het intensieve speurwerk, dat ook gisteren in verband met deze moordzaak werd gedaan door een team van 25 rechercheurs, heeft nog geen nieuwe gezichtspunten opgeleverd. De politie Heerlen weet zelfs niet met welk schietwapen Van der Sluis om het leven werd gebracht.

Heerlenaar promoveert

AMSTERDAM – De 29-jarige Heerlenaar Charles Willems, sinds vijf jaar werkzaam en woonachtig in Amsterdam, zal op 11 maart aan de gemeentelijke universiteit in die stad promoveren tot doctor in de geneeskunde. Het proefschrift, dat in het Engels is geschreven, heet „Stofwisseling van de endotheelcellen van de vaatwand".

Willems heeft onderzocht wat de functie is van genoemde endotheelcellen, die de binnenste bekleding van de vaatwand vormen. Onder andere wordt de interactie met circulerende bloedplaatjes en met de gladde spiercellen van de vaatwand beschreven. De endotheelcellen blijken stoffen af te geven die de groei van die spiercellen kunnen remmen.

Willems studeerde biologie aan de universiteit van Nijmegen. Sinds 1976 werkt hij op de afdeling bloedstolling van het centraal laboratorium van de bloedtransfusiedienst in Amsterdam.

● Op de plaats van het préhistorisch kampement hebben nu archelogen en geologen hun tent(je) opgeslagen, minitieus speurend naar resten uit de oertijd.
Inzet:
Enkele fragmenten van de bewerkte vuursteen die in de Belvédère-groeve naar boven zijn gehaald. Zij zijn doorgaans onderling „passend", zoals bijvoorbeeld de twee stukken in het midden van de foto.

In Steentijd op Caberg: neushoorn aan het spit

Prehistorische picknickplaats in Maastricht

door servé overhof

MAASTRICHT – Recente opgravingen in een grindgroeve naast de Maastrichtse wijk Caberg maken de theorie aannemelijk dat nomaden daar zo'n 200.000 jaar geleden een kampement hebben opgeslagen langs een brede, ondiepe rivier en tijdens hun verblijf aldaar een neushoorn en een reuzehert hebben geroosterd en verorberd. „Een Paleolitische picknickplaats", schertste gisteren prof. dr. P. Modderman van het Instituut voor Préhistorie te Leiden, die het onderzoek begeleidt. De dagelijkse leiding is in handen van drs. W. Roebroeks (26), geboortig van Sint-Geertruid en sinds kort woonachtig in Maastricht.

In het begin van de vorige en in de jaren twintig van deze eeuw waren op het plateau van Caberg reeds overblijfselen aangetroffen van een door grachten omgeven Bandkeramische nederzetting: paalwoningen en hutkommen, gebeente en wapens. Thans zijn in de zogeheten Belvédèregroeve vondsten gedaan die stammen uit de oude steentijd, het Paleolithicum, met daarin de periode van de pre-Neanderthalers.

Op vijf niveaus aan de voet van tien meter hoge wanden zijn in totaal 1600 préhistorische fragmenten aangetroffen, overwegend door mensenhand bewerkte vuursteen. Daarnaast ook verbrand hout, delen van een schildpad en een reuzehert, kiezen van knaagdieren en botresten. Voor zover determineerbaar lijken zij afkomstig van een neushoorn. Ook zijn ongeveer zestig slaksoorten gevonden, die bijzonder indicatief worden geacht voor het klimaat in de laatste en voorlaatste steentijd. Langs andere weg heeft men zich een beeld kunnen vormen van de flora die op deze plaats moet zijn voorgekomen.

Zijn de vondsten qua leeftijd wel eerbiedwaardig maar niet uniek, uitzonderlijk achten wetenschapsmensen wel de combinatie en de sterke concentratie van steen en botmateriaal alsmede de ongerepte en „originele" staat waarin zij werden aangetroffen. Volgens hen is dat te danken aan de omstandigheid dat de plaats van het kampement na de bewoningsfase door de rivier is overspoeld waardoor de resten werden afgedekt met slib en als het ware werden verzegeld.

Prof. Modderman en drs. Roebroeks hopen tijdens de voortgaande exploitatie van de Belvédère-groeve in staat te zijn hun onderzoek ter plaatste nog te verbreden en uit te diepen. Daarbij verwachten zij de waardevolle assistentie te behouden van een aantal vakbekwame en geestdriftige amateurs. „Er zijn nu eenmaal te weinig echte vakmensen, zodat je in feite ogen te kort komt. Daarom zijn wij zo blij met de hulp van amateur-archeologen", verzekerde prof. Modderman gisteren.

Sloper van „Lange Jan" delft onderspit

door paul vijgen

HEERLEN – Slopersbedrijf Couwenbergh BV uit Geleen is gisteren door de arrondissementsrechtbank in Maastricht veroordeeld tot het betalen van alle geleden en nog te lijden schade die ontstaan is door het verkeerd vallen van de „Lange Jan" op zaterdag 21 augustus 1976. De rechtbank stelde in haar eindvonnis dat de vordering van de Industriële Maatschappij genaamd Oranje Nassau Mijnen BV tegen Couwenbergh is toegewezen én dat de vordering van Couwenbergh BV tegen het Ingenieurs- en Architectenbureau Héman BV uit Heerlen is afgewezen. Dit laatste bedrijf was door de O.N. aan Couwenbergh aanbevolen om in deze belangrijke sloop van advies te dienen.

De rechtbank veroordeelde het Geleense bedrijf ook om Oranje Nassau alle schade te vergoeden die verband houden met de verkeerde val van de zware schoorsteen. Couwenberg mag deze schade niet afwentelen op zijn adviseur Héman BV. Indien Oranje Nassau en het Geleense bedrijf het niet eens worden over deze schade is mogelijk een nieuwe procedure nodig, maar dan zal het alleen over de omvang van de schade gaan.

Mede aan de basis van de rechterlijke uitspraak lagen getuigenverklaringen over rechthoekige insnijdingen die in de 130 meter hoge schoorsteen waren aangebracht tussen de voorbereiding tot de sloop en het „schot". Het is duidelijk, aldus de rechtbank dat deze insnijdingen in de schoorsteen zonder vooroverleg mét en zonder voorkennis van het bureau Héman zijn aangebracht, Couwenbergh heeft voorts het advies naast zich neergelegd om in de kolom onder de ‚jachten (afvoerpijp van rook van ovens van kortbijgelegen stoomketels) springstof(fen) aan te brengen.

Stappen

Mr. J. Adelmeijer, advocaat van Couwenbergh BV liet weten zich na lezing van het vonnis samen met het bedrijf en assuradeuren, assuardeuren, te beraden over eventuele verdere stappen.

In deze kwestie gaat het om een bedrag van 330.000 gulden. De firma Couwenbergh was voor het karwei verzekerd voor een bedrag van vijf miljoen gulden, dat volgens deskundigen van de Oranje Nassau toereikend zou zijn om de aangerichte schade te vergoeden.

Kabelverdeler van telefoon kapot getrapt

GELEEN – Doordat onbekenden tijdens de carnavalsdagen in de Kummenaedestraat een kabelverdeler in het telefoonnet vernielden, hebben 550 telefoonabonnees in Geleen-Oost enige tijd zonder aansluiting gezeten. De daders trapten net zolang tegen de schakelkast totdat deze omviel en de verbindingen werden verbroken.

Om het ongemak tot een minimum te beperken, heeft de PTT de kabelverdeler slechts provisorisch kunnen herstellen. De definitieve herstelwerkzaamheden vinden morgen, zaterdag, plaats. De betrokken 550 abonnees in Geleen-Oost kunnen daardoor van 8.00 tot 18.00 uur geen gebruik maken van hun telefoon.

Bedevaarten naar Lourdes

HEERLEN – Het bureau Nationale Bedevaarten houdt van mei tot oktober weer de jaarlijkse trein- en vliegbedevaarten naar Lourdes. Deze reizen zijn zowel voor zieke als gezonde pelgrims. Dit jaar is een extra jongerenbedevaart van 16 tot en met 20 oktober. Prospectus en verdere inlichtingen over deze reizen zijn verkrijgbaar bij mevrouw J. Voorbrood-Geraedts, Dr. Hustinxlaan 61, 6416 GT Heerlen.

Boeings volgen bij starts 'geluidstemperende' procedure

Eerste E-3A van NAVO medio maart boven Zuid-Limburg

Van onze verslaggever

GEILENKIRCHEN/TEVEREN – Het vliegende radarstation NATO-1 (N-1) dat woensdagmiddag (16.33 uur) op de vliegbasis Teveren bij Geilenkirchen is aangekomen, zal daar pas over drie weken voor het eerst de lucht ingaan. Dat gebeurt na een technische inwerkperiode (lees: acclimatiseringsproces), waaraan zowel de NAVO/AWACS-bemanningen (vierhoofdige cockpitteams en steeds uit 13 radar- en computerspecialisten bestaande „mission-crews") als alle andere bij de operationaliteit van de E-3A betrokken experts zullen worden onderworpen. Medio maart zal de N-1 dan voor de eerste maal over Zuid-Limburg daveren. Daarbij gaat het voorlopig uitsluitend om testvluchten, die – zoals wij gisteren reeds meldden – tot doel hebben een zekere stroomlijning in de samenwerking met grondradarstations en zeestrijdkrachten van de NAVO tot stand te brengen.

Tijdens een geïmproviseerde ontmoeting met de pers, gistermorgen in het inwendige van de E-3A, verklaarde gezagvoerder luitenant-kolonel Hermann Lunemann desgevraagd, dat wat betreft de toekomstige AWACS-starts vanaf de basis Teveren, strikt de hand zal worden gehouden aan de van NAVO-zijde vastgestelde „noise abatement procedure". Deze 'gedragscode' komt erop neer dat de AWACS-toestellen die in westelijke richting (dus via Schinveld/Brunssum) en in oostelijke langs Geilenkirchen vertrekken, de opdracht hebben consequent met een zo gering mogelijke snelheid zo snel mogelijk op hoogte te komen; of anders gezegd: zo vlug mogelijk van de grond los te komen, waardoor dus eerder wat gas kan worden teruggenomen. Van de voorgeschreven procedure zal uitsluitend in geval van technische mankementen worden afgeweken.

De NATO-1 (N-1) staat momenteel streng bewaakt en omgeven met een soliede ijzeren afrastering op een betonnen platform evenwijdig aan de start- en landingspiste.

Doordat de N-1 woensdag na vertrek uit Oberpfaffenhofen bij wijze van training eerst boven Ingolstadt en later boven het vliegveld van Köln/Bonn landingsprocedures met dóórstarts moest nabootsen, duurde de overtocht naar Teveren ruim twee uren. Normaliter neemt zo'n luchtreisje 40 à 45 minuten in beslag. Luitenant-kolonel Lunemann lichtelijk schertsend: „We hadden dezelfde procedure natuurlijk ook boven Teveren kunnen toepassen; toch hebben we besloten daar maar van af te zien".

● E-3A-PILOOT H. LUNEMANN

– 10.000 vlieguren in Boeing-707 –

OVERLEDEN

✝ **Maria Catharina Sterkens**, weduwe van Joannes Wilhelmus de Bock, oud 87 jaar. Dionysiusstraat 3, 6071 KH Swalmen. De eucharistieviering zal plaatshebben, zaterdag 27 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Swalmen. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Peter Esser**, echtgenoot van Anna Jöris, oud 67 jaar. Margrietlaan 24, 6061 BG Posterholt. De eucharistieviering zal plaatshebben, zaterdag 27 februari as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

✝ **Jan Hubert Kuypers**, weduwnaar van Maria Christina Collard, oud 90 jaar. Huize St.-Camillus Roermond. Corr.adres: Kapellerlaan 209, 6045 AE Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 februari as. om 10.30 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur in de kerk.

✝ **Wilhelmus Hubertus Damen**, weduwnaar van Anna Hubertina Cox, oud 86 jaar. Corr.adres: Venloseweg 56, 6041 BZ Roermond. De eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 27 februari as. om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

✝ **Wim de Wit**, echtgenoot van Annie van Dongen, oud 47 jaar. Groot Berghem 19, 6235 BK Ulestraten. De uitvaartdienst is heden, 26 febr. om 14.00 uur in het crematorium te Heerlen.

✝ **Nico Duijsens**, oud 57 jaar. Rijckholterweg 4, 6245 LS Eijsden. De uitvaartdienst is zaterdag 27 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Oost-Maarland Eijsden.

✝ **Jacoba van Wieringen**, echtgenote van Jacques Mulders, oud 81 jaar. St.-Maartenslaan 42, 6221 AZ Maastricht. De uitvaartdienst is heden, 26 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht.

✝ **Anna Cleber**, echtgenote van wijlen Hubertus Bonfrere, oud 84 jaar. Victor de Stuersstr. 16, 6217 KR Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Maasticht.

✝ **Maria Huls**, echtgenote van Leo Schreurs, oud 81 jaar. Beatrixstr. 5, 6267 BD Cadier en Keer. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

✝ **Jef Breuls**, echtgenoot van Lena Breuls, oud 63 jaar. Brunestraat 21, 6227 BM Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op 27 febr. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad te Malpertuis-Maastricht.

Daar het ons onmogelijk is een-ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de crematie van

M.H. Bruinsma-Lammertsma

betuigen wij hierbij onze hartelijke dank.

Kinderen, kleinkinderen en Frans.

Hoensbroek, februari 1982.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de crematie van mijn dierbare echtgenoot

Sjang Roemgens

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de h.h. missen, bloemen en condoleances.

Mevr L. Roemgens-van Linden en familie.

Heerlen, februari 1982.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Jan Hellebrand

zal plaatshebben op zondag 27 februari 1982 om 11.00 uur in de Lambertuskerk te Oirsbeek.

Mevr. Hellebrand-Laffare en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot, vader en opa

Sjang Brouns

zal plaatshebben op zondag 28 februari om 10.30 uur in de St.-Josefkerk te Meers.

Mevrouw Brouns-Notermans Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst voor onze onvergetelijke vader, grootvader, overgrootvader en oom

Pieter Jozef Eurlings

zal plaatsvinden op zondag 28 februari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Familie te Schaesberg.

Kinderen Eurlings en kleinkinderen

Februari 1982.

Dankbetuiging

Op 6 januari hebben afscheid genomen van mijn lieve man, onze zwager en oom

Piet Lenderink

Voor de vele blijken van belangstelling, ook van vrienden en kennissen, tijdens de uitvaartdienst, voorafgaand aan de crematie of anderszins geuit, willen wij u allen zeer hartelijk danken.

Een bijzonder woord van dank aan de doktoren en verplegend personeel van het De Weverziekenhuis afd. 6 oost te Heerlen.

M. Lenderink-Simons
Familie Lenderink
Familie Simons

Heerlen, februari 1982.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 februari om 10.00 uur in de kapel van Huize Tobias te Heerlen.

Dankbetuiging i.p.v. kaarten

†

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Martin Joseph Savelsberg

betuigen wij onze oprechte dank.

Mevr. M.P.H. Savelsberg-Hendriks kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, februari 1982.
Voorterstraat 485.

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 28 februari a.s. om 11.30 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Bleijerheide.

Dankbetuiging

Wij danken u allen voor uw blijken van medeleven, betoond bij het overlijden en de begrafenis van

Maria Josephina Hubertina Jacobs

Familie Cals
Kinderen en kleinkinderen

Schinnen, februari 1982
Stationsstraat 25

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag as. 28 februari om 11.00 uur in de St.-Dyonisiuskerk te Schinnen.

Voor uw medeleven betoond bij het plotselinge overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde en zorgzame man, vader, schoonvader en opa

Leo Gricar

betuigen wij u onze oprechte dank.

Bertha Gricar-Kerens
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms
Sloterstraat 22

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 28 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en begrafenis van onze dierbare echtgenote, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

Antonia Janssen

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Familie L. Kohl

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 27 februari om 18.00 uur in de kerk van Maria Altijddurende Bijstand te Heilust Spekholzerheide.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn goede man, onze lieve vader en grootvader

Hein Kohlen

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Mevrouw J.M. Kohlen-Koers
Kinderen en kleinkinderen

Nieuwenhagen, februari 1982

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 27 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen.

Te k. gevr. TRAVELSLEEPER. Tel. 04490-18215.

Jongeman zkt. VRIENDIN om samen op vakantie te gaan in augustus, liefst tussen 25 en 30 jaar. Br.ond.nr. SH 309 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Te k. STACARAVAN m. douche en w.c., camping „Mooi Zutendaal", België. Tel. 045-216743.

Nu nog met flinke winterkorting de CAMP-LET-VOUWWAGEN, erg handig op te zetten. Geheel van polyester. Schout Caravaning BV, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

CARAVANSHOW van Graziella, Galant GT Lord Munsterland en Camp-Let vouwwagen. ANWB bondsverhuur en Bovaglid. Ook voor accessoires, reparaties en onderhoud, kunt u terecht bij Schout caravaning bv, Julianastr. 5, Merkelbeek, tel. 04492-1870.

Auto's en motoren

Ger Lukassen automobielen Kerkrade-Holz. Enorme keus. Scherpe prijzen. Volle garantie: MERCEDES 250 autom., rood, '79, gas; Mercedes diesel, 4x, '78, '78, 2x '77; Mercedes sport 3x; BMW 5x 730, 525, 520, 320, 316, vanaf ƒ 6500,-; Porsche 924, '79, zilver, veel access.; Audi 80, 4-drs., '80; Golf diesel, 3x, '78, '79, '80; R5, '78, '80; Fiat XJ9, '79, ƒ 8750,-; Mazda 626, '80, zilver, ƒ 8750,-; Mazda 323, '78, ƒ 4750,-; Opel Manta, '78, '80, zilver, met gas; Fiat 132 GLS autom., '80, gas, ƒ 9750,-; Alfa Alfetta, '80, 1.8 Lusso, ƒ 9750,-; Peugeot 504, '79, goudkl., 604, '78, autom., ƒ 5750,-; R30 TX autom., '77, ƒ 4750,-; Citroën CX Pallas, '80; Citroën 2CV, '77, ƒ 2250,-; Escort, '78, goudkl., ƒ 4750,-; Fiat 128 coupé, '78, ƒ 3250,-; Golf, '76, wit, ƒ 4250,-; Volvo autom. 343, '78, zilver; Fiat 127, 128, '76, vanaf ƒ 1500,-; Simca autom., '76, ƒ 1500,-; Mini, '76, ƒ 2250,-; Fiat 131, rood, '78, ƒ 4500,-; diverse stationcars vanaf ƒ 1500,-; Honda Civ c, '77, wit, ƒ 3750,-; Honda Prelude; '80, rood; Golf GTI, '79, zilver; Capri 2000 S, '80, zilver; Capri 1600, '77, groen. Diverse motoren, caravans, oldtimers, financ. direct klaar. Lukassen automob., Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

DAF 66 de Luxe, type '74, i.st.v.nw., zeer weinig gel., weg. omstandigh., pr. ƒ 1350,-. Tel. 04402-1723.

Te k. PEUGEOT 604, bwj. '76 met schade. Tel. 04407-1337.

Prijsbewuste mensen kopen bij Autorama. Ruime keuze en prima garantie. AUDI 80 LS autom. 80, 1e eig. kl. blauw, ƒ 12.500,–, Renault 18 TS stationcar 80, 1e eig., kl. grijs, ƒ 11.750,–, Renault 18 GTL 80, 1e eig., kl. wit ƒ 10.000,–, Citroën GSA break 80, 1e eig., kl. rood ƒ 9750,–, Ford Escort 1.3 GL autom. '79, 1e eig. kl. rood, ƒ 8950,–, 2x Ford Mustang GHIA '79, 30.000 km, i.st.v.nw. ƒ 12.500,–, Opel Rekord 2.0.S, 4-drs., '79, gas, kl. geel, ƒ 8750,–, 3x Opel Rekord 2.0, '78, i.z.g.st. va. ƒ 7750,–, BMW 730 '78, gas, kl. blauw ƒ 16.500,–, BMW 728, '78, kl. groen, ƒ 13.750,–, Renault 5 TL, '78, kl. geel ƒ 6000,–, Mercedes 300 D '78, kl. blauw, ƒ 16.500,–, Mercedes 250 autom., '76, gas, kl. geel ƒ 12.500,–, Peugeot 504 GLD, dec. '79, kl. ivoor, ƒ 9000,–, Opel Ascona 2.0 D '79, kl. bruin ƒ 9500,–, 2x Ford Granada, 2.8 GL, '78, kl. grijs va. ƒ 6750,–, VW Golf '77, '78, kl. groen va. ƒ 5500,–, VW Golf '76, gas, kl. rood, ƒ 4250,–, Citroën CX 2400, '77, gas kl. zwart, ƒ 6250,–, Citroën CX 2000, '77, gas, kl. grijs ƒ 4250,–, Talbot 1,6 GL, horizon '78, kl. rood, ƒ 5750,–, BMW 316 '76, kl. geel, ƒ 6950,–, BMW 320 '77, gas, kl. groen ƒ 8750,–, BMW 518 '78, kl. blauw ƒ 8000,–, BMW 520 '77, gas, kl. groen ƒ 8500,–, Lada Niva 2121, '79, kl. groen ƒ 8750,–, Ford Taunus 1,6, autom. '78, gas, kl. grijs, ƒ 6250,–, Opel Kadett coupé '77, kl. oranje, ƒ 5500,–, Mini 1100 spec. '79, kl. zwart, ƒ 5500,–, Honda Accord '79, kl. blauw, ƒ 8000,–, 5x Honda Civic, '76, '77, '78 v.a. ƒ 4250,–, Toyota Corolla '77, kl. rood ƒ 3750,–, Ford Capri 1600 GL '76, kl. groen, ƒ 5250,–, VW Scirocco TS '75, kl. rood ƒ 4250,–, Alfa Romeo Guilia 1600, '78, kl. paars, ƒ 6750,–, Alfetta 2.0 GTV '77, kl. grijs ƒ 6250,–, Ford Fiesta '76, '77, '78, v.a. ƒ 4250,–, VW Golf MX '79, kl. grijs, ƒ 9750,–, 3x BMW 2002, '75 v.a. ƒ 4250,–, BMW 525 '76, kl. grijs ƒ 7500,–, Opel Rekord 2.1 D. '78, kl. blauw ƒ 8900,–, Renault 2.0 TS '78, kl. groen ƒ 7500,–, Citroën LN '77, kl. blauw, ƒ 4250,–, Citroën CX 2200 D '76, kl. zwart, ƒ 4250,–, Opel Manta '76, kl. geel, ƒ 5250,–, Ford Taunus Combi '77, kl. rood ƒ 4500,–, Ford Taunus Combi, autom. '77, gas, kl. groen, ƒ 4000,–, Jaguar MK 2 66, kl. blauw, i.z.g.st. ƒ 7500,–. Tal van goedkope inruilauto's v.a. 500,–, ANWB-keuring toegest. Inruil en direkte financ. mog. Autorama, Heerlenerweg 39, Sittard, tel. 04490-24697. Prov.weg Sittard-Heerlen onder aan Windrakerberg.

Te k. CITROEN GS Club, bj. april '77, t.e.a.b. Tel. 045-253571 na 18 uur 420478.

Te k. SIMCA 1100, bj. '73, 5-drs., i.g.st., pr. ƒ 800,-. In 't Kleinven 4, Schinveld.

Te k. VOLKSWAGEN Golf, bj. '75. Tel. 045-258650.

Toyota Mengelers

Schaesberg biedt div. automobielen aan.

Prijsklasse tot ƒ 5.000,–. Ford Escort stat.c. '76; Mazda 616 coupé '76; Renault R4 bestel '77; Toyota Corona DL '75.

Prijsklasse ƒ 5.000 tot ƒ 10.000. Ford Taunus 4-drs L '78 (LPG); Ford Taunus 4-drs. GL '78 (aut.); Mazda 323 5-drs. SL '79; Renault R4 GTL '79; Renault R12 TL '78; Toyota Corolla HTC '78; Toyota Carina 4-drs. L '78; Toyota Carina 4-drs DL '79 (LPG).

Prijsklasse ƒ 10.000 en meer. Ford Taunus 4-drs. GL '79; Citroën 350 bestel '78 diesel; Mazda 626 HT coupé '79; Toyota Corolla 4-drs. dec. '79 (n. mod.); Toyota Tercel DL '80; Toyota Carina stat.c. '79; Toyota Carina ST 5-sp. '80 (demo); Toyota Celica LT '78; Toyota Cressida 4-drs. TL '79 (LPG); Toyota Crown Liftback GL '79; Toyota Corolla Liftback 1.3 DX '80; Toyota Hi-Ace comm. long '79 (diesel); Toyota Landcruiser HT diesel dec. '76 (sp.wielen) zeer mooi; Toyota Landcruiser HT diesel '78

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financiering mogelijk.

Uw occacion-adres

Baanstraat 105 (bij draf- en renbaan). Tel. 045-318888. Donderdagavond koopavond.

Toyota Mengelers

Oirsbeek biedt div. **First Class** automobielen aan

Prijsklasse tot ƒ 10.000,–. Daihatsu Charade XTE 4-drs. '78; Honda Accord 3-drs. '78; Toyota Corolla 4-drs. '77; Toyota Corolla L '76; Toyota Tercel L '79; Toyota Carina 4-drs. DL '78 bruin en beige; Toyota Corona DL '76.

Prijsklasse ƒ 10.000,– en meer. Peugeot 305 GL '79 (LPG); Peugeot 504 GL '79 (diesel); Volvo 244 DL '78; Toyota Tercel 5-sp. 1.3 DL '81 (demo); Toyota Carina stat. c. DL '80; Toyota Celica ST 5 sp. '79 (spec. uitv.); Toyota Celica Liftback XT '78; Toyota Cressida 4-drs. DL '79; Toyota Hi-Ace comm. 9-pers. dubb. cabine (diesel); Toyota Landcruiser HT '80 (diesel); Toyota Crown 2.2 diesel stat.c. '80 (direc.auto).

Garantie 1 jaar of 25.000 km

Niet ouder dan 4 jaar. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financ. mog.

Uw occasion-adres

Provincialeweg 91, tel. 04492-1814. Donderdagavond koopavond.

Te k. v. part. MAZDA 818 de Luxe, bj. eind '76, 4-drs., radio, trekhaak, km.st. 65.000, in zeer goede staat, pr. ƒ 2450,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek.

Te k. V.W. GOLF, bwjr. '75, z.g.a.n. t.e.a.b. Ganzeweide 48, Heerlen.

Te k. GOLF, bwjr. '76, zeldzaam mooi, ƒ 3750,-. Elandstraat 2, Heerlen-Heksenberg.

Te k. VOLVO 244 DL '79 met schuifd., trekh. en gasinstall. Tel. 045-255774.

Te k. PEUGEOT 104, bwj. '73, motor '77, pr. ƒ 800,–, Demstr. 24, Hoensbroek, tel. 045-224727.

Te k. VW Golf LS, 72.000 km, groenmet., USA-uitv., '75, ƒ 3500,-. Nic. Beetstr. 200, Heerlen.

Te k. RENAULT 5 GTL, '79, 32.000 km, vr.pr. ƒ 8200,-. Tel. 045-218593, na 18 uur, za. en zo. hele dag.

Te huur aangeboden

Te h. MAGAZIJN of opslagruimte met kantoor, groot 250 m². Brunssum, tel. 045-252257.

Te huur aangeboden in HEERLEN, grote modern gemeubileerde eenpersoons zit-/slaapkamer, met aparte compl. ingerichte keuken, eigen tv ijskast, gasfornuis met oven, c.v., warm en koud stromend water. Huur ƒ 90,- per week, alles inbegrepen. Geen kinderen of huisdieren. Goede referenties vereist. Tel. inl. 724666.

WONING, huurprijs ƒ 750,-. Br.ond.nr. B 338 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Gem. KAMERS te huur. Versiliënbosweg 9, Nieuw-Einde Heerlen.

Te h. 2 KAMERS. Willemstr. 67, Heerlen, tussen 10 en 18 uur.

Te h. in Heerlen HUIS met c.v., parterre en 3 kamers. Br.ond.nr. SH 307 LD, Nobelstr. 12, 6411 EM Heerlen.

Gem. ZIT-/SLAAPKAMER 4 bij 5 meter, met c.v., keuken en gebr. v. bad. Anjelierstr. 48, Heerlen-Noord, tel. 213308.

Te h. APPARTEMENT, geh. gestoff. te Hoensbroek. Inl. 045-215876, na 18 uur.

KAMERS te h. met meubels, m. keuken, wc., douche. Papperjans 40, Heerlen.

2 KAMERS m. keu[illegible] bad, wc voor ƒ 390,-[illegible] maand en 2 kamers [illegible] met bad, wc., keuken[illegible] Kerkrade, huur per ma[illegible] ƒ 420,-, borg ƒ 1500,-[illegible] term. te betalen. Tel. 49241162574, Schiltgen[illegible] tel. 458359, vragen [illegible] Doujad.

APPARTEMENT v. [illegible] pers., geh. gem., [illegible] /slaapk., keuken, ba[illegible] toilet, ƒ 640,- per ma[illegible] Tel. 045-412035.

KERKRADE-WEST te[illegible] gestoff. appartem[illegible] slaapk., woonk., met [illegible] te ing. Tel. 045-442192.

Een 2-pers. app. te KER[illegible]RADE te h. geh. geme[illegible] zeer grote zit-slpk. Met [illegible] keuken, douche, wc e[illegible] Huurpr. ƒ 640,–, tel. [illegible] 461282.

Te h. mooi appartement[illegible] 1-pers gemeub. kamer [illegible] gebr. v. douche, wc, [illegible] keuken te KERKRA[illegible] 045-451530.

Gem. KAMER met [illegible] douche, keuken, Pann[illegible]heiderstr. 1 + 19 Kerkra[illegible]

Te h. gemeub. KAM[illegible] met gebruik van koud[illegible] warm water, goede bus[illegible]binding naar Heerlen [illegible]trum, tel. 045-316646.

Gemeub. KAMER, [illegible] Nieuwenhagen. Tel. [illegible] 321988 of 317215.

2-KAMERAPPARTEMENT, gemeub., m. k[illegible]ken, douche, wc. Pap[illegible]jans 42, Heerlen.

Landbouw

Voor WERKSCHOEN[illegible] en laarzen naar Hydra[illegible] Nuth. Kathagen 4, 04447-3131.

Te k. 2 VENTILATOR[illegible] en toerregelaars, 2 jr. [illegible] Tel. 04492-1441.

Geld en goed

De nieuwe muntenkatalogus van GWK is uit!

De numismatische kennis van de grenswisselkanto[illegible] op het gebied van oude en nieuwe, gouden en zilve[illegible] munten is alom bekend. Vandaar dat GWK voor de [illegible] koop van munten periodiek een muntenkatalogus [illegible] brengt. Op alle 60 GWK-kantoren op de stations en [illegible] de grens liggen ze voor u klaar. Wenst u toezending [illegible] of schrijf naar het hoofdkantoor van GWK.

Speciale aanbieding

★ ½ gulden Wilhelmina (kroningstype), 1907, kwal[illegible] „zeer fraai" ƒ 65,–.
★ Vierkante stuiver (5 c) 1943, geslagen in Ame[illegible] kwaliteit: „prachtig" ƒ 45,–.

De Grenswisselkantoren NV
Postbus 721, 1000 AS Amsterdam
Tel. 020-221324, tst. 246

Verpleegklinieken in Heerlen breiden uit voor 9 miljoen

HEERLEN – De verpleegklinieken aan de Henri Dunantstraat in Heerlen zullen over iets meer dan twee jaar zodanig verbouwd zijn, dat de instelling voldoet aan alle dan te stellen verpleegkundige eisen. De afdeling dagbehandeling zal dan een volwaardige ruimte hebben, alle andere afdelingen daar omheen die door de uitbreiding met dagbehandeling krap waren komen te zitten zullen dan voldoen aan de thans geldende normen. Tevens zal een liftkoker worden bijgebouwd waardoor het bezoek gemakkelijker toegang heeft, en zal de afdeling fysiotherapie belangrijk beter gehuisvest zijn. Met dat alles is een investering van negen miljoen gulden gemoeid, en zullen enkele tientallen manjaren werk worden geschapen. Over enkele maanden start de bouw.

Het ministerie van volksgezondheid heeft deze dagen toestemming gegeven voor deze ingrijpende renovatie en verbouwing. In november 1979 was al in beginsel toestemming verleend, nadat in 1977 de eerste plannen ervoor waren opgesteld. Toen al was gebleken dat de op dat moment tien jaar oude verpleegklinieken met name niet berekend waren op een grote afdeling waar mensen in dagbehandeling werden genomen. Tot aan het gereedkomen van de nieuwbouw zal alles nog geschieden in geïmproviseerde ruimten. Momenteel zijn 122 mensen in dagtherapie; dit zijn allemaal patiënten die of vroeger ontslagen konden worden, voor wie opname kan worden uitgesteld of onnodig wordt.

De dagbehandeling zal in haar geheel op de begane grond worden gehuisvest. De al aanwezige afdelingen daar worden allemaal uitgebreid, namelijk de recreatieruimte voor de patiënten, de bezigheidstherapie, de centrale keuken en het restaurant. De uitbreiding zal aan de buitenkant, zo zegt de directie „een gezellige aanblik" bieden. Architecten Dingemans, De Vries en Partners hebben een ontwerp gemaakt dat sterk afwijkt van de oorspronkelijke architectuur.

De dagbehandeling zal zodanig worden gesitueerd, dat de patiënten die daar komen gemakkelijk gebruik kunnen maken van de diverse faciliteiten die het verpleeghuis biedt, zoals restaurant en dergelijke.

Op de eerste verdieping is de belangrijkste ingreep de uitbreiding van de ruimte voor oefentherapie. Conditieverbetering is een dusdanige belangrijke factor in een revalidatieproces, dat deze uitbreiding van groot belang zal blijken voor de patiënten.

Facelift

Tot slot zal aan de achterkant van het A-gebouw een liftkoker worden gebouwd. Daardoor wordt het ook mogelijk de recreatieruimten op diverse verdiepingen te vergr[illegible] tot ongeveer dertig vierkante me[illegible] waardoor de privacy van de pat[illegible] wordt verbeterd.

De directie zal al het mogelijke d[illegible] overlast te verhinderen, maar [illegible] kondigt nu al aan, dat de bouw[illegible] riode van anderhalf à twee jaar [illegible] ongemerkt voorbij zal gaan en [illegible] patiënten en personeel gereg[illegible] probleempjes zal kunnen oplever[illegible]

Wie de verbouwing ter hand ne[illegible] zal worden uitgemaakt bij een [illegible]derhandse aanbesteding, waard[illegible] ook regionale bouwbedrijven zu[illegible] worden uitgenodigd. De werktu[illegible] bouwkundige installatie zal wor[illegible] uitgevoerd door het Bureau Huy[illegible] in Maastricht, de constructie d[illegible] Grabowski en Poort uit diezel[illegible] plaats en de electrotechnische [illegible]stallatie door Van de Laar uit V[illegible]rendaal. De liften zullen worden [illegible]leverd door Jongen-Laura, ook [illegible] Maastricht.

„We zullen met de nieuwbouw w[illegible] een hele tijd vooruit kunnen [illegible]men", zegt de directie, die blij is [illegible] toestemming nog in de wacht [illegible] hebben kunnen slepen, voor [illegible] nieuwe bezuinigingsgolf er welli[illegible] een stokje voor zou hebben ge[illegible]ken. „We hebben dan een mooie [illegible]derne kliniek,; het is een hele f[illegible]lift, die een kleine mogelijkh[illegible] biedt de dagbehandeling nog ui[illegible]breiden".

Kwestie bij begroting 1983 aan de orde

Geen duidelijkheid VUT ex-mijnwerkers

DEN HAAG – Op de laatste dag van het Kamerdebat over de begroting van Economische Zaken is de kwestie van de VUT-regeling voor ex-mijnwerkers in de lucht blijven hangen. CDA-woordvoerder Van der Linden zei dat de VUT-afspraken zijn gemaakt in het kader van de PNL en dus de hele planperiode dienen te gelden. De minister herhaalde dat de VUT-zaak bij het vaststellen van de begroting-1983 aan de orde komt. Voor het overige verwees hij naar de minister van Sociale Zaken.

De minister vond Van der Linden irritant. „Hij zegt zeven keer hetzelfde". Van der Linden wilde persé dat de minister ook de provincie ervan in kennis stelt dat de 250 tijdelijke arbeidsplaatsen zijn omgezet in permanente. De mededeling van de minister dat hij de betreffende departementen heeft gevraagd de stichtingen, waar het personeel in dienst is, te informeren, vond Van der Linden niet genoeg. Oké, dan ook nog een brief, aldus de minister.

De minister herhaalde dat hij zeer binnenkort met het provinciebestuur gaat praten over de PNL. Een terzake door de VVD ingediende motie, noemde hij overbodig.

Veldhuizen (D'66) en Van der Linden dienden een motie in die constateert dat alle ministers verantwoordelijkheid dragen voor het regionaal sociaal economisch beleid en die erop aandringt dat de minister van Economische Zaken beleidsbeslissingen toetst op de regionale mogelijkheden en gevolgen. De minister zei de motie een steun in de rug te vinden.

Er was in de Kamer trouwens meer onderling geharrewar over de coördinatie van het regionale beleid, dan dat de minister er opnieuw over werd aangevallen. Men leek nogal tevreden met de belofte dat hij, waar nodig, met de vuist op tafel zal slaan. Wallage van de PvdA: „de minister heeft goed aangegeven hoe hij zijn eigen rol ziet".

Wallage wreef bij het CDA zout in de wonden toen hij zei dat ook de fracties in de Kamer aan coördinatie moeten doen. CDA-fractievoorzitter Lubbers heeft in een interview met het Nieuwsblad van het Noorden gezegd: „Het Noorden moet net als Limburg meer beseffen dat het probleem bij zichzelf ligt". Het CDA-Groningen is laaiend op Lubbers.

Examens

UTRECHT – Aan de Universiteit van Utrecht slaagde voor het artsenexamen Jack Jansen uit Schaesberg.

UTRECHT – Aan de Universiteit te Utrecht slaagde voor het doctoraal examen Nederlands Recht en Notariaat de heer J. Smeets uit Kerkrade.

Officiële mededeling

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Meerssen brengen hierbij ter openbare kennis dat bij hen is ingediend een aanvrage om vergunning tot het gedeeltelijk vergroten van het pand Hulserstraat 10, op de percelen kadastraal bekend Geulle, sectie B nrs. 2927 en 3234 ged., ten name van mevr. wed. J.M. Vossen-Raeven, wonende te Meerssen, Hulserstraat 10. Aangezien de te bebouwen perceelgedeelten zijn gelegen in de d.d. 29 december 1980 door de raad van de gemeente Geulle vastgestelde nog niet door de Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurde Herziening van het bestemmingsplan Kern-Hulsen, kan de gevraagde vergunning slechts worden verleend met gebruikmaking van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 50, lid 8, van de Woningwet.

Het hiervoor omschreven bouwplan ligt vanaf heden gedurende 14 dagen ter inzage op de afdeling Ruimtelijke Ordening en Volkshuisvesting van de gemeente Meerssen, Aan de Pletsmolen 20 te Meerssen.

Gedurende de termijn van tervisieligging kunnen de rechthebbenden op omliggende gronden schriftelijk hun bezwaren bij het college van burgemeester en wethouders van Meerssen indienen.

Meerssen, 26 februari 1982.

De burgemeester en wethouders van Meerssen,
de secretaris,
P.M.H. Crombag,
de burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

GEMEENTE MEERSSEN

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Meerssen maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22, lid 2, van de Wet op Ruimtelijke Ordening bekend [illegible] de raad van die gemeente in zijn [illegible]gadering van 11 februari 1982 h[illegible] besloten te verklaren dat een w[illegible]ging van het bestemmings[illegible] „Hoogveld en Proosdijveld" w[illegible] voorbereid voor wat betreft perc[illegible] kadastraal bekend gemeente Me[illegible]sen, sectie E, nummer 644, aan [illegible] Past. Nic de Reimsstraat 45.

Dit voorbereidingsbesluit alsm[illegible] de daarbij behorende en als zod[illegible] gewaarmerkte kaart liggen met [illegible]gang van 1 maart 1982 voor ee[illegible] der ter inzage op de afdeling Ru[illegible]telijke Ordening en Volkshuis[illegible]ting van de gemeente Meers[illegible] Aan de Pletsmolen 20 te Meers[illegible]

Het ligt voorts in het voornem[illegible] van burgemeester en wethou[illegible] van Meerssen de Gedeputeerde [illegible]ten van Limburg te verzoeken [illegible] afgifte van verklaringen van g[illegible] bezwaar als bedoeld in artikel [illegible] van de Wet op de Ruimtelijke O[illegible]ning en artikel 50, lid 8, van de [illegible]ningwet ten einde met gebruik[illegible]king daarvan vergunning te ve[illegible]nen voor het vergroten van een [illegible]toorgebouw op het perceelgede[illegible] waarop het hiervoor omschre[illegible] voorbereidingsbesluit betrek[illegible] heeft.

Een daartoe strekkende aanvr[illegible] om bouwvergunning van de St[illegible]ting Regionaal Onderwijsb[illegible] Zuidelijk Limburg c.a., Past. Nic[illegible] Reimsstraat 45 te Meerssen, za[illegible] verband daarmede eveneens me[illegible]gang van 1 maart 1982 gedurend[illegible] dagen op genoemde afdeling Ru[illegible]telijke Ordening en Volkshuis[illegible]ting van de gemeente Meer[illegible] voor een ieder ter inzage liggen.

Gedurende de termijn van terv[illegible]ligging kan een ieder schriftelijk [illegible]zwaren tegen dit bouwplan bij [illegible]gemeester en wethouders [illegible] Meerssen indienen.

Meerssen, 26 februari 1982.

De burgemeester voorno[illegible]
drs. J.H.H. Mans.

Vakantie

Te k. weg. omst. voll. inger. luxe STACARAVAN, lengte 11 meter, overn. standpl. mog. Tel. 04493-1911.

Te h. in het mooie Drentse land, luxe appart. met alle comf., het gehele jaar geopend, midden in een bosrijke omgev. In het land van Bartje. Seizoen ƒ 550,– p.w. Na seiz. ƒ 450,–, tel. 05998-5024.

Te h. Alvorkust Zuid-Portugal, WOONHUIS, 3 slpk., woonk., keuken, tuin, bad 50 mtr. v. vissershaven, 150 mtr. v. strand. Ideale voorjaarsperiode spec. pr. Inl. tel. 045-251043.

Te h. VOUWWAGENS en tourcaravans. Spec. korting buiten hoogseizoen. Zeilmakerij Ben Eilers, Maasnielderweg 6 Roermond. Tel. 04750-15372.

Te k. STACARAVAN met standplaats. Inl. 045-251030.

Vaar zelf vakantie. Huur een van onze luxe DIESELMOTORKRUISERS, 4-, 6- en 8 slaappl., ook deelname time-sharing (deelkoop). Limb. Boat Charters, tel. 045-712649.

Te huur of te k. gevr. KAMPEERWAGEN. Tel. 045-254332.

Te k. CARAVAN merk Tabbert. Tel. 045-255306.

Te k. TOURCARAVAN merk Tabber, winter- en zomercar. Tel. 04490-18164.

Te huur 4-pers. CARAVAN, compl. incl. ijskast, verwarming, voortent etc. Tel. 045-251043.

Te k. CARAVAN Sterkeman Premiere 300 gew. 380 kg bwj. '79. Inl. tel. 045-214933.

Te k. ruime STACARAVAN 8 slp.pl. compl. inger. inl. 045-317100.

VAKBONDEN BIJ PLOUM VERBAASD:

Overneming gestrand op twee miljoen

(ervolg van pagina 1)

ERKRADE – In het faillissement van Verenigde Bedrijven Ploum zijn venals in het Reinal-faillissement) twee curatoren aangewezen: mr. J.M. Oostdijk te Heerlen voor de juridische aspecten en drs. H.H.G.M. aenen van het accountantskantoor Moret & Limperg te Maastricht or het bedrijfsadministratieve deel. Mr. Oostdijk is deze week nog et vakantie; drs. Maenen zal heden met mr. Hautvast van het kantoor an mr. Oostdijk een eerste bezoek aan het gefailleerde bedrijf brengen.

istermiddag werden door de direc- het personeel, vakbondsverte- woordigers en ondernemings-raad op de hoogte gesteld. De vakbonden zullen begin volgende week starten met het informeren van de bedrijfsleden en het voeren van overleg met de directie; zij hebben aan de directie een groot aantal vragen te stellen. Henk van den Berg (Alg. Bond van Werknemers) vatte de voornaamste ervan gisteren als volgt samen: „Er zijn massa's bedrijven die het moeilijk hebben en die toch blijven voortbestaan. Ploum roept al jaren van de daken dat er gereorganiseerd is en dat nu alles beter zal gaan – en nu is 't kapot".

Volgens Unie-BLHP-secretaris Martin Franssen is de kans dat overname-kandidaten in de failliete bedrijven zullen zijn geïnteresseerd niet groot. Er was nu zo'n kandidaat (naar verluidt: Kersbergen uit Utrecht) en deze heeft na maanden touwtrekken gistermorgen gezegd: we doen 't niet. De bank (des Pays Bas) wilde ƒ 6 miljoen hebben, de kandidaat bood 4. Er had 2 miljoen van Den Haag moeten komen, maar hier weigerde men. Franssen: „Wat is ƒ 2 miljoen eigenlijk als je er 350 banen mee kunt redden – je moet eens zien wat Den Uyl vraagt voor zijn banenplan".

LIOF

LIOF blijkt al geruime tijd geleden alle interesse in Ploum te hebben laten varen: „Wij hebben laten weten bij de overneming niet betrokken te willen zijn omdat in die installatiesector hier een enorme overcapaciteit heerst – elk stukje steun zou oneerlijke concurrentie jegens anderen hebben betekend". Of er nu nog een overneming in zit, is de vraag. De directie deelt in een communiqué mede dat met name voor Ventair – waar veel ex-mijnwerkers van Willem-Sophie en Wilhelmina werken – gehoopt wordt op overneming; Franssen (Unie-BLHP) heeft op dat punt zijn twijfels: „Ventair is juist de molensteen aan de nek van Ploum geweest".

Tegenover het personeel heeft de directie gisteren voorts verklaard dat de Duitse tak van het bedrijf – de firma Bimmermann-Ploum GmbH te Aken – normaal doorgaat. Ten aanzien van de Ind. Ond. Ploum verwacht de directie dat een groot deel van haar activiteiten in overleg met curator en bankier kan worden voortgezet „waardoor de werkgelegenheid van ca. 100 tot 150 medewerkers behouden zou kunnen blijven". Dit grondvestte de directie op – zo zei zij – mededelingen van grote opdrachtgevers die nog gistermiddag hadden toegezegd met Ploum-I.O. te willen doorgaan.

„Tot nader order zullen de werkzaamheden normaal worden voortgezet" zo deelde de directie ten aanzien van de diverse bedrijven mede. Vernomen is, dat de directe verplichtingen, o.m. de loonbetalingen, door het GAK zijn overgenomen.

Wiel Friedrichs licht gewond bij aanrijding

LIMMEN – Wiel Friedrichs, voor-tter van de FNV-Limburg is gister-ond licht gewond geraakt toen hij et zijn auto tegen een tractor met erwagen botste. Zijn auto werd arbij geheel vernield. Het ongeval d plaats rond 19 uur toen de heer iedrichs door tot nu toe onbeken- oorzaak tegen de tractor botste aan de linkerkant van de weg in berm geparkeerd stond. Hijzelf erd licht aan het hoofd gewond. e heer Friedrichs was op weg naar n vergadering.

PAAZ Annadal tijdelijk erkend

AASTRICHT – Het ziet er naar it dat Psychiatrische Afdeling an het Annadalziekenhuis in aastricht (PAAZ) binnenkort een jdelijke erkenning zal krijgen. at leidt het bestuur af uit de berekingen die gevoerd zijn met de neeskundig inspecteur geestelij- volksgezondheid in Noord-Braant en Limburg.

e tijdelijkheid van de komende er-enning houdt verband met het feit t er nog geen definitieve huisves-g is voor de PAAZ. Men neemt n dat die huisvesting in orde zal in tegen de tijd dat de tijdelijke er-enning afloopt.



● *Oud-gouverneur dr. L. Roppe (midden) tijdens de viering van zijn zilveren ambtsjubileum. Naast hem zijn echtgenote.*

Oud-gouverneur Belgisch-Limburg

Dr. Louis Roppe in Hasselt overleden

HASSELT – Eregouverneur dr. Louis Roppe van Belgisch-Limburg is donderdagochtend op 68-jarige leeftijd in het Hasseltse ziekenhuis overleden. Hij is ruim 28 jaar gouverneur geweest. In 1978 werd hem op eigen verzoek eervol ontslag verleend. Dr. Roppe wordt zaterdag in intieme familiekring in Heers begraven. Maandag is nog een officiële kerkdienst in de Hasseltse kathedraal.

Mede door zijn toedoen ontstonden regelmatig contacten tussen de provinciebesturen van beide Limburgen. In tal van inter-Limburgse organisaties had hij zitting. Bij zijn afscheid als gouverneur in 1978 ontving hij uit handen van dr. J. Kremers de gouden erepenning van de provincie Nederlands-Limburg. Eerder al was hij onderscheiden met de Juliana-Boudewijnprijs (1965) in Heer.

Toen Louis Roppe als 36-jarige advocaat en CVP-parlementslid uit Tongeren op 24 november 1950 door de toenmalige prins Boudewijn tot gouverneur van Belgisch-Limburg werd benoemd lag de provincie in korte tijd een eind „minder ver weg" van Brussel. Van Belgisch-Limburg was alleen bekend dat er vruchtbare landbouwgronden en schrale heidegronden waren. De enige stevige industrie vormde toen de steenkolenmijnen maar door de kolencrisis dreigde later dat beetje welvaart verloren te gaan.

Als gouverneur heeft Roppe daar zijn stem tegen verheven. Hij stond aan de wieg van de Limburgse Economische Raad, de eerste raad in België met een regionaal-economische politiek. Van Louis Roppe kan gezegd worden dat hij de vader is van de industriële opgang in Belgisch-Limburg. Op korte tijd vestigden zich tientallen ondernemingen in deze provincie.

Onderwijs

Zijn grote aandacht ging ook uit naar het onderwijs. Door zijn toedoen kwam eerst het postuniversitair onderwijs tot stand, nadien de Limburgse Economische Hogeschool en tenslotte het Universitair Centrum in Diepenbeek.

De culturele belangstelling van de oud-gouverneur was niet onbelangrijk. Roppe had vooral aandacht voor het cultureel erfgoed. Als historicus schreef hij een aantal werken. Zijn bekendste boek is in dat opzicht wel „Een omstreden huwelijk" uit 1962. Met Roppe verdwijnt de „architect van Belgisch-Limburg", een minzaam man die als gouverneur onder de mensen leefde.

Bende van zeven tasjesrovers in Geleen opgerold

GELEEN – De politie van Geleen heeft met de arrestatie van zes inwoners van Schinnen en één uit Nuth, de bende opgerold die gedurende een jaar tientallen tasjesroven in heel Zuid-Limburg pleegde. De aanhouding van een jongen en een minderjarig meisje uit Schinnen bleek een schot in de roos. Zij werden ervan verdacht afgelopen zaterdag twee gevallen van tasjesroof in Geleen voor hun rekening te hebben genomen. Een poging liep op niets uit, maar bij de tweede werd een vrouw van 200 gulden beroofd.

Naar aanleiding van het onderzoek werden in totaal zeven personen aangehouden. Deze bende bekende inmiddels een serie van 21 berovingen in Geleen (14 keer), Valkenburg, Spaubeek, Beek, Heerlen en Sittard. Enkele leden bleken ook verantwoordelijk voor de brutale tasjesroof in het centrum van Geleen, waarbij een vrouw ernstig werd verwond en een bekkenbreuk opliep.

Het motief van het tweetal dat in eerste instantie werd aangehouden was het verkrijgen van geld voor de carnaval. De overigen hadden het geld 'nodig' voor de aankoop van verdovende middelen.

Oorkonde voor 13 Limburgse chauffeurs

HEERLEN – Dertien Limburgse vrachtwagenchauffeurs zijn gisteren onderscheiden met de IRU-oorkonde met bijbehorende gouden speld. In totaal ontvingen 121 Nederlanders deze oorkonde van de Internationale Wegvervoer Unie.

Chauffeurs komen voor deze onderscheiding in aanmerking wanneer zij minstens 20 jaar het vak op een vrachtwagen of autobus hebben uitgeoefend, waarvan tenminste 10 jaar in het internationaal verkeer.

Bovendien moeten zij minstens 10 jaar bij dezelfde werkgever in dienst zijn, een half miljoen kilometers als internationaal chauffeur hebben afgelegd, niet door eigen schuld betrokken zijn geweest bij een ernstig ongeval en zich hebben onderscheiden door een beschaafd rijgedrag.

De dertien Limburgers zijn: J. van Kemenade, H. Toemen en J. Veldman uit Budel; Th. Moonen uit Weert; Ch. Schoën uit Ittervoort; L. Stein uit Roermond; C. Teeuwen uit Weert; W. Schroeten uit Stramproy; C. Bruisschaart uit Brunssum; H. Gerekens uit Nuth; J. v.d. Elzen uit Gemert en C. van Hout uit Nederweert.

„Doodsbeeldekes een gezonde uiting van volksdevotie"

Trappist verzamelt in kwart eeuw 700.000 doodsprentjes

door jan van lieshout

ACHEL – Pater Dominicus de Jong heeft reeds dertien boeken geschreven. Onder de werken bevindt zich ook de historie van de Achelse Kluis, waar de Tilburgse boekhouderszoon op 10 september 1934 intrad en op 10 mei 1942 priester werd gewijd. „Domien" is de archivaris van de trappistenabdij op de Belgisch-Nederlandse grens. Behalve archieven verzamelt de 70-jarige monnik ook doodsprentjes. Zijn collectie telt reeds 700.000 stuks, volgens artikel 12 van de Nederlandse Dienstplichtwet alfabetisch-lexicografisch in 648 laatjes gerangschikt.

„Het is een zinvol cultuurwerk", vindt „d'n archivaar" en doodsprentjesverzamelaar. „Guido Gezelle sloeg de spijker op zijn kop toen hij schreef dat doodssantjes lieden, die taalgeleerdheid, gouwspraakkunde, geslachts- en naamkunde betrachtende zijn, van pas komen. Doodsbeeldekes bewijzen als document goede diensten aan de heemkunde en genealogie; als prentje horen zij in de iconografie thuis en als gebruik tot de katholieke folklore. Doodsprentjes zijn een gezonde uiting van volksdevotie en van piëteit tegenover de overledenen, wier nagedachtenis zij levendig houden."

Zijn belangstelling voor het doodsprentje werd gewekt toen hij in de jaren vijftig in Amsterdam kennis maakte met de verzameling van de antiquiteiten- en postzegelverzamelaar Leo Biesterbosch. „Deze had er 400.000, waaronder veel specifiek Amsterdams goed. Hij had een waardige plaats in kasten en commodes voor de prentjes ingeruimd. De ordening was af.

Toen mij bleek dat er in heel Brabant slechts vijf collecties waren, waarvan er één stil lag, één op sterven na dood was, een derde slecht werd verzorgd, een vierde hopeloos was opgeborgen en de vijfde collectie door het hele huis verspreid lag, besloot ik zelf een verzameling aan te leggen. Met 8.662 prentjes ben ik in oktober 1956 begonnen. Nu zijn het er al meer dan 700.000. Ze komen uit heel Nederland en België.

(Helaas is Nederlands-Limburg ondervertegenwoordigd. Ik hou me dan ook voor doodsprentjes uit Limburg aanbevolen).

Doodsprentjes komen voort uit de devotieprenten, waarvan de Contrareformatie de moeder was. Zij legde de nadruk op aangevallen leerstellingen en praktijken, waaronder verering van heiligen, het bestaan van een vagevuur en het bidden voor overledenen. Dankbaar brachten de kopergravures van Antwerpen deze themata in beeld. Met hun vrome afbeeldingen hebben vooral de Jezuïeten heel wat Godsvrucht en heiligenvereniging gestimuleerd. Devote vrouwen koesterden zich gretig in de warme, kleurige, barokke kleinkunst, die ook op kerkboekformaat werd afgedrukt. Boven de rivieren waren deze prentjes een weldoende compensatie voor het kille Calvinistische klimaat.

Voor de verspreiding van deze devotieprentjes zorgden de Klopjes: celibataire dames – geen nonnen of begijnen – die in gemeenschap leefden en zich in dienst van de clerus stelden. Onder meer gaven ze katechismusles en verzorgden ze zieken. Een van de bloeiendste gemeenschappen existeerde rond 1583 in Haarlem. Een hunner, Trijntje Olij, een begaafde vrouw met schrijverstalent, had de gewoonte om jarige Klopjes met een beschreven prentje te bedenken. Ook beschreef ze prentjes bij een overlijden. Het doodsprentje was geboren.



● *Pater Dominicus de Jong, op 2 januari 1912 in Tilburg geboren, thans archivaris van de Achelse Kluis, waar hij meer dan 700.000 doodsprentjes verzamelde.*

Was het aanvankelijk een beschreven perkamentje, exclusief voor adel en autoriteit, na 1730 kwamen de bedrukte doodsprentjes, die ook bij de uitvaart van gewone leken en gelovigen werden uitgedeeld. Ze werden tot 1790 voornamelijk in Amsterdam gedrukt.

Omstreeks 1800 drongen de doodsprentjes tot België door (In de Vlaanderens noemt men hen „doodssantjes", in de Kempen „doodsbeeldekes"). Op de voorkant stonden bijbelse taferelen, op de achterkant bijbelspreuken (Erg populair was de afbeelding van Abraham, die zijn zoon Isaak wilde offeren. Ze was symbolisch voor de redding van de dood door Goddelijke tussenkomst.

Parijse kitsch

Onder invloed van de Verlichting raakte het doodsprentje iconografisch en tekstueel in een slop. Parijse kitsch overspoelde Nederland en België. Afbeeldingen van heiligen en bijbelse voorstellingen werden vervangen door doodskoppen en geraamten, omfloerste urnen en zandlopers, smakeloze zoetigheden door een heidense geestessfeer ingegeven.

Na 1900 werden deze Parijse prentjes verdrongen en kwam er een meer persoonlijk gedachtenisplaatje voor in de plaats. Men wilde van de overledene ook iets goeds zeggen.

Helaas is de tekst vandaag de dag nog vaak banaal, eentonig, hol en vaag; wordt de redactie van de tekst op een doodsprentje nog te vaak aan de drukker of de pastoor overgelaten. Hij duikelt uit een lade een tekst op, die ongeveer bij de overledene past.



DERNIER MOMENT DE LA REINE DES BELGES.

● *Het „doodssantje" van koningin Ludovica Maria Theresia Carolina Isabella der Belgen, op 3 april 1812 in Palermen geboren, op 9 augustus 1832 met koning Leopold I getrouwd en op 11 oktober 1850 „ontnomen aen de liefde en hoogachting van haer volk".*

Nee dan J.R. Streignart, die het rijm schreef voor het doodsprentje van Antoon Kesgens uit Maaseik, die net geen honderd werd."

Zichtbaar vergenoegd declameert pater Dominicus enkele versregels:

„Kom binnen, lieve Dood, kom binnen, zy geheten. Ik was al van gedacht dat gy my zoudt vergeten.. Wat nieuws in 't knooken land? „Dit is Uw laetste uer! Geen spotterny! Volg my!" – Maer vriend wat kykt gy zuer! En is dat alles nu, wat gy komt vertellen? Wel aan! Niets meer dan dat? Ik zal U vergezellen. Maek zóó geen wreed gezigt! Is dat een kompliment?... Ik heb al veel gezien; maer zulk een trotschen vent, Heb ik nog nooit ontmoet!... Het zyn by d'honderd jaren Dat God my hier op d'aerd gezond heeft willen sparen. En my nooit heeft gekwelt met rampen of verdriet. Ik werkte voor myn brood en rykdom ken ik niet. Gy dood! Moet gy voor 't laetst. U zóó dan komen wreken! En laten my geen tyd van 't pypken aen te steken!!!..."

Prachtig!", complementeert de monnik van de Achelse Kluis de rijmelaar uit Maaseik met terugwerkende kracht. Ook voor de tekst op zijn doodsprentje zal uit dat vaatje worden getapt.

„In elk geval komt erop te staan: „Naar waarde genoten!" Want dat heb ik", schatert „d'n archivaar" en doodsprentjesverzamelaar.



● *In het begin van de vorige eeuw maakten Antwerpse kopergraveurs prentjes met de afbeelding van de kerk en de dodenakker, waar de overledene werd begraven. Verschillende van die bedehuizen blijken verdwenen. De gravures hebben daardoor heemkundige waarde gekregen.*

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Stripes, 2e week, dag. 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 19 en 21.30 uur, wo. 14.30 en 20.30 uur, a.l.

Rivoli
Arthur, 2e week, dag. 20 uur, za. en zo. 19 en 21.30 uur, a.l.
Ik ben Joep Meloen, 11e week, do. t/m zo. 15.30 uur, wo. 15.30 uur, a.l.
Vrijdag de dertiende, 2e week, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur, 16 jr.

Passage
Champagne in het pornobed, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.
De verleidster, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur, 18 jr.

H 5
The cannonball run, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
The beyond, dag. 16 en 20 uur, 16 jr.
Stingray, dag. 14, 16, 19 en 21 uur, 16 jr.
Een Tirolerchalet vol liefdespret, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
The World of drunken master, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
Asterix en de helden, do., vrij., za. en zo. 14 uur, wo. 14 uur, a.l.
Laura, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur, 16 jr.
De terugkeer van de eenarmige zwaardvechter, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.

Inpoet
De afstand, zo. 20 uur.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Met de vlam in de pijp, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Raiders of the last ark, vrij. 20 uur, za. en zo. 17 en 20 uur, ma. en di. 20 uur.
In Tirol hangen de slipjes aan de Alpen, vrij. en za. 22.30 uur, 16 jr.
Popeye festival, za. en zo. 14.30 uur, a.l.

SCHAESBERG

Autokino
Sky riders, do. en vrij. 20.30 uur, 12 jr.
The octagon, do. en vrij. 22.45 uur, 16 jr.
Raiders of the last ark, za. en zo. en ma. 20.30 uur, 12 jr.
Blood beach, za., zo. en ma. 22.45 uur, 16 jr.
De bruid van de hulk, di. en wo. 20.30 uur, 12 jr.
Dracula, di. en wo. 22.45 uur, 16 jr.

EXPOSITIE

HEERLEN

Thermenmuseum
Volksmuziek en volksinstrumenten in Europa in foto's, teksten en historische instrumenten. Open di. t/m za. 10-17 uur; zo. 14-17 uur. Tot en met 7 maart.

Galerie Art Apart
Heesberg 43
Schilderijen van Gerardus Groen, aquarellen van Aug. Mook en Jos Beernink. Open do. en vr. 16-20 uur; za. 14-17 uur en zo. 14-16 uur.

Galerie Stadhouders
Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag 10-14 uur.

Galerie Jean Viehoff
Tempsplein 10
Tekeningen en schilderijen van eigen werk. Open 14-17 uur.

NMB
Bongerd 13
Beelden van Corrie Ooms. Open ma. t/m vr. 9-16 uur en do. 17-19 uur. Tot en met 15 maart.

Stadhuis
Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Open dag. 9-17 uur; za. en zo. 14-17 uur. Tot 22 maart.

HOENSBROEK

Kasteel
Fotogalerie 68
Surrealistische fotografie van Guill. Banser, S. Braken en F. Stevens. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur; za. en zo. 13.30-17 uur.

Bibliotheek
Past. Schleidenstraat 39
Foto's van Greet Berkhout en Nol Pepermans. Open ma., wo. en do. 10-18 uur; di. en vr. 10-20 uur. Tot 15 maart.

Kasteel
Grafische werk van Gust Boschmans. Open dag. 10-12 en 13.30-17 uur. Tot en met 28 februari.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Elke eerste zaterdag van de maand 13-17 uur.

Sancta Maria
Elberveldstr. 105
Werk van Martin Linnartz. Open op zondag 15-17 uur. Tot 28 februari.

Kerres
Domaniale Mijnstraat
Luchtfoto's van oude Limburgse mijnbedrijven van Wiek Ernst. Open dag. 9-18 uur. Tot eind februari.

In tegenstelling tot besluit gemeente

Politie Hulsberg wil dat fritures vroeger sluiten

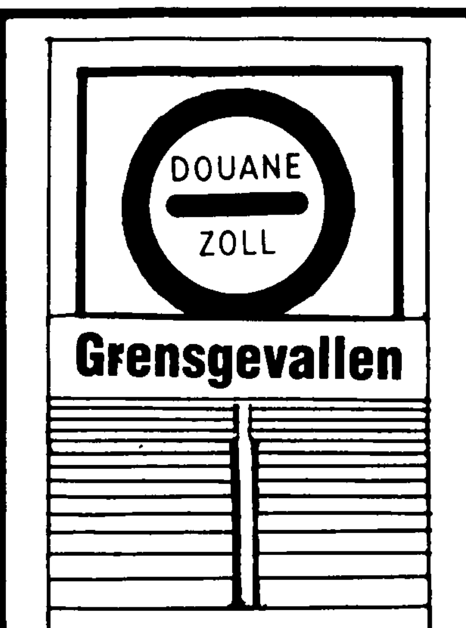
NUTH – In een rapport aan het gemeentebestuur van Nuth heeft de rijkspolitie Hulsberg geadviseerd het sluitingsuur van fritures in de gemeente te stellen op één uur vóór sluitingstijd van de cafés. Dat betekent dat de fritures in het weekeinde om 1.00 uur het vuur onder het vet moeten doven en op door-de-weekse dagen om 24.00 uur. De nieuwe gemeente Nuth had onlangs besloten dat fritures tot een uur ná sluitingstijd een ieder van een hartige hap mocht voorzien. Met name in Hulsberg heeft dat tot klachten geleid.

Door de politie in Hulsberg wordt tussen tien uur 's avonds en één uur 's nachts extra surveillances uitgevoerd omdat het de laatste tijd vaker tot klachten is gekomen omtrent cafébezoekers die nog een friture willen bezoeken. Voor de herindeling gingen de frituren in Hulsberg om 1 uur 's nachts dicht, maar 5 januari heeft de nieuwe gemeenteraad van Nuth bepaald dat de frituren in de gemeente dus een uur langer dan de cafés mogen openblijven. „En dat vergemakkelijkt het politiewerk nu niet bepaald", aldus de rijkspolitie in het rapport. De problemen rond de sluitingstijden van frituren doen zich alleen voor in Hulsberg. In Nuth en Schimmert zijn er nauwelijks problemen, aldus een woordvoerder van de gemeente.

Wijnandsrade kent helemaal geen problemen, want daar is geen friture meer.

De friturehouders in Hulsberg hebben al laten weten niet zo gelukkig te zijn met de voorgestelde maatregelen van de rijkspolitie. De praktijk wijst namelijk uit dat vlak voor sluitingstijd de frituren nog eens aardig vol raken.

Vertegenwoordigers van de gemeente Nuth zullen nu dinsdag aanstaande met de friturehouders in de gemeente rond de tafel gaan zitten om het rapport van de rijkspolitie Hulsberg te bespreken en een oplossing te vinden voor de gerezen problemen.



Grensgevallen

TH getild voor 80.000 D-mark

AKEN – De 25-jarige student Bruno uit Würselen heeft de TH in Aken verleden jaar voor een bedrag van 80.000 mark opgelicht. Bruno had 40.000 mark speelschuld en nog eens 40.000 mark schuld bij een bank. Om de financiële problemen een beetje het hoofd te kunnen bieden was hij inkopen gaan doen, op rekening van de TH. Met gestolen briefpapier en vervalste formulieren bestelde hij in Aken en Herzogenrath elektronische apparatuur, die hij met wagens van de TH liet afhalen. Wat niemand echter zag, was dat Bruno 's avonds na de levering de spullen onmiddellijk weer verder transporteerde. De spullen gingen naar zijn speelkameraden, die de waarde van de videorecorders, de kleurentelevisies enzovoort van zijn totale schuld aftrokken. Toen na lange tijd het speeltij voor Bruno nog niet gekeerd was, voorzag hij ernstige problemen. Daarop meldde hij zich bij de politie. Bij de behandeling voor de rechtbank zei hij te hopen op een tamelijk forse gevangenisstraf. Dan zou hij tenminste buiten bereik zijn van zijn medegokkers, die nog forse bedragen van hem tegoed hebben.

Balans na carnaval

AKEN – Ook in het naburige Aken is het carnaval niet onopgemerkt voorbijgegaan. Ook in Aken waren de onvermijdelijke voorvallen, waarbij de politie niet te missen is. Maar in Aken hoefde de politie dit jaar aanmerkelijk minder vaak in actie te komen dan in vorige jaren. In totaal rukte de politie 130 keer uit. In 60 gevallen werd een bloedproef van een verkeersdeelnemer afgenomen en dat wijst op een te hoog alcoholpromillage in het bloed. En dat komt de betreffende automobilisten duur te staan, omdat de officier van justitie al voor carnaval aankondigde dat er zeer streng zal worden opgetreden tegen de alcoholzondaars. Zeventien aanrijdingen moest de politie behandelen waarbij alcohol in het spel was.

Gebrek aan mankracht

AKEN – Niet altijd heeft de politie goed nieuws te melden. De minister van binnenlandse zaken heeft verleden week een rapport uitgebracht over de ontwikkeling van de criminaliteit in Nordrhein-Westfalen. De Bund Deutscher Kriminalbeambter Nordrhein-Westfalen heeft scherpe kritiek op dit rapport geleverd. De minister moet bedenken, vindt de bond, dat het percentage van 42 procent opgeloste misdrijven er ook iets mee te maken heeft dat de Kriminalpolizei zwaar onderbezet is. Er is een tekort van 14 procent bij de politie, wat neerkomt op 800 politiemensen te weinig. En de duizenden overuren die de politieambtenaren nu moeten maken zijn ook niet bepaald een aanleiding om het percentage opgeloste misdrijven op te voeren.

Roofvogel verdwenen

AKEN – De politie van Aken kreeg een wel zeer vreemde aangifte van diefstal. Uit de Aachener Tierpark verdween een havik, die eigendom is van de dierentuin. Het beest was vast aangelijnd en kon onmogelijk op eigen kracht ontvluchten. Het beest is zes jaar oud en van zijn (want het is een mannetje) neusgaten is dichtgegroeid. De havik draagt een ring met als registratienummer E60018. Het beest is 700 gulden waard, maar het politiebericht vermeldde niet hoe dat bedrag vastgesteld is.

Schone ontgroening

KERKRADE – Leerling-verpleegsters en -verplegers, 24 in getal, zijn woensdag aan hun twee jaar durende opleiding aan de Lückerheide-kliniek in Kerkrade begonnen. De eerste dag moesten de „leerlingen" die vooral uit Limburg afkomstig zijn zich aan een ontgroening onderwerpen. Met tandenborstel en afwasmiddel gingen de aankomende verplegenden de beeldengroep voor de kliniek te lijf. Of het enig resultaat opleverde mag worden betwijfeld; gezellig was het wel!

Wijkkrant voor Aan de Baan

SCHAESBERG – De wijkvereniging Aan de Baan in Schaesberg heeft vanaf zaterdag zijn eigen wijkkrantje. Alle bewoners van Aan de Baan vinden dat krantje zaterdag dan ook in hun bus. Voorlopig komt het blaadje 10 keer per jaar uit.

Het eerste exemplaar bevat een enquêteformulier en een formulier voor opgave van nieuwe leden voor de vereniging. Aan de hand van de uitkomst van de enquête starten de werkgroepen in de wijk met hun programma's. Een week na het verschijnen van het krantje worden ingevulde formulieren aan huis opgehaald.

films

door Theo Pasing

H5

THE BEYOND: een Amerikaanse horrorfilm onder regie van **Lucio Fulci** met **Katherine MacColl en David Warbeck.** De Nederlandse titel van de film is Hotel der Verdoemden. Na ongeveer 30 jaar keren de McGabes terug naar de stad en het huis van hun voorouders. Behalve Arthur McGabe, zijn vrouw Martha en twaalf jaar oude zoontje Billy, maakt neef Michael, een getalenteerde kunstschilder ook deel uit van de familie. Op het oude huis blijkt een vloek te rusten die ooit door één van de gasten is uitgesproken. De moeilijkheden beginnen wanneer er een lek in de waterleiding wordt ontdekt, waardoor er een loodgieter de kelders in moet, waar in dertig jaar niemand meer is geweest. De loodgieter komt op een verschrikkelijke manier om het leven, maar behalve zijn lichaam wordt er nog een lijk gevonden dat er jaren moet hebben gelegen. Michael en de jonge dokter Liza Merril gaan op onderzoek uit en na een aantal gruwelijke ervaringen en mysterieuze aanvallen komt hij achter het geheim van het huis dat blijkt één van de poorten van de hel te zijn.

ASTERIX EN DE HELDEN: een Frans gesproken tekenfilm met in de hoofdrollen de overbekende Galliërs **Asterix en Obelix.** Veldheer Gaius Bonus is de bevelhebber van een Romeins kamp in de buurt van het onoverwinnelijke Gallische dorpje. Hij stuurt een spion naar het dorpje om uit te zoeken wat de Galliërs zo sterk maakt. De spion ontdekt de toverdrank en de Romeinen besluiten de bereider van die toverdrank, de druïde Panoramix, gevangen te nemen. Die gevangenneming lukt, maar het lukt de Romeinen niet Panoramix aan het praten te krijgen. Inmiddels is Asterix in actie gekomen en laat zich gevangen nemen door de Romeinen. Samen met Panoramix verzint hij een plan dat de Romeinen in nog grotere moeilijkheden brengt...

STINGRAY: een Amerikaanse achtervolgingsfilm onder regie van **Richard Taylor** met **Christopher Mitchum, Les Lannom en Sherry Jackson.** De Nederlandse titel van de film De Hel op Vier Wielen. Op een eenvoudige avond proberen Tony en Lonigan voor een lading verdovende middelen hun geld te krijgen. In plaats van dat krijgen ze echter de politie achter zich aan en ze moeten een roodglanzende Corvette Stingray, ergens op een parkeerplaats van een handelaar in tweedehands auto's, als bergplaats voor het geld gebruiken. Als ze echter terugkomen om het geld op te halen, zien ze nog net de nieuwe eigenaars van de Stingray, Al en Elmo, wegrijden. Dan begint een adembenemende achtervolging door de straten van St.-Louis, over prairies en door parken, terwijl de jacht uiteindelijk eindigt in de Mississippi. Met behulp van een knappe liftster lukt het Al en Elmo hun achtervolgers af te schudden, maar zij kunnen het geld helaas ook niet houden.



Uitslag optocht Ubach over Worms en Schaesberg

UBACH OVER WORMS – De prijzen van de carnavalsoptocht te Ubach over Worms zijn voor: wagens: 1e Mei Maedjes Groenstraat, 2e Koetse Gruuskens, 3e Hypotheekboys, 4e carnavalsvereniging Oratorium, 5e Franken en 6e Mei-Jongens Groenstraat. Grote groepen: 1e wijk Groenendaal, 2e wijk Weegbree, 3e Hoenen en 4e Reumkens. Kleine groepen: 1e Erkens, 2e Haan, 3e Vek en 4e Rutzerveld. Einzelgängers: 1e R. Hinskens, 2e Gubbels en 3e Bakker. Het prijzenbedrag wordt via de Rabobank aan de winnaars overgemaakt.

SCHAESBERG – Prijswinnaars van de Schaesbergse carnavalsoptocht zijn: wagens: 1. nr. 8 De kabinetten HTS, 2. nr. 16 Robotten van Rimburg, 3. nr. 38 carnavalsvereniging Eikske. Groepen: 1. nr. 48 Banen genoeg in Schaesberg, 2. nr. 23 Telefoonnummers van Schaesberg, 3. nr. 50 Zaate herremenie van Schaesberg. Einzelgänger: 1. nr. 22 Clowns en misgeclowned, 2. nr. 7 Ewings, 3. nr. 14 supporter RKONS.

SIMPELVELD
● In café Het Oawesj Hoes aan het Dr. Poelsplein worden zondag om 20 uur de prijzen uitgereikt aan de winnaars van de carnavalsoptocht.
● Door het jongerenwerk wordt zaterdag om 19.30 uur in het patronaat een dansavond gehouden. De entree is ƒ 1,50.
● Ter herinnering aan het overlijden van Hubert Bogman, die meer als 50 jaar lid was van het koor, geeft het mannenkoor David een uitvoering. Deze vindt plaats zaterdag om 19 uur in de parochiekerk.

HEERLEN
● De afdeling Heerlen van het IVN houdt zondag een middagwandeling in het Kloster- en Ravenbos. Iedereen kan mee en het vertrek is om 14 uur vanaf het station Houthem. Deelname is gratis.

VOERENDAAL
● Door de leden van de voetbalvereniging wordt zaterdag in de kom van Kunrade een ophaalactie gehouden van oud papier. De inwoners worden vriendelijk verzocht het papier gebundeld klaar te zetten.

HEERLERHEIDE
● In het jeugd- en jongerencentrum Novazembla aan de Ganzeweide wordt zaterdag om 14 uur voor de leerlingen van de basisscholen een filmvoorstelling gehouden. Vertoond wordt de Nederlandse film „Oom Ferdinand en de toverdrank". De entree is ƒ 1,50.

KERKRADE
● De secretarissen van alle societeiten te Kerkrade die aangesloten zijn bij de centrale voor bejaarden en gepensioneerden, worden verzocht de ledenlijsten en het financieel verslag voor 1 maart in te zenden naar de centrale.

HOENSBROEK
● Door het dienstencentrum voor ouderen aan de Mettenstraat wordt voor alle bejaarden, gepensioneerden en W.A.O.'ers uit Hoensbroek

Regio kort

een kegelconcours gehouden. De speeldagen zijn voor de dames op 3 en 17 maart en voor de heren op 10 en 24 maart. Er wordt gespeeld om een wisselbeker en het inschrijfgeld bedraagt ƒ 2,50 per persoon. Tot 2 maart is gelegenheid om zich aan te melden bij Thea Korste in het dienstencentrum. De wedstrijden beginnen om 14 uur.

SCHAESBERG
● Door de trimclub Hopel wordt zaterdag om 17 uur in lokaal Theunissen aan de Koelmoer een vergadering gehouden. Op de agenda staan enkele belangrijke punten.

BOCHOLTZ
● De gymnastiekvereniging Wilhelmina brengt zaterdag een bezoek aan Leeuwarden voor deelname aan de landskampioenschappen die gehouden worden door de Koninklijke Nederlandse Gymnastiek Bond. De wedstrijden vinden plaats in de sporthal „Klaverdijkje". Wilhelmina zal met drie ploegen in zeven onderdelen uitkomen.
● De wethouders Karl Franssen en Hub Grooten houden zaterdag van 11 tot 13 uur spreekuur in het oude gemeentehuis van Bocholtz aan de Wilhelminastraat.
● De afdeling Bocholtz van het IVN houdt zondag onder leiding van natuurgidsen in België een natuurwandeling. Het vertrek is om 9.30 uur vanaf de Wilhelminastraat.
● De bejaarde inwoners van Bocholtz zijn van harte welkom in het multifunctioneel centrum aan de Dr. Ottenstraat te Simpelveld. Van maandag tot en met vrijdag is er dan van 13.30 tot 17 uur gelegenheid om te kaarten, dammen, schaken en te biljarten.

Kienagenda

VANDAAG
Heerlen: 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub. 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmelie. 20 uur in het Pauluscentrum door de Wieër. 19.45 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door het schalmeienkorps.
Kerkrade: 19.45 uur in Club 208 door v.v. Rolducerveld. 19.45 uur in zaal v.d. Heiden Chèvremont door SCC. 20 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Reuling door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in café Dominiaal door de schutterij Wilhelmina. 19.45 uur in het gemeenschapshuis Heilust ten bate van fanfare St.-Barbara.
Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.
Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.
Schaesberg: 20 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.
Ubach over Worms: 20 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.
Brunssum: 20 uur in zaal Oberye door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de bejaardenbond Langeberg. 19.45 uur in Concordia door commissie Rumpens Mannenkoor. 20 uur in het Unitasgebouw door de Kavo. 14 uur in het Irenehuis door Algemene Bond voor Ouderen.
Hoensbroek: 19.15 uur in lokaal Schiffers door de ouderbond. 19.30 uur in het St.-Janscentrum door St.-Jan Gebrook.
Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St.-Joris.
Nuth: 20 uur in het trefcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND AGENDA

ARTSEN

Heerlen: voor spoedgevallen ei[gen] huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek, Brunssum: v[oor] spoedgevallen eigen huisarts bell[en].
Kerkrade-West: voor spoedgeval[len] eigen huisarts bellen.
Schimmert: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg: tot zaterdag 12 uur eigen huisarts bellen, daarna dokte[r] Ypma, Schumanstraat 14, 313323.
Nieuwenvagen, Ubach o[ver] Worms: tot zaterdag 12 uur ei[gen] huisarts bellen, daarna tot zon[dag] 24 uur dokter J. Jongschaap, N[ieu]wenhagerstraat 76, Ubach o[ver] Worms, tel. 315349.
Voerendaal, Ubachsberg: do[kter] Wolfs, tel. 1224.
Kerkrade-Oost: tot zaterdag 12 [uur] eigen huisarts bellen, daarna zondag 10 uur dokter Goebb[els], Bosweg 28, Eygelshoven, 351464. Dokter Hubbers, Holzst[r.] 8, Kerkrade, tel. 453003, van zon[dag] 10 tot maandag 8 uur.
Simpelveld, Bocholtz: dok[ter] Schijen, Schoolstr. 43, Bocholtz, 441213.

TANDARTSEN

Heerlen, Hulsberg, Voerenda[al]: tandarts Muskens, Promenade Heerlen, tel. 713047. Spreekuur [zater]dag en zondag van 11 tot 12 u[ur].
Brunssum, Schinveld, Hoensbr[oek], Nuth, Schinnen: tandarts F. [...]raeds, Merkelbeekerstr. 4, Bru[n]ssum, tel. 271111. Spreekuur za[ter]dag en zondag van 11.30 tot 12 u[ur] en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade, Eygelshoven, Ub[ach] over Worms, Nieuwenhag[en], Schaesberg: tandarts Genders, H[...]gewikke 37, Ubach over Worms, [tel.] 315764. Spreekuur zaterdag en z[ondag] van 11.30 tot 12 uur en van 17[.30 tot] 17.30 uur.
Simpelveld, Bocholtz, Gulp[en], Vaals, Wijlre, Wittem: tandarts C[...], Schoolstraat 47, Bocholtz, [tel.] 441236. Spreekuur zaterdag en z[ondag] van 12.30 tot 13 uur.

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zond[ag]diensten beginnen op vrijdagav[ond] en eindigen de volgende week v[rij]dagochtend om 8.30 uur.
Heerlen: apotheek Voncken, Ve[...]liusstraat 18, tel. 713385.
Heerlerheide: apotheek Ganzew[eide], hoek Willem Barentzweg-St[...]letstraat. Zaterdag van 11 tot 14 u[ur]. Voor spoedgevallen tel. 210772 [of] 715034.
Hoensbroek, Nuth: apotheek M[...]tens, Hoofdstraat 87, tel. 212214.
Hoensbroek: apotheek Jansse[n], Kouvenderstr. 90, tel. 225677. Za[ter]dag van 10 tot 16 uur en zondag v[an] 11 tot 12 uur en van 17 tot 18 u[ur]. Voor spoedgevallen dag en [nacht] geopend.
Nieuwenhagen, Schaesberg, Ub[ach] over Worms: apotheek Schaesbe[rg], Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zater[dag] van 9.30 tot 18 uur. Voor spoed[gevallen] dag en nacht geopend.
Schaesberg: apotheek Landgr[aaf], Pasweg 6, tel. 321967. Zaterdag [van] 9.30 tot 18 uur. Voor spoedgeval[len] dag en nacht geopend.
Kerkrade, Eygelshoven: apoth[eek] Kerkrade-West, Akerstr. 79, [tel.] 415440. Apotheek Van Wers[...], Hoofdstr. 41, tel. 452010.
Bleijerheide: apotheek Bleijerh[eide] de-Nulland, Bleijerheidestr. 52, [tel.] 460923. Zaterdag van 10.30 tot [...] uur en zondag van 12 tot 13 uur [en] van 18 tot 19 uur. Voor spoedge[vallen] dag en nacht geopend.
Simpelveld, Bocholtz: apoth[eek] Voncken, Dr. Ottenstr. 9, Simp[el]veld, tel. 441219. Zaterdag van 12 [tot] 16 uur en zondag van 13.30 tot [...] uur en van 22.30 tot 23 uur.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoed[ge]vallen zaterdag en zondag, 713712.
Bocholtz: wachtdienst voor spo[ed]gevallen zaterdag en zondag, 441500.
Simpelveld: wachtdienst v[oor] spoedgevallen zaterdag en zond[ag], tel. 441587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst spo[ed]gevallen zaterdag en zondag zus[ter] Koolwijk, tel. 311845, b.g.g. 4520[...]. Telefonisch bereikbaar tussen 6[.30] en 7 uur, tussen 13 en 14 uur en t[ussen] 18.30 en 19.30 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst v[oor] spoedgevallen zaterdag en zond[ag] zuster Jansse, tel. 312676 b.g[.g.] 452095. Telefonisch bereikbaar t[ussen] 6.30 en 7 uur, tussen 13 en 14 [uur] en tussen 18.30 en 19.30 uur.

SOS-HULPDIENST

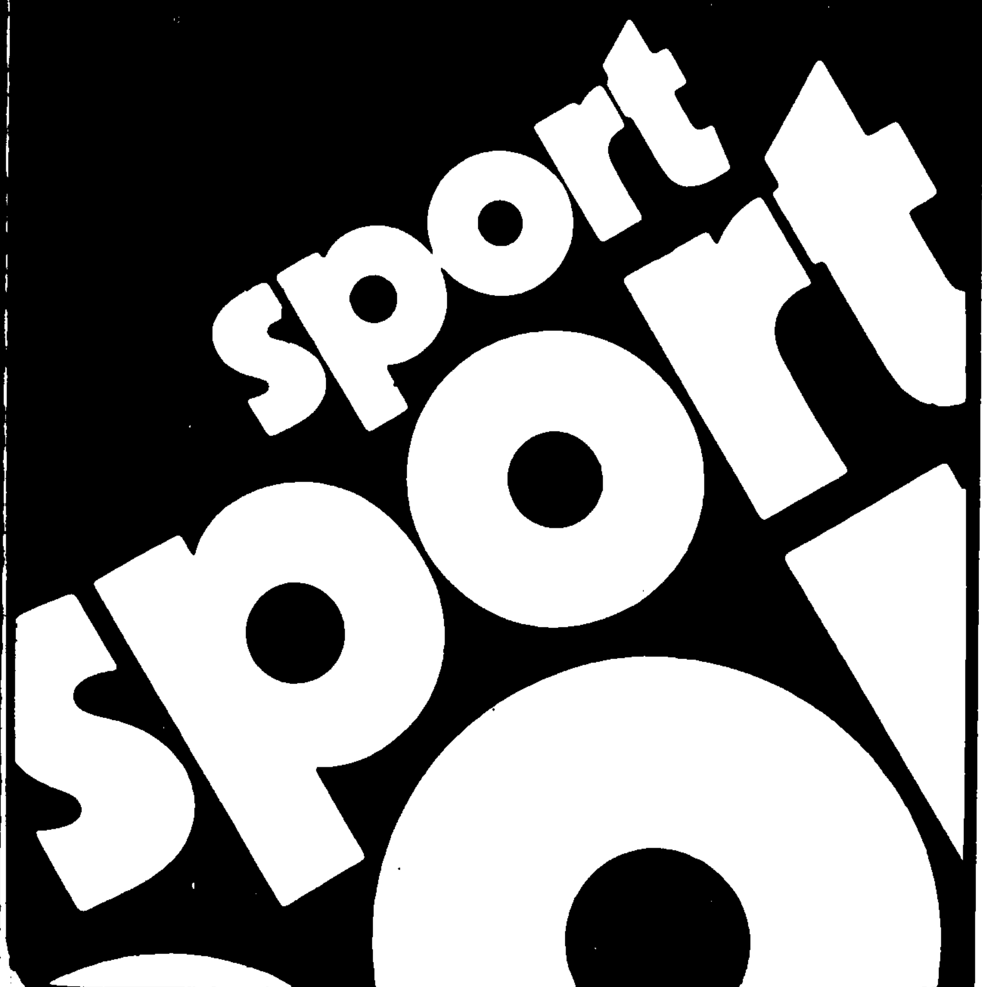
SOS-hulpdienst telefonisch dag [en] nacht bereikbaar, tel. 716666.

GEZONDHEIDSCENTRUM
Hoensbroek: patiënten gezo[ndheids]centrum Hoensbroek-Noo[rd] kunnen dag en nacht bellen, 214821.

Gewonde lag op de straat

KERKRADE – Carnavalsdins[dag] omstreeks 23.00 uur ontdek[ten] voorbijgangers een als clown [ver]klede man, die gewond aan [de] Kruisstraat in Kerkrade lag. Bi[j] derzoek in het ziekenhuis bleek [dat] een hersenschudding en een dub[bele] le onderbeenbreuk te hebben op[ge]lopen. De man wist niet hoe hij [ver]wondingen had opgelopen. [De] politie vermoedt dat hij het slacht[offer] fer is geworden van een aanrijdi[ng]. Wie inlichtingen kan verschaf[fen] wordt verzocht zich met de poli[tie] Kerkrade in verbinding te stellen.

Limburgs Dagblad



Vrijdag 26 februari 1982 ● Pagina 19

Kern Argentijns elftal zes weken op non-actief

Wereldkampioenen geschorst

BUENOS AIRES – De Argentijnse voetbalbond heeft zes internationals van River Plate voor anderhalve maand geschorst. Fillol, Passarella, Olarticoechea, Gallego, Kempes en Diaz hadden geweigerd voor hun vereniging een vriendschappelijke wedstrijd tegen Penarol uit Montevideo te spelen, omdat de beschikbare premie te laag zou zijn. Hun werkgever had vervolgens aangedrongen op een schorsing door de bond.

Het zestal zal nu niet kunnen uitkomen in de oefenwedstrijden van het nationale elftal tegen Tsjechoslowakije en West-Duitsland. Die duels worden afgewerkt in het kader van de voorbereiding op het toernooi om het wereldkampioenschap, deze zomer in Spanje.

Reactie

In een reactie op de uitsluiting van zijn zes selectiespelers heeft bondscoach Cesar Menotti gedreigd zijn trainingskamp in Mar del Plata af te breken, als de bestuurderen van de Argentijnse voetbalbond de schorsing van de spelers niet ongedaan maakt.

Menotti bracht naar voren dat deze zes spelers de basis van zijn team vormen. 'Zonder deze zes spelers heeft onze aanwezigheid in ons trainingskamp in Mar del Plata geen enkele zin', aldus Menotti. 'De bond moet deze week beslissen of het zestal de schorsing in Buenos Aires moet uitzitten. Als dat verzoek, gedaan door hun club River Plate, wordt gehonoreerd, zal ik met de hele selectie en ons hele hebben en houden naar Buenos Aires gaan. Wat voor nut heeft een trainingskamp als de belangrijkste leden van de selectie er niet zijn ...?'



● *Mario Kempes: anderhalve maand geschorst.*

● HAMBURG – Hamburger SV heeft Allan Hansen gecontracteerd. De 25-jarige middenvelder, die met 28 treffers de Europese topscorersranglijst aanvoert, tekende een contract van twee jaar. Twee jaar geleden speelde Hansen al voor Tennis Borussia Berlin in de tweede liga. Na Lars Bastrup is Hansen de tweede Deen bij HSV.

Koopjes

● HULL – De Engelse vierdedivisieclub Hull City verkeert in ernstige financiële moeilijkheden. Voorzitter Chris Needler heeft alle spelers van het eerste elftal te koop aangeboden om het einde van dit seizoen te halen. Hull City heeft dit jaar nauwelijks drieduizend kijkers per thuiswedstrijd getrokken.

● GUESTROW – Het Nederlands voetbalelftal van spelers tot achttien jaar won met 2–1 van Oost-Duitsland. De eerste ontmoeting in de serie van twee was gelijk geëindigd (2–2). Door een strafschop kwamen de Oostduitsers op voorsprong. De Haan bracht Nederland op gelijke hoogte. In de vijfde minuut van de tweede helft kwam het fysieke en speltechnische overwicht van de Nederlanders tot uitdrukking in de winnende treffer, die op naam kwam van Godee.

● UTRECHT – De 50-jarige J. Bartels, ex-bestuurslid van de FC Utrecht, is in zijn woning in Leersum aangehouden op verdenking van zijn aandeel in de zogenaamde „kaartjesaffaire" van de Utrechtse voetbalclub. Na de voorzitter, de voormalige vice-voorzitter en de manager van de club is Bartels de vierde man van de club die door justitie aan de tand wordt gevoeld. De eerste drie zijn na verhoor weer op vrije voeten gesteld.

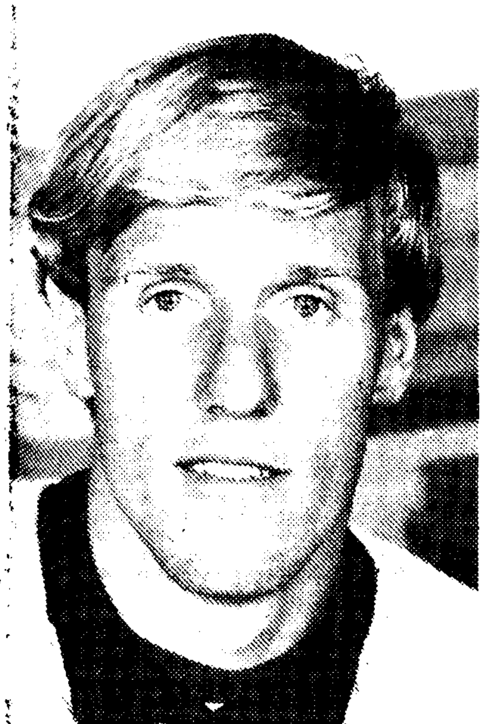
Hans van Breukelen: „Nog iets goed te maken tegen Roda JC"

FC Utrecht hard op weg naar Europacupvoetbal

door fred sochacki

ZEIST/HEERLEN – FC Utrecht stevent wederom regelrecht op een UEFA-plaats af. Ondanks alle negatieve berichten over het financieel wanbeleid bij de domstadbewoners, blijft de formatie van trainer Han Berger in sportief opzicht gedegen prestaties leveren. Zeker op de noodaccommodatie aan de Veemarkt is FC Utrecht schier onverslaanbaar. Toch maakt het enorme zelfvertrouwen, dat er binnen de Utrechtse spelersgroep heerst, plaats voor enige gereserveerdheid als de naam Roda JC ter sprake komt.

Doelman Hans van Breukelen: „Roda JC is voor ons altijd een zware kluif. Het verleden heeft dat aangetoond. Roda JC won in Utrecht reeds vier keer. Er zijn genoeg topclubs, die met veel minder naar huis zijn gegaan. Wat dat betreft zijn we dus gewaarschuwd. We hoeven echter voor geen tegenstander bang te zijn. Er zit genoeg kwaliteit in de ploeg om elke opponent aan te pakken. Met Roda JC krijgen we een ploeg waartegen we nog iets goed te maken hebben. Die 2–1-nederlaag in Kerkrade ligt ons nog steeds op de maag. Een punt hadden we er zeker verdiend".



● *Van Breukelen: „Roda JC is voor ons een zware kluif".*

De faam die FC Utrecht als sterke thuisploeg opbouwde, kreeg afgelopen weekeinde een knauw. Weliswaar bleef het ongeslagen record overeind, maar verder dan een gelijkspel tegen NAC kwam de ploeg van Han Berger niet. Hans van Breukelen en Willy Carbo, de paradepaardjes van de FC, werd de verantwoording van het puntverlies in de schoenen geschoven.

Crisiscentrum

Van Breukelen: „Klopt ook ten dele. Ik maakte enkele fouten, die ik normaal niet maak. Kan gebeuren. Ik ben de laatste tijd te veel met andere dingen bezig geweest. De actie voor het behoud van FC Utrecht heeft me zes weken lang dag en nacht beziggehouden. Op het laatst was het een compleet gekkenhuis. Bij mij thuis was in zekere zin ht crisiscentrum ingericht. Ik voelde me moreel verplicht tegenover de FC-supporters. Op den duur was voetballen en actievoeren niet meer te combineren. Mijn spel ging eronder lijden. Toen ben ik er definitief mee gestopt. Nu voel ik me weer elke week sterker worden. Ik kan me weer volledig op mijn werk als doelman concentreren".

Schuld

Mede door Van Breukelens inzet bleef FC Utrecht dit seizoen voor de eredivisie behouden. Hij zal het ook zijn die de toekomst van de domstadploeg moet garanderen. Immers het bestuur van de club wil de 25-jarige Oranjedoelman voor een fikse som slijten. Door het bedrag dat Van Breukelen in het laatje brengt zal de schuld van FC Utrecht gedeeltelijk afgebouwd moeten worden.



● *Hans van Breukelen houdt HSV-spits Horst Hrubesch van een doelpunt af.*

Vooralsnog ziet het er niet naar uit, dat een Nederlandse club bereid is én over de financiële middelen beschikt Van Breukelen over te nemen. Nederlands doelman nummer één zal na dit seizoen waarschijnlijk zijn emplooi in het buitenland vinden. Daarover wenst Hans van Breukelen niet in details te treden. „Het enige dat momenteel telt is FC Utrecht en de wedstrijd van aanstaande zondag. Ook al hebben we kwalitatief moeten inleveren (Van Hanegem en Wildbret vertrokken -red.) het woord Europacupvoetbal valt weer regelmatig. Met bescheiden middelen hebben we toch weer een aardige ploeg op de been kunnen brengen".

Van der Lem

„De enige aankoop is Gerard van der Lem geweest en uitgerekend zijn meespelen tegen Roda JC – z'n oude club – is een groot vraagteken. In de wedstrijd tegen NAC raakte hij geblesseerd aan zijn knie. Dokter Strikwerda heeft van de week vocht uit die knie gehaald. Ik hoop in elk geval dat Van der Lem van de partij is want hij steekt momenteel in een puike vorm".

Victor Kortsjnoi blijft winnen

ROME – Victor Kortsjnoi heeft in de vijfde ronde van het internationale schaaktoernooi in Rome met zwart spelend een overwinning geboekt op de Westduitser Wolfgang Unzicker. Kortsjnoi voert met 4½ punt de ranglijst aan. De tweede plaats is voor de Hongaar Jozsef Pinter met 4 punten.

De uitslagen: Benko (VS)-Zichicchi (Ita) ½-½; Tatai (Ita)-Robatsch (Oos) ½-½; Marovic (Jsl)-Mariotti (Ita) ½-½; Soos (Wld)-Pinter (Hon) 0-1 en Unzicker (Wdl)-Kortsjnoi (Zwi) 0-1.
De stand: 1. Kortsjnoi 4½ pnt.; 2. Pinter 4 pnt.; 3. Benko, Zichicchi, Mariotti en Marovic allen 2½ pnt.

● MARBELLA – John van der Wiel heeft laat in de tweede zitting in de vierde ronde van het zoneschaaktoernooi in Marbella de Engelsman Nigel Short een nederlaag toegebracht. De Leidenaar speelde met zwart. Hij heeft nu anderhalve punt en nog een afgebroken partij uit de tweede ronde. Gert Ligterink kwam remise overeen met leider Jonathan Mestel uit Engeland.
De uitslagen: Short (Eng)-Van der Wiel (Ned) 0-1; Ligterink (Ned)-Mestel (Eng) ½-½.
De stand: 1. Mestel (Eng) 3 pnt.; 2. Nunn (Eng) 2½ pnt.; 3. Ligterink (Ned) en Stean (Eng) 2 pnt.; 5. Rivas (Spa) 1½ + 2 afg.; 6. Van der Wiel (Ned) 1½ + 1 afg.; 7. Short (Eng) 1 pnt. en 8. Hebden (Eng) ½ + 1 afg.



Limburgse renners trainen in Spanje

HEERLEN – Ook dit jaar heeft een groot aantal Nederlandse renners in Spanje zijn trainingskamp in Spanje opgeslagen. De Limburgse wielerfanaat Minus Odekerken is zoals al enkele jaren gebruikelijk organisator van het trainingskamp in Llorett de Mar. Theo Peeters (zie foto) is een van de bekendste Limburgse renners, die aan de groots opgezette seizoensvoorbereiding van Minus Odekerken deelneemt. De Amstelcoureur uit Beesel werkt in het zonnige zuiden hard aan zijn come-back. Zoals bekend werd Theo Peeters vorig voorjaar door hernia uit de strijd geworpen. Theo Peeters heeft de strijd tegen deze ziekte inmiddels gewonnen en hoopt dit jaar via opvallende prestaties bij de amateurs bij een profploeg een contract te kunnen lospeuteren. Rechts naast Peeters de organisator van het trainingskamp in Llorett de Mar, Minus Odekerken.

Foto: THEO GIJZEN

toto/lotto

Lotto 7: eerste prijs: geen winnaar; 2e prijs: 4 winnaars, die elk bruto ƒ 75.000,– ontvangen; 3e prijs: 193 winnaars, die elk bruto ƒ 2.293,50 ontvangen; 4e prijs: 9.078 winnaars, die elk ƒ 48,70 ontvangen en 5e prijs: 127.560 winnaars, die elk ƒ 5,– ontvangen.

Uitslag toto nr. 7
1e prijs: 99 winnaars, die elk ƒ 365,– ontvangen; 2e prijs: 1.419 winnaars, die elk ƒ 16,90 ontvangen; 3e prijs 10.162 winnaars, die elk ƒ 5,90 ontvangen.

Uitslag toto-gelijk nr. 7
1e prijs: geen winnaar; 2e prijs: 4 winnaars, die elk ƒ 733,20 ontvangen; 3e prijs: 48 winnaars, die elk ƒ 141,40 ontvangen; 4e prijs: 965 winnaars, die elk ƒ 10,– ontvangen.

Uitslag cijferspel nr. 7
Winnend nummer was: 385838
6 cijfers goed: 1 winnaar, die bruto ƒ 100.000,– ontvangt; 5 cijfers goed: 2 winnaars, die elk bruto ƒ 10.000,– ontvangen; 4 cijfers goed: 21 winnaars, die elk ƒ 1.000,– ontvangen; 3 cijfers goed: 293 winnaars, die elk ƒ 100,– ontvangen en 2 cijfers goed: 2.909, die elk ƒ 10,– ontvangen.

Van der Smissen start zwak

DUDELANGE – Christ van der Smissen is in zijn openingspartij van het toernooi om het Europees biljartkampioenschap anker/kader 71/2 geveld door de houwdegen, die gehanteerd werd door één van de drie vertegenwoordigers van de voorgaande generatie Johan Scherz. De 27-jarige Nederlandse kampioen kon slechts zich zelf verwijten maken over deze verrassende nederlaag, ofschoon Scherz sterk van start ging met reeksen van achtereenvolgens 28, 84 en 32. Daarmee nam hij een grote voorsprong, 148–13 na vier beurten.

Het ontbrak Van der Smissen echter niet aan kansen om het duel een andere wending te geven. Dat kwam mede doordat de Oostenrijker, op enkele maanden na vijftig, na zijn explosief vertrek nauwelijks nog scoorde. Uit de volgende zeven beurten haalde hij 26 punten.

Moeizaam

Het lukte technicus Van der Smissen echter niet de problemen, die zich door de hoge vochtigheidsgraad voordoen – de ballen waren vooral bij trekstoten weerspannig – te overwinnen. Moeizaam verzamelde hij de punten met als uitschieters een serie va 61 in de zevende beurt (148–80), één van 34 in de tiende beurt (165–119) en één van 40 in de twaalfde beurt (189–175).

Scherz, de biljarter van de vrije ruimte en bepaald geen stylist van de klasse van Van der Smissen, kreeg met de warme adem van zijn tegenstander in de nek weer de geest. Aanvankelijk nog bij beetjes, maar in de achttiende beurt met een volle schep (60) naderde hij de finish tot op vier punten. Van der Smissen stond toen nog op slechts 95.

Niettemin scheen de frêle vaderlandse biljarter het toch nog te redden. Een gemist trekstootje deed zijn knappe serie echter op 88 afbreken. Het restte tenslotte nog de nastoot om eventueel een remise te bereiken. In de acquitstoot ging hij echter reeds ten onder.

De uitslagen:

Tini Wijnen (Ned.)	187	13	38	14.38
Fonsy Grethen (Lux.)	300	13	123	23.07
J.P. Labeye (Fra.)	166	10	69	16.60
Dieter Wirtz (Wdl.)	300	10	162	30.00
Jose Galvez (Spa.)	111	17	28	6.52
Willy Wesenbeek (Bel.)	300	17	127	17.64
Johann Scherz (Oos.)	300	19	84	15.78
Chr. v.d. Smissen (Ned.)	283	19	88	14.89

Trainersmutaties

HEERLEN – Harry Dassen wordt de nieuwe trainer van IVS (Berg aan de Maas). Dassen volgt Harry Brul op. Brul had IVS drie jaar onder zijn hoede. Dassen die in het bezit is van het D-diploma moest derde klasse Roosteren verlaten omdat de club van de KNVB geen dispensatie kreeg.
Het contract verlengden met een jaar: Cuppen (Scharn), Segeren (RKHBS), Kohl (Vaesrade) en Kwiks (Sanderbout).

GEZELLIG UIT

voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

GEZELLIG UIT
voor inlichtingen en plaatsing van advertenties in deze rubriek kunt u bellen met Nel Dingemans 045-739383

Auto's en motoren

Te k. EEND 2 CV 6, bj. '76, 100% in orde. Brunssummerstr. 12, Schinveld.

Te k. MITSUBISHI Colt GT, bj. okt. '80, kl. zwart. Kochstr. 53, Schaesberg (Landgraaf).

Te k. AUSTIN Healy Sprite. Tel. 045-723538.

Te k. FIAT 500, bj. '74. Tel. 045-723538.

Te k. compl. GASINSTALLATIE, ƒ 250,- en gerev. Fiat-motor 850, ƒ 250,-. Tel. 045-353668.

Te k. Lelijke EEND 2 CV 6 Club, bj. '80, oranje, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Tel. 04406-13952.

Te k. OPEL Ascona S, bj. '75, vr.pr. ƒ 1500,-. Past. Erensstr. 4, Ubach over Worms, na 18 uur.

Te k. VOLVO 343 GLS 21, bj. '81, kl. groenmet., Volvo medew. korting. Te bevr. Rijksweg-Nrd. 37, Susteren.

Te k. TAUNUS 1600 GL, '78, met schuifdak, ƒ 6500,-. Suttnerstr. 31, Stein.

Te k. AANHANGWAGEN, 600 kg, voor ƒ 250,-. Heijnen, Oligstraße 21, Tuddern, vrijdag na 17 uur.

Te k. RENAULT 5 TL, bj. '77, blauw. Marijkelaan 10, tel. 04490-13819.

Te k. ASCONA 16S, nw. model, radiocassette, trekh., z. mooi, ƒ 4100,-. Morgenstr. 39, Sittard.

VOLVO 164 aut., '72, t.e.a.b. Navolaan 53, Vrieheide - Heerlen, na 17 uur tel. 216720.

Te k. RENAULT R 5 TL, bj. '78. Als nieuw. Vr.pr. ƒ 6900,-. 04754-5019. Na 17 uur.

Te k. DAF 66, 100% goede en mooie auto, 75.000 km gel. Olieslagersstr. 499, Roermond.

Te k. MAZDA 323, 1300 zilv. met., i.g.st. Bj. '78. Pr. ƒ 4900,-, 04750-26328.

Te k. VW 1300, ƒ 650,-, Caumerbeekln. 28, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bj. '74, i.st.v.nw., vr.pr. ƒ 3500,-. Lijsterstraat 8, Hoensbroek, tel. 218075.

Te k. aangeb. HONDA Accord autom., bwj. eind 1977, pr.n.o.t.k. Laagstr. 24, H'broek (Steenberg).

Te k. SIMCA 1307, bwjr. '77, met LPG. Nieuwstr. 28, Schimmert. Tel. 04404-2030.

Te k. motor SUZUKI T 500, bwj. '73, t.e.a.b., Potgieterstr. 5, Heerlen.

Te k. OPEL Manta 16S, bwj. '74, moet weg. Vr.pr. ƒ 1250,-. Dr. Schaepmansplein 14, Molenberg-Hrl.

Te k. BEDFORD ombouw als Van. Tel. 045-451292.

Ingeruild: BMW 316, '77, LPG; BMW 318, '78 en '79; BMW 320, '80; BMW 518, '80; BMW 520, '79, en '80; BMW 525, '78 en '80. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Autohandel Rapie biedt aan: PEUGEOT 504 GLD met schuifdak, '77, ƒ 5850,-; Opel Rekord 1700, '76, ƒ 2050,-; Renault 14 TL, '77, ƒ 4150,-; Fiat Mirafiori Familiale, op gas, '77, ƒ 3150,-; Toyota Celica LT, '74, ƒ 1950,-; Toyota Corolla 1200 de luxe, '74, ƒ 1850,-; Honda Civic, '77, ƒ 3200,-; Opel Manta, '72, ƒ 350,-. Tevens voor onderdelen van alle merken auto's. Inkoop en verkoop goede en schadeauto's. Autohandel en autosloperij Rapie, Locht 70, Kerkrade, 1 km voor grensovergang Locht.

Automatic OPEL Rekord 1900 met LPG, radiocassette enz. in teer goede staat, bwj. '75, tevens Toyota Corona 1973, ƒ 400,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

Te k. FORD Mustang Chia, bj. '81, duurste uitv., m. alle extra's, LPG, schadevrij en inr. mog., v. 1e eig. Tel. 045-316051.

Te k. CITROEN Dyane 6, bj. dec. '77, km.st. 62.000, pr. ƒ 3700,-. Sleinadastr. 47, Schaesberg.

Te k. MINI 1100 sp., bj. nov. '77, vr.pr. ƒ 4850,-, 1e eig. Tel. 045-314760.

Te k. TOYOTA Corolla 1200, coupe de luxe, bwj. '73, vr.pr. ƒ 650,–, Belgiëlaan 104, Heerlerheide.

Te k. RENAULT 4, bwj. '75, i.g.st. Prijs ƒ 1900,–, tel. 045-313189.

Te k. RENAULT 20 TS, 12e maand '77, met fabr.nw. motor. Kasteelstr. 44, Brunssum, tel. 270441.

Inruilauto's met Bovaggarantiebewijs o.a. OPEL Kadett 1.2 '80; Mitsubishi Galant met LPG, '80; VW Passat diesel '79; Opel Kadett 1.2 S met LPG '79; Taunus 1.6 L, automatiek '78; Granada 2.3 met LPG '78; Mazda 1600 combi '78; Peugeot 304, break met LPG '77; Opel Kadett coupé luxe '76; autobedrijf W. Vonken, Nieuwstr. 18, Hoensbroek. Tel. 045-212459.

Speciale aanb. FIESTA Bravo '81, 11.000 km ƒ 12.750,–. Garage Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan o.a. VW GOLF C blauwmet., '81; VW Golf 1100, bruin, '78; VW Golf 1100 groen, '78; Opel Kadett 1.2 S Hatchback groen, '81; Kadett special 1.2 N blauw '80; Kadett luxe groen '76; Ascona 1.6 4-drs., beige, '78; Manta 1.6 S luxe geel, '76, BMW 318 blauwmet., '79; Ford Fiesta 1100, Bravo rood, '81; Ford Capri 16 GL, zilvermet., type '80, Taunus 2000 GL, brons, '79; Escort 13 GL, oranje, '76. Inruil en financ. mog. Eigen servicedienst, garantie. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. HONDA Goldwing 1100, i.st.v.nw., 15 mnd., km.st. 6700, vetter uitv., DKW RT 250 S, geh. gern., bj. '56. Heibosweg 10, Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 16 S, type '77, ƒ 4750,-, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop B.M.W. 1602 L, type '76, ƒ 4900,-, Rennemigstraat 29, Heerlerheide

Te koop MAZDA 1000 L, zeer mooi, type '79, ƒ 4250,-. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. VOLVO 244 GL, bj. '79, km.st. 65.000, met trekh. en radio, vr.pr. ƒ 13.000,-. Tel. 045-311206, na 18 uur.

Autobedrijf Hogenhout biedt te koop aan: BMW 323 I '80, Golf GTI, geheel uitgebouwd '79, Zenderpakket, zien is kopen. Opel Kadett stat.car de luxe, '79, Renault 4 GTL, Ford Fiesta met sunroofdak, '78. Inr. en financ. mog. Autobedrijf Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

OPEL Ascona 1.6 '76, ƒ 4250,–, Audi 100 GLS '76, op gas ƒ 3950,–, Mazda 121 sport coupé, '76 z. apart, ƒ 4950,–, Mazda 818 coupé, type '77, ƒ 3950,–, Simca 1308 GT type ƒ 2950,–, Ford 2000 GXL '75, op gas ƒ 2250,–, Opel Rekord 1700 L '74, ƒ 1750,–, Ford Capri 1600 GT, '74, z. mooi ƒ 2950,–, Austin Princess type '78, z. mooi ƒ 2950,–, Citroën GSX 2 club type '77, ƒ 2750,–, Fiat 131 Mirafiori '75, ƒ 2250,–, Renault 6 type '74, ƒ 750,–, Corolla coupé type '74, ƒ 4950,–, Daf 33 type '74, ƒ 450,–, Opel Rekord 1700 11-'74, lichte schade ƒ 750,–, Renault 30 TS type '77, ƒ 3950,–. Opel Kadett stationcar type '74, rood ƒ 2250,–. Inr. mog. Ganzeweide 146, H'heide (t.o. Droomkasteel, Rijksweg).

OPEL Rekord 20 S '78; Manta GTE '78; Kadett en Kadett City van '76 t/m '79; div. uitvoeringen; Ascona 16 S luxe, aut. '77, Ascona 16 S en 12 S, '78, Simca 1100 '75; automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop PEUGEOT 104 L, '75, ƒ 2450,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te koop MAZDA 616, type '77, ƒ 2800,-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

OPEL Kadett stationcar type '74, rood, ƒ 2250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

GOLF-ONDERDELEN, achterklep, ƒ 50,-, voor- en achterbumper, ƒ 50,-; st. motorkap, ƒ 100,-; type '81 l. deur, ƒ 70,-. Tel. 045-258948.

Te k. 2 CV 6, bwj. dec. '78, km.st. 26.700. Vr.pr. ƒ 5000,–, i.g.st. Lahrstr. 20, Sittard. Tel. 23865. Na 5 uur.

Te k. BMW 728 autom., getint glas, t. '78, pr. ƒ 13.750,–; BMW 525 t. '78, pr. ƒ 8750,–; Opel Ascona t. '80, pr. ƒ 8250,–; Golf LD bwj. '77, met defect aan motor, pr. ƒ 6500,–. Klaverstr. 1, Limbrichterveld-Sittard.

Te k. HONDA Civic, 3-drs., blauwmetal. bj. '76, ƒ 3450,- Meidoornstr. 19, Geleen.

Te k. MITSUBISHI Colt Galant 1600 GL hardtop coupé, kl. grijsmetal. bj. '77, ƒ 4250,-, tel. 04490-19196.

Te k. zeer mooie SIMCA 1307 S, bj. sept. '76, 5-drs en radio, kl. wit, i.z.g.st. Vr.pr 2750,-. V. Iteronsonstr. 13, Geleen.

Te k. SIMCA 1100 TI, bj. okt. '74, i.z.g.st. Pr. ƒ 950,- Langweide 22, Neerbeek.

Tien koersen

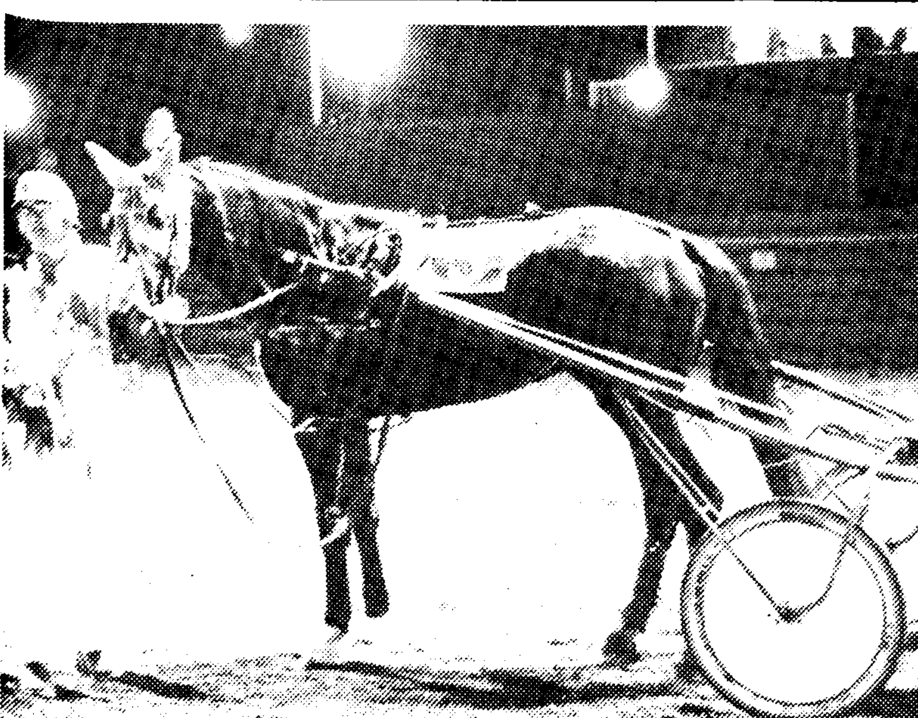
SCHAESBERG – De draf- en renbaan van Schaesberg is in afwachting van de komst van de computer, die het spelen op de totalisator niet alleen eenvoudiger en interessanter zal gaan maken, maar die ook de mogelijkheid biedt om op alle koersen het zeer populaire triospel „uit te oefenen". Vrijdag 2 april as. zal de computer – een spiksplinternieuwe – in dienst komen en ter gelegenheid daarvan is een bijzonder interessant koersprogramma vastgesteld, met een extra gedoteerde ren en een idem-dito draverij. We komen hier nog nader op terug.

Vanavond zijn de twee op het programma staande rennen (de derde en zevende koers) kwalitatief en kwantitatief goed bezet. Met resp. 11 en 10 volbloeds kan men interessante strijd verwachten. Tendermeat en Buthes Rika in de eerste ren; Belhamel in de tweede ren behoren tot de grote favorieten.

Scotch Ooistwijck

In het hoofdnummer van de draverijen het heroptreden na een flinke rustperiode van Scotch Oostwijck, die in training is bij Sjeng Hendrikx. Scotch zal het o.a. gaan opnemen tegen de goed in vorm zijnde Rabbani van stal Hazelaar en Samba Judson, die altijd sterk partij geeft. Voorts in dit nummer o.a. Norman Dakota, Onno Zwier, Massel T en Pacemaker W.

Opnieuw voorts een start van Tyfoon Hazelaar en wederom zal deze „pupil" van trainer Wim Velis met de beste kansen starten in – ditmaal – zesde koers. Het zou dan de vierde achtereenvolgende overwinning worden van Tyfoon, die op moet passen voor Ronny Bunt, Top Rotary en Oscar Star. Vaguela Noble kan voor zijn „baas" Wim Duivenoorden weer een overwinning behalen. Dat zal dan dienen te geschieden in de tiende koers, de Karel Appelprijs, waar Ulaine Sunshine en Tosca H tot de concurrenten behoren. Ook Uitdager van trainer Cees de Leeuw heeft goede kansen zijn overwinningsreeks voort te zetten. Une Rose, Truusje A en Une Buitenzorg staan geboekt als ernstigste belagers. In de vierde koers een spannend duel tussen Tuno W en Urice H. Piet Zandt, die met Urice H kansrijk is, zal dat zeker ook zijn met Udo F. in de tweede koers en Tanja H in de negende koers.



Voor derde maal Uitdager?

De jeugdige trainer Cees de Leeuw, die zich rond de jaarwisseling naast de Schaesbergse drafbaan vestigde, heeft in Uitdager een goede geldverdiener. De vierjarige zoon van Fairmont Hanover en Imca du Commerce werd op 22 januari tijdens zijn eerste optreden op Schaesberg tweede en zegevierde vervolgens op 5 en 12 februari jl. Ook vanavond kan men Uitdager in actie zien op de Schaesbergse drafbaan. Hij is de favoriet in de Picassoprijs. Voor trainer Cees de Leeuw, die zelf eigenaar is van deze hengst zou het dan een hattrick betekenen.

Weer Tivoli Hazelaar

SCHAESBERG – Tivoli Hazelaar blijft zegevieren. Op Nootdorp pakte Wim Velis met deze draver de overwinning in de negende koers.

Tivoli Hazelaar, die daarmee zijn vierde achtereenvolgende eerste plaats behaalde, noteerde een kmtijd over 2.380 meter van 1.24.8.

Ook Piet Zandt had een winnaar op Nootdorp. Tjitsch S, die vanavond eveneens op Schaesberg actief is, won de tiende koers met een km-tijd van 1.26.9 over 2.380 meter.

Vic en Monty Buitenzorg

SCHAESBERG – De deelname aan koersen in de Randstad bleef in de afgelopen carnavalsdagen wat betreft de Limburgse trainers en eigenaren zeer beperkt. Hennie Grift zegevierde op Hilversum met Vic Buitenzorg in de eerste koers over 2020 meter. Kilometertijd 1.26.

Monty Buitenzorg van trainer Sjeng Hendrikx nam deel aan het Hilversumse hoofdnummer over 2000 meter. Hij werd achter Robin Buitenzorg (Jan Wagenaar) tweede. De km-tijd van de winnaar was 1.20.3.

LD-TOTOTIPS HEDENAVOND

SCHAESBERG – Hedenavond op de draf- en renbaan van Schaesberg tien koersen. Twee rennen en acht draverijen. Totaal aantal paarden 87. De derde en zevende koers zijn rennen. U kunt trio spelen op de koersen 1, 3, 5, 7 en 9. Aanvang koersen half zeven.

Onze LD-TIPS ZIJN:

Vincent van Goghprijs: Vesin la Fusee - Varryvan - Uderka S. Outsider: Vanessa Hazelaar.
Rembrandtprijs: Udo F - Tacho V - Tjitsch S. Outsider: Tornado Star.
Fair Trialprijs (REN): Tendermeat - Buthes Rika - Smuggle. Outsider: Maher.
Ponyclub Eendracht Pey-Echtprijs: Urice H. - Tuno W. - Sir Nimble. Outsider: Ravaela Hanover.
Picassoprijs: Uitdager - Truusje A. - Une Rose. Outsider: Une Buitenzorg.
Café-restaurant 't Roadhoes Cadier en Keerprijs: Tyfoon Hazelaar - Top Rotary - Oscar Star. Outsider: Ronny Bunt.
Feuerkogelprijs (REN): Belhamel - Watch Me - Sen's Folly. Outsider: Glorious Idea.
Rubensprijs: Rabbani - Samba Judson - Scotch Oostwijck. Outsider: Massel T - Norman Dakota.
Breughelprijs: Tanja H - Sunny Prijde - Silvio uit Uden. Outsider: Puskas Mendel.
Karel Appelprijs: Vaguela Noble - Tosca H. - Ulaine Sunshine. Outsider: Top Wittestein.

redactie george taylor

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

VCH-coach Ger Spijkers over halve finales:

„Laatste duel sleutelstrijd"

HEERLEN – De volleybalsters van Van Houten VCH staan dit weekeinde opnieuw voor een meervoudige klus. In het Overijsselse Wezep is de geelzwarte equipe van trainer Ger Spijkers een van de vier ploegen die gaan strijden voor een plaats in de finaleronde van het toernooi om de nationale volleybalbeker op 21 en 22 mei aanstaande.

Ongetwijfeld zal in Heerlense gelederen aan kansberekening gedaan worden, gezien de samenstelling van het kwartet deelnemende teams. Oefenmeester Ger Spijkers ontkent dat niet. „Er zal zeker wel wat gerekend worden. Drie wedstrijden in twee dagen tegen tegenstanders van zo uiteenlopende kwaliteit vereist gewoon dat er rationeel met de aanwezige krachten omgesprongen wordt", aldus de oefenmeester van de zuidelijke cupfighter.

Programma

Vanavond staat om 21.00 uur de confrontatie met meervoudig landskampioen en bekerhouder FBTO/DVC op het programma. Zaterdag (13.00 uur) kan Van Houten VCH eerst warmdraaien tegen Springendal/SU alvorens om 18.00 uur de strijd aan te binden met Delta Lloyd AMVJ. Ger Spijkers: „Dat laatste duel wordt ongetwijfeld het sleuteltreffen voor een tweede toegangsbiljet tot de eindronde, want aan de plaatsing van DVC twijfelt eigenlijk niemand. Het komt er dus op neer wie de langste adem heeft, Delta Lloyd AMVJ of wij".

In de lagere regionen wordt dit weekeinde de eerste ronde voor het volgende bekertoernooi afgewerkt. In zuidelijke regionen hebben een drietal teams thuiswedstrijden geloot, te weten: Geevers/P&P 2-Atrotos (Baneberg, Schaesberg 14.00 uur) en Sutherland-Concordia (De Heeg, Maastricht) bij de dames terwijl de herenploeg van Furos zaterdag (17.00 uur, sporthal Rolduc Kerkrade) gastheer is van HBC.

Concurrentie in voorlaatste ronde reeds schaakmat

Jan Timman grootmeesterlijk

MAR DEL PLATA – Jan Timman heeft het internationale schaaktoernooi van Mar del Plata gewonnen. Timman leed in de voorlaatste ronde weliswaar een nederlaag tegen de Amerikaan Jasser Seirawan, maar de Nederlandse grootmeester is met anderhalf punt voorsprong in de laatste ronde onbereikbaar geworden voor de concurrentie.

Timman zag zich gedwongen de afgebroken twaalfde partij tegen Seirawan op de 70e zet gewonnen te geven. Hij bleef daarmee na 12 partijen op 9 punten staan. De enige concurrent die nog een kleine kans had de hoofdprijs met Timman te delen was Lajos Portisch. De Hongaar had dan zijn twee resterende partijen moeten winnen. In de twaalfde ronde moest hij echter genoegen nemen met een remise in de afgebroken partij tegen de Argentijn Panno.

Bij het afbreken stond Portisch in de analyses van de insiders gewonnen. Maar bij de hervatting begin hij een fout die Panno in staat stelde zijn verdediging te versterken en aan te koersen op een puntendeling. Het halve punt dat Portisch daarmee aan zijn totaal toevoegde was onvoldoende om Timman nog te kunnen bereiken.

De Russische wereldkampioen Anatoli Karpov boekte in de twaalfde ronde zijn derde overwinning in het toernooi. Zijn Paraguayaanse tegenstander Zenon Franco gaf de afgebroken partij na 42 zetten op. In de afgebroken partij uit de tiende ronde met de Argentijn Miguel Quinteros kwam Karpov een deling van het punt overeen. De wereldkampioen is daardoor na 12 ronden opgeklommen naar een met de Zweed Ulf Andersson gedeelde vijfde plaats met zes en een halve punt.

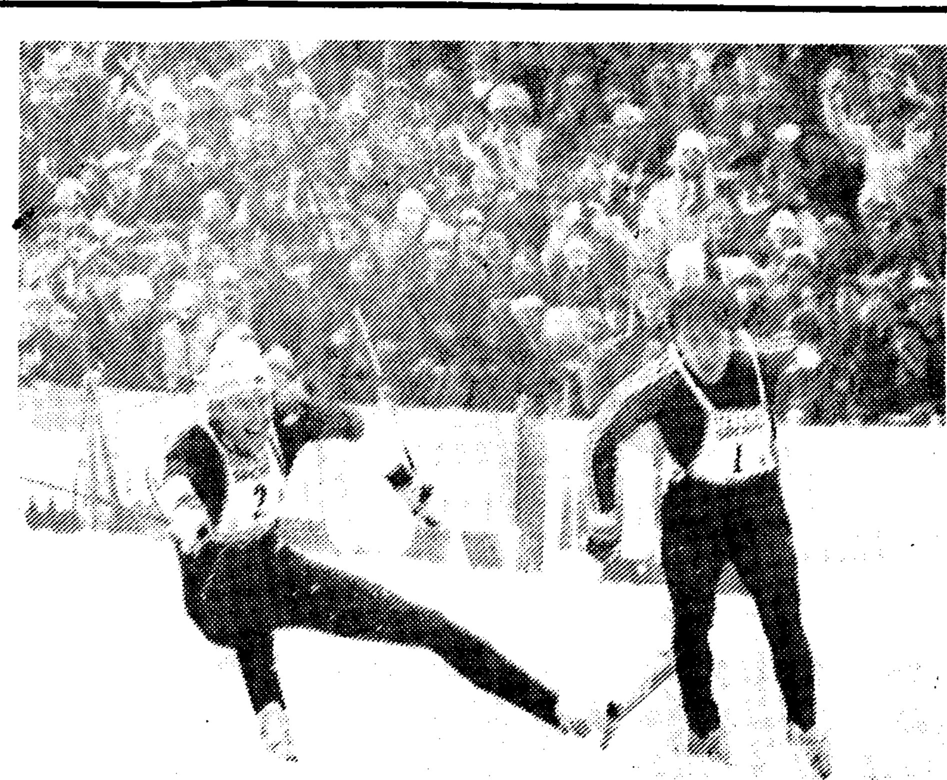
Stand: 1. Jan Timman, 9 punten; 2. Lajos Portisch, 7,5; 3. Lev Poloegajevski, 7; Jasser Seirawan, 7; 5. Ulf Andersson, 6,5; Anatoli Karpov, 6,5; 7. Fernando Oroga, 5,5; Miguel Najdorf, 5,5 (1 afgebroken); 9. Bent Larsen, 5 (1); Carlos Garcia Palermo, 5 (1); Oscar Panno, 5 (1); 12. Sergio Giardelli, 4,5; 13. Miguel Quinteros, 4 (1); 14. Zenon Franco, 3 (1).



● *Ondanks het verlies tegen Seirawan kan Timman de eindzege niet meer ontglippen.*

Roda JC-reserves in actie

KERKRADE – Het reserveteam van Roda JC treedt morgenmiddag op eigen terrein aan tegen de jonge garde van Telstar 2. De aanvang van dit competitietreffen is om 14.30 uur.





Gouden slipper

● *OSLO – Spectaculaire finish van het 4x10 kilometer skilopen. De slotlopers van de equipes van Noorwegen en Rusland tijdens de laatste meters. Terwijl Oddvar Braa links tuimelend de eindstreep passeert, steekt Alexander Zavialov (1) juichend zijn armen omhoog. De finishfoto wees echter uit dat beide lopers gelijktijdig de eindstreep voorbijgingen. Zowel Noorwegen als Rusland kregen een gouden plak op dit onderdeel.*

Twee Limburgse derby's in eredivisie zaalhandbal

Van onze sportredactie

HEERLEN – Dit weekeinde is er in de zaalhandbalcompetitie eredivisie zowel bij de heren als bij de dames een Limburgse derby in Roermond. Eerst spelen de dames van Enzico Swift in de sporthal aan de Koninginnelaan (13.40 uur) tegen Mosam. Vervolgens komen de heren in actie tegen Sittardia (15.00 uur).

Beide wedstrijden zijn zeker niet van belang ontbloot. De dames van Swift zijn weliswaar favoriet, maar Mosam is de laatste weken bijzonder goed op dreef. Onlangs pakte de Maastrichtse ploeg nog een punt tegen het Haagse Hellas, dat daardoor op vier punten achterstand kwam van koploper Enzico Swift. Trainer Hub Coorens van Mosam: „We gaan er dit jaar eens heen zonder een nederlaag te hebben ingecalculeerd.



● *Mosam-trainer Hub Coorens: „Puntje wegkapen bij Swift"*

Het zal zeker moeilijk worden om voor een stunt te zorgen, te meer daar Swift vrijuit kan spelen. Daar staat tegenover dat wij de laatste weken goed draaien en zeker zullen proberen om een puntje weg te kapen".

Voor de heren van Swift is het zondag erop of eronder. Het team staat op de derde plaats van onderen met twee punten voorsprong op PSV. Hoewel niet verwacht kan worden dat PSV een punt pakt tegen NCR Blauw Wit, is het toch zaak voor de Roermondse ploeg om zich zondag definitief uit de degradatiezone te spelen.

Dat zou dan wel ten koste gaan van Sittardia dat nog steeds een theoretische kans heeft op het kampioenschap. Twee ploegen die dus moeten winnen, twee Limburgse ploegen bovendien. Spektakel is verzekerd.

Koploper V. en L. ontvangt zondagmiddag in de sporthal aan de Groenstraat (15.00 uur) De Gazellen. De Geleense heren mogen geen misstap begaan, vooral niet met het oog op de wedstrijd tegen Blauw Wit, volgende week. In deze derby zal dan waarschijnlijk het kampioenschap beslist worden.

Sittardia DVO, dames eredivisie, speelt zaterdagavond in de stadssporthal tegen AMC Niloc. Hoewel Sittardia DVO in principe nog niet veilig is mag deze partij toch niet als echt belangrijk bestempeld worden.

Jans: vier duels aan de kant

ZEIST – PEC-speler Ron Jans is door de tuchtcommissie van de KNVB voor vier wedstrijden geschorst. Tevens werd hem een boete van 200 gulden opgelegd.

Drie spelers in de eerste divisie zijn gestraft wegens een derde gele kaart. Rietveld (Wageningen) en Kanters (FC Den Bosch) kregen elk een schorsing opgelegd van drie wedstrijden en Gerritsen van Amsterdam mag vier wedstrijden niet voor zijn ploeg uitkomen.

Nederlanders op kop

BORDEAUX – In de twaalfde en voorlaatste ronde van het zonedamtoernooi in Bordeaux is de Nederlander Clerc remise overeengekomen met de Fransman Nimbi. De Nederlanders blijven het toernooi beheersen. Clerc, Van der Wal, Bastiaannet en Van den Borst bezetten de eerste vier plaatsen.

De uitslagen: Verpoest (Bel)-Berte (Ita) 2-0; Nimbi (Fra)-Clerc (Ned) 1-1; Caron (Fra)-Gregoire (Bel) 0-2; Modsgriskwili (Isr)-Affafati (Ita) 1-1; Ganter (Zwi)-Bastiaannet (Ned) 0-2; Delhom (Fra)-Van den Borst (Ned) 0-2.

ATLANTIC CITY – De 22-jarige Portoricaan Carlos de Leon is wereldkampioen boksen in het halfzwaargewicht (WBC-versie) gebleven. De Leon versloeg in Atlantic City zijn voorganger, de Amerikaan Marvin Camel.

Landbouw

Voor rubber- en KUNSTSTOFSLANGEN en bijbehorende hulpstukken naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor werk- en REGENKLEDING naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor LUCHTCOMPRESSOREN en gereedschappen naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Voor WATERPOMPEN ook reparaties naar Hydraflex Nuth, Kathagen 4, tel. 04447-3131.

Huwelijk/kennismaking

Serieuze RELATIE? I.P.A. Tinelstraat 5A, Eindhoven. Spreekuren di. en vr. 12.00-16.00 u., tel. 040-550830. Erk. d.d. Raad van Toezicht.

Hr., 35 jr., 1.82 m, r.k. zeer veel interesses bijv. sporten, knutselen, kunstschilderen, natuur, goed gesprek, actieve persoonlijkheid, goede schoolopleiding etc. z.k.m. DAME, veelzijdig, beschaafd. Uw brief a.u.b. I.P.A., H1020, Tinelstraat 5A, Eindhoven.

PARTNER? Uniek comp-.systeem. Alle rel. Lage prijs. Gratis inf.: Kommunika, Postbus 162 9300 AD Roden (Erk. door R.v.T.).

Goed uitz. blonde jongeman, HBO-niveau, rustig type zkt. een lieve jonge VROUW, leeft. 25-35 jr. om samen een fijne relatie op te bouwen. Dit is een eerlijke oproep. Br. m. foto worden beantw. Discr. verz. o. nr. BR 335 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

MAN 32 jr. m. kinderen zkt. kennism. met lieve vrouw m. of z. kinderen tot 34 jr. om weer opnieuw een gezinsleven op te bouwen, br.o.no. BR 332 LD Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

BELANGENGROEP alleenstaanden Z.L. a.s. zondag 28 febr., gezellige bijeenkomst in Os Kaar, Geldersestr. 41, Overhoven-Sittard, aanv. 20 uur. Toegang met bewijs van alleenstaand. Inl. tel. 04495-2556 of 04494-42064.

Alleenst. man, 59 jr., zoekt gez. KOSTHUIS. In bez. v. auto. Houdt van huiselijkheid, 045-421172.

Elke vrijdag en zaterdagavond voor ALLEENSTAANDEN v. 20.00-3.00 uur. Café Coin de Paris, Rijksweg Zd. 245, Geleen.

Contacten/clubs

PRIVE relaxen??? Dan zit u bij ons goed. 04494-48933.

Privé MARJO Maastricht. Tel. 043-17081. Ma. t/m vr. 11 tot 21 uur, + zat. 13 tot 21 u., zond. 16 tot 21 uur.

NATALIE is weer daar, kom op en drink bij haar. Ma. t/m vr. van 11 tot 23 uur, tel. 045-322116.

Espé Sex – in Willemstr. 13 Heerlen, tel. 045-710687. Het adres voor al uw sexartikelen, tegen de laagst mogelijke prijs! Steeds in voorraad: de allernieuwste porno en maandbladen. Een greep uit onze aanbiedingen: porno kleurenfilms p.st. ƒ 30,–, 3 st. ƒ 65,–, 100-150 mtr porno kleurenfilms p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, porno videobanden p.st. ƒ 65,–, 3 st. ƒ 150,–, 20% korting op alle andere videobanden, Duitse pornobladen p.st. ƒ 7,50, 3 st. ƒ 15,–. Nieuw is onze collectie lingerie tegen zeer voordelige prijzen.

Goed en eerlijk. PRIVÉ en escort, tel. 04750-30547.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! DEBORA privé en escort. Tel. 045-226544.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! MELANIE privé en escort. Tel. 045-226512.

Zoekt u VRIEND of vriendin? Bel Rotterdam 010-660766 tussen 13 en 17 uur.

MARGO mollig, Kitty slank, Ilona 22 jr. ma. t/m vr. van 11-21 uur, ook met de carnaval. 04494-52100.

DAMES zoekt u een vriend? Bel Rotterdam 010-660766 tussen 13 + 17 uur.

PRIVÉ tel. 045-417853, zeer sexy lady's verwachten u geheel privé in hun mooi gel. bungalow met video v.a. 14.00 uur. Graverstraat 151, Kerkrade-West.

ECHTPAREN + dames gevr. Inl. tel. 045-458940.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, Kerkrade, tel. 045-458940, ook 's zaterdags.

Bar La CHANDELLE Nieuwstr. 132, H'broek, geopend v.a. 14.00 tot 2.00 uur van maandag t/m vrijdag, leuke gastvrouwen aanwezig, tel. 045-226127.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

HELENA, sexy blond Duits meisje, 23 jr. Tel. 045-321580.

SISSY, knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

4 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany privé-club. Moltweg 68, Schaesberg. Tel. 045-321580.

Onze service (niet goed geld terug) blijft van kracht in onze volgende clubs. Club RUSTICA, Club Denise, Club Cecile. Rustica, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762, Cecile, Rijksweg-Zd. Sittard, tel. 04490-18350, Denice Boschstraat 48 Maastricht, tel. 043-50785, Rustica ook zat. geopend.

PRIVÉ leuke ass. gevr. Intern mogel. 04494-50999.

SEXSHOP Passage uw vertrouwd adres porno-video v. zeer lage prijzen, Duitse geluidsfilms 150 mtr. v. spotprijzen. Enorme keus pornobladen en sexy-lingerie. Dit natuurlijk bij Sexshop Passage porno-film zien va. ƒ 1,- in onze privé cabines Putgraaf 15, Passage Heerlen, tel. 045-717988.

2 leuke JONGEDAMES brengen bezoek bij u aan huis of hotel. Tel. 045-218476.

PATRICIA 22 jr.!!! Cora 19 jr.!!!! Verwennen heren op hun privéadres, 100% discr. verz. Van 11 t/m 23 uur, ook zaterd. en zond. Tel. 045-423370.

Privé bij BIGGY en Jeanine, ook escort. Gratis drank van 10 tot 10 uur 's avonds. Tel. 045-226369.

Heren, ANITA verwent u, thuis, privé en hotel, zat. tot 21.00 uur, zond. vanaf 18.00 uur, bel 045-256939.

Cont.bem.adr. L'AMOUR. Keuze d.m.v. foto's, dames, boys, sm, fm, escort-service. Heerlen, tel. 045-225237.

Katja bezoekt u thuis. Goedkoop en DISCREET. Tel. 045-422564.

PRIVE, 04494-53169.

ROXANNE biedt: discrete privésfeer, diverse massages, bondage variaties, speciaal S/M-programma. Tel. 04750-33416.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of hotel. Bel voor afspraak tel. 045-223015.

Hostess-service. Leuke JONGEDAME brengt op zeer discrete wijze bez. bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspr. 045-224735.

Leuk MEISJE gevr. voor privé. Intern mogelijk. Tel. 045-226369.

Privé LINDA, tel. 043-36108. Ook de weekends.

PRIVÉ Nieuwenhofstr. 7, Hoensbroek.

Een kopje koffie en daarna... SM SLAVIN. Tel. 045-321599.

Gevr. BEDR.LEIDSTER voor nieuw contactbemidd.kant., 20-45 jr., liefst ongeb., kamer en kant. beschikb. Inl. do., vrij. en zat. van 1 tot 5 uur, tel. 045-451858, na 18 uur 045-416957, vragen naar dhr. Van Beek.

Echtp. zoekt ander ECHTPAAR voor vriendschap. Brieven onder nr. HK 548 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Cont.bem.adr. L'AMOUR, Geleen, tel. 04494-50921, ook 's zaterdags, tevens dames en boys gevr. Ruime keuze uit de nieuwste inschr.

Heren opgelet! In Adam en Eva Club PEEPSHOW met Japanse massage en SM. Doorlopend vanaf 20 tot 3 uur. Drievogelstr. 4, Spekholzerheide.

Charmante JONGEDAME verwent heren 'n gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discr. Tel. 045-410004.

Leuke MEISJES verv. al uw bijz. wensen, ook escortservice, video aanwezig. Tel. v.a. 11 tot 23 uur, tel. 045-420017, na 23 uur 045-455074. Tevens ass. gevr.

Nieuwe MEISJES. Spekholzerheide. Tegenover post. Tel. 045-422441.

MEISJES gezocht voor club, met woongelegenheid. Tel. 045-422441.

CLUB 110. Nieuwe club in Kerkrade-West, Kampstraat 110, tel. 045-422441.

HEER 40 jr. zkt. kennismak. met dikke dames, leeft. onbelangrijk. Br.o.nr. MA 372, LD, Stationsstr. 27, 6221 BN M'str.

DALIDA, 24 jr. Frans meisje in Beek, tel. 04402-4689.

NELLY in Beek, 18 jr., superlief. Tel. 04402-4689.

LIESJE is weer terug, nu in Beek. Tel. 04402-4689.

Weer nieuwe FILMS in de Heerlense videoclub. Kom gauw kijken. Parallelweg 71a (nabij station).

Nieuw FILMPROGRAMMA in de Videoclub Beek. Tel. 04402-3651.

Welke vrouw of besloten CLUB van goede stand, heeft begrip voor en wenst in „eigendom" jongeman 40+, dienende voor alle vrouwelijke bezigheden, contact. Br.ond.nr. HO 703 LD, Kouvenderstr. 91, 6431 HB Hoensbroek.

PRIVE met dames en boys. Inl. tel. 04494-53302.

PRIVE. Tel. 045-226417.

KONTAKTBURO Sto[...]holm. Heerlijk en discre[...] bij dames, heren, paren[...] geh. vrouwen, thuis re[...]xen. Keuze d.m.v. foto[...] FM, RM, escort en SM vermeldt. Pr. gem. ƒ 25,- [...] ƒ 50,-. Dames vanaf ƒ 50[...] heren af ƒ 10,-. Keuze [...] ruim 40 inschrijvinge[...] Nieuwe aanm. mog. Ge[...] privé-huis, adres Pr. He[...]driklaan 56b, Brunssu[...] tel. 045-271127. Ma. t/m d[...] 11 tot 22 uur, vr. 11 tot [...] uur. Bij onze medew. [...] afspr. Andere tijden en [...] het weekeinde mogeli[...] Maartsurprise! Servi[...] vanzelfsprekend!

Voor een gezellig uurt[...] bar D'r Plei, hoek Kaalhe[...]dersteenweg-Dentgenbacherweg, geop. van 20.00 v. maandag t/m vrijdag.

---

nu kunt u nog zo'n komfortabele eengezinswoning in het plan Muggenbroek in Roermond huren!

De laatste bouwfase van de 90 woningen die het Algemeen burgerlijk pensioenfonds laat bouwen in het plan Muggenbroek is ingegaan. Alleen barre weersomstandigheden kunnen nog voorkomen dat zij binnen een paar maanden worden opgeleverd. Dat wil zeggen dat geïnteresseerden nu echt stappen moeten gaan ondernemen. In de eerste plaats in de richting van de aantrekkelijke modelwoning!

Eén van de 9 typen eengezinswoningen die hier gebouwd worden. Die u (nu nog!) de keuze bieden uit woonkamer op de begane grond of op de verdieping, uit 2 of 3 slaapkamers, uit in- of uitpandige hal, uit carport of garage. Terwijl die 9 typen natuurlijk allemaal komfortabele voorzieningen tellen zoals isolerende beglazing in woonkamer en keuken, gasgestookte c.v., mechanische ventilatie, badkamer met ligbad enzovoorts, met huurprijzen vanaf ƒ 520,-. Maar dat en veel meer ziet u allemaal in de modelwoning. Hij staat elke zaterdag uitnodigend voor u open van 10.00 tot 14.00 uur!

Een fijne nieuwe wijk omsloten door de Roer en de Kappelerlaan. Gevarieerd, wat heuvelachtig terrein tussen de waterkant en oudere bebouwing. Nog geen 10 minuten lopen van Roermond's levendige winkelhart en vrijwel aan de zuidelijke uitvalsweg. Het NS-station is hooguit een kwartiertje lopen. Kies er uw eigen komfortabele huis uit de grote variatie die u wordt geboden en een fijnere woonwijk zult u moeilijk vinden!

Een folder vol informatie omtrent die aantrekkelijke woningen. Met duidelijke kaartjes en plattegronden en met veel schriftelijke bijzonderheden. Een folder die natuurlijk voor u in de modelwoning klaar ligt. Maar desgewenst kunt u hem ook meteen aanvragen met de bon. Dan weet u direkt wat de mogelijkheden zijn. Dus even invullen die bon, uitknippen en in een envelop zonder postzegel opsturen naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

Publikatie Algemeen burgerlijk pensioenfonds 9380

BON

Graag ontvang ik direkt en zonder enige verplichting de informatieve folder van plan Muggenbroek in Roermond.

naam: ______
adres: ______
postcode: ______
plaats: ______
telefoon: ______

Stuur de ingevulde bon in een envelop zonder postzegel naar: NEDU b.v., Antwoordnummer 48, 6400 WC Heerlen.

NEDU

verhuur en beheer van onroerend goed
assurantiebemiddeling

---

aangiftebiljet
inkomstenbelasting 1981
premieheff[...]

Als u er alléén niet uitkomt...

. . . dan krijgt u het dit keer een stuk gemakkelijker bij het invullen van uw aangiftebiljet Inkomstenbelasting 1981. Want als u er alleen niet uitkomt, kunt u gebruik maken van een nieuwe service die de Inspectie in uw rayon u bij wijze van proef verleent.

In de maanden februari en maart kunt u daar terecht voor advies en zélfs voor het invullen van uw aangiftebiljet. Op welke uren u bij ons welkom bent, kunt u onderin deze advertentie lezen.

Denkt u er wel aan om de jaaropgave van uw werkgever en alle andere gegevens die voor het invullen van belang kunnen zijn, mee te nemen? Kijk even in uw aangiftebiljet wat u precies nodig heeft.

Natuurlijk beantwoorden wij uw vragen ook telefonisch, als u dat wilt.

Verder hebben wij de volgende folders voor u: ● De belasting en uw kosten. ● Hoe werkt de fiscale oudedagsreserve voor zelfstandigen? ● Hoe berekent u uw inkomstenbelasting en premies volksverzekeringen? ● Als u 65 jaar wordt. ● De belasting en uw buitengewone lasten.

Inspectie der Directe Belastingen

Sittard, Rijksweg Zuid 26,
tel. 04490-14751.
Geopend: 9.00-16.00 uur.

DE NIEUWE FIAT ARGENTA. JE MOET 'M BELEVEN OM 'T TE GELOVEN.

VANAF F 25.600,– INCL. BTW.

In de nieuwe Fiat Argenta zijn al uw wensen standaard voor zo'n f 25.600,-. We noemen hier: stuurbekrachtiging, 5e versnelling, rembekrachtiging, getint glas, elektrisch bedienbare ramen voor, 4 hoofdsteunen, toerenteller, verstelbaar stuur, PVC-schermen in de wielkasten. Maar om al deze, plus alle andere ingebouwde extra's op het gebied van rijgenot, luxe comfort, veiligheid en duurzaamheid te geloven, zult u 'm echt moeten beleven. Vandaar dat wij u uitnodigen voor een proefrit.

FIAT UNIEK IN PRIJS EN PRESTATIE

EIJSDEN: GARAGE JEAN BROUWERS, STATIONSSTRAAT 1, TEL. 04409 - 14 33 **GELEEN:** C & S AUTOMOBIELBEDRIJF B.V., BURG. LEMMENSSTRAAT 109, TEL. 04494 - 4 64 00 **HEERLEN:** AUTOMOBIELBEDRIJF KOLENBURG B.V., KRUISSTRAAT 12, TEL. 045 - 71 45 24 **KERKRADE:** AUTOBEDRIJF A.C. MUYRES B.V., KAALHEIDERSTEENWEG 185, TEL. 045 - 41 39 16 **MAASTRICHT:** AUTOBEDRIJF MOLENAAR MAASTRICHT B.V., DR. BAKSTRAAT 82, TEL. 043 - 7 02 00 **STEIN:** GARAGE P.J. DRIESSEN, HOUTEREND 52, TEL. 04495 - 13 74 **VAALS:** AUTO LUX B.V., MAASTRICHTERLAAN 83/85, TEL. 04454 - 21 21 **VALKENBURG:** GARAGE JEAN BEUKEN, EMMALAAN 20, TEL. 04406 - 1 20 89.

SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

D'r Pool: Nederlands sterkste op de schaarbanen

Kegelaars hopen op Europacup

Van onze medewerker HARRY SCHOLTES

KERKRADE – De Kerkraadse kegelclub d'r Pool is wel de sterkste kegelclub van de Nederlandse kegelfederatie. D'r Pool behaalde op schitterende wijze het Nederlands kampioenschap schaarbaankegelen van de hoofdklasse van de NKF. De vereniging werd in 1976 geboren uit een fusie tussen Reate Lies van Kerkrade en de Verenigde Vrienden van Bocholtz.

Van begin af aan toonde d'r Pool superkracht. Men sleepte in het amper zesjarig bestaan liefst vier Nederlandse kampioenschappen en twee tweede plaatsen in de wacht. Tijdens de finale ondervond men in feite alleen tegenstand van KC Hulsberg.
De eindstand van de Nederlandse competitie schaarbaankegelen luidde: 1. SKC VV RL d'r Pool 18970 hout, 27 punten; 2. KC Hulsberg 18833 hout, 27 punten; 3. SC Socio 18804 hout, 25 punten; 4. KC GKC 18715 hout, 21 punten; 5. SKC de Kegelvrung 18609 hout, 19 punten; 6. KC Linkse Poart 17873 hout, 7 punten.
Het eerste team van d'r Pool dat deze superprestatie op de baan deponeerde was samengesteld uit de volgende kegelaars: Wiel Ackens, Jo Volders, Jo Vluggen, Huub Ekken, Jo Deswijzen, Frans Senden, Wiel Meijer en Renato Righetti.
D'r Pool zal als Nederlandse kampioen door de NKF worden afgevaardigd naar de wedstrijden voor de Europacup die toevalligerwijs plaatsvinden op Pinkstermaandag 31 mei op de banen van d'r Pool te Kerkrade.

D'r Pool dat in 1980 in Italië en in 1981 in Luxemburg deelnam aan de wedstrijden om de Europacup acht zich op eigen baan tot een van de sterkste favorieten. De 62-jarige energieke voorzitter Frans Meijer: „op eigen baan zijn wij tot heel wat in staat".

Pinksterzaterdag en Pinksterzondag kegelen op d'r Pool de landenteams junioren voor het Europees kampioenschap. Op de banen van d'r Pool te Kerkrade staat met de Pinksterdagen heel wat te gebeuren. Sportleider Hein Ramakers noemt d'r Pool een parel van NKF. Ramakers: „De vereniging is bijzonder goed geleid en is organisatorisch tot heel wat in staat, het Nederlandse kampioenschap is doodeenvoudig bij de beste vereniging terecht gekomen".
D'r Pool telt 17 leden en wordt geleid door het driemanschap voorzitter Frans Meijer, secretaris Jo Volders en penningmeester Renato Righetti.
De leden trainen dat de stukken bijwijze van spreken er van af vliegen. Iedere week wordt driemaal getraind terwijl op de wedstrijdbanen daar nog eens drie extra uren bij komen. Iedere training verhapstukken de kegelaars van d'r Pool ongeveer 200 kogels en dat is niet niks. Na afloop van de trainingsavond druipen de kegelaars van het zweet.
Voorzitter Meijer: „Wij zijn dan ook echte sportkegelaars en geen cafékegelaars, wij kegelen om de prestatie".
Kegelen is uiteraard voor de leden van d'r Pool met hun vele oefenen een vrij dure sport. Secretaris Jo Volders „Wij hebben geen enkele bron van inkomsten, wij betalen alles van de contributie". Een duidelijke zaak dat de contributie niet mis is. Voorzitter Meijer: „Wij zijn pure amateurs die alles zelf bekostigen".

Medewerking

Vandaar dan ook dat men stilletjes hoopt op de medewerking van de gemeente Kerkrade. In verband met de deelname aan de Europacupwedstrijden is dat wel nodig. Voorzitter Meijer: „Misschien mogen wij straks gratis trainen, dat zou al heel mooi zijn".
De ogen van deze Kerkraadse kegeltoppers zijn thans gericht op de persoonlijke Nederlandse kampioenschappen die op 3 en 4 april op de banen van het Socio te Eygelshoven plaatsvinden. Daarna wordt het menens en richt men alle aandacht op de Europacupwedstrijden waaraan 6 kampioensclubs deelnemen van Duitsland, België, Luxemburg, Frankrijk, Italië en uiteraard voor Nederland d'r Pool van Kerkrade.

De organisatie van dit enorme kegelevenement is in handen van de Kerkraadse Kegelbond en staat onder auspiciën van de Nederlandse Kegelfederatie.


● Het kampioensteam van d'r Pool
Foto: FRANS RADE



● Sjir Knesak maakt zijn fiets voor het nieuwe seizoen al vast in orde
Foto: FRANS RADE

De 'pedaalridders' staan te popelen

Trimmers stappen weer op de fiets

Van onze medewerker FRANS DREISSEN

SCHAESBERG – De „pedaalridders" maken zich weer op voor het aanstaande wielerseizoen. Hier en daar wordt reeds stevig gesleuteld om de „ijzeren paarden" topfit te krijgen, wordt de conditie wat bijgeschaafd en zet men de routes uit. Vanaf 7 maart as. zullen de uiterst kwetsbare tubes weer over de Limburgse wegen glijden. Duizenden trimmers gaan dan weer op pad, hetzij op de solotoer of gegroepeerd. Binnenkort kan men ze weer gadeslaan, wanneer ze tegen de hellingen opzwoegen. Over liefde voor de sport gesproken...

Eén van de vele trimclubs die onze provincie rijk is, is de trimclub Hopel te Schaesberg. Deze vereniging mag men met haar dertigtal leden al een uit de kluiten gewassen club noemen. In 1980 kreeg „Hopel" pas echt gestalte. Geleidelijk meldden zich meer enthousiastelingen aan, die er niet op uit waren om er een race van te maken, maar om rustig wat te trimmen.
Het programma voor komend seizoen staat vrijwel vast. De bedoeling is om met een trajekt van 40 km te beginnen, om langzaam naar een parcours van 100 km toe te werken. Na een drietal afstanden splitst men de groep in tweeën. De meer fanatieke en snellere rijders vormen de A-groep, de mensen die het wat langzamer willen doen maken deel uit van de B-groep. Dit laatste betekent echter niet dat men zo nu en dan een rustpauze kan ingelasten. „Je moet toch de bladen met een redelijk tempo laten ronddraaien", zegt Sjir Knesak, tevens de initiatiefnemer.
„We rijden alleen op zondag. 's Morgens omstreeks 10.00 uur wordt er vertrokken. Naarmate de afstand groter wordt, vertrekken we natuurlijk eerder. Bij elke groep is een leider aanwezig die de route goed kent en via fluitsignalen de rijders erop attendeert welke weg men moet inslaan. Wanneer het regent of het hard waait, zullen wij niet van start gaan. Dan is de lol er totaal van af. In de regel wordt er telkens vanaf het industrieterrein te Schaesberg vertrokken".
Op dit moment zijn de voorbereidingen in volle gang. De conditie wordt op peil gehouden door wat loopoefeningen in de hei, terwijl men de trajekten nog eens aan een laatste controle onderwerpt. Thans staan er 30 trimzondagen op het programma.

Om het wat aantrekkelijker te maken heeft men een puntenklassement ingevoerd. Wie het meest van de partij is tijdens die 30 zondagen, krijgt ook de meeste punten.

Het flitsend wielerfestijn in Frankrijk is elk jaar weer een stimulans om zelf wat te gaan fietsen. Ook de dames tonen steeds meer interesse voor deze sport. Bij de trimclub Hopel kan men nog enkele dames gebruiken. Thans telt de vereniging maar twee dames, doch wanneer dit aantal groeit, kan men een aparte damesgroep installeren. Voorwaarde is echter dat men in het bezit is van een racefiets en ouder is dan 16 jaar.

Overigens wordt de club gesponsord door rijwielzaak Willy Rekers. Men kan zich aanmelden bij secretaris Leo Wassen (tel. 045-312086) of bij voorzitter Sjir Knesak (tel. 045-315658).

Beslissingen in competitie zaalhockey

Van onze hockeymedewerker

HEERLEN – Het laatste weekend van de maand februari moet in de zaalhockeycompetitie de beslissingen gaan brengen. Allereerst de nationale kampioenschappen in de sporthal „Zuid" te Amsterdam waar gedurende twee dagen gestreden gaat worden om het kampioenschap van Nederland. Voor Limburg zijn de meisjes B van de hockeyclub Maastricht degene die de eer hoog houden.

De tegenstanders komen uit: Noord-, Midden-, Oost-Nederland en Noord- en Zuid-Holland. Dichterbij (om precies te zijn de sporthal De Braak in de Weth. Ebbenlaan 30 te Helmond) gaan de dames van de Heerlense hockeyclub het opnemen tegen MEP uit Boxtel. Deze kampioenen uit de tweede klasse strijden om een plaats in de eerste klasse. Werd Heerlen ongeslagen kampioen, de dames uit Boxtel verloren slechts een wedstrijd. De vorm van de dag zal bepalend zijn voor de einduitslag. Aanvang op zondag 18.50 uur.
Bij de heren zijn het de mannen van de hockeyclub Geleen die twee tegenstanders krijgen alvorens één plaats in de eerste klasse vergeven kan worden.

Het Geleense kampioenschap is in ieder geval met meer overtuiging behaald als dat van de twee opponenten. Weten de mannen van coach Jean-Pierre Guyaux dezelfde vorm te bereiken als enkele weken geleden, dan moeten zij in staat geacht worden de promotie te pakken.

Druk weekeinde voor turners

LEEUWARDEN – Zaterdag gaan vier Limburgse LTK-verenigingen te Leeuwarden deelnemen aan de nationale springkampioenschappen van het KNGV. Tijdens deze strijd waaraan 65 ploegen in 13 categorieën deelnemen komt 30 keer een der Limburgse ploegen in actie.
Met meerdere ploegen hebben Wilhelmina en WNK (Bocholtz), ONA (Kerkrade) en drievoudig titelverdediger Olympia (Nieuwenhagen) ingeschreven. Olympia is titelverdediger op de onderdelen: paardspringen met minitramp dames o.l.v. M. Vankan en de heren o.l.v. W. Stuart op de onderdelen minitrampolinespringen en tafelspringen.

Voorselecties

NIEUWEGEIN – Te Nieuwegein komen zondag de Limburgse LKGB-turnsters in actie tijdens de aldaar te houden nationale voorselecties van de NKGB. 33 meisjes of dames komen uit voor plaatsing in de halve finales van de beste 20.

Deze turnsters zijn afkomstig uit de verenigingen: Rap, KDV en Eendracht (Kerkrade); Hercules (Reuver); Swentibold (Sittard); Olympia (Blerick) en SV Schaesberg. Limburgse favorieten zijn de Limburgse kampioenen: dames Joseé Flekken, jeugd Marjon Fijen, junioren Mandy Maass en bij de adspiranten Fabienne Schätzler.

KWV De Heidebloem organiseert Duitse kampioenschappen

HEERLEN – Morgen worden in sporthal Palemig te Heerlen de „Bezirksmeisterschaften" van het district Aken van de Bund Deutscher Radfahrer gehouden. Het gaat hier om kampioenschappen van de officiële bond. Omdat Nederlands enige kunstwielrijdersvereniging voor haar wedstrijden aangewezen is op de Duitse Wielren-Unie en ingedeeld is in het district Aken, mag De Geidebloem uit Heerlerheide het kampioenschap 1982 organiseren.

De situatie wordt er niet overzichtelijker op, als ook nog Belgische deelnemers, buiten mededinging, hebben ingeschreven. De Nederlanders die wél de mogelijkheid hebben titels te winnen en dat in het verleden vaker gedaan hebben, zullen het hard te verduren krijgen tussen de honderdtwintig kunstwielrijders die morgen in sporthal Palemig vanaf 15.00 uur elkaar bestrijden.

De deelnemers zijn in twaalf groepen ingedeeld. Er zal gefietst worden in de onderdelen scholieren tot senioren, van persoonlijke kampioenschappen tot groepstitels. De wedstrijden die tot ongeveer 20.00 uur zullen duren, worden op twee vloeren tegelijk gehouden.

„Jeugd kan discipline niet meer opbrengen"

Leon van Berlo: 'n 'gewichtig' man

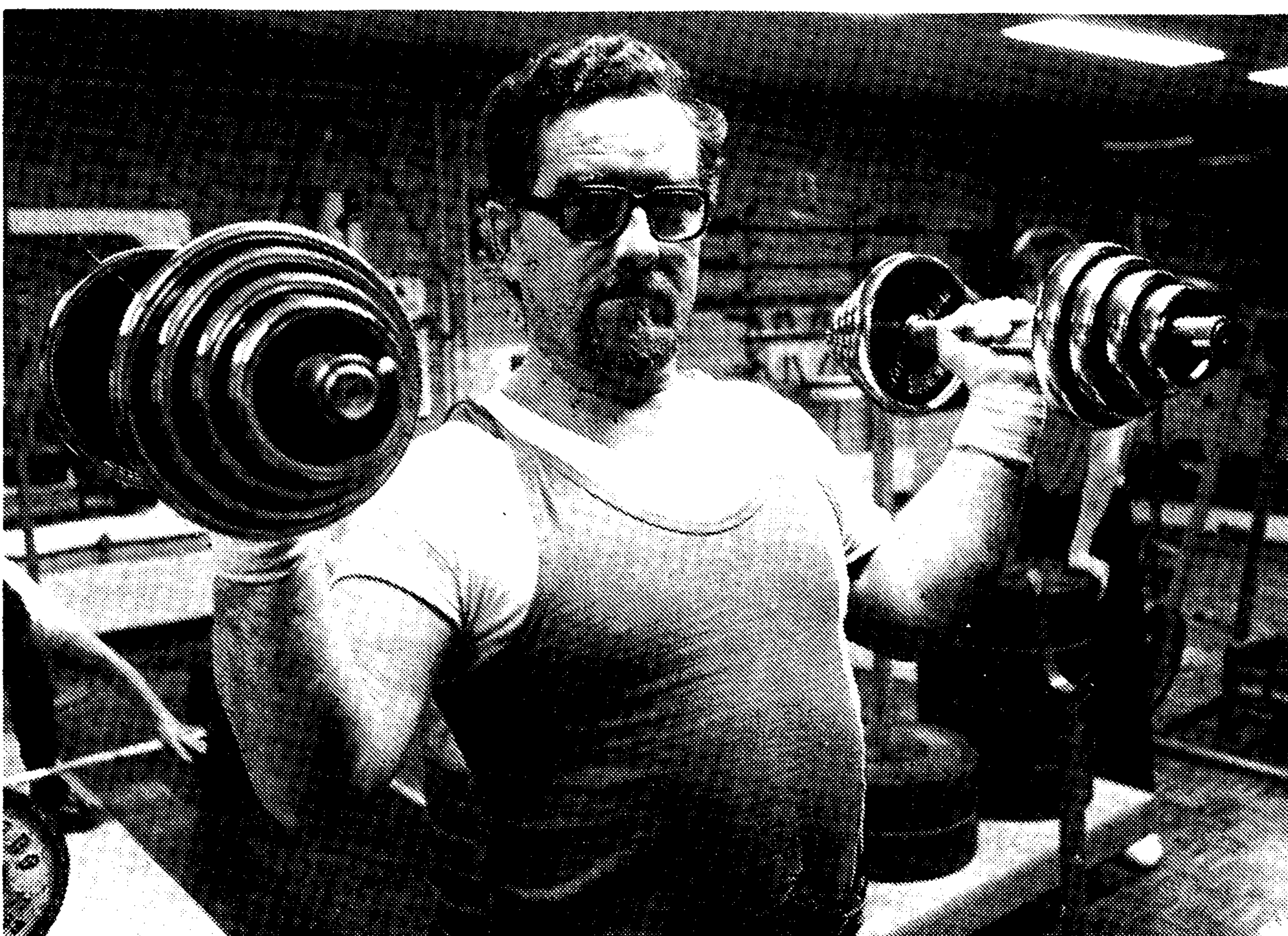
Van onze medewerker FRANS DREISSEN

MAASTRICHT – Leo van Berlo (94 kg) is een van de „gewichtigste" mensen binnen de muren van het KSV Atlas-home in sporthal De Heeg. Overdag zit hij hoog op een kraan en laat hij de machine de gewichten tillen. In zijn vrije tijd toont Leo echter dat hij voor de machine niet hoeft onder te doen. Reeds meer dan 20 jaar smeert Leo zijn handen in met magnesium. Driemaal per week traint hij 2½ uur en zaterdags heeft hij nog wel eens een wedstrijd. Leo van Berlo, het portret van een ouwe rot verknocht aan het gewichtheffen.

Met een stevige handdruk begroet hij je. Vervolgens releveert Leo wat er zich zoal afspeelde in die 20 jaar. Als atleet begon hij bij het Simpelveldse Helios. Na negen jaar hield hij het er echter voor gezien en sloot hij zich aan bij de onlangs opgerichte krachtsportvereniging Atlas te Maastricht. „Het fijne van het gewichtheffen is dat je een strijd aangaat met jezelf. Je moet het zelf maken".
Verleden jaar bereikte Leo een piek in zijn carrière. In de seniorenklasse van 100-110 kg werd de 41-jarige Nederlands kampioen. „Dat was een prachtig moment. Dan pas weet je dat 20 jaar hard werken niet voor niets waren. Zo'n kampioenschap zie ik als een uitdaging en als stimulans voor de jeugd, die het de laatste tijd laat afweten. Zij kunnen de vereiste discipline niet meer opbrengen: 2½ uur 100% met trainen bezig zijn, ook geestelijk.
Gewichtheffen is geen „domme" sport. Het is meer een samenspel tussen snelheid, techniek en kracht. Bovendien moet je altijd je hersenen erbij blijven houden". Een training vergt een enorme inspanning. Wanneer men goed traint raakt men al gauw zo'n 2 kg kwijt. „We trainen alleen met gewichten", aldus Leo. „Ik heb eens een tijdlang gefietst, maar dat was een ware marteling voor mij.
Op den duur is het ook funest voor de (korte) spieren".
De beste prestaties van de Atlas-atleet zijn 122½ kg trekken en 140 kg stoten. Daarmee is hij qua kilo's momenteel de beste binnen de vereniging. „Het publiek verwacht dat je elke wedstrijd meer kilo's maakt, meer prestatie levert. Dat kan gewoon niet. Soms kun je je niet helemaal geven, omdat er korte tijd later een nóg belangrijkere wedstrijd op het programma staat".

De toekomst ziet Leo met gemengde gevoelens tegemoet. Wat hemzelf betreft, wil hij, zolang de ploeg hem nog nodig heeft, blijven. Daarna zou hij het liefst de jeugd willen trainen. Wat betreft de sport in Nederland ziet hij het minder rooskleurig in. „Vooral de laatste twee jaar heeft deze sport het moeten ontgelden t.o.v. het powerliften en het bodybuilding". Michel Beckers, oprichter van KSV Atlas beaamt dit: „Het draait binnen de vereniging erg lekker, ook de sfeer is goed. Alleen het aantal gewichtheffers is te klein". Op zaterdag 13 maart as. staat de belangrijke ontmoeting op het programma tegen KSV Helios. Deze wedstrijd beslist over het Zuidnederlands kampioenschap. „Ik hoop een steentje te kunnen bijdragen aan deze wedstrijd. De betere kansen dicht ik echter Helios toe, maar de titel wordt pas vergeven als de laatste beurt geweest is. We zullen de kat uit de boom kijken", zo luidt het commentaar van Leo van Berlo.

Michel Beckers over de kansen voor Atlas: „We gaan er tegen aan. Het zal een flinke, spannende wedstrijd worden, waarin Atlas een underdogpositie inneemt. Een kampioenschap zou echter altijd van harte welkom zijn."


● Leon van Berlo: „Gewichtheffen is geen domme sport".
Foto: JOHN BAAN

Sport-kompas

Waterpolo

KERKRADE – KZ&PC, koploper in de derde klasse nationaal van de waterpolocompetitie, ontvangt zondag in Kerkrade (zwembad d'r Pool) om 14.00 TZV uit Tilburg.

Schaken

HEERLEN – De Heerlense schaakvereniging houdt in de maanden maart en april het open schaakkampioenschap van Heerlen. Op zeven verschillende data kunnen deelnemers voor het totale inschrijfgeld van f 10,– in sporthal de Kaldeborn elkaars krachten meten. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij B. Coenen in Nieuwenhagen. Telefoon 045-314720.

Dressuur

WANROY – Morgen en zondag worden in de nieuwe manege in recreatiecentrum De Bergen in Wanroy de nationale kampioenschappen dressuur voor ruiters en amazones gehouden. Om 10.00 uur wordt begonnen.

Basketbal

● **HEERLEN** – Zaterdagavond om 17.30 uur in sporthal De Joffer wordt de wedstrijd gespeeld tussen thuisclub Giants en gastclub Gennep Cougars.

Zaterdagavond om 18.45 uur in sporthal De Deyl wordt de wedstrijd gespeeld tussen het in de gevarenzone bevindende Nepomuk en het hoog genoteerde OBC-Berghege uit Oss.

nieuws van de limburgse occasionmarkt

BOS HEERLEN B.V.

SUZUKI-SUBARU-DEALER

Grasbroekerweg 9/28 Heerlen
Tel. 045 - 724545/720800

biedt aan:

TOYOTA Hi-Ace 8-pers. met gas '78
RENAULT 30 TS met gas '77
SUZUKI bestelwagen '80
SUZUKI coupé '81
HONDA Civic '76
FIAT 127 type 900 '79
FORD Taunus 1.6 L combi '78
SIMCA 1006 de luxe '78
SIMCA 1308 GLS '77
DODGE Aspen coupé aut. '79
AUDI 100-5 diesel '80

Bovaggarantiebewijs voor auto's vanaf ƒ 5000,-. Tevens uw adres voor alle Simca-, Suzuki- en Subaru-onderdelen. Reparatie en onderhoud van alle merken.

ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico

Renault 18 GTL, '79, 35.000 km
1e eig., showroomnieuw
Honda Prelude aut., '80, 25.000 km
1e eig., div. extra's
Opel Ascona 2.0 S met LPG, '80
Fiat Berlinetta Special 1300, '79
Cherry 3-deurs luxe, '80; Cherry F II 2-deurs, '78; Cherry coupé, '77; 120 Y 2-deurs, '78; Peugeot 504 diesel, '76; Renault 12 TR aut., '75; demonstratie: Sunny 1500 2-deurs GL; Bluebird diesel GL; VW Camper origin. Westfalia met hefdak.

DATSUN **BASTIAANS** DATSUN
Heerlen, Spoorsingel 50, tel. 045-724141

BRUNSSUM BOFT...!

OPEL GM

Ja, met prins Hein II van Broensem die ons gedurende de week van 19 februari t.m 27 februari 1982 in de gelegenheid stelt, u via zijn perzenboutique in Hoensbroek een **PERS KADO** te geven t.w.v. ƒ 250,– bij aankoop van een OK-inruilwagen. Grijp uw kans, want het is nog enkele dagen!

Opel Kadett 2-deurs '79
Opel Kadett 4-deurs '79
Opel Kadett 3-deurs '79, '80
Opel Kadett Caravan 5-deurs dec. '80
Opel Ascona 2-deurs '78 (LPG)
Opel Ascona 4-deurs '79
Opel Manta de luxe 20 S '78 (LPG)
Opel Rekord 4-deurs '77
Honda Accord 3-deurs '79
Honda Accord 4-deurs '79
Peugeot 504 GL '78
Volvo 343 DL '79
Renault 5 GTL '78

Bezoekt u vrijblijvend onze OK-inruilwagenshow en wij zullen u ontvangen als een vorst.
Donderdagavond geopend tot 21.00 uur.

AUTOBEDRIJF BEN SUZENAAR BRUNSSUM BV

HAEFLAND 2 (HOEK SCHINVELDERSTR.) BRUNSSUM. 045-257700

HUB NIJSTEN b.v.

Rijksweg-Zuid 212, Sittard
Tel. 04490-21000

ALFASUD TI 1981 rood	**ƒ 14.750,–**
ALFASUD 1980 ivoor	**ƒ 11.500,–**
ALFA Alfetta 1,8 LPG 1978 zilvermet.	**ƒ 9.500,–**
ALFA GTV 2.0 1979 d.bl.	**ƒ 12.500,–**
ALF GTV 2.0 1978 zwart	**ƒ 13.500,–**
ALFA Alfetta 2.0 L 1980 wit	**ƒ 17.500,–**
ALFA Giulietta 2.0 spec. uitvoering 1980 bruin	**ƒ 24.900,–**
ALFA Giulietta 1.6 LPG 1979 bruin	**ƒ 12.500,–**
PEUGEOT 304 stat.car 1977 wit	**ƒ 3.990,–**
PEUGEOT 304 stat.car 1978 ivoor	**ƒ 5.500,–**

VOLLEDIGE BOVAG-GARANTIE

MITSUBISHI

autobedrijf w. kees

schinnen tel.04493-1721

Gebruikte auto's, ongebruikelijk goed met Bovag-garantie

'76 Citroën CX 2000
'78 Toyota Carina 1600 de luxe, op gas
'80 Datsun Bluebird 1600 L, op gas
'78 Mitsubishi Galant 1600 GL, op gas
'79 Mitsubishi Galant 1600 GL, op gas
'79 Mitsubishi Galant 2000 GLX, op gas

STER-OCCASIONS

ALLEEN VERKRIJGBAAR BIJ DE OFFICIËLE MERCEDES-BENZ DEALER.

Mercedes 280 S met gas	**'79**
Mercedes 280 S met gas	**'80**
Mercedes 280	**'77**
Mercedes 250 aut.	**'78**
Mercedes 230 met gas	**'78**
Mercedes 300 D	**'81**
Mercedes 240 D	**'77**
Mercedes 200 D	**'80**
Audi 100 D	**'80**
BMW 525	**'80**
BMW 316	**'78**
Pontiac Le Mans	**'82**

LUX AUTOMOBIELEN
MAASTRICHTERLAAN 83-85
VAALS, TEL. 04454-2121

EEN MERCEDES-BENZ STER-OCCASION LAAT NIETS TE WENSEN OVER.

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V. SITTARD

Handelsweg 28
Tel. 04490-12077/21403
Industrieterrein Bergerweg

Honda Civic geel '78, Ford Escort 1.3 L '77 groenmet., Ford Taunus 6-cyl. '77 grijsmet., Princess (Br. Leyland) goudmet. leren dak '81, 10.000 km als nieuw, Ascona geel 1.9 '79, VW Passat '79 rood, Mitsubishi Colt GLX '80 bruin, Simca 1308 GLS '77 zilver, Volvo 244 DL rood '78, Fiat 127 '79 blauw, Volvo 343 L '80 rood, Mazda 323 13 '79 groen, Peugeot 305 SR '79 rood zwart, Audi 80 LS '79 groen 4-drs., VW Golf LS autom. '78 groen, VW Golf L diesel '78 goudmetall., Datsun Sunny 140 Y autom. '79 zilver, Mazda 616 '78 groen 4-drs., Ford Taunus 16 L '78 blauw 4-drs., Ford Taunus 16 L '79 blauw 4-drs. schuifdak, Ford Fiesta '79 rood, Ford Taunus Ghia '80 bruin 4-drs., Opel Ascona Berlina '77 blauw 4-drs., Ford Fiesta 1100 L '80 bruin, Opel Ascona '76 autom. blauw 4-drs., Opel Kadett 12 N '79 oranje, Opel Manta Hatchback '79 zilver, Opel Kadett '74 groen, Mini Clubman '76 groen.

Inruil en financiering mogelijk.
3 maanden Bovag-garantie boven ƒ 5000,–.
Iedere keuring toegestaan. Geopend dagelijks van 8.00-18.00 uur en 's zaterdags van 10.00-18.00 uur.

1e Antiekmarkt te MAASBRACHT in café-zaal-Centraal aan de Hoofdstraat. Heden vrijdag 26/2 van 19.30 tot 22.00 uur; zaterdag 27/2 van 14.00 tot 18.00 uur; zondag 28/2 van 11.00 tot 18.00 uur.

Diversen

Café-rest. KOTA RADJA, Dautzenbergstr. 49, Heerlen. Speciale Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke rijsttafel.

Uw KUNSTGEBIT gebroken. Klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53, Schaesberg, tel. 045-315921.

Doorl. GELUIDSFILM-VOORSTELLINGEN, Stationstr. 31, Sittard, 10.00-22.00 uur. Meisjes aanw., meisjes gevr.

Meubelen STOFFEREN. Bel of schrijven en wij komen u geheel vrijblijvend bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

TV en videoraparatie, tel. 045-314122. Zuidlimburgse TV-service.

REPARATIE van alle merken KTV en video-recorders, erkende Philips service. Vooraf prijsopgave Aben Honigmanstr. 55, Heerlen, tel. 045-716830.

WASAUTOMATENSERVICE. Rep. van was-, droogautom. en koelkasten, alle merken. Paumen T.D. tel. 045-253782.

Inst. v. natuurgeneeswijze, kasteel Lemiers, Lemiers, gem. Vaals, HOMEOPATHIE, iriscopie, kruidentherapie. Dagelijks van 9 tot 18 uur, tel. 04454-1001.

Nieuw in Brunssum: Chinees rest. AZIE. Kwaliteit staat bij ons hoog aangeschreven, daarom besteden wij de grootste zorg aan de bereiding van onze gerechten. Geopend v. 12.00 uur tot 24.00 uur. Rumpenerstr. 82, tel. 045-251734.

TV defect Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

ACCU's de beste uit de test. Met hoge kortingen. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen.

AUTOACCESSOIRES. Grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, spoilers, jalouzieën, hoorns enz. enz. SAS Autoshop, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113, parkeermogelijkheid.

Gepension. HEER vraagt kosthuis, br.o.no. VA 717 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg.

Snelle REPARATIE aan huis met gar. diepvriezers, koelk., bierkoelingen, koelcellen en wasautomaten, klaar terwijl u wacht. Frimax, tel. 045-270761.

Bel 045-416957 of 045-451858, sticht. BENELUX komt direct en ruimt uw overt. inboedel/winkelrest. op.

ONDERNEMER gezocht voor een supermarkt ± 600 m², gelegen in een uitstekend marktgebied in Midden-Limburg. Kandidaten dienen zo mogelijk reeds te beschikken over een eigen supermarkt en een redelijke eigenvermogensinbreng. Reacties tel. 045-211541. Mevr. L. Dullens.

Beloning ƒ 10.000,-

Tienduizend gulden. In de avond van zaterdag op zondag 20 februari tussen 21.30 en 0.30 (carnavalszaterdag) werd ingebroken in de Sexclub Eva, Rijksweg 13, Herten. Er werd voor een groot bedrag vernield, sieraden, geld en herinneringen ontvreemd. Wie kan de tip geven tot aanhouding van de daders, tel. 04750-15802, b.g.g. 04709-1103 of de politie Herkenbosch 04752-1555 of de plaatselijke politie. 100% discrete geheimhouding verzekerd.

carrosserie philippen b.v.
Postbus 28 - 6114 ZG Susteren
Baakhoverweg 8 - 6114 RG Susteren
Telefoon 04499-2929

FOCWA

OPEL BERGSTEYN
Officieel Opel-dealer
IN ONZE SHOWROOM VRIJWEL ALLE OPEL-MODELLEN...
BERG EN TERBLIJT
Rijksweg 61, tel. 04406-40595

RONDOM DE AUTO

Romax uitlaten
- extra sterke kwaliteit
- prijsafspraak vóóraf
- voordeliger door specialisatie
- snelle - vakkundige montage
- desgewenst direkt klaar
- garantie

BREMEN B.V. Schaesberg Tel. 045 - 311784
HOUBEN Eys-Wittem Tel. 04451 - 1663

U kunt ze bij ons kopen laten onderbouwen of zelf onderbouwen (5 hefbruggen)

Voor netto prijzen van
Romax-uitlaten
Accu's
Koppelings- en remdelen
Olie-/luchtfilters
Trekhaken met rijkskeuring
Diverse merken banden
Monroe-schokbrekers
Waterpompen, enz. enz.

ONZE D.H.Z.- & SERVICEGARAGES

Lambermontstr. 28, Schaesberg
Geop. v. 9.00 tot 19.00 uur
Zat. van 9.00 tot 15.00 uur
Woensd. gesloten

Froweinweg 14, Eys
Geop. v. 8.00 tot 20.00 uur
Zat. v. 8.00 tot 15.00 uur
Woensd. geopend.

Gratis schokbrekertest met modernste apparatuur
Tevens Computerbalanceermachine

TOYOTA COROLLA DX KAMPIOEN OP PLUSPUNTEN.



Ook leverbaar als automaat

15.995,-

De Toyota Corolla is de meest verkochte auto ter wereld.
Terècht met zoveel pluspunten!

- Fraai gestoffeerd.
- Luxe tapijt.
- Verstelbare hoofdsteunen.
- Voorstoelen volledig verstelbaar.
- Handgrepen voor passagiers.
- Midden-console.
- Dag/nachtspiegel.
- Zonwerend glas.
- Achterruitverwarming.
- Radio.
- Klok.
- Temperatuurmeter, benzinemeter.
- Dagteller.
- Verwarmings- en ventilatiesysteem met 4 snelheden.
- Uitzwenkbare zijruiten.
- Zuinige, pittige 1.3 motor.
- Royale kofferruimte.
- Veilige tandheugel stuurinrichting.
- Zelfdenkende elektrische ventilator.
- Beschermstrips op flanken.
- Grote achterlicht-kombinatie met 2 achteruitrijlampen.
- Verzonken portiergrepen.
- Siernaafdoppen.

+ De onveranderd gunstige prijs.

Corolla 1.3	13.995,–
Corolla 1.3 Special 2-deurs	14.995,–
Corolla 1.3 Special 4-deurs	15.520,–
Corolla Liftback 1.3 DX	16.995,–
Corolla Coupé 1.3 DX	17.495,–

TOYOTA *BIJ ONS IS VOORDEEL HEEL GEWOON.*

Importeur: Louwman & Parqui, Industrieterrein Dombosch I, Steurweg 8, 4941 VR Raamsdonksveer. Tel. 01621-85900. Prijzen incl. BTW af depot. Wijzigingen in prijs en uitvoering voorbehouden.

GELEEN Autom.bedr. Mengelers & Zn. B.V., Jos Kleynenlaan 40, Tel. 04494-48521
POSTERHOLT Autobedrijf Jan Bakkes B.V., Roermondseweg 16A, Tel. 04742-1410/1290
SITTARD Autom.bedr. Mengelers B.V., Rijksweg Zuid 72, Tel. 04490-11515
HEYTHUYSEN Autobedrijf Gielen-Aarts B.V., Stationsstraat 29, Tel. 04749-1728
OIRSBEEK Autom.bedr. Mengelers B.V., Provincialeweg Z 91, Tel. 04492-1814
SUSTEREN Autom.bedr. Swentibold B.V., Willibrordusstraat 1, Tel. 04499-3300
MAASTRICHT-AMBY Autom.bedr. G.H. Boosten & Zn. B.V., Bergerstraat 68-70, Tel. 043-627760/627702
SCHAESBERG Autom.bedr. Mengelers B.V., Baanstraat 105, Tel. 045-318888
ULESTRATEN Autom.bedr. Louis Petit B.V., Langs De Gewanne 8, Tel. 043-642703/643601

Contacten/clubs

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

CONTACTBURO Limburg, privé-adres, geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil, kamerverhuur 11-23 uur. Dames gevr. (20-50 jr.) die thuis bijverd. zkn. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen, tel. 04494-46884.

DAME verwöhnt Herrn, Aachen, Harscampstr. 33, Schleuter.

Nieuw! NOENDA (mollig) geh. privé 10.00 tot 20.00 uur ook 's zaterdags 04492-4518.

HUREN ƒ 15,– p.w. speel-, sex-, porno-videocassettes. Steeds nw. films, Stationstr. 31, Sittard.

PRIVÉ is privé met video en drankje. 04494-48933, meisjes gevr.

Kom, ik ben Lucie helemaal NIEUW incl. drankje, 043-623416 13-23 uur.

Uw privé RELAXADRES bij Mary-An m. film, bemiddeling en/of relaxen, 043-623416, meisjes gevr.

Eerlijk goed PRIVEADRES van 12 tot 22 uur geopend. Tel. 045-714006.

Omega Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen in een sfeervolle omgeving. Bredestr. 31, M'str. ± 50 mtr v.h. Vrijthof, tel. 043-14485, tevens nog een ass. gevr. liefst donker type.

Marion

va. 11.00 tot 23.00 uur, tel. 045-321201.

Tamara

privé ook escortservice, leuk meisje gevraagd: tel. 043-31440.

Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 13.00 tot 1 uur. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek, tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen - Sittard.

Nieuwe girls

La Paloma

Roermond, Kraanpoort 13. Geopend ma-vrij v.a. 14-2 uur.

Club Privé II

Provincialeweg 20, Reijmerstok, weg M'str.-Vaals, 10 km afslag Noorbeek, 2 km achter Meuba-Centrum, open 10-23, zat. 10-18 uur.

Geleen Waggelt Door Nieuw Nieuw

2 knappe slanke jonge meisjes, 21 jr., wij willen u graag eens van onze kwaliteiten op een excl. manier laten genieten. Ma. t/m vr. 04494-53103 van 11 tot 23 uur, all-in.

Fotomodel

voor intiem relaxen. 045-721759. Ook zat. en zondag.

Relaxen?

„Club 94"

Geopend ma. t/m vr. 12 tot 1 uur, za. van 12 tot 18 uur. Esschenderweg 94 Heerlen-Ten Esschen. Tel. 045-752780.

Antiek

ANTIEK voor elke wat wils bij antiekhandel Mercedes Heerstr. Nrd. 144, Stein. Elke dag open van 13.30 tot 18.00 uur. Maandags gesl. Ruime keuze in kachels, eethoeken, kasten enz. Showoppervl. 1000 m².

Grandioze keuze in eethoeken, strakke en bewerkte kasten, spiegels, klokken, oude kleden en 1001 andere artikelen. Alles gerestaureerd, met garantie en 100% inruilgarantie. WIJSHOFF BV. Hoensbroek, Amstenraderweg 9, tel. 045-211976, dond. koopavond. Eigen parking, 3000 m² toonzalen.

Antiek de VELDSCHUUR, geloogde eiken strakke en bewerkte kasten, eethoeken, salontafels. Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427. Rijksweg-Noord 66A, Geleen.